



## Proclamadas las candidaturas a las elecciones europeas, autonómicas y locales

Ayer se proclamaron por las respectivas Juntas electorales las candidaturas a las elecciones al Parlamento Europeo, a las autonómicas y a las municipales. De las treinta y ocho listas europeas que se presentaron el pasado día 4, tres no han sido proclamadas y por ello quedan treinta y cinco.

Respecto a Burgos se proclamaron las candidaturas en las diferentes zonas electorales, mientras parece probable que la lista de Alianza Popular retirada parece que presentará otros recursos, uno contencioso administrativo y otro de amparo ante el Tribunal Constitucional.

Páginas 7 y 14



Ayer se reunieron las Juntas Electorales para proclamar las candidaturas. En la fotografía un momento del acto de la Junta Provincial.

## M. Thatcher convoca elecciones el 11 de Junio

La primera ministra Margaret Thatcher le pidió ayer a la Reina Isabel II la disolución del Parlamento para dejar establecida la base de unas elecciones generales en Junio, en un intento por alcanzar un histórico tercer mandato, dijeron fuentes políticas.

Expertos en la materia dijeron que la Reina pronunciará disuelto el Parlamento el viernes, en tiempo para las elecciones, que se realizarán el 11 de Junio próximo.

Todo confirmado, la vida política británica entrará en un estado de frenesí, al que los sindicatos aportarán su «granito de arena», ya que temen que un tercer mandato de Thatcher suponga la definitiva aniquilación de su tradicional influencia política.

Ayer mismo —aunque

sin ninguna ración aparente con la esperada convocatoria electoral, Londres ha quedado medio paralizado por una huelga de autobuses que ha dejado prácticamente sin servicio a la capital.

Otro de los factores de cara a las elecciones es el de la seguridad, especialmente la de la primera ministra, ante el temor a que la organización terrorista norirlandesa IRA (Ejército Republicano Irlandés) aproveche la campaña electoral para realizar atentados.

Esta posibilidad ha aumentado sensiblemente tras la muerte, este fin de semana, de ocho miembros del IRA en una emboscada que les tendieron las fuerzas de seguridad cuando pretendían atacar contra una comisaría del Ulster.

Página 20

## Hacienda ha enviado unos 200 expedientes de denuncia de fraude al Ministerio Fiscal

Hacienda ha enviado al Ministerio Fiscal 75 expedientes de denuncia de fraude y remitirá otros 131 en los próximos días, dentro de su campaña de lucha contra el fraude fiscal, dijo ayer el secretario de Estado de Hacienda, José Borrell.

En el seminario para periodistas organizado por el Ministerio de Economía y Hacienda sobre la campaña de la renta 1986, Borrell destacó que tras la presentación de los expedientes «los jueces son los que tienen la palabra ya que aunque no pensamos combatir sólo el fraude con sanciones fiscales, mientras no haya condenas penales ejemplificadoras» es difícil que exista una mentalización adecuada del contribuyente sobre este problema.

En este sentido, el secretario de Estado dijo que los expedientes remitidos a los tribunales afectan a 28 contribuyentes y han sido «detalladamente es-



Borrell

tudiados para que tengan una calidad manifiesta y den evidencia clara de que existe fraude fiscal».

Se lamentó de que «mal que le pese al señor Cuevas», el fraude fiscal se concentra «espectacularmente en empresarios y profesionales y afirmó que precisamente este colectivo atrae la atención de un 91 por ciento de las acciones inspectoras».

Apuntó que el Ministerio no pretende una generalización de las sanciones sino la ejemplificación en las mismas.

Borrell, quien en una estimación personal cifró entre uno y un millón y medio el número de personas que debían haber hecho su declaración en 1985 y no lo hicieron, afirmó que pese a que los resultados obtenidos son buenos «el nivel detectado de fraude requiere seguir tomando medidas».

El nivel de fraude estimado en España en el ejercicio correspondiente a la Renta del año 85 asciende a un número estimado entre un millón y un millón y medio de rentas que han escapado a las estadísticas fiscales, según declaró José Borrell, secretario de estado de Hacienda, en la inauguración del seminario sobre Renta 87 que se celebra en Sitges. Calificó también de favorable la campaña del IRPF. Página 13.



Espectacular incendio en el Hotel Sarriá. — Ayer se declaró un violento incendio en el Hotel Sarriá de Barcelona. Hay que lamentar la muerte de un bombero, por intoxicación y otras ocho personas sufren heridas. Entre los clientes evacuados figuran la actriz Sara Montiel y su marido, Pepe Tous. — Telefoto Efe.

Página 22



## Concentración de pensionistas en Miranda

La fotografía de Truchuelo nos demuestra un momento de la impresionante concentración de pensionistas del Comité Confederado de la Unión Democrática de Pensionistas, en Miranda de Ebro, el pasado domingo. Se rindió homenaje al que fuera secretario general, Cecilio Rodríguez y en el polideportivo municipal de Anduva no cabía una persona más.

Página 12

- «El envío de armas desde Burgos es notorio», dice el transportista J. Peñacoba

Página 6

- Hoy, audiencia real a la Comisión del VIII Centenario del Monasterio de las Huelgas

Página 7

- Esta mañana se reúnen en Burgos los delegados de Hacienda de la región

Página 9

- Declaraciones de Vela Zanetti a DB

Página 11

- Un boleto de la «Loto» en Miranda con un premio de más de 14 millones

Página 12

Día a día

## Dosis de agresividad

**D** ICEN que la primavera la sangre altera y la verdad es que con las temperaturas que se registran por estos pagos, incluso con nevadas, no es para pensar en un salpullido precisamente porque la nueva estación ha alterado el ritmo de circulación de la sangre o se ha producido una erupción en la hepidermis.

Sin embargo, la agresividad en la sociedad de nuestro tiempo se palpa en el ambiente. Pueden cambiar las lunas o puede modificarse la estación para producir jaquecas o trastornos. El problema es que la gente se molesta por cualquier cosa, se pierden las formas con facilidad, todo el mundo se cree está en posesión de la verdad («su» verdad) y por cualquier cosa hay muestra de irascibilidad en el ambiente. Esto no es un mal de primavera. Quizás sí del sistema nervioso humano que está sometido a una tensión mayor que en otras décadas y por ello las depresiones se encuentran más en la estadística de las enfermedades del hombre de los años finales de la centuria actual.

La amabilidad, el sosiego, la calma, la reflexión, sobre la comprensión, la ayuda y la solidaridad con los demás no son aspectos que abundan, aunque de ahí se extraigan algunos que están en boca de todos como borbotones de tópicos que se ofrecen al interlocutor para limpiar una cara que a veces esconde un corazón egoísta, material nada próximo a los demás y sobre todo egocéntrica, soberbio e irreflexivo.

Es cada vez más difícil —nos dicen— encontrar a gentes que irradian bondad, cariño, educación, respeto y deseos de ser útil a los demás en un tiempo en el que fatídicamente todo nos empuja a una tensión que precisa con urgencia liberar energía, es decir, hacer patente la agresividad con que nos tratan o tratamos.

Y esto desde la atalaya de los medios de comunicación de este tiempo se advierte con una perspectiva mayor.

La verdad nos hará libres. Este es un axioma que en periodismo es fundamental. Con motivo de la crisis política de un grupo con la postura mantenida por unos y otros hay quienes piensan que una parte de la culpa de toda esa tormenta la tienen los profesionales de la información, que han aireado cosas desagradables y que luego eso supone comentarios y desprestigios. Pero hay algo que se olvida a quien de este modo opina. La comunicación moderna tiene entre sus misiones irrenunciables: informar a todo ciudadano del acontecer más destacable de su entorno y que es el que demanda respondiendo la verdad. Simplemente con los hechos tal y como se han producido ha habido reacciones para todos los gustos. En la calle, los no protagonistas se lamentan y rechazan esos comportamientos que conocen por la información, por la verdad que se les ha ofrecido, no otra manipulada y propia de situaciones amiguistas. «Esto no que me resulte perjudicial, aquello sí, que me conviene». Esos tiempos, afortunadamente van pasando.

Se dice a nivel nacional

Retina

## Quisicosas

que si se observan las listas electorales en España hay mucho independiente protagonizando papeles importantes en partidos políticos. Eso revela que estos no han sabido captarse el calor popular (cosa por otra parte difícil en España; sino se trata de apasionamientos) y se asegura que eso es malo para la democracia. Puede ocurrir. De todos modos entendemos que ya es momento de las definiciones y de que los independientes sean como tales. Los que lo son de veras, no entran en política ni en actividades públicas, nos precisan. Eso es cierto.

No sólo en Burgos se sienten discriminados algunos por el Comité Electoral Nacional de A.P. Ahí está el presidente del Gobierno Cantabro, Angel Díaz de Entresotos que ha declarado: «Alianza Popular me ha discriminado totalmente en la elaboración de la lista para la Asamblea Regional». Y agregó que aunque le hubiesen ofrecido un puesto no le parecía ético aceptarlo, ya que hay personas en la candidatura que le pare-

cen incompatibles con su modo de ser».

También el alcalde de Pontevedra ha tenido problemas con el Grupo Popular, ya que ha formado una candidatura independiente con algunos antiguos miembros del partido en clara discrepancia con algunos planteamientos.

No sólo en Burgos ha habido dificultades. En todos los sitios cuecen habas.

A medida que pasa el tiempo, nos vamos acercando al verano. En esta época, el trabajo del Cuerpo de Bomberos suele efectuar numerosas salidas. Y la mayoría de las veces son consecuencia de nuestros «despistes».

Así, por ejemplo, días pasados, tuvieron que desplazarse al Paseo de Fuentes Blancas. Algún «descuidado» dejó caer al suelo una cerilla encendida o un cigarro y provocó un pequeño incendio. El polen de los árboles y los pequeños arbustos fueron pasto de las llamas. Gracias a su rápida intervención lograron evitar males mayores. Recomen-

damos a todos los burgaleses la máxima precaución para evitar incendios. Este es el momento en el que el factor riesgo comienza a ser muy alto.

En cuestión de elecciones en los Estados Unidos se hila muy fino en materia de fidelidad matrimonial y se vá más allá de «la mujer del César no sólo tiene que ser buena, sino parecerlo». Los norteamericanos, lo mismo que a la mujer le exigen al César. El pasado miércoles la agencia «Efe» informaba que la esposa de Gary Hart, principal aspirante a la candidatura presidencial demócrata de Estados Unidos, dijo creer en la sinceridad de su marido cuando niega haber tenido relaciones sexuales con una modelo. La mujer del aspirante sabe que de ser cierta la información facilitada por un periódico, su marido podía despedirse de su aspiración a ocupar el sillón de la Casa Blanca.

Por lo que se ve, para los norteamericanos una cosa es el cine y otra la política. Vamos, que con lo serio no juegan.

Martinillos

## GRAN SUBASTA DE ARTE HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ

### EXPOSICION

De lunes, 11 a viernes, 15  
Horario: De 11 a 2 y de 6 a 10

### SUBASTAS

Miércoles, 13, 8,15 de la tarde  
Jueves, 14, 8,15 de la tarde  
Viernes, 15,  
todo el día  
venta  
Post Subasta

**HOY**  
EXPOSICION

Mañana 1ª Subasta

Salones del Hotel  
ALMIRANTE BONIFAZ  
Burgos

**DIVISION DE CIENCIAS**  
**PLANTA 2ª**  
QUIMICA ORGANICA  
QUIMICA INORGANICA  
QUIMICA ANALITICA  
ANALISIS MATEMATICO  
MATEMATICA APLICADA  
ALGEBRA Y TOPOLOGIA  
GEOMETRIA  
**PLANTA 1ª**  
MECANICA Y TERMOLOGIA

**Sonando Facultades.** — Las Facultades en Burgos, se diga lo que se diga, todavía son un sueño. Que esté próximo a hacerse realidad, que ya lo sea en pequeña medida, no obsta para afirmar eso: son un sueño que vamos a seguir ejerciendo mientras pasa el tiempo necesario para que una pared informativa, equivalente a la de la fotografía, venga a indicarnos que la Facultad de Química y Tecnología de los alimentos es algo más que una noticia, aunque sea de primera página.

## Especial Monográfico DB ALIMENTACION, HOSTELERIA Y TURISMO'87

Previsto un especial dedicado a ALIMENTACION, HOSTELERIA Y TURISMO, por DIARIO DE BURGOS para el próximo día 28 de MAYO, las empresas y personas interesadas en la reserva de espacios publicitarios para el mismo, pueden ponerse en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (Teléfono 26 83 75, mañanas, de 9 a 15 horas), y Agencias de Publicidad.

El cierre del Monográfico será el 20 de Mayo.

CICLOMOTOR  
**Mobylette**

3.070 Ptas. mes  
SIN ENTRADA  
**Serventa**  
Merced, 19

**JOVEN**

Tu primer coche usado,  
sin entrada, desde 5.000  
pesetas al mes

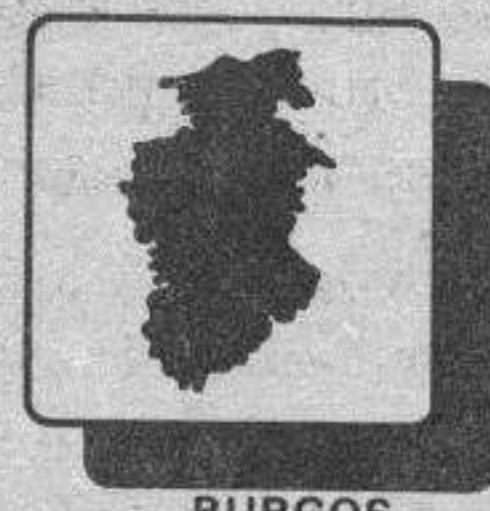
**AUTOMOVILES  
FELIX SANTANA**

Eladio Perlado, n.º 12  
☎ 21 50 50

**SEGURO**

ESTE ES EL PERFIL DE SU PROVINCIA

SI SU PERFIL ES EL DE UN  
AGENTE PROFESIONAL  
QUE DESEA COLABORAR CON



BURGOS

**de SEGUROS**

una Compañía de primer orden

especializada en el Ramo del Automóvil,  
que aporta nuevos sistemas de trabajo y tramitación,  
con tarifas competitivas  
para obtener elevadas comisiones e importantes incentivos  
DIRIJASE AL APARTADO 53067 DE MADRID

El periodista Rogelio Rodríguez ha realizado una gran entrevista con Manuel Fraga, de esas que se llaman «a tumba abierta»; voy a comentar aquellas afirmaciones de mayor interés. La tendencia a las grandes figuras políticas y no a los grandes partidos, ha sido una constante de la política española. Dice Fraga que grandes políticos españoles gastaban parte de su tiempo templando gaitas, y «muertos ellos no quedaba nada». Los partidos españoles actuales con inferiores a los europeos. Eso de «templar gaitas» es una realidad, Fraga se ha pasado haciendo esto en las dos últimas legislaturas, y en la oposición. Ahora quien se pasa la vida en el poder, templando gaitas, es Felipe González. La última es con Nicolás Redondo. Dice también que al pueblo español no se la ha dado la oportunidad de enterarse bien de lo que pasa, y por eso comete ciertos errores. «La televisión —dice— debe dedicar menos tiempo a concursos para ver quién de las señoras presentes se saca antes el sostén, y destinar más espacio a explicar de verdad lo que es Europa; el pueblo español tendría más elementos de juicio». Aunque ya sé que lo del sostén es un símbolo, por cierto programa de éxito; pienso que las dos cosas son compatibles: Europa y quitarse el sostén. Pero la televisión está regida por políticos y no por profesionales.

#### Reinar y gobernar

El periodista ha hecho una buena definición de Manuel Fraga en Alianza Popular: reina, pero no gobierna. Esto merece, sin embargo, una precisión. El reinado de Fraga en su partido tiene más poderes que el de nuestra Monarquía en la Constitución de 1978. La candidatura para Europa en las elecciones de Junio se ha hecho con el reinado, y algunos poderes, de Manuel Fraga. «Yo no doy más consejos que los que me piden

Crónica de lo que pasa

## La nueva imagen de Fraga

Emilio Romero

—afirma— y no me enfado si no son seguidos». Ciertamente, este es el comportamiento. Pero luego tiene la gracia de señalar como ejemplares para las organizaciones políticas las órdenes religiosas, entre las que destaca a los dominicos, porque hicieron las primeras reglas de gobierno moderno y que luego fueron imitadas en la organización de los Estados. «Esa práctica de pasar de provincial a portero es muy buena y yo he querido someterme a ella». Esta es una idea original de Manuel Fraga y que no es correcto confundirla con su espíritu religioso, sino con el de su autoridad y organización. Así es que ya lo saben los responsables de nuestras organizaciones políticas; éstas tienen que ser benedictinas. La verdad es que solamente los socialistas y los comunistas fueron siempre un poco benedictinos, hasta la rebelión de Santiago Carrillo. Era un gran provincial y no quiso convertirse en un discreto portero. Las citas de Manuel Fraga para ilustrar los ejemplos son siempre grandiosas. Cuando Rogelio Rodríguez se refería a su generosidad, por gracia de los comportamientos actuales, establece que la ingratitud es perfectamente normal. Los ejemplos que puso fueron los de Jesucristo y Sócrates; y en cuanto a los orígenes de la traición, el personaje más frecuentado es el de Judas. Ahora no quiero entrar —por ejemplo— en el tema de

Jorge Verstrynge; pero sus últimas declaraciones le acercan a Judas, y no pienso que por instinto de Jorge, sino por represalia a su castigo. Ahora dice que va a ayudar electoralmente a Adolfo Suárez y a Jordi Pujol. Estas dos personalidades políticas han tenido graves comportamientos respecto a Fraga, y en los tiempos en que Jorge Verstrynge era secretario general del partido. El primero —Adolfo Suárez— lo llevó al desierto desde la presidencia del Gobierno; y Jordi Pujol nunca ha querido tener relaciones sinceras y de colaboración con Fraga. Cuando el periodista pregunta ahora a Fraga sobre la hipótesis de que Adolfo Suárez pudiera colocarse como la segunda fuerza política, su respuesta fue ésta: «(No, mire Vd., y no me planteo hipótesis inverosímiles».

#### Difícil arreglo

Manuel Fraga asegura que si la derecha española no sigue el ejemplo de Europa, estará gobernada sistemáticamente por la izquierda. Esto es rigurosamente exacto. Pero en las elecciones de Junio se va a saber, claramente, quién es quién, de la derecha; por primera vez Fraga ha expresado su dureza contra los que fueron sus aliados en el 86. Estas fueron sus palabras: «Todos estos Alzaga, todos estos señores que han estado jugando con los votos de otros, ahora tendrán que explicarse ante el país, y veremos a quién le echan la culpa de lo que ellos mismos están haciendo».

#### Y la gran cuestión

Luego se trató de las condiciones de los políticos. No es lo mismo las condiciones que facilitan a una persona llegar al poder, y luego las condiciones que hacen falta para ejercerlo. Este ha sido el gran fenómeno español de estos años. El atractivo, la simpatía, y la labia, han sido fundamentales. Los más han pensado menos en los estadistas. Y así nos ha lucido el pelo.

## Del volver y el empezar

Medardo Fraile

Vl en la televisión británica la consagración americana de un film español, «Volver a empezar», galardonado con el Oscar a la mejor película extranjera y, para cubrir atrasos, saqué una entrada en un cine madrileño y me dispuse a verla. Conocía, como todos, el tema musical de la película «Begin the beguine», de Cole Porter, la calidad del director y los actores y poco más. Se acentuaba ligeramente mi curiosidad en Encarna Paso, a la que no he visto en persona desde hace... muchos años. Pero, antes permítaseme algo de «suspense» —apareció en la pantalla el parpadear con sueño, mucho sueño, de una madrugada industrial, borrosa, de Gijón y, llegando morosamente a ella, un escritor gijonés mayor, muy famoso, que ha pasado la mitad de su vida en América: Antonio Ferrandis. El nombre del escritor ficticio —Premio Nobel y todo— no lo recuerdo ahora, pero su cabeza, su porte, su manera de andar eran los de otro escritor gijonés a quien conocí mucho: Alejandro Núñez Alonso. El filme de José Luis Garci comenzó a volverse, para mí, incómodamente personal. La historia fingida generaba en mí lo que llaman «recuerdos verdaderos», que a lo mejor no son, exactamente, ni una cosa ni otra.

Núñez Alonso no fue Premio Nobel, ni Premio Nacional —mereciéndolo—, aunque sí Premio Nacional de Literatura, por su espléndida introducción a una pentalogía novelesca de la Roma antigua: «El lazo de púrpura». Su periplo vital —no creo equivocarme— comenzó en Gijón (1905) y continuó en Madrid, Méjico —donde se dedicó al periodismo, escribió novelas, se casó y tuvo un hijo—, París —como corresponsal de «Revista de América», Madrid de nuevo —a donde vino con una novela ya escrita, «La gota de mercurio», que se hizo pronto famosa—, Suiza —donde murió su esposa, Leonor, y era cónsul de Méjico su único hijo, Sergio— y, por último, Canadá, Montreal, donde acabó sus días hace cinco años.

Llegó a Madrid —la segunda vez— con una carta para mí de un amigo de mi padre, exiliado en Francia desde 1939, que era mediano pintor, buen dibujante y excepcional repujador en cuero: José Leonor. Vivió, al llegar, en el barrio de Argüelles, por los alrededores de Vallehermoso, y yo le acompañé al Café Gijón y le presenté allí a otros escritores. Poco después se mudaría a Hermosilla, 44, donde habitó bastantes años, recibió a amigos y enemigos y escribió lo más importante de su obra: la pentalogía de Roma, «Segunda agonía» y, sobre todo «Gloria en subasta».

Fue un hombre bueno, «en el buen sentido de la palabra», trabajador incansable, y generoso de su tiempo y sus bienes. Tenía, extrañamente, aire sedentario; le raspaba la voz por los cigarrillos, que consumía en boquilla, se encontraba a gusto con un tequila, un güisqui y una charla animada; se relajaba, a veces, pintando cuadros o moldeando caretas o figuras de escayola y solía llevar en la americana, en el ojal de la solapa, un gallo de brillantes. Cuando los críticos se dedican a analizar lo que hace y piensa el escritor y no lo que ellos prefieren que piense y haga, Núñez Alonso, que fue presentado siempre, «para acreditarlo entre los españoles», como escritor «mejicano» (serlo «español» hubiera sido vulgar), volverá a tener considerable importancia para muchos, ahora que se habla —o se vuelva a hablar— de reconstrucciones del pasado: Robert Graves, Howart Fast, Thornton Wilder (tan bien conocido por los de mi grupo), Vidal, Yourcenar, etc.

En la oscuridad piadosa del cine de barrio, la historia sigue y ahora veo a Encarna Paso, con un rostro tan lleno de corazón, tan intenso y humano, que me estremece. La provinciana que representa trabaja en una sala de arte, es soltera y tuvo su primer amor —el gijonés que se fue a América— y su amor segundo: un hombre casado. En la sala de arte se reencuentran y abrazan Antonio Ferrandis y ella. Y viendo a esa mujer humanísima, recuerdo a Encarnita Paso, una hermosura de quince o dieciséis años que comenzaba, como actriz, en «Arte Nuevo», primer teatro de ensayo de la Postguerra. Fue la «Martha» de «Barrio del Este», de Alfonso Paso, la «Prima» de «Tres variaciones sobre una frase de amor», de José María Palacio, la «Doncella» de «El 21 de Marzo llega en primavera», de José Franco.

Eramos muchachos de ciudad y florecíamos en la penumbra de los teatros, el humazo de los cafés, el acompañamiento del ruido y, un día, le picó la mosca institucionista a José Gordón y nos llevó a todos —autores, actrices, actores— a La Pedriza, donde pasamos el día muy incómodos, sin saber qué hacer. De aquel lance bien intencionado recuerdo a Gordón, moviéndose incansablemente de un lado para otro, nadie sabía por qué; a Alfonso Sastre que, en aquellas descarnadas masas graníticas, cara a la Peña del Yelmo, se había sentado junto al Manzanares con un pijama impecable y leña, y a Encarnita Paso, que se entendía muy bien con la Naturaleza y se metió en las aguas del río, crecidas poco antes por el arroyo de La Majadilla.

Entumecidos y abrasados volvimos de nuestra primera y única excursión al Guadarrama, y a cualquier otro sitio, y convalecimos de ella en los cafés madrileños hasta que nos devolvió el humo la salud.

Salí del cine un poco enamorado de la protagonista, como el día aquel de La Pedriza... Volver a empezar. ¡Qué entrañable utopía!

## Cartas al DIARIO

### Carta a los de Centro-Derecha

Un votante vuestro os escribe, desde la base, para ayudaros a reflexionar sobre estos puntos de vista que comparten muchos como un servidor:

Es sencillamente por el bien común, sin ánimo de molestar, ni mucho menos exacerbar pasiones que suelen cegar.

Se trata de que, como responsables que nos pedís los votos, os guiéis por el sentido múltiple de lo razonable:

1) Y ante todo el sentido común; éste nos dice que toda división y discordia interna destruye la propia causa y sólo favorece al adversario. Se ha dicho públicamente hace poco que el PSOE es ducho en dividir al contrario. Entonces le estáis ayudando en su táctica.

El sentido común hace preguntarse, ¿a quién favorece esto? A vuestros adversarios políticos. No podéis hacer nada más halagüeño para ellos. Algunos llegan a sospechar si habrá en esto algún «topo» con ese fin. Desde luego os debe hacer reflexionar.

2) Por un sentido político que se os supone al pedirnos el voto para gobernarlos. Ahora bien, romper la baraja, cortar el diálogo, volverse la espalda, no llegar a un consenso, que a todas luces es necesario para el bien común —cediendo todos un poco, claro—, es a todas luces no sólo falta de tacto político, sino qué raya en la ceguera y hasta en la insensatez, proque os exponéis a perder el todo por una partecita que, quién sabe si es egoísmo.

3) Por un sentido cívico de honradez y ejemplaridad. Es fácil pregonarnos luego eso de que buscáis el bien del pueblo, el interés de España, el servicio a todos. Pero en todo este asunto se desprende un «tufillo» de ambiciones, personalismos, intereses propios, etc., que desdice de ese civismo desinteresado y de esa ejemplaridad que como hombres públicos al servicio de una causa debéis mostrar ahora.

4) Y hasta un cierto sentido necesario en quienes nos presentan «una oferta» electoral de humanismo cristiano con la defensa de la familia, del derecho de libertad de enseñanza, del respeto al hecho religioso de la mayoría católica, de la defensa del bien integral de las personas y de sus valores humanos, morales, religiosos, etc.; es decir todo eso que hoy vemos conculcado por el poder, que según han denunciado los obispos abusan del monopolio de los MCS, acosa los valores morales, fomentan la descristianización, apoya o consiente a grandes medios de influencia pública campañas antireligiosas, propagan con el dinero del erario público la perversión sexual entre los adolescentes y jóvenes en grandes campañas publicitarias, etc., etc. Es necesario que presentéis unidos una alternativa a la mayoría católica y al ciudadano honrado. Pero no dáis ejemplo de ese sentido cristiano, si os hacéis la guerra, azuzáis la discordia y no estáis dispuestos al sacrificio que os pida esta gran causa, por motivos, que a nadie se le escapan, son muchas veces de orden personal y por un desdichado protagonismo. Si no sabéis ceder y conjuntaros, y naufraga esta causa, muchos os pedirán cuentas y yo pienso que también el mismo Dios de las conciencias.

Atte:

B. Fernández E. (Sacerdote).

## Actividades políticas y sindicales

### Mañana comienza la huelga de ATS en el Hospital General Yagüe

Burgos (DB). — El comité de huelga del Sindicato de Asistentes Técnicos Sanitarios de Burgos remite el siguiente comunicado.

«Ante la falta de diálogo y respuesta por parte de la Administración, el sindicato de ATS-DUE (SATSE), celebró el pasado 9 de Mayo una asamblea general extraordinaria en la que decidió convocar ocho jornadas de huelga en la Sanidad Pública, para protestar por el sistema retributivo propuesto por el INSALUD y en contra del anteproyecto del estatuto marco de personal de Instituciones Sanitarias.

La primera fase de la huelga se realizará los días 13 y 14 de Mayo presente y si no se produce una negociación se repetirá los días 19, 20, 21, 26, 27 y 28 del presente mes.

Al haber acordado el comité de huelga con la gerencia del Hospital «General Yagüe» y la dirección de Enfermería, unos mínimos del cien por cien de la plantilla, se garantiza la atención del usuario en urgencias y enfermos desplazados de la provincia. Por este motivo roga-

mos a los usuarios se abstengan de acudir al Centro, agradeciéndoles su colaboración y pedimos disculpas por las molestias que se puedan originar».

### Hoy, paro de dos horas en la Delegación de Hacienda

Burgos (DB). — El comité de empresa del personal laboral de la Delegación provincial de Hacienda ha facilitado este comunicado:

«Ante la grave situación que atraviesa el colectivo del personal laboral del Ministerio de Economía y Hacienda con la negociación de la revisión salarial del presente año, así como la paralización que está sufriendo el normal desarrollo y aplicación del convenio colectivo en materia de traslados, promoción, movilidad, derechos sindicales y modificaciones de horario, el Comité Intercentros ha convocado en todo el Estado un paro de dos horas (de las 12,00 a las 14,00 h.) hoy, día 12 de Mayo, durante las cuales los trabajadores nos concentraremos delante de las respectivas delegaciones o administraciones provinciales en demanda de las siguientes reivindicaciones:

—Negociación concreta y efectiva de la revisión salarial para 1987. Contra el tope salarial. Inmediata puesta en marcha del proceso de traslados voluntarios y de la promoción interna. Por la estabilidad en el empleo. Por la defensa y cumplimiento de lo pactado en convenio colectivo.

El personal laboral de la Delegación de Burgos en asamblea celebrada el pasado día 8 de Mayo acordó secundar la movilización convocada por el Comité Intercentros durante las dos horas citadas anteriormente.

Esperamos que esta protesta haga reflexionar a la Administración y ponga la voluntad necesaria para la solución de nuestras justas reivindicaciones. Solamente una postura de intransigencia nos obligará a seguir tomando medidas de este tipo, que los trabajadores no queremos y que al ciudadano perjudican».

### Asamblea de trabajadores de la construcción de Burgos

Burgos (DB). — Las centrales sindicales, USO, CC.OO. y UGT, ante la difícil situación en que se encuentran las deliberaciones para la Negociación del convenio provin-

cial de la construcción, convocan a todos los trabajadores del sector a una asamblea que tendrá lugar hoy, martes, 12 de Mayo, en el salón de actos de la Casa de Cultura en la Plaza de San Lesmes, en Burgos, a las siete y media de la tarde.

Los sindicatos convocantes entienden que como representantes de los trabajadores, se ha llegado a una situación límite en la mesa negociadora. Los representantes de la parte social, USO, CC.OO., y UGT expresan haber agotado todas las vías de solución ante una postura de la patronal que en la última reunión del día 6 de Mayo no modificó su última oferta.

Por ello, los sindicatos presentaron la documentación pertinente de convocatoria de huelga los días 13 y 14 de Mayo y decidieron convocar a los trabajadores a las asambleas para tomar entre todos las decisiones que permitan desbloquear la negociación y conseguir un convenio justo.

USO, CC.OO. y UGT hacen un llamamiento en una nota a todos los trabajadores a que participen en la asamblea convocada.



Miércoles, 13 de Mayo. Concentración: 6,30 mañana-S.I. Catedral. Santa misa: 7,30 mañana-S.I. Catedral

## Religión

### Mañana, Rosario de la Aurora

Mañana, día 13 de Mayo, a las 6,30 horas, ante la S. I. Catedral tendrá lugar la concentración de fieles para rezar el Santo Rosario de la Aurora».

A las 7,30 horas con la santa misa finalizará el acto mariano.

Este año el lema es: María guía de los fieles a la Eucaristía.

### Solemne novenario en honor de Santa Rita

El día 14 en la Abadía de las MM. Agustinas, dará comienzo el novenario.

Todos los días misa armonizada a las nueve de la mañana en la que se hará la novena. Al final se venerará la reliquia de la Santa.

Por la tarde, a las siete y media, rosario, novena, a continuación misa con homilía y veneración de la reliquia.

El domingo, día 17, la misa se celebrará a las doce.

Día 22: Festividad de la Santa. A las nueve de la mañana, misa armonizada. Por la tarde, misa solemne concelebrada y homilía.

Todos los actos serán celebrados por el Rvdo. don Emeterio Fernández.

Advertencia: Pará mayor comodidad de los fieles se tendrá un breve ejercicio de las flores por la mañana y por la tarde. El día 22 se puede ganar indulgencia plenaria con las condiciones ordinarias de confesión y comunión, visita a esta iglesia y preces por el Papa.

## Ha fallecido José Luis Rodríguez Martín-Cobos

Burgos (DB). — Anteayer por la noche, en Madrid, se produjo el fallecimiento de nuestro querido amigo, el conocido empresario burgalés don José Luis Rodríguez Martín-Cobos, desenlace originado tras larga enfermedad.

El finado contaba con innumerables simpatías y amistades en nuestra ciudad, de la que era natural. Como se sabe, pertenecía a la editorial «Hijos de Santiago Rodríguez», en la que ejercía su carrera de licenciado en Ciencias Químicas.

Estaba casado con doña

Mercedes Plaza Ordóñez y tenía cuatro hijos. A todos ellos, lo mismo que a sus padres, madre política, hermano, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, enviamos nuestra más sincera condolencia.

La noticia producirá, sin duda, hondo sentimiento en la ciudad y llevará a numerosos burgaleses a las doce y media de la mañana al cementerio de San José, donde tendrá lugar el entierro. Por la tarde, a las seis y media, en la parroquia de San Lesmes, se celebrará el solemne funeral.

Descanse en paz.

## Actividades culturales

### Finalizó el curso de Informática de la Educación con gran éxito

Burgos (DB). — Dentro del programa de Formación Ocupacional elaborado por la Unión General de Trabajadores, días pasados se clausuró el curso de informática de la Educación. Fue organizado por la Federación de Trabajadores de la Enseñanza y dirigido fundamentalmente a los trabajadores de enseñanza del sector. Dicho curso ha sido seguido por sesenta alumnos y se ha desarrollado en

la sede de UGT de nuestra ciudad.

### Rutas del Bibliobús

Burgos (JCL). — 12, martes: Sargentos de la Lora, Santibáñez Zarzadura, Sedano.

13, miércoles: Villanueva de Gumiel, Gumiel de Hizán, Cilleruelo de Abajo, Milagros.

14, jueves: Treviño, La Puebla de Arganzón, Pancorbo.

15, viernes: Cabañes de Esgueva, Tórtoles de Esgueva, Torresandino, Villafuella, Quintanilla del Agua.

15, viernes (tarde): Villanueva de Argaño,



EL SEÑOR

## Don José Luis Rodríguez Martín-Cobos

Falleció el día 10 de Mayo, a los 60 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Dirección y Empleados de «Librerías Hijos de Santiago Rodríguez, S. A.»

Ruegan una oración por el alma del finado.

El entierro tendrá lugar, hoy, martes, a las doce y media, en el cementerio de San José y el funeral por su eterno descanso se celebrará a las seis y media de la tarde en la parroquia de San Lesmes Abad. Actos de caridad por lo que les expresan su agradecimiento.

Burgos, 12 de Mayo de 1987



EL SEÑOR

## Don José Luis Rodríguez Martín-Cobos

Falleció el día 10 de Mayo, a los 60 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Dirección y Empleados de «Artes Gráficas Santiago Rodríguez, S. A.»

Ruegan una oración por el alma del finado.

El entierro tendrá lugar, hoy, martes, a las doce y media, en el cementerio de San José y el funeral por su eterno descanso se celebrará a las seis y media de la tarde en la parroquia de San Lesmes Abad. Actos de caridad por lo que les expresan su agradecimiento.

Burgos, 12 de Mayo de 1987



Fue presentada la Asociación Democrática Conservadora.

## Se presentó la Asociación Democrática Conservadora, integrada sólo por mujeres

Burgos (A. S.). — Ayer se presentó en Burgos la Asociación Democrática Conservadora, que está constituida a escala nacional e internacional. El acto referido tuvo lugar en el Hotel «Fernán González», asistiendo la Junta gestora de la citada Asociación que preside doña María Eugenia Yagüe Martínez del Campo. Resumimos lo que se dijo en la citada «rueda de Prensa» que fue lo siguiente:

Esta es una asociación formada solamente por mujeres porque se estima que ellas tienen muchas cosas que hacer, estando viviendo en una sociedad machista. «No queremos ser iguales que los hombres —dijeron—, pero sí tener los mismos derechos».

Subrayaron el carácter democrático de la Asociación, que en Octubre tendrá su Congreso. En cuanto al tema del conservadurismo se dijo que sí, que conservadoras, pero no inmovilistas. Se trata de girar las actuaciones en torno a valores como la familia, la vida y la libertad. Se incidió en la idea de que son las miembros de la Asociación femeninas, pero no feministas.

Quieren cambiar lo que no les gusta, es decir, aspectos tales como los referidos al modelo de sociedad, la abundancia de delincuencia, la droga, el terrorismo, el paro, la mendicidad, lo relativo a televisión... Crean, en definitiva,

que se puede hacer mucho y que la pasividad no será su denominador común.

Confían en la sociedad burgalesa, a cuyas mujeres invitan a afiliarse, para lo cual serán atendidas en los teléfonos 201868, en el 260555, de siete a diez de la noche y en el domicilio social, avenida Generalísimo, 4 y teléfono 213019, a cualquier hora.

Existen ya Juntas gestoras en Miranda y Espinosa de los Monteros, habiéndose tomado contacto con otros puntos y se aspira a que existan dichas Juntas en todos los núcleos importantes de la provincia.

Esta Junta gestora con la que ayer hablamos se constituyó el día 20 de Febrero. Entre las actividades que se programan se tiene una intervención en Miranda de Ruiz Mateos y el día 22 hablará en Burgos Vizcaíno Casas, sobre «Humor y política», empezando ese día las «tertulias de la sopa

de ajo», que se reanudarán en Octubre o Noviembre con Fernando Suárez. También el año que viene se entregarán el ajo de oro y de plata.

Se insistió en que no tiene esta Asociación tinte político, que no se aceptará a quienes vayan contra su ideario, pero que todas las mujeres tienen cabida y que se necesita a todas. En Junio vendrán a Madrid mujeres alemanas de esta Asociación, para seguir con el viaje de españolas a aquel país. Entre sus actividades figurará la existencia de diversos gabinetes de asesoramiento. Se mantendrán con las cuotas de las afiliadas y las subvenciones que se logren. Ya son 300.000 afiliadas a escala nacional y se ve la conveniencia para las mujeres de que se afilien no habiendo mayores obstáculos de falta de tiempo o de otro género, sobre todo para amas de casa.

La Junta gestora está constituida así: Presidenta, María Eugenia Yagüe. Vice-presidentas: María Paz Martínez González y María Natividad Gil Cubillo. Secretaria: Mercedes Sáinz Aparicio. Tesorera: Carmen Ortega Martínez.

# NUEVO CONCURSO

Normas del NUEVO CONCURSO DB

- 1.º.— DB pondrá un fijo mensual de 50.000 Ptas.
- 2.º.— DB jugará un boleto múltiple cada semana de 210 apuestas por un coste de 10.500 Ptas. El 80 % de los premios obtenidos incrementará la bolsa mensual.
- 3.º.— En los primeros días de cada mes se sorteará la bolsa acumulada durante el mes anterior entre los cupones que nos remitan nuestros lectores. Queda excluido el personal de Diario de Burgos.
- 4.º.— Lunes, miércoles y viernes, DB publicará en sus páginas el cupón correspondiente al mes. Y periódicamente dará información sobre la situación de los premios y bolsa acumulada.
- 5.º.— El número de cupones premiados serán según la cantidad que tenga la bolsa mensual de la forma siguiente:
  - a) Las primeras 100.000 Ptas. Un sólo cupón premiado.
  - b) Hasta un millón de pesetas. Como indique la primera cifra significativa.  
Ejemplo: Bolsa acumulada 850.000 Ptas. a repartir entre 8 cupones.  
Pasando del millón de pesetas. Como indiquen las dos primeras cifras significativas.  
Ejemplo: Bolsa acumulada 5.500.000 Ptas. a repartir entre 55 cupones, o si son 55 millones, sería a repartir también entre 55 cupones, a un millón por cupón. SUERTE.

¡ATENCIÓN A NUESTROS CONCURSANTES! En el sorteo del presente mes habrá unos premios adicionales consistentes en:

- 1.º UNA MÁGNIFICA BICICLETA B.H., donada por .....

Auto-Repuestos  
**JOSE**  
Burgos Aranda

- 2.º CAFETERA EXPRES UFESA MODELO C-15, 1.200 W, dos tamaños de filtros con vaporizador y nivel de agua, donado por DISCOTECA ARMSTRONG .....



- 3.º UN ORDENADOR SPECTRUN de 48 K, donado por PAPELERIA .....

**TAGRA**

- 4.º CENICERO DE PIE EN PLATA. PATA ELEFANTE, CREACION VALENTI, donado por .....

**ASHAGARA**  
Muebles de estilo

## Lotería primitiva

|   |    |    |    |    |    |    |
|---|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 8  | X  | 22 | 29 | 36 | X  |
| 2 | 9  | 16 | 23 | X  | 37 | 44 |
| 3 | 10 | X  | 24 | 31 | 38 | X  |
| 4 | X  | 18 | 25 | X  | 39 | 46 |
| X | 12 | 19 | 26 | 33 | 40 | 47 |
| 6 | 13 | 20 | X  | 34 | 41 | 48 |
| 7 | X  | 21 | 28 | 35 | 42 | 49 |

**NUESTRO  
BOLETO  
MULTIPLE**

Sorteo N.º 20  
Fecha 14-5-87

Apuestas jugadas 210



Escolares palentinos, en DB. — Recibimos en este periódico la visita de ochenta alumnos de la segunda etapa de EGB, que cursan en el Colegio «Amor de Dios», en Guardo (Palencia). Personal de la Casa les explicó el proceso de cada edición, mientras recorrían todas las instalaciones.

## Esta tarde, conferencia de la orientalista, profesora María Cuende

Burgos (DB).— Esta tarde, la profesora María Cuende pronunciará una conferencia en el Aula Espolón de la Caja de Ahorros del Círculo sobre el tema «El Corazón y la Virgen María», clausurando así las actividades el Aula de Teología en el presente curso.

Con ella dialogamos sobre el tema de su disertación:

—¿No resulta una especie de triángulo Corán, Marxismo y María?

—Quizá mejor se pueda decir de dos líneas paralelas que tienden al infinito o mejor a lo infinito y otra divergente que se separa de él.

—¿Cómo y por qué aglutina en una conferencia María, el Corán y el Marxismo?

—Contestando al cómo, tengo que decir que, por ser orientalista me interesa Oriente. En la Sociedad Española de Orientalistas, a la que pertenezco, interesa todo lo oriental desde el punto de vista científico y cultural. La misma Sociedad es heterogénea, integrada de: creyentes, ateos, ácratas, panteístas, etc. Contestando al por qué, la respuesta la encuentra en mi condición de marióloga. La Santísima Virgen me interesa desde todas las ópticas, incluyendo la coránica.

—¿Puede el Corán dar réplica al Marxismo si les separa doce siglos de distancia?

—Evidentemente no desde el punto de vista cronológico, como tampoco puede el Cristianismo que apareció antes. Pero no se trata de tiempos; se trata de contenidos, de sistemas; ya que, al darse uno en el siglo VII, el Corán, y otro en siglo XIX el Marxismo, se dan en la historia; como fenómenos históricos, si se quiere. Como ideologías tienen sus respectivos puntos clave. Si esos puntos clave desaparecieran, el Islam dejaría de ser Islam y el Marxismo dejaría de ser Marxismo.

—¿No se sorprende el vigor del Islam y del Marxismo al invadir el Mundo en,

relativamente, poco tiempo?

—Efectivamente, la expansión tanto del Islam como del Marxismo ha sido muy rápida. Prácticamente en un siglo llegaron a las máximas cotas de expansión. Quiero interpretar estos hechos como una muestra del ansia de verdad que hay en el ser humano y que suple la falta de verdad que pueda haber en un mensaje novedoso y halagador.

Sin embargo hay que reconocer que, cuando este mensaje es puramente humano lleva en sí mismo el estigma del fin. Estamos viendo, por ejemplo, cómo el Marxismo afronta su decadencia, incluso, con lo que decía Marx en uno de sus Manuscritos: «El Comunismo es la figura necesaria y el principio dinámico del porvenir cercano, pero el Comunismo en cuanto tal no constituye el fin de la evolución humana, la figura de la Sociedad humana».

Si Roma cayó, ¿por qué no lo va a hacer el Marxismo?

—Usted utiliza el Corán como réplica al Marxismo cuando lo más lógico sería, ya que usted es católica, emplear el Evangelio, el Cristianismo, etc... ¿a qué se debe?

—No me olvido de mi Catolicismo cuando, desde el Corán, analizo y critico los puntos clave que hacen incompatibles Marxismo e Islam. No se puede ser al mismo tiempo marxista y musulmán; como no se puede ser a la vez cristiano y marxista.

El Islam me es particularmente querido, como marióloga, por el trato distinguido, delicado, amoroso que dan a María, Madre Virginal de Issa (Jesús), Madre de todos los pueblos.

Aquí terminamos nuestra entrevista con María Cuende Plaza y nos quedamos con el deseo de oírla hoy, martes, día 12, a las 8 de la tarde, en el Aula Espolón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

## El envío de armas desde Burgos al exterior es notorio, asegura el transportista José Peñacoba

Burgos (DB).— Los medios informativos locales habían hecho, en ocasiones, referencia al transporte de armas desde el Páramo de Masa a puertos españoles; armas que, después, eran enviadas a países en guerra, como Irán o Irak; sin embargo, las empresas implicadas se habían negado a facilitar información al respecto.

Ahora, José Peñacoba, presidente de la Federación de Transportistas, se sorprende, en declaraciones a DB y la agencia «Efe», «de que sea ahora cuando se hacen públicos tales transportes, cuando en realidad llevan realizándose desde hace cinco años, y se siguen efectuando en la actualidad y son públicos y notorios».

El también gerente de Transportes Peñacoba recuerda que, hace tres o cuatro años, su empresa realizaba envíos. «Nosotros nos limitábamos a efectuar el transporte de materiales clasificados como explosivos y no nos preguntábamos su destino final. Sin embar-

go, algunos conductores comprobaron que dichos explosivos eran realmente obuses, bombas y complementos de armas, y se dieron cuenta de que estábamos contribuyendo a alimentar una guerra como la que enfrenta a Irán e Irak; esos conductores argumentaron razones personales, de conciencia, para negarse a realizar los transportes. Desde hace año y medio, aproximadamente, ya no los hacemos».

### Continúa el envío de material bélico

Según José Peñacoba, los transportes se siguen efectuando, y son notorios. «Los convoyes están

integrados por cincuenta camiones o más, lo que les concede cierta singularidad. Llevan —dijo— doble escolta, integrada por guardias civiles y guardias jurados de las propias empresas que fabrican los explosivos». Afirmó también que «jamás he conocido el destino de tales cargamentos, pues nuestros camiones se limitaban a recoger la mercancía y llevarla a los puertos de Barcelona o Santander». Preciso que «nosotros nunca hemos conocido el destino ni teníamos por qué conocerlo, porque nuestro servicio empezaba en el Páramo de Masa, recogiendo la mercancía, y terminaba situándola en los muelles portuarios desde donde iba a ser embarcada».

José Peñacoba reconoce que su empresa efectuó «dos o tres operaciones» de este tipo —«habría que recurrir a los archivos

para saber la cifra exacta», un volumen «insignificante al lado de los transportes que actualmente se llevan a cabo».

Afirmó que el último se hizo la semana pasada; «no sabemos a dónde van —aseguró— pero se envían». Recordó finalmente los escrúpulos de los trabajadores de su empresa «por el hecho de poder estar contribuyendo a la muerte inmediata de personas» lo que hizo considerar la retirada de estas operaciones. Sobre la cuantía de las toneladas despachadas, Peñacoba las cifró en torno a las facilitadas por «El País» en su edición de ayer.

En el Páramo de Masa están ubicadas dos empresas de explosivos. Explosivos Alaveses, fábrica principalmente de obuses, mientras que Explosivos Río Tinto está dedicada a la elaboración de explosivos.



## Buena acogida del stand de Burgos en la Feria de Muestras de Bilbao

Burgos (DP).— Un nuevo e importante éxito ha alcanzado el stand burgalés en la muestra turística que se celebra en el recinto de la Feria de Muestras de Bilbao.

Por segundo año consecutivo acudieron a la exposición de forma conjunta la Diputación y la Mancomunidad de Promoción del Norte de la provincia.

Miles de personas han visitado el recinto burgalés desde la inauguración de la Expovacaciones-87 hasta su clausura en la tarde del pasado domingo.

Entre las personalidades que visitaron el recinto burgalés destacó la presencia del lendakari, don José Antonio Ardanza, que fue recibido

por el diputado provincial y alcalde de Sedano, don Luis Fernández Hidalgo, quien informó ampliamente al señor Ardanza de las posibilidades turísticas que ofrece la provincia burgalesa y de los numerosos vascos que acuden a disfrutar sus vacaciones en Municipios burgaleses.

En la fotografía el lendakari y el diputado acompañado de otras personalidades vascas, durante la visita al recinto burgalés.

### EL MEJOR PROYECTO EDUCATIVO PARA SUS HIJOS

BASADO EN UN AUTENTICO PROCESO DE EDUCACION PERSONALIZADA

- Plan de trabajo individual según la situación de cada alumno.
- Enseñanza de técnicas de estudios.
- Grupos reducidos.

Preescolar - E.G.B.  
Bachillerato - COU

RESIDENCIA FEMENINA  
RESIDENCIA MASCULINA

- Piscina
- Gimnasios
- Campos de deporte
- Talleres



COLEGIO INTERNACIONAL PINOSIERRA

Carretera Madrid-Colmenar, Km. 22  
Dirección Postal: EL GOLOSO (Madrid)  
Tels. (91) 845 06 00-845 02 12



MIEMBRO DE LA FEDERACION EUROPEA DE CENTROS DE ENSEÑANZA  
SOLICITE INFORMACION CURSOS DE VERANO



### JUNTA DE CASTILLA Y LEON Delegación Territorial de la Consejería de Fomento ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2.617/1966 y en el artículo 10 del Decreto 2.619/1966, ambos de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de Autorización y Declaración en concreto de Utilidad Pública para las instalaciones eléctricas que a continuación se detallan:

Referencias: R.I.-2.718; Exp.-41.303, F.-2.020.

Peticionario: Iberduero, S.A.

Objeto de la instalación: Mejora de instalaciones eléctricas en Quintanilla de la Mata, Fontioso y Rabé de los Escuderos.

Características principales: Línea aérea a 20 KV Quintanilla de la Mata-Fontioso, de 5.371 m., derivaciones a Rabé de los Escuderos, de 169 m., a CT Elevadora de Aguas de Fontioso, de 262 metros y a línea Renfe (Estación Fontioso), de 100 m.

Presupuesto: 10.910.524 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación en esta Delegación Territorial, calle Madrid, número 17-1.º, y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas, en el plazo de 30 días, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 6 de Mayo de 1987

EL DELEGADO TERRITORIAL,  
Javier Ahedo Valdivielso

CICLOMOTOR  
**Mobylette**

Más calidad  
por menos precio  
**Serventa**  
Merced, 19

DEPENDIENTAS  
CON EXPERIENCIA

SE PRECISAN  
para Boutique

Interesadas escribir enviando «Curriculum Vitae», incluyendo fotografía a la referencia «Dependientes». Apartado, 140. Burgos.

### DE GRAN INTERES PARA PROFESORES DE INGLES

Centros de IDIOMAS ubicados en la Provincia de BURGOS, PRECISAN cubrir plazas de

### PROFESORES AUXILIARES DE INGLES

Debiendo estar en posesión de las siguientes titulaciones:

- 1) Licenciado en Filología Inglesa, ó
- 2) Diplomado Escuela Oficial de Idiomas, ó
- 3) Diplomado con el Proficiency in English de la Universidad de Cambridge.

Preferentemente con dos años de estancia en el extranjero. Condiciones económicas y laborales a convenir. Jornada completa curso 87/88. Entrevista personal y prueba selectiva: Se avisará personalmente. Los candidatos harán un curso de metodología SGAV antes de comenzar a impartir clases. Se agradece envíen curriculum vitae acompañado de fotocopias de títulos, DNI, referencias personales, fotografía reciente, teléfono de contacto a: APARTADO 794, DP. 39080. SANTANDER. Referencia: «Profesores de Inglés».

Ref. INEM 15.090.882/M003

## Las Juntas Electorales proclamaron las candidaturas presentadas a los comicios de Junio

Burgos (J.A.G.).—Las Juntas Electorales de zona así como la Provincial proclamaron ayer las candidaturas presentadas por los distintos partidos a los comicios del 10 de Junio y hoy serán publicadas definitivamente en el Boletín Oficial de la Provincia. Por otro lado, las forma-

ciones políticas que concurren a las elecciones autonómicas y municipales están dando ya ultimando los programas y a sus estrategias electorales antes de que el día 22 se inicie la campaña.

Por lo que respecta a la Junta Electoral de zona de Burgos, que preside el juez Mallo, se reunió —al igual que las de otras demarcaciones de la provincia— a primeras horas de la mañana para proceder a la proclamación de las candidaturas municipales.

Si bien en la demarcación zonal de Burgos, según se informó, no se registraron exclusiones, la Junta Electoral de zona de Aranda acordó ayer retirar la candidatura municipal al Ayuntamiento de la capital de la Ribera de Falange Española que encabezaba Mauro Santos Ovejás, al haber sido presentada por una persona no acreditada en la citada instancia electoral.

Por lo que respecta a la Junta Electoral Provincial, presidida por Daniel Sanz, se reunió en la Audiencia Provincial a primera hora de la tarde para proclamar las nueve candidaturas autonómicas por Burgos.

### A.P. no ha decidido aún interponer recurso

César Huidobro y buena parte de los candidatos que están incluidos en la lista municipal de Alianza Popular al Ayuntamiento de Burgos, retirada por decisión de Madrid, se reunieron ayer para estudiar la resolución de la Junta Electoral Provincial de Burgos por la que desestimó, el pasado sábado, el recurso interpuesto ante este órgano por miembros de la candida-



La Junta Electoral Provincial, que preside Daniel Sanz, proclamó las candidaturas autonómicas por Burgos

tura. Es prácticamente seguro, se aseguró a DB, que en un plazo de dos días, a partir de la proclamación de las candidaturas municipales, se interponga por los candidatos aliancistas un recurso contencioso-administrativo ante la Sala de la Audiencia contra la proclamación de las listas. Esta instancia judicial que tendría un plazo de otras cuarenta y ocho horas para resolverlo. La decisión de los integrantes de la candidatura municipal aliancistas, aunque ayer no se tomó ningún acuerdo, es seguir recurriendo hasta agotar todos los procedimientos previstos por la ley.

### Solución Independiente se presenta hoy

Solución Independiente presentará esta tarde,

en una conferencia de Prensa, sus candidaturas municipal al Ayuntamiento de Burgos, encabezada por José María Peña, y la autonómica, al frente de la cual figura Tomás Cortés. Este acto, previsto a las ocho de la tarde en el hotel «Férrnán González», es el primero que oficialmente convoca esta formación política y a él está prevista la asistencia de los 44 candidatos que conforman las listas al Ayuntamiento de Burgos y a las Cortes de Castilla y León.

### Campaña de presentación de Pedro Díez Labín

Por otro lado, desde el pasado viernes, el PSOE ha iniciado una campaña de presentación ciudadana del candidato socialista a la Alcaldía de Burgos,

Pedro Díez Labín. Dentro de ella está previsto «buzonear» unos 35.000 dísticos que incluye su fotografía, datos biográficos, pensamiento político y un breve mensaje personal. Este hecho ha provocado algunos comentarios por entender que se han adelantado al inicio de la campaña, que comenzará a las cero horas del día 22. Angel Olivares, señaló por el contrario que esta iniciativa se inscribe dentro del ejercicio del derecho a la libertad de expresión y que no se trasgrede ninguna normativa electoral ya que en el dístico no se pide el voto sino que se exponen unas ideas. Indicó que sobre este asunto existe una larga jurisprudencia que ampara la legalidad de estas «presentaciones de los candidatos a los ciudadanos».

## El Rey recibe hoy a la Comisión del VIII Centenario de Las Huelgas

Burgos (J.A.G.).—La Comisión organizadora de los actos Centenario del VIII aniversario del monasterio burgalés de Las Huelgas, que preside el ministro Virgilio Zapatero, será recibida hoy, a las diez y media, en audiencia por S.M. don Juan Carlos en el Palacio de la Zarzuela, según se informó ayer a DB. En ella, se hará entrega al Rey de la medalla de oro de esta conmemoración y se le invitará oficialmente a que presida las celebraciones el día 3 de Junio. Aunque no se ha confirmado oficialmente, es casi seguro que don Juan

Carlos y doña Sofía viajen a Burgos con este motivo.

Además de otras autoridades y representaciones nacionales y regionales, esta Comisión organizadora está integrada por el alcalde de Burgos, arzobispo de la diócesis, presidente de la Diputación, así como por la abadesa del monasterio de las Huelgas.

Con posterioridad a la audiencia, está prevista una reunión de este órgano para abordar distintos asuntos relacionados con la organización y el programa de actos.

## El Ayuntamiento adjudicará mañana la instalación semafórica de la carretera de Arcos

Burgos (J.A.G.).—La Comisión Municipal de Gobierno, que se reúne mañana, abordará la adjudicación a SICE, en algo más de 2,7 millones de pesetas, la compra de diverso material semafórico para el control de velocidad en la carretera de Arcos.

Asimismo, se estudiarán otros asuntos hacendísticos, entre los que se incluye la adjudicación de dos de las ocho parcelas municipales del G-3.

En el ámbito de sanidad y asistencia social figura una propuesta de aprobación de la convocatoria de 68 ayudas económicas individuales para asistencia a campamentos infantiles de verano y dirigida a escolares de EGB de los colegios públicos.

También se incluye la

propuesta de aprobación de las nuevas tarifas de auto-taxi para 1987.

En el ámbito electoral, se incluye el sorteo público para la designación de miembros de las mesas para las elecciones municipales y autonómicas del 10 de Junio.

### Recepción a escolares de Pessac

El alcalde recibió ayer en su despacho a los escolares del colegio «Noës», de Pessac, que participan en un intercambio con alumnos del centro de EGB «Padre Manjón». En el acto se registraron distintas intervenciones, cerradas con un breve saludo del alcalde en el que remarcó la importancia de estas relaciones entre escolares de ambas ciudades hermanadas y animó a todos a seguir en este empeño.

CELEBRAMOS EL SALON DEL AUTOMOVIL

# AHORRE EL SESENTA POR CIEN

EN LA FINANCIACION DE SU FIESTA, ESCORT U ORION.



Ford le ofrece un interés de financiación muy especial: el hasta en 36 meses y con el 20% de entrada. Fíjese lo que puede ahorrar:

- En un Fiesta Super C diesel hasta **217.434** Ptas.
- En un Fiesta Super Hit 1.1 hasta **196.142** Ptas.
- En un Escort XTRA 1.4 hasta **278.556** Ptas.
- En un Orion Ghia inyección 1.6 hasta **324.899** Ptas.

Vaya a su Concesionario Ford y matricule su Ford de fabricación nacional antes del 30 de Mayo. Podrá ahorrar el 60% en la financiación.

Autocid, s. a.



## Español para alemanes.

Burgos (DB). — Durante cinco días, Burgos está siendo el escenario elegido por una importante empresa alemana para el rodaje de un video didáctico sobre el español dirigido a alemanes interesados por nuestro idioma. Ha sido elegida nuestra ciudad por la pureza de su lenguaje. Las imágenes están siendo rodadas en diferentes lugares de Burgos, sobre todo en exteriores, y los diálogos son íntegramente en español. Los actores son gentes de nuestra capital, seleccionados por los promotores de la obra que cuentan con una amplia experiencia en este campo.



Guía Facultativa

ENRIQUE INCLAN  
MEDICO

Consulta: Horas a convenir  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
☎ 20 40 73 — 26 50 44



OPTICA INTERNACIONAL

CARLOS FRÜHBECK  
OPTICO DIPLOMADO  
GARANTIA 2 AÑOS  
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS  
Espolón, 30

### «Reinas» de la Sociedad «San Pedro de la Fuente».

El pasado fin de semana, dentro de los actos conmemorativos del VIII Aniversario de la Sociedad Cultural, Recreativa y Deportiva «San Pedro de la Fuente», fueron proclamadas como «Reina» mayor, María Concepción de la Fuente Alonso; como «Reina» infantil, Nuria Maestro Decimavilla y como damas de honor, Arancha Ochoa y Mónica Izquierdo.



### Fiesta de los blusas de La Inmaculada.

La Agrupación de Blusas «La Inmaculada» celebró una fiesta con motivo de la ampliación de su sede. Se proclamó a la «Reina», señorita Rosa María Menéndez, con su dama Mari Mar González, así como a la «Reina» infantil, Beatriz Ruiz. Las vemos junto al alcalde, presidente de la Agrupación, don José Antonio Berciano y otro directivo durante el vino español que se ofreció a los asistentes. — Foto Miguel.

### Aniversario de la Unión Artesana.

La Sociedad Unión Artesana celebró su 79 Aniversario. Uno de los actos programados fue una cena de hermandad, en cuyo transcurso se proclamó a la «Reina», señorita Casilda Manso Ibáñez, a quien vemos en compañía de la «Reina» saliente, señorita María de los Angeles González. También vemos en la fotografía al alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación y al de la Sociedad, don Rafael Sánchez Hernández. — Foto Miguel.



### Se clausuró el curso del aula «Andrés Manjón», en el Liceo Castilla-Maristas

Burgos (L.C.M.).— Se clausuró en el fin de semana el curso del aula «Andrés Manjón», que durante 1987, ha venido funcionando en el Liceo Castilla-Maristas para los padres de alumnos del centro.

En una línea de servicio, los fines fundamentales del aula «Andrés Manjón» son fundamentalmente dos:

a) La mentalización, orientación y mejor capacitación de los padres en el orden a la educación integral —humana y cristiana— de los hijos.

b) La orientación vocacional-profesional de los alumnos de los centros que se hallen integrados en la Federación.

El espíritu del aula inspirado en la doctrina pedagógica del burgalés don Andrés Manjón y en las técnicas, directrices, metodología, así como también en la doctrina de los Hogares «D. Bosco», así como en la del fundador de los Maristas. Por lo tanto el aula se caracteriza por la sencillez, claridad y autenticidad y sobre todo, por la fidelidad absoluta a la Doctrina de la Iglesia.

Los temas que han sido tratados con gran

interés de los asistentes han versado sobre la familia; Familia y materialismo, «La Familia y Cristo», «La familia evangelizadora», etc.

La clausura del curso fue presidida por Eugenio Gil, presidente de la Federación Diocesana de Padres de Alumnos y del centro, con los directores del Centro Hermanos, Benedicto Orcajo Pozo, y José Ramón Ruiz Soto, a los que acompañaban el secretario de la Asociación de Padres y coordinador, Manuel Cantera, así como con el moderador y director del curso, Luis Chavarino.

Durante el curso se han detectado nuevos monitores, como Longinos Gil, y Félix Enrique, entre otros.

Al final del acto, se mantuvo entre más de cuarenta familias, todas padres de alumnos con hijos en el Centro, una cordial y grata convivencia.

El aula «Andrés Manjón», está al servicio de todas las Asociaciones de Padres de Alumnos de Burgos y su provincia, que lo pidan, a través de la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos.

### Nota de la Asociación Jimena sobre las nuevas primas en el seguro del automóvil

Burgos (A.C.J.).— La anunciada subida del seguro del automóvil para adaptarlo a la nueva cobertura exigida por nuestra integración en la Comunidad Económica Europea está produciendo numerosas consultas a nuestra Asociación acerca de las cuantías y condiciones de las nuevas primas. Consultados los técnicos del Instituto Nacional del Consumo, reproducimos sus respuestas.

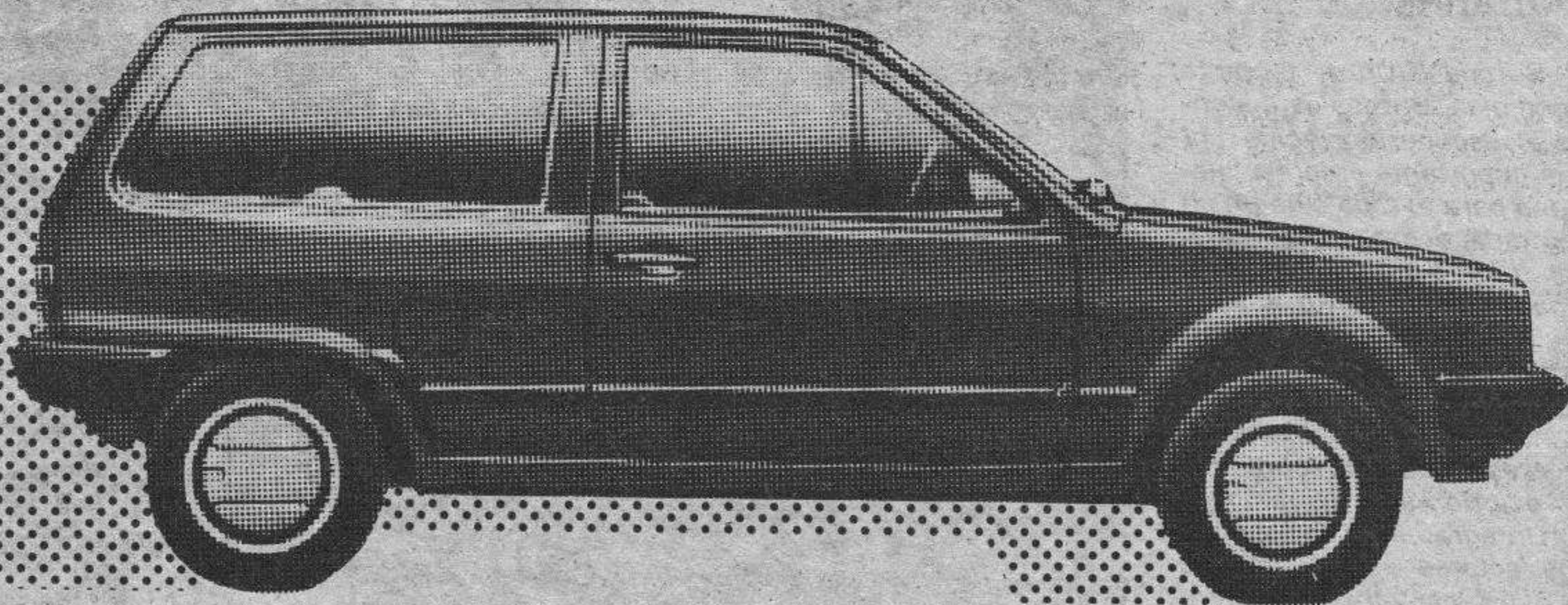
«En primer lugar, la compañía de seguros tiene la obligación de comunicarle con tiempo suficiente cuál va a ser la nueva tarifa, puesto que no debe ser igual en todos los casos.

Si usted es un asegurado que además del seguro obligatorio tiene suscritas pólizas complementarias con carácter voluntario, no tiene justificación una subida al amparo de la nueva reglamentación. Es importante que sepa que el precio del seguro es libre, por lo cual cada compañía puede tener un precio diferente para el mismo seguro. Si ob-

serva que la subida es excesiva, antes de aceptarla compare los precios ofrecidos por otras compañías».

«En segundo lugar, hay que tener en cuenta que anteriormente no existía póliza para el seguro obligatorio de automóviles, sino que al usuario se le entregaba un recibo por el importe de dicho seguro. Si se suscribía algún seguro voluntario, entonces se le entregaba una póliza con las condiciones del contrato. A partir de ahora, sin embargo, el usuario tendrá una única póliza donde se recoja el seguro obligatorio y los voluntarios que desee pactar».

«Por ello, cuando tenga que renovar el contrato de seguro del automóvil, el usuario debe saber que su compañía tiene que enviar una nueva póliza donde se recojan las condiciones del seguro obligatorio, así como las del voluntario. Naturalmente, antes de firmar esta nueva póliza deben leerse con detenimiento las condiciones de la misma».



Déjate de problemas y cómprate un Volkswagen Polo. Dos millones de personas ya lo han hecho. Con el Polo te despedirás de los quebrados, y de los quebraderos de cabeza. Eso sí, hay un gasto de mantenimiento inevitable, tienes que lavarlo de vez en cuando. Por lo demás, sin problemas. Es un Volkswagen.



**Volkswagen Polo**  
Dos millones de clientes sin problemas.

Véalo en

# AUTOMOBIA



## Hoy se reúnen en Burgos los delegados de Hacienda de las nueve provincias castellano-leonesas

**Burgos (DB).** — Hoy se reúnen en Burgos los nueve delegados de Hacienda de la Comunidad autónoma de Castilla y León, ámbito a que alcanza la Delegación de Hacienda especial de la región, con sede en Valladolid.

El delegado especial, José Manuel de Luis Esteban, explica que la reunión es ordinaria en cuanto al contenido aunque coincida con la campaña del Impuesto sobre la Renta, que interesa hacer de forma coordinada en las nueve provincias. Es extraordinaria —dice— en la forma: por primera vez los delegados de Hacienda de toda la región se reúnen en Burgos. Burgos ofrece el atractivo de que su sede es nueva, muy bien organizada.

—Señor De Luis, ¿puede decirnos el motivo por el cual se celebra en Burgos esta reunión de delegados y si tiene algún carácter extraordinario?

—Bien, esta reunión es de las ordinarias que se convocan y celebran mensualmente o con distinta cadencia e incluso esporádicamente cuando lo requieren los servicios de gestión tributaria, y la he convocado en Burgos, tanto por reunir unas buenas condiciones para su desarrollo como para que los demás delegados de la región tomen contacto con ella en los distintos órdenes de instalación y funcionamiento de los servicios como aspecto colateral, ya que lo principal son los asuntos a tratar en ella.

Estas reuniones van a ser convocadas próximamente en otras delegaciones de la zona para que los delegados de Hacienda provinciales conozcan sucesivamente la realidad de la organización y funcionamiento de todas las demás que forman la Delegación Especial de Hacienda de Castilla y León.

—Los asuntos de la reunión, ¿pueden afectar a la actual campaña de Renta iniciada el pasado día 1 del mes actual?

—Pues sí, en efecto, el primer punto del orden del día se refiere a la campaña del Impuesto sobre la R.P.F., y por lo tanto vamos a estudiar todas las facetas de ella, tratando siempre de dar el mejor servicio al contribuyente,

y buena prueba de ello es que en breve se va a poner en funcionamiento el Programa de Ayuda para la declaración del Impuesto sobre la Renta (PADRE).

Los demás puntos se refieren a la depuración y actualización de censos y requerimientos a obligados, informática tributaria, archivos fiscales, planes de inspección de 1987, y situación de las devoluciones de I.V.A., etc.

—Preguntamos ahora al señor Trujillo: ¿ese Programa de Ayuda para la declaración de la Renta cómo se va a llevar adelante en Burgos?

—Creo que igual que en las demás provincias, pues ya se han dado normas a nivel central por la Dirección General de Gestión Tributaria, y a nivel regional por parte de la Delegación Especial, puedo así adelantarle que se prestará exclusivamente a sujetos pasivos que según el Real Decreto 360/1987 de 20 de Febrero pueden acogerse a la Declaración Simplificada.

En síntesis el funcionamiento de este servicio es el siguiente:

a) El contribuyente rellena en un impreso sus datos familiares y económicos (la confidencialidad se consigue no apareciendo, si así se desea, la identificación del contribuyente).

b) En las Delegaciones y Administraciones de Hacienda, con su personal y medios informáticos, se trasladan los datos facilitados a unos impresos del modelo simplificado y en el mismo se realiza la liquidación tributaria correspondiente, mediante un programa informático.

c) El contribuyente completa los datos de identificación personal o en su caso de sus familiares, y una vez firmados quedan completos para presentar la declaración.

d) Este servicio de la Administración Tributaria solamente se facilita a los contribuyentes que ten-



El señor De Luis (derecha) con el delegado provincial en Burgos, señor Trujillo.

gan que hacer su declaración por el modelo simplificado.

—Señor De Luis, ¿hay algo más que pueda afectar a los contribuyentes durante la campaña de renta?

—Sí, durante la campaña de renta, los servicios habituales de información de las Delegaciones y Administraciones de Hacienda se refuerzan en función de las necesidades existentes con la finalidad de atender las consultas y resolver las dudas, bien por teléfono o personalmente.

Por último, quiero recordar que a través de esta Delegación de Hacienda Especial, el Ministerio de Economía y Hacienda ha enviado, por correo a los posibles declarantes de Renta, las conocidas «etiquetas» identificativas para facilitar la Declaración del Impuesto.

Si se dispone de etiquetas, deberán adherirse a la declaración en cada uno de los ejemplares y en este caso no será necesario adjuntar fotocopias del D.N.I., aunque sí es necesario consignar los datos relativos al cónyuge u otros miembros de la Unidad Familiar.

Si no se dispone de etiquetas deberá consignar los datos de identificación en los modelos de declaración y adjuntar fotocopias del D.N.I. del titular, y si el titular es persona ca-

sada, también de su cónyuge.

—¿Puede usted señor Trujillo, señalarmos algo de especial interés para los contribuyentes relativo a sus declaraciones?

—Pues sí, se relaciona con la especial atención que se le va a prestar este año por el Ministerio a las declaraciones con devolución. En el proceso de preparación para grabar informáticamente, y previamente a la formación de lotes, se han fijado unos criterios objetivos que ponderarán la posible adulteración de la declaración y, para las declaraciones que reúnan esas características, se formarán lotes independientes con una nota distintiva, de las cuales se emitirán liquidaciones paralelas, que unidas a las mismas declaraciones se enviarán a la Dependencia de Inspección para que ésta las incluya en un plan especial de comprobación determinante de la procedencia de la devolución solicitada.

—¿Qué puede decir en síntesis sobre las características que va a tener la campaña?

—Desde el punto de vista de la provincia de Burgos, yo contemplo la campaña de renta como muy decantada y perfilada, con rasgos muy definidos, de una mayor atención al contribuyente, y de un mayor rigor en la comprobación y fiscalización de las declaraciones en

sus más variados aspectos.

—Señor delegado especial, ¿piensan ustedes que hemos alcanzado el techo de imposición?

—Yo le voy a responder en la que atañe a la comunidad, y el señor Trujillo podrá hacerlo en el ámbito provincial. Este año esperamos 550.000 declaraciones del IRPF en Castilla y León. El número de declaraciones será un 6 por ciento superior a las del año anterior.

Hay, desde luego, contribuyentes que no efectúan su declaración, pero es una cifra no muy importante. Sin embargo, existe fraude. Es decir, así como el nivel de declaraciones es bastante aceptable, en cuanto se refiere a trabajadores por cuenta ajena, es en el sector de trabajadores por cuenta propia, empresarios y profesionales, donde debemos volcar los efectivos de la Inspección para un mejor control.

El delegado provincial, señor Trujillo, coincide en que «el número de declaraciones es aceptable, pero esperamos que aumente, sobre todo por parte del sector agrario. Hago hincapié en lo que ya he referido en ocasiones precedentes: vamos a comprobar las declaraciones con derecho a devolución porque pueden contener adulteraciones. En resumen, creo que no hemos llegado al techo de la imposición».

### De Arte

#### Las formas de Javier Pérez

Burgos (A.S.).— En toda esta teoría de las exposiciones, termina por ocurrir que en Burgos vemos pocas de escultura, pero habría que convenir que las que vienen, por más que sean pocas, son buenas. Es lo primero que se nos ha ocurrido pensar ante la muestra de Javier Pérez, que ahora está en «Tagra».

Javier Pérez es una larga realidad de formas, sentimientos e imaginación que, unidos, consiguen el efecto de una belleza muy poco frecuente.

Las formas están traídas de la mano de quien sabe ponerse a pensar, a soñar, quizás, y termina por encontrar el trasunto de flores, animales y personas, en una dimensión que, efectivamente, está tan ensoñada como pensada. O al revés.

Los sentimientos parece que los trae este autor tras un análisis casi excesivamente real, pero como próbulo o vestíbulo de un mundo de fantasía que concuerda muy bien con lo dicho sobre la imaginación, que la prodiga a raudales y termina, como ya hemos insinuado, ofreciendo un concepto de la belleza que es muy atractivo.

No hace falta que digamos que Javier Pérez está triunfando en toda la línea.

#### Volvió Lope Tablada

Un pintor que nos agrada que frecuente esta tierra es Lope Tablada Martín. Pues bien, ha vuelto a la sala «Arlanzón», de la Caja de Ahorros Municipal, donde, como era de esperar, está triunfando en toda la línea.

No parece necesario que describamos la obra de este autor, siempre nueva y siempre igual, que no es un contrasentido. Nueva porque sabe dar con los sentimientos de este pueblo castellano (que Tablada lleva en el alma antes que en los pinceles) y renovada porque cada obra es el análisis de unos sentimientos que, por ser distintos, hacen el ámbito de teorías diferentes.

Ha vuelto a poner gracia y simpatía en las escenas de monaguillos y emoción en los cuadros de escenas taurinas, de las que tanto sabe este pintor. A todo ello se añade el encuentro siempre emocionado con el paisaje, los ángulos urbanos y toda esa teoría de luz que Tablada se sabe como pocos.

## Acuerdos adoptados en Asamblea de presidentes de Colegios Veterinarios

Burgos (DB).— Los presidentes de los Colegios Oficiales de Veterinarios, la Junta Permanente del Consejo General de Colegios Veterinarios de España, representantes veterinarios de las autonomías, presidentes de la Asociación Sindical de Veterinarios Titulares, Asociación del Cuerpo Nacional Veterinario y Asociación de Directores Técnicos de Mataderos, se reunieron el pasado sábado en Madrid. Realizaron un balance

de los resultados obtenidos al aplicar las medidas de presión ejercidas desde el pasado primero de Mayo y que fueron secundadas por el 85 por ciento de la Veterinaria Oficial.

En la reunión acordaron que: «se sustituyen las medidas de presión por las de «trabajo a Reglamiento», sin desechar la posibilidad de realizar una huelga legal a partir del 22 de Junio, si los resultados de las gestiones en

marcha no son efectivos, puesto que el próximo día 19 de Mayo se reúne el Consejo Interterritorial del Servicio Nacional de Salud (integrado por los distintos Departamentos de la Administración Central y representantes de las diecisiete autonomías), para arbitrar las soluciones técnicas y económicas que permitan la reestructuración exigida por los veterinarios».

Las administraciones

autónomas han ofrecido formalmente la reestructuración de los Servicios Oficiales de Veterinaria y se han manifestado, en el sentido de permitir, entre tanto, los ingresos atípicos sin recurrir jurídicamente contra los veterinarios y subvencionar los medios adecuados para que éstos puedan realizar sus funciones.

Los desequilibrios producidos, tanto en la circu-

lación de ganado como en el abastecimiento de carne y productos alimenticios que afectan a ganaderos, industriales y consumidores, así como la proximidad de elecciones autonómicas y municipales, que pueden ser utilizadas políticamente, han pesado en el ánimo de los profesionales veterinarios en el sentido de ofrecer un período de tiempo para que la Administración responda a las reivindicaciones presentadas».

## Hoy, fiesta del Colegio de Ingenieros Técnicos de Obras Públicas

Burgos (DB).— El Colegio de Ingenieros Técnicos de Obras Públicas de Burgos celebrará hoy, martes, la festividad de Santo Domingo de la Calzada con los siguientes actos: A las doce de la mañana, misa en la capilla de Santa Tecla de la Catedral. A las doce y media, visita a la Catedral, posteriormente será servida una copa de vino español y por la noche se reunirán en una cena.

## Gozo expectante en Grijalba y entre los amigos del arte

Grijalba (Joaquín Ciudad Pérez).—Por fin han dado comienzo las obras de consolidación de la iglesia de Grijalba.

Hacia tiempo se observaban signos evidentes de reventamiento de dos de las columnas de la nave principal, próximas al presbiterio, e indicios de la misma enfermedad en otras dos de la misma nave en la parte opuesta.

El mal se obedece a la pérdida de fuerza aglutinante en la argamasa que compacta la piedra. Pueden haber influido una deficiente cimentación y humedad. El peligro de derrumbamiento obligó hace un tiempo a conjurar tan claro riesgo colocando estructuras metálicas, que soportaran el empuje lateral de los nervios de dos de las cuatro columnas.

Este templo fue declarado Monumento Artístico Nacional el año 1983. Consta de tres naves con crucero y correspondientes ábsides. Se estima que fue construido en torno al año 1300 bajo la inspiración del espíritu gótico puro. Constituye un conjunto amplio, sobrio en adornos, armónico. Estamos francamente ante un edificio, que sorprende en el ámbito rural; debió de contar con algún mecenas generoso y espléndido en contacto con las corrientes



Iglesia de Santa María de Grijalba. Abside.

tes artísticas de Burgos, tal como se expresan en Huelgas y la Catedral.

La Junta de Castilla y León a través de la Consejería de Educación y Cultura se encarga de la financiación de las obras. Se ha hecho un proyecto, cuyo coste asciende en números redondos a treinta millones de pesetas y se propone fortalecer las columnas a base de inyecciones de cemento por medio de barrenos oportundamente situados y

conveniente colocación de armazón de hierro; también se piensa afrontar el problema de cubiertas.

Los trabajos han sido adjudicados a la empresa Fondedile, S.A.E., según noticias, de origen italiano, en veinticinco millones un poco escasos. La vigilancia técnica corre a cargo de don Salvador Pérez Arroyo, catedrático de la Escuela de Arquitectura de Madrid.

Hemos calificado el

gozo de «expectante», porque no es raro que en este tipo de obras los problemas técnicos, económicos, burocráticos..., impongan un ritmo de actividad lento, con interrupciones... Esperemos que estos temores no se confirmen en nuestro caso y los habitantes de Grijalba así como los amigos del arte puedan celebrar con júbilo desbordante la salvación rápida de una bonita producción ojival fuera de los ámbitos urbanos.

## El papel de la mujer en la Asociación «Sanfagún»

Los Barrios de Bureba (J.A. Larreategui).—La Asociación Sanfagún ha sido desde sus comienzos de todos. Hombres y mujeres, jóvenes y muchachas, niños y niñas, todos han tenido los mismos deberes y las mismas ventajas. En una palabra, no ha sido una Asociación machista.

Aún más. Hemos de indicar que el protagonismo del género femenino, ha sido determinante y fundamental en nuestra Asociación desde su fundación, y gracias a Dios, lo sigue siendo en estos momentos para bien de todos.

Todas ellas, unas más y otras menos, según sus capacidades, y esto es lo bonito y lo deseable, aportan su trabajo, su ilusión, su imaginación y su sensibilidad, para que esta Asociación vaya adelante en ese esfuerzo de ser un bien y una realidad para nuestro pueblo y para su gente.

Sabemos que toda mujer tiene sus muchos trabajos y no menos importantes que el hombre, en la realidad de la vida familiar y en llevar adelante el bienestar de la casa. A pesar de todo ello, sacan tiempo para hacer funcionar nuestra Asociación. Para estar al tanto de sus problemas y sus logros, para atender el más mínimo detalle de su funcionamiento.

Hay varias mujeres, y algunas bastante jóvenes, en la directiva, que llevan el peso fuerte del trabajo de la misa. Ha habido y sigue habiendo un grupo bastante numeroso de mujeres y jóvenes que han estado y siguen estando presentes, en los diversos actos y acontecimientos organizados por nuestra Asociación. Actos como el homenaje a los ancianos, Año Internacional del Niño, Año Internacional de la Juventud, Año del Pueblo, Fiestas Patronales y de Acción de gracias.

Participan intensamente en las diversas actividades realizadas con los niños, en los concursos, teatro, deportes, actos culturales y festivos.

Mujeres que lo mismo atienden la barra del bar, que limpian y ordenan los diversos locales de la Asociación, que participan en los diversos concursos, juegos de mesa, que preparan vestuarios, para los Reyes Magos, que adornan la iglesia, que preparan una función religiosa,

que juegan un partido de fútbol.

Mujeres que saben alternar la alegría de la fiesta, el baile, el canto de jotas, con la preparación de un lunch, las sopas de ajo o chocolate a punto para después de la verbena. Mujeres que les queda tiempo para convivir en el bar, jugando una partida de brisca, julepe o del cuarenta y nueve, sin olvidarse de los hijos, o de los menesteres de la casa. Que saben improvisar una merienda-cena, una jerga, un paseo por el campo o preparar un lugar para el baño junto al río.

Mujeres que saben atender a los visitantes, que caen en los más pequeños detalles para que todo salga bien, que preparan unas cortinas para el bar o salón, que confeccionan unas blusas o pañuelos para la Asociación, que atienden a los proveedores o van de compras para preparar un banquete o una simple merienda para los niños. Que disfrutan a sus hijos o hacen de jurado en un concurso o preparan la iglesia para una fiesta o acontecimientos del pueblo, sea una boda, un bautizo o un funeral.

Muchas más cosas podríamos decir de nuestras mujeres y nuestras jóve-

nes. Ellas saben que su importancia en el funcionamiento de la Asociación es importante y desinteresadamente lo hacen con ilusión y esperanza para que las generaciones futuras tomen las riendas con esa misma ilusión y amor.

También es cierto, que algunas por timidez, falta de iniciativa o vergüenza, les cuesta enrolarse en este movimiento y en esta colaboración, pero poco a poco van entrando. En las más jóvenes se va viendo que el ejemplo de las mayores va haciendo mella en ellas y van asimilando sus ejemplos. Deseamos que la constancia de las que van viniendo no se malogre.

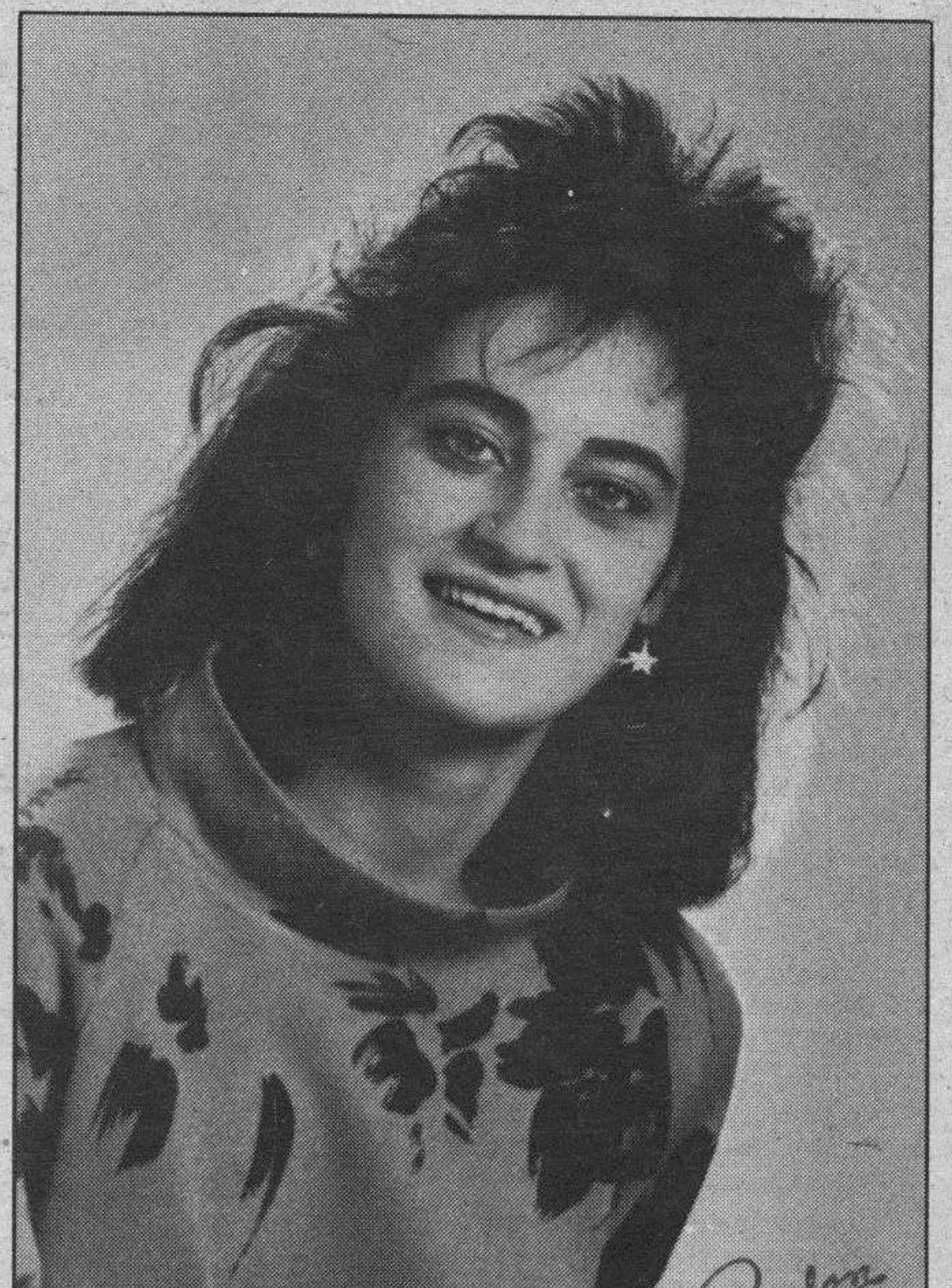
Creo que nuestras mujeres han merecido este artículo y esta alabanza por méritos propios y no del autor. Yo lo más que puedo hacer, es animarlas a que sigan por ese camino sin desfallecimientos y sin miedos a las críticas o al desaliento. Su labor desinteresado y voluntario es bonito y fructífero y eso es lo bueno y deseable. Los frutos de su trabajo y entrega los veremos en esa pléyade de jóvenes y niñas que tomarán las riendas de la Asociación en un tiempo no muy lejano.

## Canto al labrador

Virgilio Martín

Canto, canto al labrador,  
canto sus campos queridos,  
canto sus rostros curtidors,  
canto su esfuerzo y honor,  
canto cordial a la vez  
ésa su vida abnegada,  
laboriosa y entregada  
limpio espejo de honradez.  
Canto las bellas cual flores  
estampas que va filmando,  
cuando alegre va marchando  
por sus campos y labores;  
cuando en auroras rosadas  
y el sol nuevo se levanta,  
y el labrador ara y canta  
en sus parcelas amadas;  
cuando en tu frente sudores  
los vientos les va secando,  
cuando con fe vas sembrando  
los trigos de tus amores;  
canto con todo fervor  
tus bellísimas sembradas  
de matices floreadas  
llenas de luz y color  
y los ondulados mares  
de tus mieses enceradas  
y las espigas doradas  
de tus hermosos trigales,  
y sigo, sigo cantando  
tus bellos sueños futuros  
cuando tus campos maduros  
vas alegre cosechando.  
Canto con todo fervor  
tu moderna maquinaria,  
tu agricultura avanzada  
y tu afán renovador.  
Siempre admiro al labrador  
que sin tasa ni medida,  
trabaja toda su vida  
paciente de sol a sol,  
que sufre hielos y fríos  
y del invierno rigores,  
que soporta los calores  
de los ardientes estíos.  
Canto la ya proverbial,  
austeridad maravilla  
del labrador de Castilla  
de sus campos por igual;  
canto tu fe y tradición,  
cara al cielo y en tu tajo  
de tu brazo haces trabajo  
y del trabajo oración;  
te olvidan, cierto diría,  
mas Dios bendice tu suerte,  
El sólo tu pan convierte  
en divina Eucaristía.

¡San Isidro, fervoroso  
en tu fiesta te rogamos,  
bendigas almas y campos  
con los frutos más hermosos!



Nuria Trimiño, «Maja» de Roa.— El pasado domingo, día 10 de Mayo, se celebró en la discoteca Burbujas, de Roa, la elección de la «Maja de Roa 87». En la animada fiesta y entre diez aspirantes al título, fue elegida la Srta. Nuria Trimiño Casu, quedando así seleccionada para la fase final provincial, en la que concursarán todas las «Majas» finalistas de los siete puntos en los que se celebra este certamen en nuestra provincia. En el mismo colaboran DB y Radio Castilla.

## Vela Zanetti la pasión del pintor renacentista

(Mery Varona).— Vela Zanetti es un hombre desmesurado. En su presencia física, incluso, pero también en su vida, que es una aventura con muchos puntos de tragedia —la muerte de su padre al inicio de la guerra— y momentos de triunfo absoluto —la realización del mural en la sede de las Naciones Unidas—. Casi todo

es absoluto en este pintor que ha creado 127 murales y más de 3.000 obras de caballete. El pintor vivo que más murales tiene en diferentes naciones; Colombia, Santo Domingo, Méjico, USA, Suiza y España. Qué pasó por un duro exilio y volvió «cuando la nostalgia se hizo un cáncer en mí».

De este pintor del que han escrito doctas plumas y han hablado encumbrados personajes. Trygve Lie, secretario general de las Naciones Unidas, Juan Antonio Gaya Nuño, José Hierro, Antonio Manuel Campoy, Vicente Gaos o Margarita Nelken, Francisco Umbral, le vio como «uno de los últimos personajes de García Márquez de «Cien años de soledad» y Miguel Delibes descubrió que se trata de un hombre que «ha viajado mucho, ha tratado a mucha gente y escucharle es un deleite». Joaquín Luis Ortega añadió que «camina a zancadas, pinta a golpes y habla a gritos». A decir verdad, tiene el pintor una voz tronante que va elevando a medida que avanza en la conversación acompañándose de gestos que podrían considerarse de cierta brusquedad si no fuera porque es bien sabido que Vela Zanetti, a quien en esta tierra llaman don José, maestro, o más sencillamente, el pintor, es así. Un hombre desmesurado. Descrito como un ser «a mitad de camino entre Hemingway y uno de los solemnes apóstoles», tiene toda la arrogancia de los tímidos, pero es capaz de detalles de ternura que oculta con rubor de niño grande.

Tiene también Vela Zanetti una extraordinaria facilidad para pergeñar frases sonoras, equilibradas, rotundas. Y así, refiere que Milagros, donde le nacieron, «me ha ganado pulso a pulso, minuto a minuto», o recuerda que «jamás, jamás he meclado la política con mi arte, es más, jamás he dicho una palabra para que crezca mi nombre a costa de algo que no sea pintar. Una polémica, una carta pública, jamás he firmado algo que sea ajeno al arte. Siempre ha creído que he estado en los sitios por pintor, no por como pensaba políticamente». Se complace con la definición que un profesor hizo de sus obras al afirmar de ellas que desnudas de artificio, saben a tierra humanizada».

Tiene, además, algunas obsesiones, como la que le lleva a repetir que siempre ha vivido en pintor, o a afirmar «soy mucho más pintor que artista y es por el largo proceso de formación que he tenido», mientras recuerda «una vez firmado el mural de la ONU, ante todas las delegaciones del Mundo, a mi derecha el secretario general de la ONU y a mi izquierda el presidente de la Fundación Guggenheim, yo ya no aspiro a más. Ya he pintado en el San Pedro moderno que son las Naciones Unidas. Pero no he pretendido ser el pintor de la ONU, toda mi lucha ha sido borrar eso, para merecer ser pintor sin que hubiera pintado en las Naciones Unidas».

El mural de la ONU es de dramatismo inquietante. Fue tanto el sufrimiento del artista al realizarlo que llegó a enfermar. Pero no es menos cierto que hay un

Vela de antes y otro después de aquel mural, hasta hacerle escribir a su autor, «no ceso de preguntarme cómo siendo yo el mismo que era un día antes, puede variar el destino de un hombre de tal manera».

Tiene, luego, el pintor otras obsesiones, como la que le hace suponer que Burgos no le ha comprendido lo suficiente.

—¿Es cierta su insatisfacción porque el mural de Fernán González, en el Arco de Santa María, no esté abierto al público?

—Sinceramente, creo que en Burgos no me han comprendido del todo. Tengo buenos amigos, sí, pero en cuanto al mural que pinté de Fernán González, yo he visto que no cumple la misión de la pintura mural, que es un arte público, para ser gozado por todos, y éste, salvo raras excepciones, si quieres verlo tienes que pedir las llaves a la Policía Municipal.

Luego se enzarza en toda suerte de explicaciones sobre aquellas pinturas de la fundación de Castilla. Y habla con dolor de una visita realizada años atrás, un día de nevada, cuando halló la sala sucia y hasta un cristal roto, por donde entraba la nieve, «Lloré sobre mí mismo y sobre un mural en el que puse un entusiasmo sin límites», confiesa, al tiempo que relata que ni siquiera fue invitado al almuerzo oficial el día que se desvelaba el mural, dentro de los actos del Milenario de Castilla, que contaron con la presencia del entonces Príncipe de España. No obstante, se apresura a aclarar que «no pido que se me rindan pleitesías, sino que ese mural cumpla una misión. He dicho en otra ocasión que estaba dispuesto a comprarlo, y lo estoy. Es una espina que tengo clavada».

Por contra, su recuerdo del mural del Cid, en la Diputación, es mucho más grato. «Me lancé a pintar para Burgos a tumba abierta, pinté los murales del Cid que no se habían atrevido otros pintores a hacer porque era una cúpula. Y tú sabes las dificultades técnicas que tiene poner unos caballos en una comba y que estén de pie, o poner la arrogancia del Cid joven peleando. Son pinturas que tienen que verse a una gran distancia, hay que calcular la dureza de los rasgos para que desde abajo se vea algo. Cuatro años tardé en hacerlo. Algunos decían, bah, Vela Zanetti, ahora la sombra de su nombre, que pintó en la ONU, se le hará un buen contrato, pero no recibí ningún beneficio. Solamente la cuenta de los materiales».

Sin embargo creo que cumplen su misión, pueden ser contemplados por cualquiera. No así el de Fernán González.

—Ud. declaró hace años a Horia Tanasescu que inicia cada una de sus obras con dificultad y con miedo.

¿Todavía hoy?

—Sí, porque todavía sigue siendo para mí una aventura. Es un poco como el torero cuando va a salir el toro. Se lo oí decir a Rubinstein, que el virtuosismo es el principio de la decadencia. Hay que sentirse inseguro. Yo veo el lienzo blanco como un anemigo al que tengo miedo y que me desasosiega, me quita el sueño. Hay noches que me despierto sobresaltado, con la sensación exacta de que ya no voy a dormir más.

—¿Cree Vd. que el artista tiene siempre un compromiso moral con la sociedad de su tiempo?

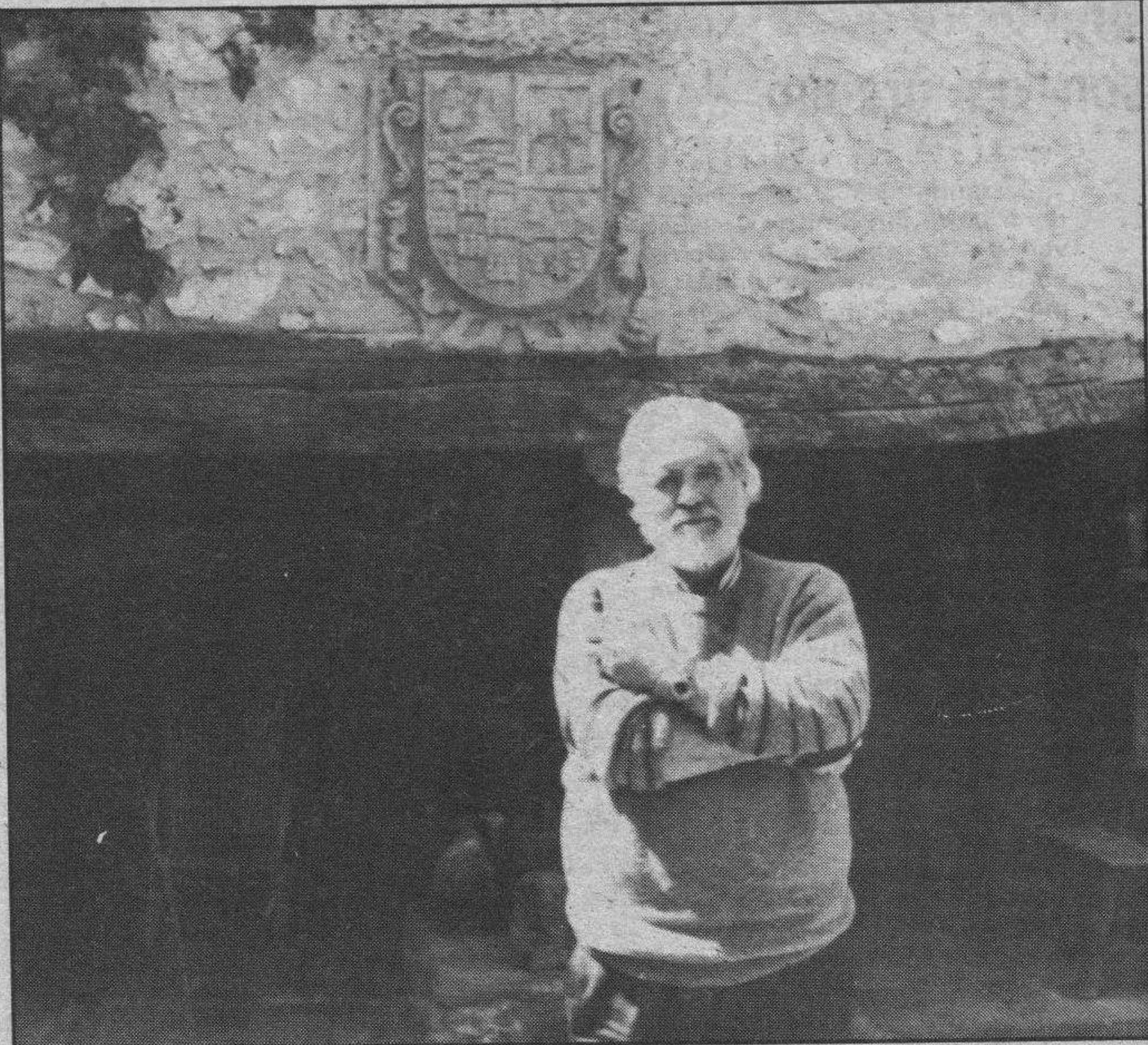
—Sí. Por ejemplo, esta exposición de ahora en Aranda es parte de ese compromiso. Y he hecho en ella algo que no había hecho en mi vida. Me he desnudado enteramente el alma para que me vean. He llevado a la Casa de las Bolas mis condecoraciones, libros que han hablado de mí, los periódicos que han recogido mis éxitos, el New York Times. Excelsior, recuerdos de mis exposiciones en Orozco. Diego Rivero o Siqueiros, pero también fotos de mi abuelo, de mis padres. Si la miras por un lado parece vanidad, y no, es el compromiso que tengo con la sociedad en la que vivo, decir, miren Vds. como se puede vivir siendo independiente, como se puede triunfar fuera y seguir amando el lugar donde vivo.

Creo, sí, que el pintor tiene un compromiso con la sociedad en que vive y por eso puedo decir con orgullo que Milagros no es lo que era antes de venir yo, porque he ido predicando con el ejemplo, esa es la autoridad moral que tengo en el pueblo. Nada hay ajeno a mí en Milagros. Cuando doblan las campanas a muerto, siempre digo están doblando por mí, porque algo menos tengo.

—En 1951 expuso en la Galería Schaeffer de Nueva York junto con obras de Picasso, Miró, Juan Gris o Dalí. ¿Cuál es su opinión de estos pintores?

—Cuando murió Picasso me llamó DB y dije entonces que su muerte nos iguala a todos los pintores, porque es Picasso, después nadie y después todos los demás. La pintura de Juan Gris es el apuntalamiento del arte moderno, una plica que él clava y dice, el arte puede estructurarse así. Ahora, a Miró no le siento, el defecto está en mí, es que no vibro con esa pintura, sé que está hecha con un gran talento pero no le siento. En cuanto a Dalí, su tragedia es que se separó de todos sus amigos, su generación, y cuando un hombre se separa de su generación está muerto. De su obra, hay un parte que no me interesa.

—Ha declarado en alguna ocasión que a quien más debe en su formación se llama Pedro Salinas, León Felipe y Cernuda. También ha dicho que el día menos pensado nos sorprende con un



Atrás la heráldica y la Historia, en primer lugar, el hombre y el artista.

libro de poemas. ¿Para cuándo ese día?

—Eso para más adelante, cuando empiecen a hurgar después de morir, después de todo, después del misterio, entonces que ayuden a descubrir el misterio.

—Incluir un autorretrato suyo entre los asistentes a la jura de Santa Gadea del mural del Cid. ¿Fue un gesto de suprema vanidad o un testimonio de admiración a Rodrigo Díaz?

—Sinceramente, lo hice, primero, por inmortalizarme en la obra más importante que he hecho y, segundo, porque comparto la vida del Cid. Fernán González es el estadista, pero no le admiro tanto como al Cid. Por eso me pinté como un guerrero que presencia la jura de Santa Gadea, donde a un rey le hacen someterse unos caballeros cubiertos de polvo. Por eso, y por una vieja tradición del Renacimiento, cuando los artistas se pintaban en sus obras. En el Juicio Final de Miguel Ángel, el pintor aparece en el cuero despelado de un santo. También se han pintado Rafael y Masaccio.

—¿Es Vd. un personaje renacentista?

—Mira, te voy a decir una cosa. Yo me equivoqué de siglo, sinceramente. Yo soy un pintor del Renacimiento. De esos a los que encargaban una capilla en una aldea perdida de Italia, unos frescos y era la aventura de su vida. Eso que hice yo en la basílica de Higüey, donde me pasé medio año pintando 10 ó 12 horas en el lugar donde dicen que se apareció la Virgen de Altagracia. En La Robla yo hice los clavos de la puerta, grabé la puerta, hice las bisagras con forma de paloma. Después hice murales en cerámica. Sí, verdaderamente, me siento pintor del Renacimiento.

—Ha confesado en alguna ocasión tener miedo a no poder terminar lo que todavía no ha comenzado. ¿El mural de los Comuneros, por ejemplo?

—Yo quisiera pintar el mural de los comuneros. No de una manera épica, porque el final no fue épico. Me gustaría hacerlo en azul prusia, negro, blanco y ocre, con cuatro colores sólo.

—¿Cuándo y dónde?

—No importa. Lo hago móvil. Ese es un encargo que me hago a mí mismo, que es la suprema libertad.

—¿Cree que en pintura es válida la frase de Goethe de que es preciso buscar lo contrario de la realidad para obtener el colmo de la verdad?

—Yo creo que la realidad es punto de partida, pero no un punto de llegada. Yo me he inventado una realidad castellana, he partido de ella, saco sus jugos, pero luego hago una cosa huyendo del tipismo y la retórica del concepto castellano.

—¿Cómo se supera ese sentimiento de haber logrado todo lo que uno esperaba de la vida para seguir teniendo el impulso vital creador?

—Para responderte tendría que recordar la medalla que me concedieron por la mejor exposición de pintura del año 1963 en España, Faraldo dijo entonces algo que considero importante y definitorio, «Vela Zanetti ha preferido a una vida triunfal por el mundo, el triunfo de la vida». Ese es mi impulso.

—Permítame que le recuerde otra frase suya. Dijo que no se arrepentía de haber recorrido tantas sendas contrarias para desembocar en el camino real. ¿Cuál es ese camino real?

—Para mí es poner de acuerdo tres cosas muy difíciles, el encargo en caso de que lo tengas, lo que yo siento como pintor y la satisfacción de hacerlo.

Se ha pasado la vida peleándose consigo mismo más que con los demás y segura «si se me hace un desprecio, me callo, si se me hace un olvido, lo asimilo y pienso que en otras ocasiones he tenido quince cámaras de televisión alrededor y tampoco ha cambiado nada de mí mismo. Acepté la medalla de Aranda después de saber que había sido concedida por unanimidad. Respecto a las sólidas ausencias en el acto solemne de la entrega, comenta apenas de pasada «¿Las ausencias? Eso es cosa de pensarlo, yo he echado de menos gente que tenía la obligación moral de estar allí. Les eligen concejales por algo ¿No?». Es ge-

neroso con los jóvenes, para quienes siempre tiene abiertas sus puertas. «Hay en Aranda unos chicos con talento que están empezando la batalla, como Néstor Sanmiguel y Rufo Criado». Refiere con emoción el día que murió el herrero, Filadelfo, cuyo retrato figura en la Academia de Bellas Artes de San Fernando junto a los Goya o Zurbarán. O la muerte de Turiano, ambos de Milagros, a quien veló toda la noche.

—¿Qué si busco el aplauso? —se pregunta a sí mismo— «lo que busco es el contacto humano y lo que no tolero es la mediocridad». En todo caso, a estas alturas de su vida, sintiéndose «rey de sí mismo» en la Casona de Milagros, se diría que busca ser querido, más que aplaudido. «Cuando me pusieron la Glorieta le dije al alcalde, aquí nada de jaleos. A la salida del rosario vinieron todos, mi hijo descubrió el trapo y yo fui estrechando las manos a todo el pueblo que estaba allí».

Amante de la música, declara que no puede iniciar un trabajo sin oír las «Variaciones Sinfónicas» de César Franck. Prefiere a Mozart «porque noto la frescura, la alegría de vivir, como un manantial que brota espontáneamente y en Bethoven noto como el jadeo del esfuerzo». Y él, que es tan Buonarroti de carácter, asegura entusiasmarse con Rafael porque es la gracia, más que con Miguel Ángel, que le supone el esfuerzo épico. «Uno siempre ama lo que no tiene», concluye.

Fuma continuamente, siempre en pipa. Tiene unos ojos escrutadores en los que asoma un punto de tristeza y, a veces, destella un relámpago de rabia. Trabaja incansablemente, a pesar de lo cual tiene una larga relación de encargos pendientes. Es hombre apasionado, que «pastorea sus soledades» en la Casona, «solariega y blasonada», en la que hay una ventana por donde, como en el poema de León Felipe, «todo el ritmo de la vida pasa». A ella asoma José Vela Zanetti, su pasión de pintor renacentista.

# Un boleto de la «Lotería Primitiva» con un premio de 14 millones, en Miranda

Miranda (Salvador Moneo).— En el sorteo 19 de la «Lotería Primitiva», celebrado el pasado jueves, día 17, apareció un premio de segunda categoría (5+1), correspondiente a la Delegación Comarcal de Miranda. El boleto en cuestión es el 152.865.580, sello de seis apuestas OZ-1.053.043, sellado en el despacho de la Delegación regentada por Carlos Ilárraza.

El montante provisional del premio asciende a la cantidad de 14.035.872 pesetas. El afortunado acertante invirtió 300 pesetas en el boleto, es natural y vecino de Miranda y no ha querido que se conozca su identidad. Bueno, de cualquier manera nos alegramos mucho de su suerte.

### Más comuniones

Se entiende, primeras comuniones, que el domingo las hubo a porrillo, como también numerosas fiestas familiares con la consiguiente repercusión en restaurantes, bares y tal. Y la alegría y especial encanto que dan a las calles los niños con sus vestidos de novia o sus trajes de almirantes. En las iglesias, por supuesto, día grande y masiva afluencia de fieles. El día, que amaneció con alguna nube, se fue estropeando según avanzaban las horas, para tornarse tormentoso al mediodía y caer un chaparrón, que pasó en seguida y a nadie agüó la fiesta. Después una tarde bastante buena, con lo que la animación continuó durante toda la jornada.

### Imágenes de la gran concentración de pensionistas

Ya dábamos cuenta el pasado domingo de esta gran concentración de pensionistas y jubilados que tuvo lugar en nuestra ciudad, con motivo del XII Pleno del Comité Confederal de la Unión Democrática de Pensionistas y Jubilados de España y del homenaje que se rindió al que fuera su secretario general, Miguel Cecilio Rodríguez. Pero quizá como mejor se pueda apreciar lo que fue esta concentración, es a la vista de las fotos de Truchuelo, que nos muestran la presidencia del acto y el impresionante aspecto que ofrecía el frontón del Polideportivo Municipal de Anduva, durante los actos celebrados. A pesar de que se instalaron tribunas adicionales, no cabía una persona más.

### Hoy, en la Caja del Círculo, conferencia-coloquio sobre el I.R.P.F.

Hoy, a las 8,15 de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, del Círculo, tendrá lugar una conferencia-coloquio sobre el Impuesto del Rendimiento del Trabajo Personal de las Personas Físicas (I.R.P.F.), a cargo de don Javier Ransanz Lafuente, profesor mercantil y censor ju-

rado de cuentas de ASFICO, S.A.

Tratará sobre novedades y comentarios, respecto al citado impuesto. La entrada será libre.

### El día 14, «Teatro vivo de Guatemala»

Con la colaboración de la Concejalía de Cultura del Excelentísimo Ayuntamiento, el día 14, a las 8,30 de la tarde, en el Teatro Cinema, se presentará «Teatro vivo de Guatemala», con Ixok (mujer), en velada organizada por el Comité de Solidaridad con América Latina.

### Sobre la redada policial del pasado viernes

Ya dimos cuenta de que el pasado viernes por la tarde, la Policía Nacional había realizado «un barrido» en la ciudad, en relación con el tráfico y consumo de drogas. Muchas fueron las personas, en su mayoría jóvenes, que tuvieron que pasar por las dependencias de la Policía y, al final, según noticias, ocho de ellas pasaron a disposición judicial.

### Aprobado el programa electoral socialista para las municipales

La agrupación mirandesa del PSCL-PSOE aprobó por unanimidad, en asamblea celebrada el programa electoral que llevará a los comicios municipales del 10 de Junio. El programa, que fue presentado por el cabeza de la candidatura socialista y secretario general de la agrupación, Julián Simón Romanillos, recoge soluciones a las más variadas carencias o problemáticas de nuestra ciudad.

En la misma asamblea se aprobó también por unanimidad, el proyecto de campaña electoral, que incluirá presentación de la candidatura, publicaciones, actos públicos, etc. Al mismo tiempo, quedó aprobado el presupuesto de gastos de la campaña electoral municipal.

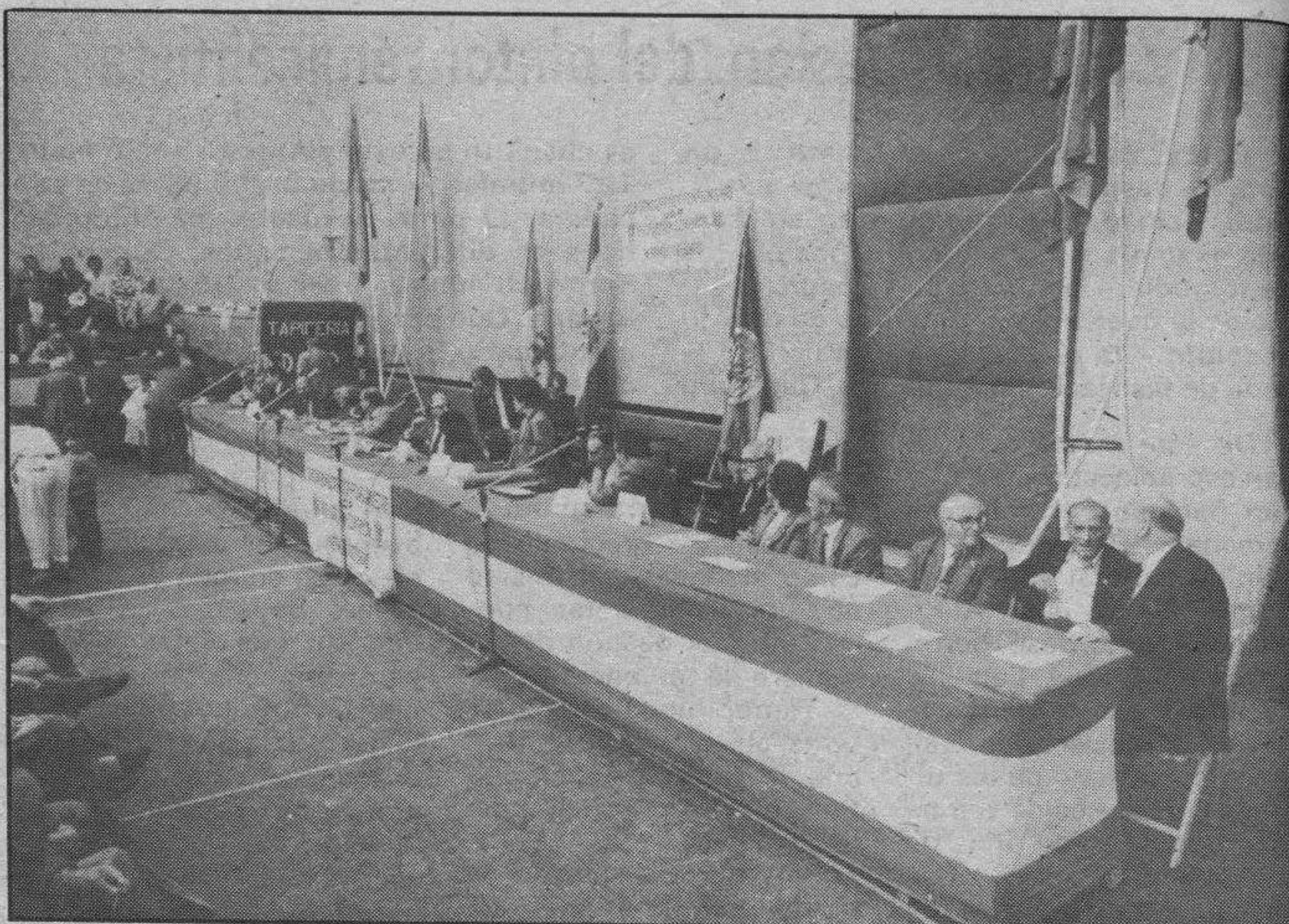
Candidatura: La candidatura socialista —primera de las constituidas en nuestra ciudad, y presentada a los medios informativos el 16 de Marzo— está encabezada por el actual alcalde mirandés, Julián Simón Romanillos, Fernando Campo Crespo, Luis Moro Aguiar, Miguel Angel Adrián Gutiérrez, Julio César Bernal Arnáiz, Luciano Domingo Maté, Julián Fernández Novoa, Santiago Lozano Viñegra, José María Egorrola Requejo, José Mariñán Pinedo, Rafael López

de Heredia Payueta, Manuel Setién Azcona, Antonio Gallo Acha, Lorenzo Mangas Sela, Manuel García López, Jesús Manuel Rodríguez Suárez, Emilia Rescalvo Gómez, Valentín Angel Bujo Calvo, Serafín López Pedrosa, José Jorge Luengo Sánchez y Eugenio Torre Vadillo.

### Jesús Ibáñez Villanueva encabeza la lista de Izquierda Mirandesa para las municipales

Días pasados, a las siete y media de la tarde, en un mesón de la calle de los Hornos, Izquierda Mirandesa presentó a los medios informativos la lista que ha presentado para las elecciones municipales. La lista es la siguiente:

- 1.— Jesús Ibáñez Villanueva, ferroviario.
  - 2.— Antonio Salazar Chomón, industrial de hostelería.
  - 3.— José María Frías López de Acaute, técnico industrial.
  - 4.— María Trancón Martín, trabajadora en hostelería.
  - 5.— Rafael Quintero Hermosilla, del comité de Montefibre Hispania.
  - 6.— Francisco Javier Ruiz Martín, del Grupo Ecologista Mirandés.
  - 7.— Juan Carlos García Canillas, licenciado en Ciencias de la Información.
  - 8.— Angel Gordejuela Murga, pensionista.
  - 9.— Felipe Padín Gallo, pensionista.
  - 10.— María Mercedes Sánchez González, de Comités de Solidaridad Internacionalista).
  - 11.— Francisco Garro Martínez, ferroviario.
  - 12.— José Luis García García, ferroviario.
  - 13.— Carlos Sanz Lambás, ferroviario.
  - 14.— Alberto Otal Sáez, de Movimientos Juveniles.
  - 15.— Luis López González, trabajador.
  - 16.— Jorge González Pastor, ferroviario.
  - 17.— Pilar Pérez San José, licenciada en Historia.
  - 18.— Rafael Vesga Peera, trabajador.
  - 19.— Juan Carlos López Abril, metalúrgico.
  - 20.— Eduardo González Cuartango, trabajador.
  - 21.— Bernardo Roa Martínez, pensionista.
- A continuación, Salazar Chomón, dijo, entre otras cosas, que habían comprobado que el Padrón Municipal estaba mal hecho y que contenía alrededor de un diez por ciento de errores. Que Izquierda Mirandesa quiere seguir una política más radical, en contra de la del P.S.O.E. que hunde en la miseria al trabajador al inclinarse hacia el sistema capitalista, Izquierda Unida hacia el socialdemócrata y, lo que se pretende es ocupar un espacio definido y radical, que luche por el



Mesa presidencial de la concentración de pensionistas. Foto Truchuelo.



«Reina» y «bombista mayor» de la cuadrilla «Siempre alegres».

desmantelamiento de la Central de Garoña.

Ibáñez Villanueva dijo que son conscientes de que no es el momento de ganar unas elecciones, pero sí de entrar en el Ayuntamiento y llevar una política de izquierdas, más dinámica, de entendimiento e ilusión para mejorar la democracia. Que el Gobierno del actual Ayuntamiento, había hecho lo que ha querido y que hay que ir a un consenso para mejorar. Dijo que hay que solucionar el asunto de la OTAN, los problemas del País Vasco y seguir la lucha para eliminar la Central de Garoña que produce fabulosas ganancias a los propietarios y enormes peligros para la comarca.

### San Pascual Bailón, Patrono de la Asociación Cultural «Puerta de Castilla»

La Asociación Cultural «Puerta de Castilla», ha organizado una Semana Cultural, en honor de su Santo

Patrono, San Pascual Bailón. Los actos a celebrar serán estos:

Día 13, a las 7,30 de la tarde, en la Caja de Ahorros del Círculo, conferencia por José María González Marrón, folklorista burgalés. Tema: Danzantes de la provincia.

Día 14, a las 7,30 de la tarde, en la Caja de Ahorros del Círculo, conferencia audiovisual, Desiderio García de María, folklorista burgalés. Tema: Danzas y Bailes de nuestra provincia.

Día 16, a las 7 de la tarde, misa castellana en Santa María de Altamira. A las 8 de la tarde, en el cementerio municipal, colocación de una placa y ofrenda floral, en el panteón que guarda los restos del folklorista y compositor mirandés Jacinto Sarmiento.

Día 17, a las 12 del mediodía, en el Teatro Cinema, Festival de Folklore, con actuación de los grupos de danzas, «Puerta de Castilla» (infantil), Antonio José, Ja-

cinto Sarmiento (infantil), Ballet Clásico Cristina, Familia Castellana, Jacinto Sarmiento (mayores), «Puerta de Castilla» (mayores) y Grupo de Canción Popular «Yedra», de Palencia.

### Radiocadena Miranda

89,7 megaciclos.— 6,00: De la noche al día. 7,40: Primera página (informativo regional). 7,50: Informativo provincial. 8,00: España a las ocho. 8,30: Números cantan. 9,05: Miranda al día «De aquende a allende». 13,30: Crónica de aquí. 13,50: Informativo local. 14,00: Informativo R.N.E. 14,30: Hablemos de Miranda (radiodeporte). 15,05: La marcha de Pilar. 17,05: Y usted qué opina. 17,50: Boletín regional de noticias. 17,55: Boletín local de noticias. 18,00: Vivir para vivir. 19,00: Apuesta por una. 20,00: Follow Through (curso de inglés). 20,30: La hora deportiva. 21,30: paso de cebra. 22,00: Lo que el tiempo se llevó. 23,00: Última edición. 24,00: Debate. 1,00: Noches de Alanda. 3,00: La radio en la radio.— A todas las horas boletines informativos de R.N.E.

Exclusivamente vuelos regulares de Iberia.

VIAJE POR TODO LO ALTO AL PRECIO MAS BAJO.

El Tour Operador Internacional n.º 1 de España.

DESDE MADRID

| POR PERSONA DESDE PTAS. | CREDIVUELO   |
|-------------------------|--------------|
| BALEARES                | 21.150 2.500 |
| CANARIAS                | 35.500 3.276 |
| LONDRES                 | 23.800 2.500 |
| PARIS                   | 37.900 3.498 |
| ROMA                    | 49.100 3.162 |
| AMSTERDAM               | 48.950 2.641 |

(\*) Mínimo, 2 personas. Al mes.

| POR PERSONA DESDE PTAS. | CREDIVUELO     |
|-------------------------|----------------|
| ATENAS                  | 50.000 3.220   |
| LISBOA                  | 21.950 2.500   |
| VIENA                   | 37.500 3.461   |
| NUOVA YORK              | 125.200 5.491  |
| MEXICO                  | 123.050 7.925  |
| JAPON                   | 220.700 12.186 |

| POR PERSONA DESDE PTAS. | CREDIVUELO     |
|-------------------------|----------------|
| GINEBRA                 | 36.950 2.787   |
| ESTAMBUL                | 57.850 3.276   |
| MIAMI                   | 112.000 5.606  |
| BRASIL                  | 142.500 9.177  |
| EGIPTO                  | 173.800 10.904 |
| ISRAEL                  | 86.300 5.320   |

Más de 100 destinos en todo el mundo.

Le están esperando en su Agencia de Viajes.

Crónica política

## Medidas antidroga

Pedro Altares

Madrid (Colpisa). — Electoralistas o no, las medidas adoptadas por el último Consejo de Ministros en relación con la lucha antidroga han de ser recibidas con beneplácito. En conjunto, parecen bastante más serias, y más acordes con los ordenamientos jurídicos constitucionales, que la ya famosa, «Operación Primavera» que, con más ruido que nueces ha desarrollado en varias provincias españolas el Ministerio del Interior. La redada no es un sistema que pueda ser aceptado sin profundas reservas en un régimen de libertades. Especialmente si va acompañada, como es el caso, de la alertada presencia de los medios de comunicación. Con una mayor eficacia y coordinación policiales se hubieran alcanzado los mismos resultados, sin necesidad de echar mano a las detenciones indiscriminadas, que, según muchos expertos jurídicos, son lisa y llanamente, anticonstitucionales. El paquete de medidas aprobadas por el Consejo de Ministros del pasado viernes son ya otra cosa, se trata de dos proyectos de ley, pendientes del informe del Consejo del Poder Judicial, mediante los cuales se reforman algunos artículos del Código Penal, tendentes a endurecer tanto las penas de los traficantes, verdadero nudo gordiano de la cuestión, como a agravar aquellas cuando el objeto del tráfico sean segmentos poblacionales de mayor riesgo (especialmente menores) o se efectuaran por personas pertenecientes a ciertos sectores sociales, tales como educadores y funcionarios. También se contempla la posibilidad de embargar los bienes que hayan sido obtenidos por los beneficios de ese siniestro tráfico, y asimismo, la posibilidad de suspender las condenas cuando estas recaigan en delinquentes drogadicción en fase de rehabilitación.

El Gobierno entiende así que el núcleo fundamental del problema está en el tráfico, un negocio que mueve miles de millones, con ramificaciones de todo tipo y que necesita ser atacado de raíz. La eficacia de estas medidas está, obviamente, por probar. Pero por lo pronto, supondrán un importante dique para esa asombrosa facilidad con que España, y muy especialmente los últimos años, se movía el tráfico de drogas con repercusión con las indudables repercusiones de un permanente aumento de su consumo. Como últimamente ocurre con demasiada frecuencia, el Gobierno ha esperado demasiado tiempo para legislar. Será difícil que algunos ciudadanos no entiendan que lo ha hecho por la presión de la calle, notable a partir de las diversas denuncias y manifestaciones de las coordinadoras de barrios, tanto en Madrid como en otras ciudades españolas. Pero, en cualquier caso, más vale tarde que nunca. Añadir, por lo demás, que tales medidas contra la droga, cuando esta se presenta ya como un problema irremediable, deben ser acompañadas de otras de orden preventivo. Resulta clamorosa la ausencia de estas, tanto a nivel informativo como de centros de rehabilitación. Los presupuestos dedicados a este no sólo son escasos sino que incluso resultan ridículos. Va siendo hora de que el Gobierno contemple también este lado del problema. Las medidas aprobadas contra la droga son necesarias, pero, desdichadamente insuficientes.

## Pérez de Cuéllar, sorprendido y honrado por el premio

Pekín (Efe). — Javier Pérez de Cuéllar, secretario general de las Naciones Unidas, recientemente galardonado con el Premio «Príncipe de Asturias» a la cooperación iberoamericana, dijo ayer estar «muy sorprendido y también sumamente honrado» por el galardón.

Pérez de Cuéllar, que se encuentra en China en visita oficial, dijo que el premio «Príncipe de Asturias» es «una expresión del interés de nuestra Iberoamérica por la paz».

Preguntado sobre la conveniencia de crear una comunidad iberoamericana de naciones, al estilo de la «Commonwealth», el secretario general de la ONU dijo que ello «podría ser una contribución para la solución de algunos problemas sobre todo los relativos a

nuestra área, al área iberoamericana».

En unas declaraciones en el «Gran Palacio del Pueblo» de Pekín, tras su entrevista con el máximo dirigente chino, Deng Xiaoping, Pérez de Cuéllar mostró su agrado por la concesión del premio.

«Me ha sorprendido muchísimo porque no tenía la menor idea de que estaba considerado para el premio y al mismo tiempo estoy sumamente honrado», dijo el secretario general.

Y añadió: «es una nueva expresión de la generosa percepción que se tiene de la función que yo desempeño como secretario general de las Naciones Unidas, que trata constantemente de problemas relacionados con la paz y la seguridad internacional».

## La reforma de la Estimación Objetiva Singular está pendiente del Consejo de Estado, anunció José Borrell

Sitges (Colpisa). — La reforma de la Estimación Objetiva Singular, que está pendiente del informe del Consejo de Estado, parece ser la más importante novedad que la Administración tributaria quiere realizar en materia del Impuesto Sobre la Renta de las Personas Físicas. Con

ella se pretende, esencialmente afrontar un problema que sigue vigente, como la aportación a la recaudación de los empresarios y los agricultores. Según recordó José Borrell, secretario de Estado de Hacienda.

En la apertura del tradicional seminario que se celebra con motivo de la campaña del Impuesto Sobre la Renta, los empresarios siguen declarando rentas medias muy bajas, del orden de las 650.000 pesetas-año, en el ejercicio de 1985. Esta cifra es aproximadamente la mitad de la renta media declarada por un asalariado en ese mismo ejercicio fiscal.

La modificación de la Estimación Objetiva Singular se producirá por vía de Real Decreto Ley y no afectará, como es lógico, a la declaración de la renta que se realiza este año. No habrá una Ley positiva de reforma del Impuesto Sobre la Renta de las Personas Físicas en un plazo inmediato —dijo José Borrell— pero la Ley de Presupuestos de 1988 podría introducir otras modificaciones en materias que están siendo objeto de estudio por la Secretaría de Estado de Hacienda. Preocupa, por ejemplo, la estructura del Impuesto, y en especial el efecto que produce la existencia de un límite para el tipo medio sobre la aplicación del tipo marginal a las rentas altas.

En los términos más simples posibles, el tipo marginal máximo (del 65 por ciento) no está siendo aplicado a las rentas más altas, pues a partir de los 12 millones de pesetas este tipo marginal se limita al 45 por ciento. Por esta causa, la progresividad del impuesto deja de hacer efecto en las rentas superiores, que experimentan un tratamiento fiscal simplemente proporcional.

Este complejo tema, y el llamado «Efecto en Frío» que la inflación causa sobre las rentas —a mayores ingresos para compensar la subida de los precios se asciende en la escala de los tipos y se paga más, con lo que se pierde poder adquisitivo en realidad— podrían tener algunas variaciones en la Ley presupuestaria que se presentará en Septiembre próximo a debate del Parlamento. No obstante, José Borrell se mostró más partidario de corregir el efecto de la inflación por la vía de deducciones y desgravaciones para incidir de forma especial en las rentas más bajas.

## A diez años de reforma

Se cumplen precisamente este año los diez años del inicio de la reforma fiscal en España, y por ello resultan de especial interés los datos de la situación en que nos encontramos. Las cifras dadas a conocer en el Seminario de Renta hacen referencia al ejercicio de 1985 (declaraciones presentadas en 1986) puesto que acaba de dar comienzo la campaña de declaraciones de 1987 (sobre el ejercicio de 1986).

Según el secretario de Estado de Hacienda, de los datos de 1985 cabe deducir algunas conclusiones posi-



EL secretario de Estado de Hacienda aseguró que entre el millón y el millón y medio de españoles no hacen la declaración.

tivas: existen muchos más contribuyentes (7,1 millones, con crecimiento del 8 por ciento en el año), las rentas de trabajo aportan menos porcentaje a la recaudación total (representan el 78,8 por ciento, con caída de 4 puntos), y han aflorado como contribuyentes entre un 30 por ciento y un 35 por ciento de empresarios y agricultores. Es decir, que por cada tres agricultores declarantes ha aparecido uno nuevo, y lo mismo ha ocurrido por cada cuatro empresarios.

Entre otros datos positivos aparece también —según Borrell— el hecho de que por vez primera en cómputo general las plusvalías superen a las minusvalías y el descenso en las

contribuciones de las rentas más bajas, con desplazamiento del esfuerzo fiscal hacia los tramos de renta más altos.

## Todavía faltan 1,5 millones de contribuyentes

Pero el secretario de Estado de Hacienda evaluó también las cosas que siguen yendo mal. En su opinión, en el Impuesto Sobre la Renta de las Personas Físicas faltan todavía entre 1 y 1,5 millones de contribuyentes, y los contribuyentes que llevan a cabo su declaración y pagan sus impuestos «siguen siendo muy pobres, lo que da un reflejo sesgado de la realidad».

Aquí cabe apuntar las rentas medias declaradas

por los empresarios cifradas en 1985 en 650.000 pesetas-año. Por el contrario, y con toda probabilidad gracias al efecto I.V.A., la renta media declarada por profesionales se eleva a 1,2 millones de pesetas anuales y se sitúa en términos parecidos a la de los asalariados medios.

La localización del fraude y su estimación fueron otro de los «puntos negros» apuntados por el secretario de Estado de Hacienda. Borrell criticó duramente al presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, José María Cuevas, por sus declaraciones a próposito de temas fiscales. «La inspección busca allí donde resulta más factible encontrar fraude —declaró— y de esta forma, en el año 85-86, sobre 150.000 visitas a contribuyentes se levantaron 130.000 actas, por una deuda tributaria de 100.000 millones de pesetas. La cuota defraudada asciende a 68.000 millones de pesetas».

«Mal que le pese al señor Cuevas —reiteró— el fraude se concentra de forma espectacular en empresarios y profesionales, hasta llegar a un 91 por ciento de las actas levantadas».

## En manos de los jueces

Por supuesto, el tema del delito fiscal, puesto especialmente de moda a partir del caso «Lola Flores», fue abordado también en el Seminario de Renta, pero el secretario de Estado de Hacienda no quiso ampliar la relación de afectados proporcionando más nombres.

En la actualidad y desde que hace un año se enviara el primero, un total de 75 expedientes que hacen referencia a 28 contribuyentes que podrían haber incurrido en delito fiscal se encuentran en poder de los jueces. A punto de concluir se encuentra otro importante paquete de expedientes con referencia a otros 131 contribuyentes.

«La palabra la tienen ahora los jueces —declaró Borrell— y tengo la confianza en que la Administración de Justicia actúe con la misma diligencia que ha puesto en otros casos. Los expedientes enviados han pasado por una criba enormemente selectiva, y son de una claridad que a nosotros nos parece meridiana». Sin entrar en mayores detalles, Borrell añadió que para la Administración tributaria no cabe la menor duda de que estos expedientes incurren en delito fiscal, si bien reiteró que en manos de los jueces está, como es lógico la decisión última.

El secretario de Estado de Hacienda explicó, finalmente, que la existencia de un elevado volumen de información permite detectar cada vez con mayor facilidad las situaciones «irregulares».



200 expedientes, casos similares al de Lola Flores, han sido enviados a los tribunales.

## Proclamadas las candidaturas al Parlamento Europeo

Madrid (Efe). — La Junta Electoral Central falló ayer en favor de un recurso del Centro Democrático y Social (CDS) contra la denominación de la candidatura del «Partido Demócrata Popular-Centrista para Europa» que pasa a denominarse únicamente «Partido Demócrata Popular», indicaron fuentes de este órgano electoral.

El CDS recurrió contra la utilización de la denominación «Centristas para Europa» ya que en el registro de partidos políticos del Ministerio del Interior no estaba inscrito este nombre.

La Junta Electoral Central, que se reunió ayer por espacio de cerca de tres horas en el Congreso, estimó el recurso por lo que la candidatura del PDP deberá concurrir a las próximas elecciones al Parlamento Europeo con el nombre de «Partido Demócrata Popular» y no con el de «Partido Demócrata Popular-Centristas para Europa».

El órgano máximo de la Administración electoral proclamó ayer las candidaturas que han cumplido todos los requisitos establecidos en la Ley electoral y concurrirán a las elecciones al Parlamento de Estrasburgo.

De las 38 candidaturas presentadas al finalizar el pasado día 4 el plazo de inscripción, únicamente 35 han sido proclamadas por la Junta Electoral Central.

No han sido proclamadas las candidaturas de «Unión Democrática Canaria», «Partido Proverista» y «Partido Galicia Unida», por no cumplir los requisitos legales para concurrir a las elecciones.

Según las mismas fuentes, la Junta Electoral desestimó una reclamación del PDP que pedía que en las papeletas electorales figuraran, en lugar del nombre de su candidato Juan José Menéndez y Linarejo Hortas, los de

Juanjo Menéndez y Lina Hortas (con los que son conocidos, el primero de ellos como actor cómico).

La Junta Electoral Central desestimó sendos recursos de los partidos «Los verdes» y «Confederación de los verdes» contra sus respectivas denominaciones.

El Boletín Oficial del Estado publicará hoy las candidaturas proclamadas y se abre un plazo de 24 horas para que puedan recurrirse judicialmente.

El próximo lunes, la Junta Electoral Central volverá a reunirse para designar a los miembros de la Comisión encargada del reparto de los espacios electorales gratuitos en la radio y televisión de titularidad pública.

### Suárez ve dificultad en los pactos

El presidente del CDS, Adolfo Suárez, dijo ayer que su partido está dispuesto a pactos poselectorales municipales y autonómicos con todas las fuerzas políticas, pero que «esto es mucho más difícil con el PSOE que con otras fuerzas políticas».

En la presentación de la candidatura de Fernando Castedo a la presidencia de la Comunidad Autónoma de Madrid, Suárez mostró la disposición del CDS a conversar con todas las fuerzas políticas para conseguir la gobernabilidad municipal y autonómica, allí donde sea necesaria la intervención de su partido.

Para el presidente del CDS, la imposibilidad ma-



Adolfo Suárez

yor de llegar a acuerdos es con el PSOE, ya que «es nuestro principal adversario a quien queremos ganar las elecciones generales en 1970, si no antes».

Suárez destacó que las condiciones del CDS para suscribir pactos poselectorales en Ayuntamientos y gobiernos autonómicos «en el caso de que fueran necesarios», son «transparencia en la negociación, programa de gobierno para el lugar y el nivel que sea y un proyecto que respeta el programa del CDS para estas elecciones».

Fernando Castedo dijo que las elecciones autonómicas podrán facilitar el nacimiento real de la comunidad de Madrid, pues «vamos a ganar y tendremos la tarea honrosa de edificarla».

### Fraga: «No dejaré a mi partido en la cuneta»

Manuel Fraga, cabeza de lista de la candidatura de Alianza Popular al Parlamento Europeo, dijo ayer que no dejará a su

partido en la «cuneta, al igual que han hecho otros como Suárez o Carrillo».

Fraga explicó que su partido le pidió que encabezara la candidatura de AP «y yo disciplinadamente he aceptado». El Parlamento Europeo, agregó, «es una cosa muy seria, que funciona bien, mejor que el nuestro, donde se pasa lista en cada sesión y el que no va no cobra».

El Acta Unica es, en su opinión, la reforma más importante de los tratados de Roma de los últimos 30 años y contempla medidas que afectan a las instituciones europeas y, de forma decisiva, al Consejo de ministros de la CEE.

El candidato de AP al Parlamento Europeo señaló que «si hasta ahora siempre hemos llegado tarde a Europa, el Acta Unica nos da la oportunidad de recuperar el tiempo perdido».

El principal objetivo del Acta es que en 1992 se constituye un mercado interior y la mayor dificultad para conseguirlo puede ser, según Fraga, «que algún país diga sálvese quien pueda y se salga del mercado».

### «Por la Europa de los Pueblos»

Los dirigentes de Euzko Alkartasuna, Carlos Garaicoechea, Esquerra Republicana de Cataluña, Heribert Barrera, y Partido Nacionalista Galego, Pablo González Mariñas, presentaron ayer en Santiago la candidatura al Parlamento Europeo, «Por la Europa de los Pueblos».

González Mariñas manifestó que los tres partidos integrantes de la coalición no se sienten satisfechos con la Europa de los Estados ni con la Europa economicista, frente a la que presentó la Europa de los Pueblos y la Europa política.

## El presidente de Costa Rica pedirá el apoyo español a su plan de paz

Madrid (Efe). — El presidente de Costa Rica, Oscar Arias, pedirá al Gobierno español el apoyo al llamado «Plan Arias», que aboga por el establecimiento de unas bases para lograr un clima de convivencia en Centroamérica, durante la visita oficial de tres días que inicia hoy en España.

La visita de Arias a España es la primera etapa de una gira europea que incluye Portugal, Gran Bretaña, Bélgica, Holanda, Alemania Federal y Francia, Portugal e Italia, países en donde explicará el desarrollo del «Plan Arias» que comenzó a consolidarse tras la cumbre de San José III celebrada en Guatemala el pasado mes de Febrero.

El Plan, que en un principio contó con el rechazo de Nicaragua y estaba alejado de las iniciativas de Contadora, se ha ido alineando en la misma línea que Contadora en el sentido de utilizar el diálogo para reducir las tensiones y establecer las bases necesarias para lograr un clima de convivencia en la zona.

Durante su estancia en Madrid, Oscar Arias será recibido en audiencia por el Rey Juan Carlos, se entrevistará con el presidente del Gobierno, Felipe González, y realizará visitas al ICI, Irela, Ayuntamiento, Congreso y Senado.

Arias, que en alguna ocasión ha destacado la importancia del papel de España para resolver la crisis centroamericana, explicará al presidente González el desarrollo de su iniciativa de paz que propone el diálogo con la oposición, el alto el fuego, seguido de una amnistía, al cese del apoyo norteamericano a la «contra» y negociaciones demo-

cráticamente entre los sandinistas y la oposición.

El presidente de Costa Rica consideró recientemente la posibilidad de una mediación del presidente del Gobierno español, Felipe González, en unas declaraciones que realizó en San José.

Los trabajos del V Centenario del Descubrimiento con la participación de Costa Rica y el desarrollo de las relaciones bilaterales, especialmente las económicas, centrarán también las conversaciones de Arias en Madrid.

La balanza comercial hispano-costarricense presenta una cobertura igual para los dos países, con unas importaciones españolas que en 1986 alcanzaron la cifra de 2.100 millones de pesetas y unas exportaciones que totalizaron 2.125 millones.

La deuda externa de Costa Rica, que en los primeros meses de este año alcanzó la cifra de alrededor de cuatro mil quinientos millones de dólares, será otro de los temas que se abordarán durante la estancia de Arias en Madrid que viajará acompañado por sus ministros de Asuntos Exteriores, Rodrigo Madrigal Nieto, y de Energía y Planificación.

Madrigal Nieto visita España en menos de cuatro meses ya que estuvo en Madrid el pasado mes de Enero, dentro de una gira europea, para explicar la neutralidad de su país en el conflicto centroamericano.

Hoy, primer día de estancia oficial en Madrid, Arias recibirá a Felipe González en el Palacio de El Pardo, su residencia oficial, tras asistir a un almuerzo privado ofrecido por los Reyes en el Palacio de la Zarzuela.

## La Audiencia de Palencia confirmó el auto de procesamiento de los implicados en el secuestro de Rafael Becerril

Palencia (Efe). — La Audiencia Provincial de Palencia confirmó ayer, al desestimar los recursos presentados por los abogados defensores, los autos de procesamiento de cuatro presuntos implicados en el secuestro del concejal Rafael Becerril.

Los abogados de cuatro de los cinco presuntos implicados en el secuestro de Becerril presentaron recientemente recursos contra los autos de procesamiento de sus defendidos, que fueron vistos el pasado viernes por la Audiencia Provincial de Palencia.

Los autos de procesamiento confirmaron ayer, por la Audiencia Provincial de Palencia son los correspondientes a Enrique Alonso Ramírez, Gonzalo Castro, Fernando Fernández Merino y Rosario Aragón.

No obstante, la Audiencia ha modificado la situación de prisión incondicional de Gonzalo Castro, presunto intermedia-

rio en el secuestro, y de Fernando Fernández Merino, acusado por Carlos Valderrábano, el quinto de los presuntos implicados, de ser coautor material de hecho.

Asimismo, la Audiencia Provincial de Palencia decretó la libertad condicional de Gonzalo Castro, bajo fianza de 200.000 pesetas, y de Fernando Fernández Merino, bajo fianza de 100.000 pesetas.

Con la libertad provisional de Castro y Fernández Merino sólo permanece en prisión Carlos Valderrábano, presunto autor material del secuestro, ya que Alonso Ramírez y Rosario Castro disfrutaban de

libertad condicional desde pocos días después de ser procesados.

El abogado de Enrique Alonso Ramírez, primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Palencia, basó su recurso en la falta de indicios sobre la culpabilidad del edil y en una sentencia del Tribunal Supremo que alude al «daño moral» que puede sufrir un procesado en una situación semejante.

El defensor de Gonzalo Castro argumentó que el delito por el que se acusa a su defendido debe tipificarse como «retención ilegal» y no como «atentado», lo que reduciría considerablemente la posible pena.

El letrado de Fernando Fernández Merino, alias «El Mercenario», argumentó que su defendido había sido implicado en el caso únicamente por unas declaraciones de Carlos

Valderrábanos, quien inicialmente afirmó que ambos habían sido los autores materiales del secuestro del concejal Becerril y con posterioridad desmintió la presunta implicación de Fernández Merino.

El abogado de Rosario Aragón, ex-novia de Carlos Valderrábano, solicitó la revocación del auto de procesamiento de su defendida por falta de pruebas.

Rafael Becerril fue retenido durante varias horas, en Noviembre de 1985, por dos individuos que le amenazaron con matarle si no abandonaba su puesto en la Corporación Municipal.

Por otra parte, el PSCL-PSOE de Palencia decidió emprender la acción popular en el caso del secuestro de Rafael Becerril y ha encomendado el caso al abogado José María Mohedano.

## El embajador israelí entregó sus cartas credenciales al Rey

Madrid (Efe). — El nuevo embajador de Israel en España, Shlomo Ben Ami, señaló que la gran aspiración del pueblo israelí es alcanzar un «compromiso histórico» con los palestinos, y destacó que el apoyo de «Gobiernos amigos, como el español», para este fin, «será bienvenido».

Shlomo Ben Ami, que llegó a España el pasado 27 de Abril en sustitución de Samuel Hadas, presentó ayer cartas credenciales al Rey Juan Carlos.

En una entrevista, destacó que España ha de jugar un «papel constructivo» en Oriente Medio gracias a las buenas relaciones que mantiene con el mundo árabe y con Israel.

«Para poder jugar este rol el Gobierno español tiene que simpatizar con las dos partes en conflicto», dijo Ben Ami que añadió que «no puedo esperar que España sea más sionista que los sionistas, pero sí aspiro a que juegue un papel que refleje una simpatía hacia nuestras necesidades geoestratégicas».

Ben Ami, historiador e hispanista, —su doctorado

en Oxford versa sobre los orígenes de la II República Española—, aceptó el actual cargo «porque se trata de España y por la afición profesional que siento por este país», aunque reconoció que no cree que, después de este puesto, continúe en la vida diplomática.

«Israel siente una gran pasión por la España democrática que ha adquirido un importante peso en todos los foros internacionales», dijo Ben Ami que añadió que las buenas relaciones que mantiene España con Iberoamérica «le dan un peso muy especial que no tienen otros países europeos».

Ben Ami se mostró satisfecho del desarrollo de las relaciones hispano-israelíes.

El único escollo que existía, el de la dificultad de adaptación de aranceles tras el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea está en vías de solución, afirmó el embajador que mostró su esperanza en que durante su mandato los Gobiernos de ambos países firmen un acuerdo en materia turística.

# Un robot de la Guardia Civil, destruido al desactivar una trampa-bomba en Guipúzcoa

San Sebastián (Efe). — El robot de la Guardia Civil destruido hoy al estallar el artefacto que transportaba en la localidad guipuzcoana de Urretxu, es el tercero de este Cuerpo que queda fuera de servicio desde 1982 en Guipúzcoa.

Valorado en unos 40 millones de pesetas, este aparato se utilizó en el País Vasco casi exclusivamente para la desactivación de artefactos explosivos.

Durante el pasado año y en lo que va de éste, son ya 37 las bombas que han sido desactivadas por el único robot con que cuenta en Guipúzcoa el equipo de desactivación de explosivos de la Guardia Civil (GEDEX), que desde que lo utiliza no ha registrado ninguna baja entre sus miembros por esta causa.

En definitiva, la misión del robot es la de «evitar que haya muertes», explicó un portavoz del GEDEX, quien resaltó que «una máquina siempre se puede arreglar o prescindir de ella, pero una persona no se puede recomponer».

Esta misión ha tenido una especial importancia ya que, según las mismas fuentes, el artefacto colocado en la empresa concesionaria de «Talbot» de Urretxu, era una «bomba-trampa» destinada a las Fuerzas de Seguridad del Estado.

Según el gabinete de Prensa del Gobierno Civil de Guipúzcoa, los autores del atentado colocaron dos cajas, de manera que «una vez retirado el primer sistema de ignición y considerarlo desactivado, se accionaba el segundo».

La primera de las cajas contenía un reloj despertador y una pila de 4 voltios y medio, y estaba conectada en serie con el circuito del otro paquete, que tenía un temporizador, una pila y kilo y medio de trilita.

Una sola persona puede manejar el robot, que tiene una autonomía de unos 500 metros, desde un camión preparado para ello, con mandos a distancia y un circuito cerrado de televisión por control remoto.

De fabricación inglesa, el aparato es una especie de carro de combate que se mueve, al igual que éste, por medio de orugas o llantas articuladas y al que se le incorporan una serie de brazos articulados con una función diferente cada uno de ellos.

Aunque está preparado incluso para llevar una escopeta, en el País Vasco, dada su finalidad, son fundamentalmente tres los dispositivos que se le acoplan.

Además del que transporta las dos cámaras de televisión, está el brazo que retira el paquete sospechoso del lugar donde es depositado, el que lo perfora mediante agua pulverizada para ver el contenido y otro brazo que separa los componentes del explosivo, dejándolo sin efecto.

Con todos sus elementos, de aluminio a excepción del chasis, que es de hierro, este aparato de fabricación inglesa denominado «Wheelbarrow», mide alrededor de 1,40 metros de largo y 60 centímetros de ancho.

Una mujer resultó con lesiones leves en un tímpano al estallar el artefacto.

La bomba hizo explosión en el momento en que el equipo de desactivación de explosivos de la Guardia Civil procedía a retirarla del lugar.

Una vecina del segundo piso del edificio, M. U., de 45 años, sufrió lesiones leves en el tímpano por la onda expansiva y fue conducida por una ambulancia de Cruz Roja al Hospital Comarcal de Zumárraga en primer lugar y al ambulatorio de esta misma localidad después, según fuentes de esta organización. Una vez atendida de las lesiones pudo regresar a su domicilio.

Según la Ertzaintza, la explosión se registró a las 6,15 de esta mañana, aproximadamente tres horas después de que se recibiera en un periódico guipuzcoano una llamada en la que un comunicante que dijo pertenecer a ETA anunció la colocación de la bomba.

## Condenado a seis años

Tarsicio Rey Bacaicoa, expulsado de Francia y entregado el pasado mes de Febrero a las autoridades españolas, ha sido condenado a seis años y un día de prisión mayor por el delito de depósito de armas de guerra y se reconoce como probada su integración en el comando «Aritza» de ETA militar, que ha actuado en Navarra.

En la sentencia dictada por la Audiencia Nacional se condena a Rey Bacaicoa a seis años y un día de prisión mayor por el delito de depósito de armas de guerra y se reconoce como probada su integración en el comando «Aritza» de ETA militar, que ha actuado en Navarra.

Según las fuentes jurídicas, el «etarra», que hace el número 41 de los vascos residentes en Francia expulsados de aquel país y que fue juzgado el pasado 30 de Abril, ha sido absuelto de los delitos de estragos y de utilización ilegítima de vehículo de motor cometidos en el año 1979.

Por otra parte, una bomba colocada en un automóvil estalló, sin producir daños personales, ante una fábrica de la localidad alicantina de Elda, de la que es gerente el ex-senador de Alianza Popular, José Cremades, según informó la Policía.

La explosión se produjo a las cinco y media de la madrugada, en el interior de un coche «Citroen-BX», estacionado ante la fábrica de tejidos industriales de la que es gerente el ex-senador aliancista.



# Carlos Romero debatió con el comisario Andriessen los precios agrícolas comunitarios

Madrid (Efe). — El ministro de Agricultura, Carlos Romero, dijo que el problema de hoy se sitúa en cuál será la opción de España ante el paquete de precios agrarios para la campaña 87-88 que está discutiendo en estos días la CEE.

Carlos Romero mantuvo ayer una reunión con el comisario Andriessen, quien visitó España para continuar la negociación bilateral de los precios agrícolas sobre los que la Comisión Europea intentará llegar a un acuerdo en su próxima reunión, prevista para el lunes, día 18.

El ministro se mostró «muy preocupado» por las dificultades que entraña este acuerdo, ya que en su opinión «va a costar más de lo que se pensaba». La dificultad aumenta, según el ministro, por el proceso de elecciones que se vive en cuatro países europeos.

Una parte importante de la postura española ante el paquete de precios agrarios dependerá de si la Comisión modifica el reglamento sobre cereales acordado entre la CEE y EE.UU., informó el ministro de Agricultura.

Tras indicar que España ha planteado en las instancias europeas la necesidad de modificar este reglamento, Romero expresó su preocupación por la coincidencia de la cosecha de cereales con la entrada en vigor del citado reglamento.

Sobre el sector lechero, Carlos Romero explicó que a partir de la declaración de la cuota lechera —más de 52.000 agricultores realizaron sus declaraciones— se va a cuantificar cuál es la producción real y, además, pedimos a la CEE que se nos proporcionen determinados márgenes para configurar una «reserva nacional de leche».

Añadió el ministro que dentro de unos 20 días se determinará cuál debe ser esta reserva para lo que mantendrá esta semana

una reunión sectorial con los consejeros de Agricultura de las Comunidades Autónomas.

España ha pedido a la Comunidad —indicó Romero— que se establezca un calendario con el fin de discutir el paquete de frutas y hortalizas, de modo que se introduzcan cítricos en el mercado y se incluya alguna variedad de estos en las ayudas a la industrialización.

El ministro de Agricultura precisó que España apoya la propuesta de desmantelamiento de los montantes compensatorios positivos y negativos y rechaza la reducción del período de intervención del aceite de oliva, así como a que se mantenga el techo de producción de algodón en el mismo nivel —752 toneladas— que el pasado año.

Para Carlos Romero, la Comunidad debería plantearse la revisión total de la política de grasas, ya que hay otras alternativas para reducir los costes de intervención en aceites.

## Ante el Tribunal de La Haya

España insiste en la posibilidad de presentar un recurso ante el Tribunal de Justicia si la CEE no acepta su oposición a contribuir económicamente al plan comunitario para eliminar los excedentes de mantequilla.

Carlos Solchaga, ministro español de Economía y Hacienda, hizo estas declaraciones al término del Consejo de Finanzas que celebraron los «doce» en Bruselas y en el que se discutió, además, sobre la financiación futura de la CEE y sobre su déficit presupuestario.

El debate sobre la fi-

nanciación de los excedentes de mantequilla, incluido en el orden del día a petición de España y Portugal, será reanudado en el próximo Consejo de Finanzas el 15 de Junio, fecha límite para la presentación del recurso.

España, a la que corresponde aportar unos 20.000 millones de pesetas para la financiación de dicho plan, se opone a esta contribución bajo el argumento de que no ha sido culpable de la creación de excedentes.

Guillermo de la Dehesa, secretario de Estado para Economía, agregó por su parte «que hay que seguir insistiendo en nuestra negativa a pagar», de manera que esta decisión comunitaria «no pueda constituir un precedente para la eliminación de otros excedentes».

Sobre la financiación futura de la CEE, los ministros abordaron de manera informal las medidas contenidas en el llamado Plan Delors, propuesto por el presidente de la Comisión Europea, especialmente las referidas a la procedencia de los recursos propios comunitarios y al déficit presupuestario.

Frente a la postura española, apoyada por las delegaciones de Grecia e Irlanda, partidaria de la búsqueda de soluciones globales al problema presupuestario de la CEE, otros países propugnaron la vía de soluciones a corto plazo.

Los ministros debatieron, finalmente, un programa presentado por la Comisión Europea dirigido a promover el estudio y las iniciativas para la realización de grandes obras de infraestructura de interés europeo. El programa, elaborado por el comisario Abel Matutes, fue analizado con reticencias por cuatro delegaciones —Alemania Federal, Francia, Holanda y Gran Bretaña—

# Juicio de la colza: El Estado es responsable, según un defensor

Madrid (Efe). — Ramón Rubio Romero, que ejercita la acusación particular en nombre de una veintena de afectados, declaró que ha habido «defectos graves» en la instrucción del sumario.

Este letrado presentó el pasado miércoles un escrito al Tribunal en el que solicita que se llame al abogado del Estado, por considerar que ya se ha probado la responsabilidad civil solidaria de la Administración.

En su opinión, al instruir el sumario se han aplicado leyes anteriores a 1954 sobre dicha responsabilidad civil, ya que tras la ley de expropiación forzosa el Estado es responsable del mal funcionamiento u omisiones de los organismos de la Administración.

Dijo que en el sumario que ahora se juzga desde el principio se siguió sólo una línea de investigación, desechando otras como los pesticidas o el escape de un arma química en un avión norteamericano, con lo que el juez instructor impidió estudiar esas tesis.

Este acusador particular señaló que si no se declara la responsabilidad civil solidaria objetiva y directa de la Administración, los afectados no cobrarán.

Basó esta tesis en el hecho de que no cobrarán si los procesados son absueltos, tampoco si son condenados porque se han declarado insolventes y tampoco si se juzga a la Administración en el segundo sumario.

## Ignoraba que al aceite fuera tóxico

Juan Antonio Pastor Ruiz, de 59 años, que comercializó aceite de oliva y semillas con la marca «JAP», reconoció haber cometido fraude al mezclar varias clases, pero reiteró que siempre fue con aceites «de primerísima calidad».

A preguntas del fiscal explicó que en Septiembre de 1979 abrió una planta embotelladora en Fuenlabrada de los Montes (Badajoz), y que dos de sus hijos se encargaban de un pequeño almacén situado en Navalcarnero (Madrid), además de tener un puesto de venta en Alcorcón.

En alguna ocasión, cuando los hijos se quedaron sin existencias, compraron aceite de RAELCA, de Alcorcón, «para no perder al cliente que pidiera aceite» y sin saber que se trataba de un producto desnaturalizado con anilinas.

Juan Antonio Pastor dijo que era conductor de autobús, y como hacía favores a los viajeros al dejarles donde no había paradas señalizadas, éstos le compraban aceite de oliva que él adquiría en su pueblo durante los días de descanso.

Cuando los médicos le detectaron azúcar en la sangre dejó de trabajar de conductor, y abrió la planta embotelladora. Mezclaba aceites de semillas con trioleinas (grasa de cerdo) y girasol, para venderlo como oliva, porque el negocio iba mal y quería mantenerlo, pero sin conocer la toxicidad y creyendo que estaba autorizado.

## La huelga de médicos se mantiene, a la espera del inicio de las acciones legales contra Sanidad

Madrid (Efe).— La huelga indefinida que la Coordinadora de Médicos de Hospitales ha convocado en los centros públicos desde hace semanas, se mantuvo ayer con las mismas características que en días pasados, a la espera de las demandas judiciales que los organizadores han decidido presentar contra Sanidad.

La Coordinadora de Médicos de Hospitales decidió en la asamblea celebrada en Madrid el pasado sábado, presentar una querrela contra la Administración «por posible delito contra la salud pública».

Según explicó ayer el doctor Guillermo Sierra, de la Coordinadora de Madrid, esta denuncia se basa en la negativa de la Administración a negociar con los huelguistas, por lo que éstos no quieren hacerse responsables del deterioro que la salud pública puede tener por el mantenimiento de esta actitud.

El doctor Sierra dijo que los aspectos jurídicos de la demanda estaban siendo estudiados por un bufete de abogados que serán quienes aconsejarán la viabilidad de la misma.

También FESIME, que ha convocado a través de la Confederación de Sindicatos Independientes de Fun-

cionarios huelga legal en la Sanidad para la próxima semana, ha anunciado que recurrirá ante la Organización Internacional del Trabajo (OIT) los servicios mínimos ampliados por la Administración.

Estos servicios mínimos han sido ampliados en los centros en huelga a través de una circular que el INSALUD ha remitido a los hospitales en la que recuerda que, según criterio expresamente manifestado por el Tribunal Constitucional, la duración de la huelga es factor determinante para el alcance de los mismos.

El INSALUD ha ampliado considerablemente los servicios de inspección según dijo ayer un portavoz de este organismo, que vigilan que las actitudes de los huelguistas se atengan a la legalidad vigente.

Según declaró el ministro de Sanidad, Julián García Vargas, ayer por la ma-

ñana, Radio Nacional de España, lo que los huelguistas llaman «medidas de optimización» puede ser una forma de aplicar a los enfermos pruebas innecesarias, que la inspección trata de evitar.

Para el suministro hay un gran número de provincias y hospitales que no están en el conflicto, aunque los focos están centrados en Madrid, Galicia, Guadalupe, Salamanca y Albacete.

Julián García Vargas reiteró su permanente apertura al diálogo, aunque precisó que su departamento negocia con las fuerzas que tienen la representatividad legalmente establecida.

«Estoy seguro que todos estos movimientos asamblearios que mantiene todavía un rescoldo de conflicto se hubieran ya enfriado notablemente, se hubieran tranquilizado si no hubiera sido por el apoyo incondicional que les están dando ciertos colegios y la Organización Médica Colegial», añadió el ministro de Sanidad.

La huelga tuvo ayer una

incidencia parecida a la de los días pasados: un 20 por ciento según el INSALUD y un 70 por ciento según la Coordinadora.

Un portavoz de esta última precisó que en la Asamblea del sábado representantes de varios hospitales que no se habían sumado a la huelga anunciaron que lo harían desde ayer.

### Huelga de ATS

El Sindicato de Ayudantes Técnicos Sanitarios de España (SATSE) ratificó en asamblea la convocatoria de huelga para los días 13 y 14, que se realizará entre los profesionales de la enfermería de los centros sanitarios públicos contra el proyecto retributivo del INSALUD y el Estatuto Marco. Si no se produce una negociación con la Administración, la huelga podría repetirse los días 19, 20, 21, 26, 27 y 28.

El SATSE responsabiliza al ministro de Sanidad, Julián García Vargas, del «caos sanitario y de la mala calidad asistencial que se padece, debido a la alta conflictividad del sector sanitario».

## Alfonso Guerra emprendió ayer viaje a la Argentina

Sevilla (Efe).— El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, emprendió ayer por la mañana viaje a Argentina, en donde expresará el apoyo español a la democracia en aquel país sudamericano.

Alfonso Guerra, que viaja a bordo de un Mystere, emprendió viaje desde el aeropuerto sevillano de San Pablo —ciudad donde pasó el fin de semana en compañía de su familia—, acompañado del secretario de Estado para la Cooperación Internacional e Iberoamérica, Luis Yáñez.

Durante su estancia

en Buenos Aires, que se prolongará hasta el día 15, el vicepresidente español se entrevistará con el presidente argentino, Raúl Alfonsín, y con otros miembros del Gobierno de la República Argentina.

Alfonso Guerra, que participará también en los trabajos de la XXXVI Asamblea del Instituto Internacional de Prensa (IPI), declaró recientemente en China que iba a expresar a las autoridades argentinas el apoyo del Gobierno, los partidos políticos y el pueblo español a la democracia argentina.

## Reunión del ministro italiano del Interior con José Barrionuevo

Madrid (Efe).— El ministro italiano del Interior, Oscar Luigi Scalfaro, llegó ayer por la tarde a Madrid para reunirse con su homólogo español, José Barrionuevo, y firmar un acuerdo bilateral de lucha contra el terrorismo y la criminalidad organizada.

Scalfaro, que procedía de Roma e hizo escala en Ibiza, fue recibido en Barajas por el secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, y poco después de las siete de la tarde llegó al Ministerio del Interior para entrevistarse con Barrionuevo.

El programa de su estancia oficial en España, que durará menos de 24 horas, incluye para esta noche una cena en pri-

vado, que le será ofrecida por el ministro del Interior.

Los dos ministros firmarán hoy, a las diez y media, un acuerdo por el que ambos países actuarán coordinadamente en la lucha contra el terrorismo y la criminalidad organizada, y seguidamente ofrecerán una conferencia de Prensa conjunta.

La conexión Barcelona del euroterrorismo, tras las últimas detenciones de presuntos miembros de las Brigadas Rojas residentes en España, y la posible petición de extradición de algunos de estos detenidos, figuran entre los posibles asuntos que abordarán ambos ministros.

## Para Rodríguez de la Borbolla, la Constitución permite hacer de España un Estado federado

Madrid (Efe).— El presidente de la Junta de Andalucía, José Rodríguez de la Borbolla, consideró ayer en el Senado que «en el marco de la Constitución española y sin modificar un ápice el texto de la norma se puede llegar a un Estado Federado

Democrático». Rodríguez de la Borbolla compareció ante la Comisión de Autonomías de la Cámara Alta para informar sobre el Gobierno autónomo andaluz.

El responsable del ejecutivo autónomo dijo que «en el Estado de las Autonomías se ha producido una primacía del principio democrático federalista» y añadió que «la marcha de los procesos autonómicos lleva a la configuración de un Estado de corte federal, parecido a los de otros países europeos».

Rodríguez de la Borbolla destacó que «las Comunidades Autónomas son instrumentos para la democracia y la participación social y puede ser un impulsor del renacimiento de la sociedad civil y promotora del reforzamiento del grado de integración nacional».

En cuanto al papel que debe desarrollar el Senado, el presidente andaluz dijo que «el incremento de su importancia van a derivar del proceso político y de la mayor o menor presencia de los gobiernos regionales en la Alta Cámara. Un debate sobre problemas autonómicos tiene mayor importancia si participan los responsables políticos».

Sobre el proceso de transferencias, el presidente de la Junta de Andalucía afirmó que «se ha conseguido el cien por cien de las funciones competenciales» y calificó el trabajo realizado de «sorprendente después de unas negociaciones duras y difíciles».

Para Rodríguez de la Borbolla los logros obtenidos «han sido sin perder la contribución a la unidad del Estado y la solidaridad con otras regiones».

Las relaciones con la Administración Central fueron consideradas actual-



El presidente de la Junta de Andalucía momentos antes de su comparecencia.

mente como de «colaboración fácil en la mayoría de las cuestiones, que en los últimos años ha producido una sustancial mejora y que abre posibilidades de cooperación y esfuerzo mayores que en el pasado».

El presidente andaluz subrayó que el presupuesto se ha incrementado un 27 por ciento respecto a 1986, se han traspasado 144.000 funcionarios y se han dictado 88 reales decretos sobre temas competenciales.

En opinión del responsable del gobierno andaluz la puesta en marcha de la consolidación de la autonomía «ha provocado un reconocimiento, en términos amplios, de la población, que valora como muy positivo la existencia de la Comunidad Autónoma y la gente distingue lo que es la Junta de Andalucía y los partidos políticos.

### Fondos de pensiones

La CEOE ha formulado duras críticas al proyecto de ley de Fondos de Pensiones, que será debatido esta semana en el Senado, en un informe de sus servicios técnicos, en el que pide que se reconsidere el límite de deducción de las 500.000 pesetas.

La CEOE considera que debe potenciarse la libertad establecida en la Constitución para estos fondos, «eliminando inútiles reglamentarismos y discrecionalidades administrativas» y recuerda que el proyecto prevé 30 normas reglamentarias, «sin dejar a la sociedad capacidad de organizarse en función de sus legítimos intereses».

Solicita también CEOE la reducción sustancial de las cotizaciones empresariales a la seguridad social y la ampliación de las posibili-

dades de acomodar a la nueva legislación los planes ya existentes para permitir su supervivencia, a través de un derecho transitorio adecuado.

### Duplicidades en la burocracia pública

El Grupo Popular del Senado presentó una moción por la que se pide del Gobierno que «sean suprimidas las duplicidades burocráticas» generadas por el traspaso de competencias de la Administración Central a las Comunidades Autónomas. AP considera que «una vez establecidas las 17 Comunidades Autónomas y culminado en su práctica totalidad el proceso de transferencias, no se aprecia ningún tipo de reducción en el aparato burocrático de la Administración Central».

## Sentada de las mujeres de Reinosa ante el cuartel de la Guardia Civil

Reinosa (Efe).— Unas 150 mujeres protagonizaron ayer una sentada frente al cuartelillo de la Guardia Civil en Reinosa, en protesta por la muerte del trabajador de «FOARSA», Gonzalo Ruiz, y para solicitar responsabilidades a las Fuerzas del Orden Público.

Las mujeres se concentraron previamente en el parque de Cupido, para luego dirigirse en manifestación hasta el cuartel de la Guardia Civil, a unos doscientos metros de distancia, en cuyas inmediaciones realizaron la sentada.

Antes de comenzar la manifestación y posteriormente delante del cuartel de la Guardia Civil, las mujeres guardaron cinco minutos de silencio en memoria de Gonzalo Ruiz, fallecido la pasada semana a consecuencia de las heridas sufridas en los enfrentamientos con la Guardia Civil el día de Jueves Santo.

Las manifestantes, portando fotografías de

Gonzalo Ruiz, pidieron la dimisión del ministro del Interior, José Barrionuevo, director general de la Guardia Civil, Luis Roldán y delegado del Gobierno en Cantabria, Antonio Pallarés.

Tras permanecer una media hora concentradas delante del cuartelillo, las mujeres se dirigieron en manifestación hacia la plaza de España, para luego dispersarse, sin que en ningún momento se produjeran incidentes.

Respecto a las informaciones aparecidas en un periódico madrileño sobre la supuesta presencia de un miembro de la banda terrorista ETA durante los incidentes de las últimas semanas en Reinosa, fuentes de CC.OO. y de UGT calificaron la noticia de «tendenciosa» y «falsa».

Por otra parte, las mismas fuentes informaron que hubo ofrecimientos de ayuda para una «caja de resistencia» por parte de Herri Batauna, que fue rechazada por los sindicatos.



# Unas 3.500 estaciones de servicio privadas irán a la huelga en todo el país

Madrid (Europa Press).— Las centrales sindicales CC.OO., UGT y ELA-STV han convocado huelgas en todo el Estado de los trabajadores de gasolineras para los días 25 y 26 de Mayo y 1 y 2 de Junio, según informó Fernando Romero, asesor de Comisiones Obreras en las negociaciones del convenio.

Romero indicó que en las conversaciones con la patronal, Confederación Española de Estaciones de Servicio, no se había llegado a un acuerdo, por lo que se convocaba la huelga.

Según Romero, la Patronal ofrece a los trabajadores una subida salarial para este año del 6 por ciento, en tanto que los sindicatos reclaman el 7,5 por ciento.

La huelga afectará a unas 3.500 estaciones de servicio y aproximadamente a 27.000 trabajadores.

## Temores de CC.OO.

Madrid (Europa Press).— Representantes de la Federación de Químicas y de la sección sindical de Comisiones Obreras expresaron hoy su temor en rueda de Prensa de que la Constitución de una filial comercial en CAMPSA, aprobada el 30 de Marzo en su consejo de administración sea la vía para la privatización de actividades de la compañía.

Enrique Luque, de la sección sindical de Comisiones Obreras en la empresa, señaló que la Compañía tenía intención de segregar la actividad de las expendedorías propias de gasolina e incluir a los 499 trabajadores que se dedican

a esa actividad dentro del convenio general del sector.

Luque indicó que en la actualidad la empresa dispone de 41 estaciones de servicio de venta en ciudades y puertos que son atendidos por 499 trabajadores.

En opinión de los representantes de Comisiones de la filial significaría un recorte de los derechos sociales, laborales y económicos de esos 499 trabajadores, a los que se pretende incluir dentro de las condiciones del convenio del sector que son más bajas que las que disfrutan los tabajadores de CAMPSA.

Según Luque, los expendedores de gasolina de CAMPSA tienen en la actualidad unos sueldos que son entre 600.000 y 800.000 pesetas anuales superiores a los de los 27.000 empleados de gasolineras privadas.

## La huelga del INEM

Madrid (Efe).— La Coordinadora Estatal de Trabajadores del Instituto Nacional de Empleo (INEM), ha convocado una huelga para los días 12, 13 y 14 de Mayo, para protestar por las diferencias existentes entre las retribuciones de estos fun-

cionarios y las de otros organismos oficiales, informaron fuentes sindicales.

Los trabajadores afirman que existe «escasez e insuficiencia de los niveles retributivos que son, comparativamente, mucho más bajos que en el resto de la Administración y, fundamentalmente, que los de los funcionarios de la Seguridad Social».

Aducen que el INEM fue creado al mismo tiempo que la Seguridad Social y tiene unas retribuciones que suponen un 25 por ciento menos de percepción mensual.

Con la huelga se pretende regularizar situaciones de «abuso y explotación» de muchos funcionarios del INEM, en especial de oficinas de empleo, que tienen que trabajar hasta catorce horas diarias, sin que les sea pagada ni una sola peseta por el exceso de trabajo que realizan.

La huelga, afirma la coordinadora, se extenderá por cuarenta provincias, afectará a oficinas de empleo y de pago de prestaciones por desempleo, aunque están previstos unos servicios mínimos de atención al público.

## Huelga en TV-3

Barcelona (Efe).— El comité de empresa de TV-3 convoca para el próximo jueves una huelga de 24 horas para reivindicar la negociación del convenio colectivo que contempla el au-

mento salarial y otras mejoras sociales.

Dirección y representantes de los trabajadores llegaron a un acuerdo sobre la puesta en marcha de los servicios mínimos a lo largo de las 24 horas por la huelga convocada.

Este día la programación contará con dos vídeo-clips, dos telenoticias de 10 a 15 minutos, sólo con imágenes de archivo, la serie habitual del mediodía, un programa pregrabado, película o producción habitual de una hora al mediodía y a la noche. Durante la huelga la dirección de TV-3 se ha comprometido a no emitir publicidad ni a la realización de los espacios en directo previstos para ese día.

## Nueva huelga de Spantax

Palma de Mallorca (Efe).— Casi la totalidad de los trabajadores de tierra de «Spantax» secundan la huelga que desde hoy hasta mañana miércoles día 13, realizan en demanda de «un mayor control de la Administración en la operación de venta de la compañía», dijeron a «Efe» fuentes del comité de empresa.

Esta nueva convocatoria de paro, segunda en lo que va de mes, afecta a los 650 trabajadores de Palma de Mallorca y Las Palmas, si bien al igual que en la convocatoria anterior, tiene nula incidencia entre el personal de vuelo, pilotos y azafatas.

# Dos circulares del Banco de España a las entidades de depósito

Madrid (Europa Press).— El Banco de España aprobó hoy dos circulares para su remisión a las entidades de depósito, que desarrollan las órdenes ministeriales de 21 de Marzo sobre liberalización de tipos de interés y comisiones, y de 29 de Abril sobre coeficiente de inversión, según informa dicha entidad en una nota de Prensa.

La liberalización de los tipos de interés y comisiones vino acompañada, en la citada orden ministerial, de un refuerzo de las obligaciones de transparencia de las entidades de depósito en sus operaciones con la clientela, para cumplir el principio de defensa del consumidor.

En este sentido, además de las habituales normas de

publicidad de tipos preferenciales y de tarifas y condiciones, la orden establecía la obligación para las entidades de calcular el tipo efectivo de sus operaciones activas o pasivas y de comunicarlo a determinados clientes.

La circular establece normas técnicas para el cálculo de dichos tipos efectivos, que deberán ser incluidos

en los elementos liquidatorios cuando los clientes sean personas físicas.

Esta categoría comprende, de una parte a los consumidores y de otra, a pequeños comerciantes o empresarios, esto es, la clientela de estas entidades, presumiblemente menos técnica y más necesitada, por tanto, de esa información.

## La Bolsa

# Vuelco total en el Mercado

Miguel Casas

El péndulo osciló hacia el otro extremo. De una semana «negra» con auténtico batacazo del índice general y fuertes pérdidas para todos los sectores, la Bolsa de Madrid pasó ayer al dinero sin operaciones y deserción absoluta del papel. No es un fenómeno nuevo, pero nunca deja de ser llamativo. Por el momento, las caras estaban ayer más alegres en el parqué, y el horizonte, más despejado.

Los 4,32 puntos recuperados ayer por el índice general de la Bolsa de Madrid representan una reacción prevista, pero tal vez más acusada de lo que se esperaba. Las listas fueron ayer norma en los corros. Y más de cincuenta valores publicaron pisición de dinero sin operaciones. Por más que el viernes cerrase bien la mañana, mostrando una fuerte resistencia antes de llegar al 200, no se contaba con un rebote de esta magnitud.

Estas características vienen a confirmar la manida estrechez de nuestro mercado de valores. Estrechez que se manifiesta especialmente en los procesos alcistas. El papel ayer no asomaba por ninguna parte, ni durante ni al final de la sesión; por contra, las órdenes demandantes aparecían hinchadas. En previsión de las dificultades para conseguir papel. Así, por ejemplo, las peticiones de títulos para Sevillana alcanzaban el millón. Además, las instituciones fuertes que fueron tomando papel al final de la semana anterior a precios muy baratos, no es fácil que lo suelten, y menos a las primeras de cambio de en rebote cuya fuerza y proyección todavía no se conocen. El dinero, por tanto, se adueñó del parqué, llegaron en abundancia órdenes compradoras desde provincias y también las carteras e instituciones se mostraron compradoras, como habían empezado a hacer la semana pasada, al igual que los extranjeros, aunque éstos, de un modo más selectivo. (Colpisa).

# Mercado de divisas

(Cambios al 11 de Mayo de 1987)

| Divisas convertibles          | Compra  | Venta   |
|-------------------------------|---------|---------|
| 1 Dólar USA .....             | 125,658 | 125,792 |
| 1 Dólar canadiense .....      | 94,243  | 94,479  |
| 1 Dólar australiano .....     | 89,405  | 89,961  |
| 1 Franco francés .....        | 20,945  | 20,997  |
| 1 Libra esterlina .....       | 209,622 | 210,147 |
| 1 Libra irlandesa .....       | 187,054 | 187,522 |
| 1 Franco suizo .....          | 84,973  | 85,185  |
| 100 Francos belgas .....      | 336,929 | 337,773 |
| 1 Marco alemán .....          | 69,985  | 70,160  |
| 100 Liras italianas .....     | 9,669   | 9,693   |
| 1 Florín holandés .....       | 62,023  | 62,178  |
| 1 Corona sueca .....          | 20,062  | 20,112  |
| 1 Corona danesa .....         | 18,595  | 18,642  |
| 1 Corona noruega .....        | 18,811  | 18,858  |
| 1 Marco finlandés .....       | 28,794  | 28,866  |
| 100 Chelines austriacos ..... | 995,151 | 997,642 |
| 100 Escudos portugueses ..... | 90,077  | 90,303  |
| 100 Yens japoneses .....      | 89,736  | 89,961  |
| 100 Dracmas griegos .....     | 93,985  | 94,220  |

# BOLSA DE MADRID.— Cotizaciones al cierre del día 11 de Mayo de 1987.

Valores contratados: 70. Suben: 45. Bajan: 7. Repiten: 18. Índice general: +4,32 (207,21 - 202,89)

Información facilitada por el Banco de Santander

| Títulos                  | Cotiz.   | Dif. <sup>a</sup> | Títulos                   | Cotiz.   | Dif. <sup>a</sup> | Títulos                     | Cotiz.   | Dif. <sup>a</sup> | Títulos                   | Cotiz.   | Dif. <sup>a</sup> |
|--------------------------|----------|-------------------|---------------------------|----------|-------------------|-----------------------------|----------|-------------------|---------------------------|----------|-------------------|
| <b>Bancos</b>            |          |                   | <b>Energía</b>            |          |                   | <b>Siderúrgicas</b>         |          |                   | <b>Inv. Mobiliaria</b>    |          |                   |
| Santander .....          | 987,00   | -50,00            | CEPSA .....               | 495,00   | Dinero            | Altos Hornos .....          | 64,50    | + 1,50            | Bansaliber .....          | 556,00   | +14,00            |
| Andalucía .....          | 1.010,00 | +45,00            | Petromed .....            | 830,00   | +30,00            | Duro Felguera .....         | 476,00   | +23,00            | Carmosa .....             | 1.250,00 | +10,00            |
| Bilbao .....             | 1.310,00 | +35,00            | Ponferrada .....          | 111,50   | + 5,50            | Nueva Montaña B .....       | 57,75    | + 2,75            | Cartisa .....             | 829,00   | =                 |
| Central .....            | 1.010,00 | =                 | <b>Transformadoras</b>    |          |                   | Tubacex .....               | 150,00   | Dinero            | Ceivasa .....             | 860,00   | Dinero            |
| Comercial Español .....  | 450,00   | -10,00            | Aguila .....              | 418,00   | Dinero            | Olarra .....                | 104,00   | - 5,00            | Fibansa .....             | 740,00   | Dinero            |
| Español de Crédito ..... | 610,00   | =                 | Tabacalera .....          | 1.465,00 | +30,00            | <b>Metal mecánica</b>       |          |                   | Fiponsa .....             | 1.090,00 | Dinero            |
| Exterior .....           | 400,00   | =                 | Uniasa .....              | 777,00   | +37,00            | Tudor .....                 | 420,00   | +20,00            | Gral. Inversiones .....   |          | Sin cotización    |
| Fomento .....            | 470,00   | =                 | Seda Barcelona .....      | 380,00   | +10,00            | Mat. y Construcciones ..... | 214,00   | Dinero            | Norvasa .....             | 628,00   | -30,00            |
| Guipuzcoano .....        | 545,00   | +16,00            | Sarrió .....              | 609,00   | Dinero            | Zardoya .....               | 1.090,00 | -40,00            | Patrisa .....             | 900,00   | +15,00            |
| Herrero .....            | 1.587,00 | + 9,00            | Azucarera .....           | 520,00   | +25,00            | Citröen .....               | 1.240,00 | -59,00            | Rentisa .....             | 930,00   | +11,00            |
| Hispano .....            | 465,00   | +15,00            | Savin .....               |          | Sin cotización    | Santana .....               | 470,00   | +10,00            | Cartinbao .....           | 375,00   | - 3,00            |
| Pastor .....             | 407,00   | +15,00            | Ebro .....                | 1.810,00 | +30,00            | Auxiliar FF.CC. ....        | 710,00   | +33,00            | Invatisa .....            | 995,00   | +21,00            |
| Popular .....            | 1.493,00 | +68,00            | Koipe .....               | 450,00   | +20,00            | Fasa .....                  | 850,50   | + 40,50           | Popularinsa .....         | 1.365,00 | +20,00            |
| Zaragozano .....         | 561,00   | +16,00            | Sniace .....              | 189,00   | Dinero            | Motor Ibérica .....         | 216,25   | +10,25            | <b>F. de Inversión</b>    |          |                   |
| Bankinter .....          | 1.220,00 | +55,00            | Papelera Española .....   | 371,00   | Dinero            | <b>Comunicaciones</b>       |          |                   | Banserfond 1 .....        |          | Sin cotización    |
| Vizcaya .....            | 1.825,00 | +51,00            | <b>Construcción</b>       |          |                   | Telefónica .....            | 157,00   | + 3,00            | Banserfond 2 .....        |          | Sin cotización    |
| <b>Electricidad</b>      |          |                   | Cubiertas MZOV .....      | 685,00   | Dinero            | <b>Seguros</b>              |          |                   | Banserfond 3 .....        |          | Sin cotización    |
| Viesgo .....             | 320,00   | - 8,00            | Dragados .....            | 669,00   | Dinero            | Mapfre .....                | 1.283,00 | -67,00            | <b>Bonos bancarios</b>    |          |                   |
| Cantábrico .....         | 136,00   | + 6,50            | Focsa .....               | 820,00   | Dinero            | Fénix .....                 | 1.575,00 | +35,00            | Bansander Oct., 82 .....  | 100,00   | =                 |
| Hidroila .....           | 58,00    | Dinero            | Cementos Asland .....     |          | Sin cotización    | <b>Inmobiliarias</b>        |          |                   | Bansander Jul., 85 .....  | 100,00   | =                 |
| Salto del Nansa .....    | 470,00   | +18,75            | <b>Comercio</b>           |          |                   | Encinar .....               | 530,00   | +20,00            | Bansander Ene., 86 .....  | 100,00   | =                 |
| Aguas de Barcelona ..... | 380,00   | +10,00            | Amper .....               | 901,00   | - 6,00            | Metropolitana .....         | 880,00   | +40,00            | Bansander Dic., 86 .....  | 100,00   | =                 |
| R. de Zaragoza .....     | 110,00   | + 4,00            | Finanzauto .....          | 800,00   | Dinero            | Renta Inmobiliaria .....    |          | Sin cotización    | Comer.Esp., Oct. 85 ..... |          | Sin cotización    |
| Fecsa .....              |          | Sin cotización    | Campsa .....              |          | Sin cotización    | Vallehermoso .....          | 540,75   | Dinero            | Comer.Esp., May. 86 ..... |          | Sin cotización    |
| Hidruña .....            |          | Sin cotización    | <b>Químicas</b>           |          |                   | Urb. Metro .....            | 925,00   | -25,00            | <b>D. de suscripción</b>  |          |                   |
| Iberduero .....          | 94,00    | Dinero            | Cros .....                | 227,50   | + 1,00            | Urbis .....                 | 535,50   | +25,50            | Cementos Asland .....     | 235,00   | =                 |
| Sevillana .....          | 82,25    | Dinero            | Explosivos Ríotinto ..... | 421,00   | Dinero            | Ceisa .....                 | 590,00   | - 8,00            | Filo .....                | 250,00   | =                 |
| U. E. Fenosa .....       | 61,00    | Dinero            | Aragonesas .....          | 258,50   | Dinero            | Bami .....                  | 360,00   | +10,00            | Iberduero .....           | 90,00    | Dinero            |

# CineVideo y TV.

Coordina: José Luis Salas

«Grabe, mientras duermes»

## La BBC estudia un nuevo experimento

Cuando los profanos tienen la impresión de que se ha agotado toda posibilidad de novedades, un profesional de aquí o de allá les sorprende con un invento o una iniciativa insospechados. Se diría que los campos por explorar son infinitos en esto del video. Ahora mismo, sin duda, estimulada por la afición de los videoaficionados a

crear su videoteca personal, se ha hecho una propuesta que les va a facilitar la labor. Por lo menos, a los británicos. La compañía British Broadcasting Corporation (BBC) tiene preparado un nuevo invento. El plan consiste en ofrecer su servicio a través de la cadena de TV., pero exclusivamente a suscriptores que deseen grabar películas. Se facilitaría la emisión de dichas películas a altas horas de la noche, mientras los usuarios duermen. Sus videograbadoras harían el trabajo automáticamente.

Los clientes tendrán que abonar una tarifa por ello, naturalmente, pero cuanto han de hacer después es programar el visionado de la cinta cuando más les apetezca. De momento, el asunto está en fase de estudio y habrá de exponerse a las autoridades gubernamentales para recibir la aprobación oficial. El director general de la BBC está encargado de llevar a cabo esa gestión, exponiendo sus detalles ante el ministro responsable de la Radio-comunicación, dependiente del Ministerio del Interior.

El problema principal reside en el sistema de envío, por lo cual, las películas se emitirán al amparo de un código por el que únicamente los suscriptores tengan acceso a la grabación. La idea ha sido muy bien acogida en los círculos gubernamentales y podría no tardar en aprobarse. Se confía en que dicho servicio se convierta en realidad una vez sea autorizado expresamente en la ley sobre radiocomunicación que está a punto de discutirse en el Parlamento.

Mary G. Santa Eulalia

El único vestigio

## Mario Camus ha llevado al cine y... a Cannes «La casa de Bernarda Alba», de F. García Lorca

Es la única película española en la XLII Edición del Festival francés

Traducida a todos los idiomas cultos del Mundo y estrenada por las más prestigiosas compañías del Orbe, «La casa de Bernarda Alba» está considerada como la obra dramática más importante de Federico García Lorca. En el cincuentenario de la muerte de su autor, ha sido llevada al cine por primera vez por Mario Camus, director de otras adaptaciones literarias de tanto éxito como

«La colmena» y «Los santos inocentes». Y ha sido, además, la única película española de 1986 a la que no ha podido oponer ninguna objeción el comité de selección del Festival de Cannes, aunque en una prueba más del «chauvinismo» que preside todas sus decisiones, la haya encuadrado dentro del ciclo «Una cierta mirada» y no haya aceptado su inclusión en la sección oficial.

«La casa de Bernarda Alba» es una historia de mujeres sin hombre. Bernarda, que a la muerte de su marido, se queda al cuidado de sus cinco hijas, somete a éstas a una tal disciplina que resulta, en la práctica, un enterramiento en vida.

La aparición de un hombre desencadena una serie de acontecimientos que conducen a este grupo de mujeres, distintas entre sí y apasionadas, víctimas de sí mismas y verdugos unas de otras, a un inesperado desenlace final.

La opinión de Mario Camus

Estoy de acuerdo con Renoir cuando dice que todo lo que se proyecta en una pantalla es cine. De ahí que nunca haya tenido el menor reparo en llevar a cabo adaptaciones literarias, y mucho menos, cuando se trata de una obra como «La casa de Bernarda Alba» y de un autor como Federico García Lorca.

Escribir este guión ha sido un interesante reto y, la ayuda de Antonio Larreta, una gran ayuda.



«La casa de Bernarda Alba» es un drama de mujeres por excelencia en el que los hombres tienen una especial significación ya que, aunque no se les llega a ver, son en realidad los auténticos protagonistas de la historia. Por eso, para respetar los conceptos lorquianos, he optado por dar las figuras

masculinas difuminadas, en silueta o simplemente, sin rostro. Los hombres están, pero no de una manera concreta. Bernarda defiende una ley, un orden, que le ha sido impuesta por los hombres en el seno de una sociedad que sólo a ellos favorece. Es una persona cerrada y dogmática que

recoge la herencia de una tradición autoritaria. Aunque, a mi modo de ver, también es patética. Necesita un enorme esfuerzo para poder comportarse así. El que me hayan encargado llevar al cine «La casa de Bernarda Alba» ha resultado un placer. El cine puede mostrar cosas y matices que se pierden

en el teatro y que, a la vez, potencian la historia que imaginó el poeta sin las dificultades que lleva consigo las limitaciones de un escenario. Es una obra perfecta para el cine.

He respetado fielmente el texto y el espíritu de Lorca. Como he hecho en anteriores adaptaciones. Entiendo que si trabajo sobre la obra de un determinado escritor es porque al menos, en parte, me identifico con su espíritu y es, precisamente su espíritu lo que debe quedar finalmente en la pantalla.

La mayor parte de la filmación la hemos hecho en Madrid —en estudio— en un decorado completo de la casa.

He contado con unas actrices espléndidas y con un gran equipo de colaboradores.

He utilizado como fondo musical la voz de Fernanda de Utrera y unos ritmos populares de gran fuerza y simplicidad. Toda la película está desnuda de efectismos y quiere ser una sobria versión de una de las obras fundamentales de nuestra literatura dramática contemporánea.



Tenemos buenas ideas

## «El descenso a la muerte»: Robert Redford y Gene Hackman, a tumba abierta

«El descenso a la muerte» es el vivo estudio de una película. Robert Redford encarna a un pequeño empresario que se encuentra compitiendo por el honor de unirse al equipo de esquí de los Estados Unidos. Gene Hackman, con su talento y asume la difícil

de convertir toda su arrogancia para convertirle en un verdadero campeón. La película está rodada en conocidas estaciones de esquí europeas y no se necesita ser un entusiasta de este deporte para disfrutar de las soberbias secuencias de esquí que el film nos propone así como la magnífica interpretación.

### El director: M. Ritchie

Nace en Wisconsin en 1939. Después de cursar estudios en Harvard y dirigir algunos montajes escénicos, entra en TV. como ayudante de dirección para pasar a dirigir algunos telefilms. Con esta experiencia debuta como director en 1970, fecha de rodaje de «El descenso de la muerte», a la que seguirán «Carne viva», «El candidato», «La isla», «Sufridos ciudadanos» y «Fletch, el Camaleón».

### Robert Redford

Nace en Santa Mónica en 1937, donde transcurre buena parte de su juventud. Practica con éxito el base-ball, foot-ball, tenis, esquí y montañismo. Debuta en el cine en 1962 con «War hunt», pero será en 1966 con «Propiedad condenada» cuando su nombre empieza a adquirir notoriedad. Con películas como «El golpe», «El gran Gatsby», «Brubaker» y «Memorias de Africa», su valor se consolida y hoy es uno de los más cotizados actores de Hollywood.

### Gene Hackman

De origen humilde, nace en 1930 y debuta en el cine en 1961 con «Mac Dog Coll» y pasa de ser un actor de reparto a convertirse en una gran estrella. Entre sus films destacan «Bonnie and Clyde», «French Connection», «La aventura del Poseidón», «La conversación», «Operación Dominó», «El espantapájaros», «Los aventureros del Lucky Lady» y «Superman».

L

A reciente concesión a Paul Newmann del Oscar de interpretación de Hollywood, ha puesto de moda en el formato videográfico las películas que este actor protagonizó a lo largo de su carrera, la cual comenzó en 1955 con «The silver chalice», la última realización de Victor Saville. En ese debut llevaba por delante a Virginia Mayo, Pier Angeli y Jack Palance. Pero sólo un año después protagonizaría en exclusiva «Marcado por el odio», en la que el director —hoy, presidente de la Academia de Hollywood— Robert Wise le ofreció la oportunidad de lanzarse al estrellato con el papel de un boxeador (daba vida a Rocky Marciano) que lo bordó. De algo le habían servido las enseñanzas adquiridas en la escuela stanilawskaiana de Strasberg y Kazan, a la que había acudido después de abandonar sus estudios en la Universidad de Cleveland, en donde había nacido el 26 de Enero de 1924. El video acaba de editar tres nuevos títulos de su filmografía y una reedición: «Verdicto

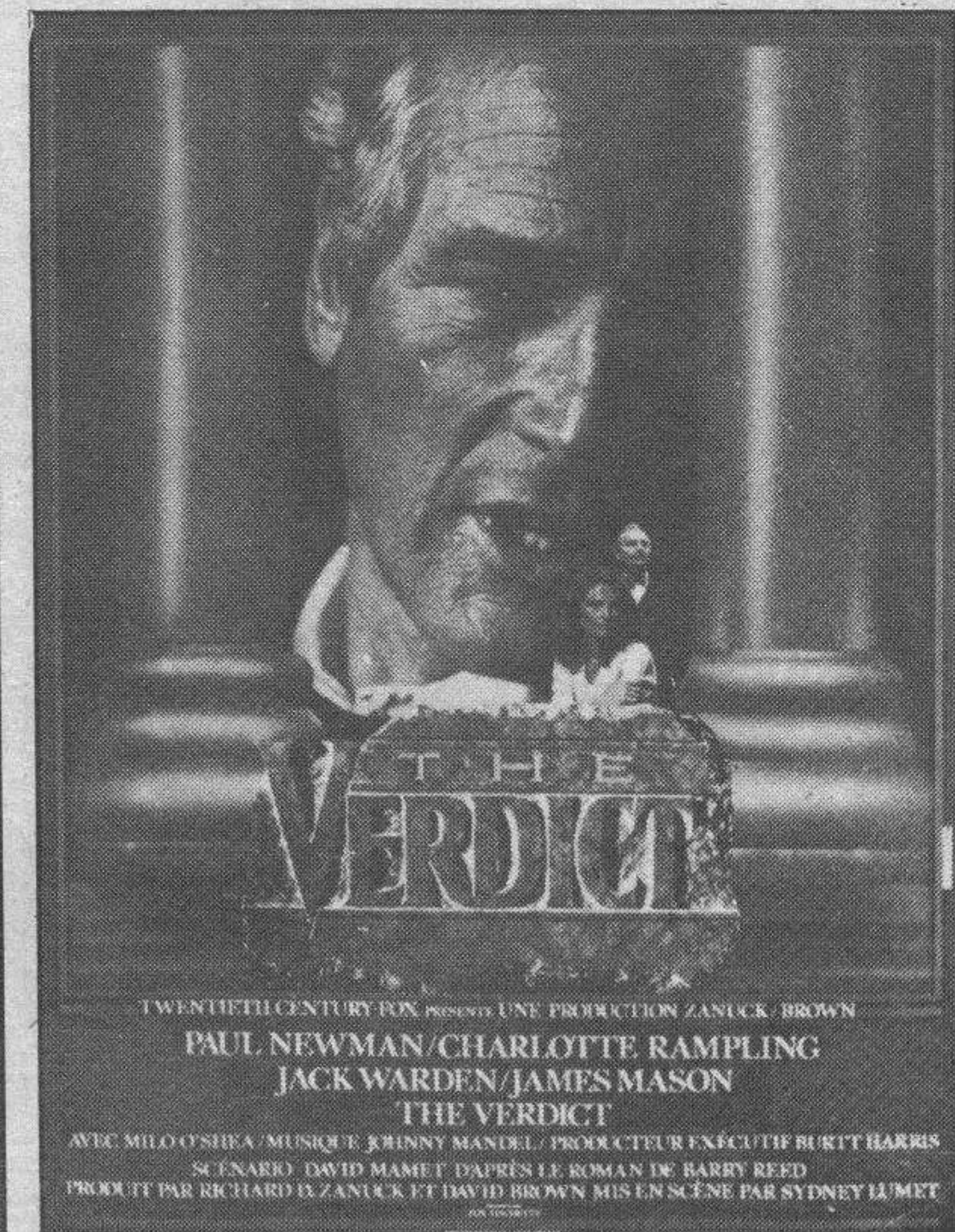
El «Oscar» caliente

## Una estrella de 60 años llamada Paul Newmann

Antonio García Rayo

George Roy-Hill; «Exodo» (1960), de Otto Preminger, o «El coloso en llamas» (1974), de John Guillermin, se pueden añadir otros títulos como «Casta indomable» (1971), rodada por el propio Newmann; «Dulce pájaro de juventud» (1961), de Richard Brooks, y «500 millas» (1969), de James Goldstone. Ahora, como decimos, acaban de estrenarse tres nuevos títulos, que sirven para seguir su carrera en las décadas de los sesenta y setenta. En 1961 interpretó «El buscavidas» donde da vida a un solitario jugador de billar, oportunidad que aprovecha Robert Rosen (el director) para mostrarnos el mundo corrompido del juego en los Estados Unidos y la total falta de escrúpulos y sentimientos entre los hombres cuando por medio está el dinero y el triunfo. Completamente distin-

to es su papel en «Comando secreto» (1968), de Jack Smigh, una típica comedia de aventuras en la que Newmann nos exhibe sus dotes para provocar situaciones de humor. En fin, con «Quineto», dirigida en 1979 por Robert Altman, el actor se nos transforma en un superviviente del holocausto nuclear. Aplomo, sobriedad, excelentes condiciones físicas, belleza apolínea, se ha oído decir a propósito de las características profesionales de Paul Newmann. En cambio, los especialistas, menos interesados en la estrella que en el actor, han evitado hablar de talento, estilos, versatilidad, recursos e inteligencia. En un principio emuló a Marlon Brando, con quien se decía que tenía un gran parecido. Poco a poco fue encontrando su lugar en Hollywood, aunque ha tardado mucho tiempo en conseguir la estatilla que, según dicen, es el premio que se da a los mejores de esa ciudad de cartón. ¿Acaso hasta que no ha interpretado «El color del dinero» Paul Newmann no lo había sido?



## Teletipo

**Prohíben la entrada a sospechosos de tener el SIDA**

Bonn (Efe).— El ministro germano del Interior, Friedrich Zimmermann, ha dado instrucciones a la Policía de Protección de Fronteras para que prohíba la entrada en Alemania Federal a aquellos extranjeros de los que se sospeche que tienen el SIDA.

La orden de expulsión, según confirmó ayer un portavoz de Interior, «ayudará a proteger a la población alemana federal» contra el síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA).

En la comunicación de Zimmermann a la Policía de Fronteras se destaca que la prohibición de entrada al país a un extranjero se puede hacer sin tener que demostrar que está verdaderamente contaminado con el SIDA.

En el comunicado se subraya que «es suficiente el que la Policía de Aduanas tenga la sospecha de que un extranjero tenga el SIDA para prohibirle la entrada». La asociación alemana para ayuda contra el SIDA se mostró contra la orden dada por el ministro y subrayó que este es el primer paso para que «Alemania Federal se convierta en un Estado cercado por murallas y alambradas para protegerse contra el SIDA», lo que demuestra por sí solo la equivocación de Zimmermann.

## Seguel desafía a Pinochet

Santiago de Chile (Efe).— El presidente del Comando Nacional de Trabajadores (CNT), Rodolfo Seguel, desafió ayer al jefe del Estado chileno, general Augusto Pinochet, a que mediante «una elección libre y directa» someta a prueba su afirmación de que cuenta, por lo menos, con el 40 por ciento del apoyo del ciudadano.

En reciente entrevista al diario «Le Monde», el jefe del Estado manifestó que su Gobierno, según encuestas que no individualizó, mantiene un 40 por ciento del apoyo popular y que en un plebiscito, este sería mayor porque hay muchos que votan finalmente por los que van a ganar.

Para Seguel, en una elección libre, «si la oposición presenta hasta cuatro candidatos, los cuatro sacarían más votos que Pinochet».

Seguel fue también consultado sobre la posibilidad de que el general Pinochet sea el candidato de las Fuerzas Armadas en el plebiscito destinado a someter a referéndum el nombre del próximo presidente de la República para el período 1989-1997.

Al respecto Seguel indicó que «no pienso que las Fuerzas Armadas chilenas van a cometer tan grave y dramático error político».

## CAFETERIA JHAY

Avda. Cid, 42

Que venía siendo regentada por don Atilano Vicente Bellido, pasa a ser regida por doña Concha Díez Redondo y doña Pilar Vélez García.

## Margaret Thatcher disuelve el Parlamento y anuncia elecciones anticipadas para el 11 de Junio

Londres (Efe).— Tras varios meses de especulaciones y algún que otro tibio desmentido, la primera ministra británica, Margaret Thatcher, anunció a primeras horas de ayer tarde la disolución del Parlamento y la convocatoria de elecciones anticipadas para el 11 de Junio, días después de que se cumpla el cuarto aniversario de las anteriores elecciones, que su partido ganó con un arrasador 44,2 por ciento de los votos.

Al fijar esta fecha, la primera ministra cumple un doble objetivo: por un lado, logra que se cumpla su deseo de que la legislatura se prolongue al menos 4 de los 5 años previstos y, por otro, aprovecha las excelentes perspectivas que se ofrecen a su partido.

Tangencialmente, Thatcher logra también imponerse al inexorable

avance de la alianza de socialdemócratas y liberales, cuyas expectativas de voto crecen de manera imparable, nutriéndose con votantes de ambos partidos.

La Alianza ha demostrado su pujanza, tanto en las dos elecciones parlamentarias parciales celebradas en los últimos meses —en Greenwich les arrebató el escaño a los



Margaret Thatcher

laboristas y en Truro a los conservadores—, como en

las elecciones locales celebradas la pasada semana.

Está por ver, en cualquier caso, cuál es el verdadero comportamiento de los votantes de la Alianza en estas elecciones generales, y hacia donde se desliza su voto, si no se confirma la tendencia al alza.

Respecto a cuáles van a ser los temas centrales en estas elecciones, la opinión generalizada es que los conservadores van a intentar centrar el tema en la política de defensa, mientras que los laboristas se dedicarán más a las cuestiones sociales.

La política de defensa de los laboristas se ha mostrado ya como su ta-

lón de Aquiles, y fue a partir de que el último congreso del partido aprobase el desarme nuclear unilateral cuando comenzó su descenso en las encuestas.

Neil Kinnock, líder laborista, es consciente del lastre que para su grupo supone este «gol» que le coló la izquierda de su partido en el Congreso e intenta suavizar la postura, aunque, para su desgracia, la definición global de la política de defensa no podrá ser revisada hasta el próximo congreso, tres meses después de las elecciones.

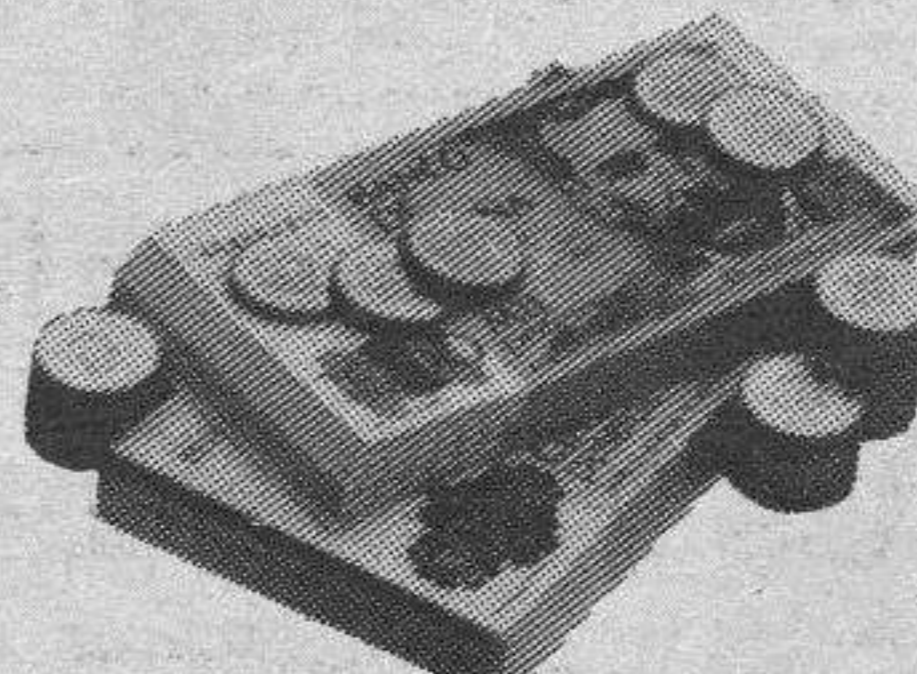
Los laboristas utilizarán como tema central de su campaña el deterioro de la calidad de vida bajo.

# NO SOLO DE INTERES VIVE EL HOMBRE



### VD. NO SERA UNO MAS

Ya que Vd. está muy por encima de lo corriente y merece una atención especial. Tendrá a su entera disposición un profesional altamente cualificado que le atenderá y asesorará personalmente, al momento y en cualquier circunstancia.



### AL INSTANTE LO QUE VD. NECESITE

Porque nunca se sabe, sepa que con su Cuenta Integral podrá disponer de un crédito inmediato siempre que lo necesite.



### SU FAMILIA TAMBIEN CUENTA

Por ser titular de la Cuenta Integral Induban cuenta automáticamente con un Seguro de Protección Familiar en condiciones preferentes, especialmente diseñado para cubrir sus necesidades y las de los suyos por nuestra compañía de seguros Plus Ultra.

### COMODIDAD ANTE TODO

Para que pueda moverse con toda tranquilidad también ponemos a su disposición nuestras tarjetas de crédito Visa y Eurocard.



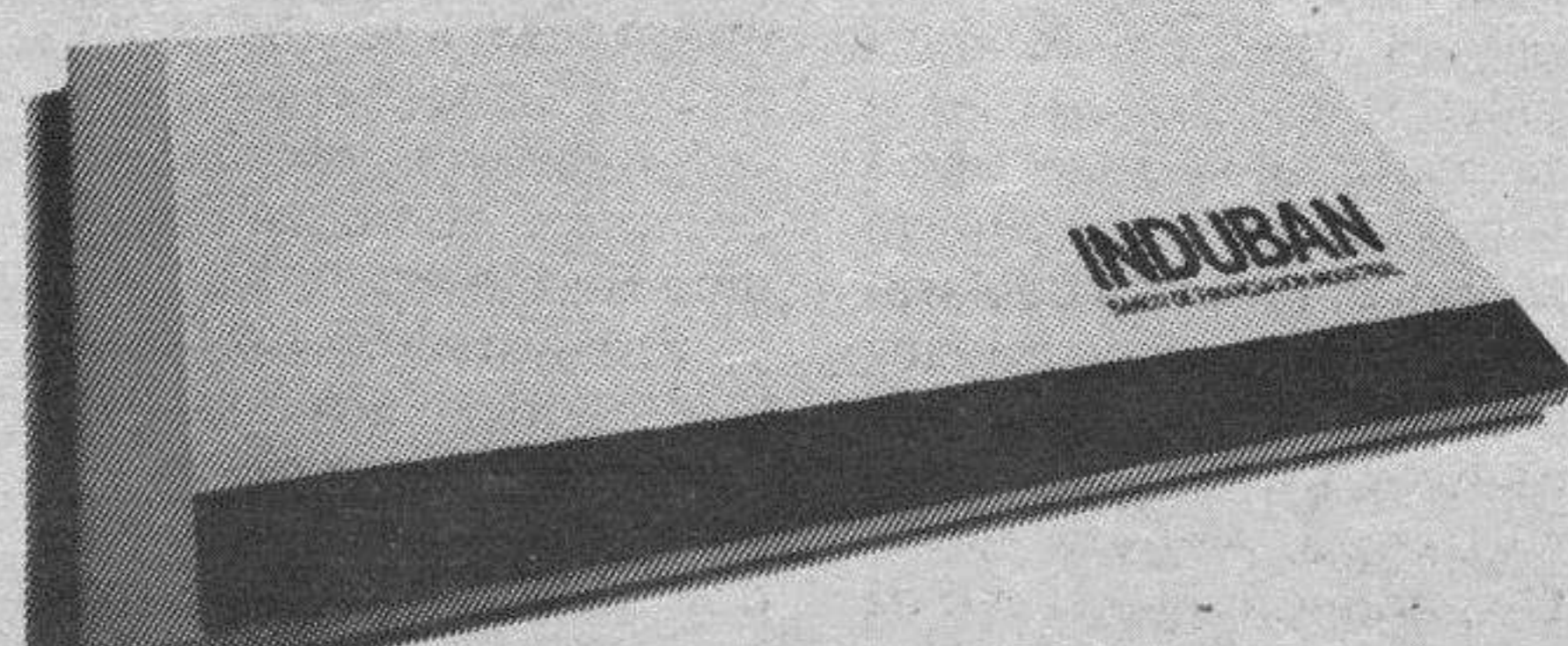
# 8%

### UN ELEVADO INTERES EN CUENTA CORRIENTE A LA VISTA

8% de interés anual que se abona en cuenta trimestralmente manteniendo un saldo medio de sólo 300.000 ptas. Sin ningún tipo de penalización y desde la primera peseta.

**COMO VE, NO SOLO DE INTERES VIVE EL HOMBRE**  
Por esta razón, INDUBAN le ofrece una cuenta de muy marcada personalidad en la que Vd. es lo primero.

## CUENTA INTEGRAL INDUBAN POR ENCIMA DEL INTERES



**INDUBAN**  
BANCO DE FINANCIACION INDUSTRIAL

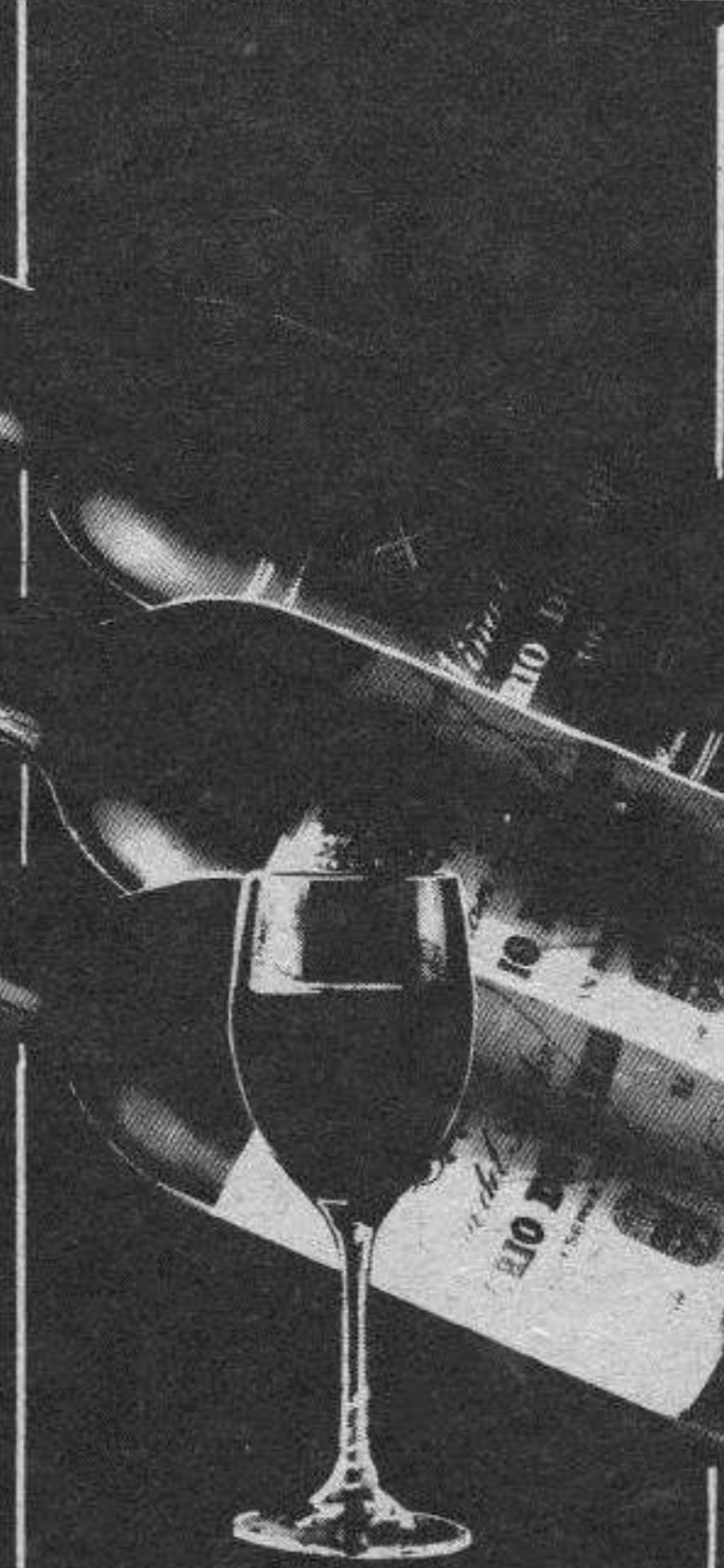
BURGOS: Av. Reyes Católicos, 4. Tel. 218513

**INFUSA**  
Plantas medicinales  
PRECISA  
**REPRESENTANTES**  
Castilla-León  
Curriculum vitae  
Yolanda Fuente  
C/. José María Lacort, 5, 1.º B.  
47002 Valladolid

**¡NUEVOS MODELOS!**  
**Mobylette**

80.000 Ptas.  
**Serventa**  
Merced, 19

**VINOS  
DE  
PRIMERA**



Gran Vino,  
Viña del Perdón  
y Viña Ecyen  
Vinos de Crianza de



**SEÑORIO  
DE SARRIA**

**DISTRIBUIDOR  
PARA BURGOS**

CALHOS  
FEDERICO MARTINEZ VAREA, 23  
Telf.: 22 29 16

## Corazón Aquino logra la mayoría en el Senado

Manila (Efe).— Recuentos parciales en 38 colegios electorales, dados a conocer por la organización cívica «Movimiento Nacional por unas Elecciones Libres» (Nanfrel), revelan que la coalición gubernamental «Lakas Ng Bayan» lleva gran ventaja sobre la oposición.

Según este recuento, facilitado a medianoche de Filipinas, el partido de Corazón Aquino ha logrado 20 escaños del Senado y la oposición los 4 restantes.

Entre los cuatro opositores elegidos de la «Gran Alianza para la Democracia» figura el ex-ministro de Defensa, Juan Ponce Enrile y el popular actor de cine, Erap Estrada.

Un alto índice de participación del electorado, que se calcula en el 90 por ciento de unos 26,5 millones de votantes, y ocho muertos en brotes aislados de violencia, son las notas más destacadas de las elecciones generales celebradas ayer.

Los colegios electorales de todo el archipiélago filipino, unos 100.000, fueron cerrados a las cuatro de la tarde, hora local, (10,00 de la mañana hora peninsular) con lo que se ha puesto fin a las primeras elecciones libres para renovar el Senado y el Congreso de Diputados, que se celebran en el país desde hace 16 años.

Según ha manifestado Ramón Felipe, presidente

de la Comisión oficial de elecciones «Comelec», se han desarrollado, en general, de «forma ordenada y pacífica», con un alto índice de participación del electorado que se estima pueda rondar el 90 por ciento de unos 26,5 millones de votantes.

El responsable del «Comelec» comentó a los periodistas que el resultado definitivo del escrutinio podrá conocerse a partir de los próximos 7 días y, al mismo tiempo, anunció que pedirá al Consejo de ministros que aplase hasta finales de año, la convocatoria de las elecciones municipales, previstas para el próximo mes de Agosto.

El Ejército se ha mantenido en estado de «alerta máxima» durante toda la jornada de votación en la que se han registrado brotes aislados de violencia. Los incidentes más notables estuvieron relacionados con robos de urnas protagonizados por la guerrilla comunista en las aldeas rurales, o por «votantes volantes», aquellas personas que votan más de una vez en diferentes

colegios, así como casos de intimidación y compra de votos en las zonas pobres de los suburbios.

La Comisión de elecciones calificó, antes de las elecciones, de zonas vulnerables a casi 800 localidades del país, la mayoría de ellas en la isla meridional de Mindanao y las fuerzas armadas identificaron 67 «zonas muy críticas» debido a las amenazas de los insurgentes comunistas, rivalidades políticas y la presencia de grupos armados de caciques y terratenientes.

Ocho personas perdieron ayer la vida, víctimas de la violencia, incluyendo el alcalde de una localidad de la provincia de Cavite, a unos 60 Kms. al Sur de la capital filipina, así como tres policías.

El incidente más grave fue perpetrado por guerrilleros comunistas del «Nuevo Ejército del Pueblo», en un ataque contra el cuartel de la Policía de Mandaong, a unos 400 Kms., al Sur de Manila, en el que perecieron cuatro civiles, según informó el coronel Cris Maralit, portavoz de la Policía.

Sin embargo, la víspera fue sangrienta dado que dejó un balance de 32 muertos en todo el país, de ellos 12 policías, después de una campaña

electoral considerada como la «menos violenta» de los últimos años, en la que fueron víctimas mortales 50 personas.

La presidente Corazón Aquino, votó en un colegio dentro de las instalaciones de la hacienda azucarera Luisita en la provincia de Tarlac, a unos 130 Kms., al Norte de Manila, propiedad de su familia. La presidenta dijo a los periodistas «Espero que estas elecciones sean limpias, sin violencia, y que ganen mis candidatos».

Anteriormente, el portavoz de la Presidencia, Teodoro Benigno, calificó de «estúpidas, patéticas y atávicas» unas declaraciones que efectuó el domingo el derrocado presidente Marcos al ser entrevistado por la emisora de radio «DZRH» en las que aseguró que los candidatos de la administración ganarían estas elecciones por el fraude, la intimidación y la compra masiva de votos.

«El comportamiento del pueblo en estos comicios son una señal de que las masas ya no se dejan influir por el dinero (...) un símbolo claro de que la democracia avanza», comentó después del cierre de los colegios el Obispo de la ciudad de Bacold, Mons. Antonio Fortich.

## Iniciativa de Pérez de Cuéllar en torno al conflicto entre Vietnam y Camboya

Pekín (Efe).— El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, prepara una nueva iniciativa personal para conseguir una solución al conflicto entre Camboya y Vietnam.

En una rueda de Prensa desarrollada hoy en Pekín, Pérez de Cuéllar dijo que iniciará una nueva gestión personal de paz cuando se hayan completado los cambios políticos que actualmente se desarrollan en Vietnam.

Preguntado sobre la posible solución del conflicto, el secretario general dijo: «Tenemos que esperar hasta que los cambios que ahora tienen lugar en Vietnam se hayan completado».

«Cuando haya un nuevo Gobierno iniciaré un nuevo esfuerzo para encontrar una solución al conflicto. No soy enteramente pesimista, creo que hay alguna esperanza», agregó.

Javier Pérez de Cuéllar dijo que espera que tanto Vietnam como el Gobierno de Camboya democrática, al que la ONU reconoce como el único legal de su país, muestren flexibilidad.

En 1978 Vietnam invadió Kampuchea para derrocar al régimen de Pol Pot y desde entonces mantiene la ocupación de la mayor

parte del territorio de Camboya.

Las Naciones Unidas reconocen como Gobierno legítimo a la coalición Mapuchea democrática, presidida por el Príncipe, Norobón Sihanouk y apoyada por China.

«Por cuestión de principios, las Naciones Unidas no pueden aceptar la presencia de tropas extranjeras en ningún país y por tanto el requisito básico es la retirada vietnamita de Camboya», añadió.

Pérez de Cuéllar dijo que en sus conversaciones desarrolladas con los dirigentes chinos, estos mostraron gran interés en el inicio de un amplio y positivo diálogo entre el Norte y el Sur.

«Los dirigentes chinos están extremadamente preocupados por la falta de diálogo Norte-Sur especialmente en materia económica», dijo Pérez de Cuéllar.

Agregó que espera que en los próximos meses se inicie este diálogo y que China pueda tomar parte importante.

«China es quizá el más influyente de los países en vías de desarrollo y está realizando un tremendo esfuerzo para acelerar su desarrollo», dijo el secretario general.

## Klaus Barbie amenaza con revelar los nombres de los colaboracionistas franceses

Lyon (Francia) (Efe).— El proceso de Klaus Barbie, conocido como el «carnicero de Lyon» y acusado de crímenes contra la humanidad, comenzó ayer en esta ciudad minutos después de la una de la tarde (11,00 GMT).

Poco antes de que el presidente del Tribunal de Lyon, André Cerdini, y sus dos asesores, Gerard Becquet y André Picherit, ocupasen sus respectivos lugares, Barbie fue situado en el banquillo de los acusados protegido por un cristal anti-balas.

Barbie llegó escoltado por dos policías, uno de los cuales le quitó las esposas que portaba antes de que se sentase junto a las dos traductoras de francés y español que empleará el ex-jefe de la Gestapo en Lyon durante el proceso.

Vestido con un traje gris oscuro, camisa azul lisa y corbata negra, Barbie apareció tranquilo y con expresión de circunstancias, ni seria ni alegre, escuchando a los abogados de la acusación y a las personas —en su mayoría periodistas— que llenaban la sala.

Las cámaras de televisión y los reporteros gráficos pudieron durante unos minutos filmar y fotografiar a Barbie, su abogado Jacques Vergès y el resto de los protagonistas del juicio.

Los documentos gráficos del proceso permanecerán bajo llave durante 20 años, hasta el 2007, para los profesionales de Prensa, y durante 50 años hasta el 2037, para el público.

Un ama de casa, integrante del jurado de nueve personas que interviene en el proceso de Klaus Barbie, será la encargada de firmar el veredicto final sobre el ex-jefe de la Gestapo en Lyon.

La placa de madera con el nombre de esta mujer fue la primera en ser extraída, por el presidente del Tribunal de Lyon, de la urna donde se introdujeron otras 30 placas de personas voluntarias para pronunciarse sobre la suerte de Barbie.

El jurado cuenta una media de edad de 39,2 años, un «benjamín» de 30 años y un «decano» de 51, con profesiones que van desde ama de casa hasta jefe de contabilidad.

Dos jurados fueron recusados por la defensa y uno por la acusación.

### Amenazas

Klaus Barbie amenazó con revelar los nombres de los colaboracionistas galos que le ayudaron a combatir a la resistencia francesa en la II Guerra Mundial, en unas declaraciones que publicará hoy martes, el semanario germano «JA».

Barbie, ex-jefe de la Gestapo en Lyon señala en la entrevista que «como oficial de los servicios secretos alemanes estaba obligado moralmente a no revelar los nombres de



Klaus Barbie a su llegada al tribunal de Lyon.

mis informantes», pero «eso tiene ahora sus fronteras».

«No pienso aceptar que mis informantes se dediquen a atacarme para poder mantener su dudosa posición como héroes», dice Barbie.

Preguntado por su apelativo de «Carnicero de Lyon» y su imagen de persona inhumana y torturador, Barbie afirma que todo ello «no es más que un retrato inventado con el que se pretende crear una leyenda».

«Era más sencillo decir

que el jefe de la resistencia Jean Moulin fue devorado por un monstruo, que admite el hecho de que había sido delatado y traicionado por sus propios camaradas» agrega el presunto criminal de guerra.

Barbie asegura no tener remordimientos de conciencia por sus actos en la época nazi y señala que únicamente podría tener mala conciencia si hubiese cometido maldades. Frente a los miembros de la resistencia a los que combatió fui, a mi juicio, duro, pero nunca cruel.

## Gorbachov podría proponer la reunificación alemana según el «Bild»

Bonn (Efe).— En círculos del Gobierno de Bonn no se descarta que el líder soviético, Mijail Gorbachov, proponga, bajo ciertas condiciones, la reunificación alemana, según informa el diario sensacionalista «Bild» en su número de este martes.

El periódico dice que un ministro federal, sin dar su nombre, les ha dicho que el Gobierno de Bonn espera desde hace más de medio año esa propuesta de Gorbachov.

«Bild» recuerda que ya Stalin, en 1952, había propuesto la reunificación alemana, que fue rechazada por el entonces canciller federal Konrad Adenauer.

Stalin condicionó esa reunificación a un tratado de paz y a la salida de todas las tropas extranjeras del territorio así como de la NATO y de Pacto de Varsovia.

Añade que para el actual canciller federal, Helmut Kohl, es muy diferente la situación de la que tuvo Adenauer ya que el 71 por ciento de la población germana occidental aprobaría la reunificación y que una Alemania unida entrara a formar parte del bloque de los países no alineados.

Sin embargo, según destaca el diario sensacionalista, una negociación para la reunificación tendría que ser también «aprobada» por los Estados Unidos, Francia e Inglaterra que, añade, no parecen estar a favor de tal oferta.

Mientras el presidente

francés, Francois Mitterrand viajó ayer a Berlín, con motivo del 750 aniversario de la antigua capital alemana.

Durante su estancia de siete horas en Alemania, Mitterrand se entrevistó con el presidente germano-occidental, Richard von Weizsaecker, y con el canciller, Helmut Kohl, entre otras personalidades.

El desarme, las relaciones bilaterales y las relaciones Este-Oeste serán los principales temas a tratar por Mitterrand durante su visita.

Respecto a la actitud a adoptar ante las propuestas soviéticas sobre desarme, en París los observadores comentan que Helmut Kohl espera el apoyo del presidente francés para hacer adoptar su posición en el seno de la coalición en el poder en RFA.

El pasado 30 de Abril, en un mensaje difundido por la televisión alemana, el presidente afirmó que «Francia seguirá cumpliendo sus deberes respecto a Berlín y su población para que llegue el día en que se derrumben los muros y se apaciguen los resentimientos».

En esta alocución destinada a los habitantes de Berlín con motivo del 750 aniversario de la ciudad, Mitterrand afirmó que «Berlín puede confiar en Francia» y destacó que su país «aportará con gran convicción y amistad su máxima contribución a las fiestas de 1987».

## Internacional

## China: son ya 142 las víctimas del incendio forestal

Pekín (Efe).— El gigantesco incendio forestal de la provincia china de Heilongjiang, que se ha cobrado ya 142 muertos y 88 heridos, ha vuelto a reavivarse por los fuertes vientos que soplaron el domingo, informó ayer la agencia «Xinhua».

Nuevo personal militar y civil, víveres, medicamentos y equipos de rescate y personal médico han sido transportados a la zona del desastre.

El fuego, que comenzó hace seis días, arrasó el viernes pasado un pueblo de 20.000 habitantes llamado Silinji, en el extremo septentrional de la provincia cerca de la frontera con la Unión Soviética.

La agencia «Xinhua» informó que el tren regresó con «3.000 víctimas del fuego» aunque no especificó si eran heridos o sólo damnificados.

Fuerzas del Ejército compuestas por unos 4.000 soldados y centenares de civiles continúan trabajando para detener el avance del fuego.

Vitria: dieciocho años de vida saludable con un corazón ajeno

Marsella (Francia) (Efe).— Una insuficiencia pulmonar acabó ayer con la vida del francés Emmanuel Vitria, de 67 años, que había batido todos las marcas mundiales de vida con un corazón ajeno.

«Me llaman el indestructible», dijo Vitria el 28 de Noviembre pasado, al celebrar sus 18 años de vida con el corazón de un marino de 20, fallecido en accidente de tráfico en 1968 cuando Vitria luchaba contra la muerte a causa de una aneurisma post-traumático.

El «decano» de los receptores de un corazón trasplantado había ingresado hace diez días en el Hospital Salvador de Marsella (Sureste de Francia), para someterse a unos «exámenes de rutina», que revelaron luego el fatal desenlace.

El doctor Jean-Raoul Monties, que formaba parte del equipo que le implantó el nuevo órgano y que trataba al paciente, temía desde el principio la tragedia: «el plazo era imprevisible, pero no es nada seguro que el trasplante acelerase su infección».

«Hemos perdido a un amigo, un hombre que había dado el ejemplo de lo que es el valor y el altruismo», afirmó Monties des-

pués que el hospital informase que Vitria, casado, con tres hijos y cuatro veces abuelo, se extinguió «suavemente rodeado de sus familiares».

En efecto, desde que recibió su flamante bomba de sangre, y a pesar de los cuidados diarios requeridos, Vitria gozó de una salud de hierro que no dejaba de asombrar a los médicos y a quienes le conocían, y que le ayudó a superar momentos de extrema gravedad.

En 1981, tras doce años de «nueva vida», «el indestructible» reforzó su fama tras una grave caída por la escalera de su casa, que le costó tres fracturas —incluido el cuello del fémur— y cinco horas de operación quirúrgica bajo anestesia general.

Apenas repuesto de la intervención, una infección bucal motivó su nuevo ingreso en el hospital y una nueva prueba sobre la mesa del quirófano, igualmente bajo anestesia completa.

Noveno receptor del Mundo de un corazón ajeno, y segundo en Francia, Vitria mantuvo durante todos estos años un carácter jovial y optimista, mantuvo la moral hasta el final y se convirtió prácticamente en una leyenda viviente en la región marsellesa.

Amante de los paseos en bicicleta, buen nadador y empedernido incondicional del club de fútbol Marsella, el Olímpico, nunca desaprovechaba una ocasión para promover la donación de órganos y de sangre: «tengo una gran deuda con la sociedad», decía.

En 1982, recibió de manos del fallecido alcalde marsellés Gastón Deferre, la orden de Caballero de la Legión de Honor, y por la calle había gente que incluso le basaba las manos y la frente, convencidos de que su «misterio» les aportaría la buena fortuna.

El pasado mes de Noviembre, para celebrar sus «18 años», reunió a 300 personas en una «bouillabisse» (sopa de pescado marsellesa) gigante, a las que relató con todo tipo de detalles anecdóticos su «calvario» de tres inyecciones al día y un control general mensual.

«Soy simplemente un hombre con muchísima suerte», fueron unas de las últimas palabras de este decano de los trasplantes de corazón que durante más de 18 años gozó de una nueva vida,

## Burgos

## Pasan a disposición judicial dos detenidos durante la «Operación Primavera»

Burgos (DB).— R.M.S., de 19 años de edad, detenido con motivo de la «Operación Primavera», ha pasado a disposición judicial por estar reclamado por dos Juzgados por busca y captura y por otro más por averiguación de domicilio.

Asimismo ha pasado a disposición judicial R.E.M.L., de 19 años, también detenida durante la «Operación Primavera», a quien le fueron ocupadas 20.000 pesetas en billetes, una navaja, un dinamómetro y 8,30 gramos de hachís, informó el Gobierno Civil

## Otros detenidos

Funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía han detenido a J.C.G.G., de 21 años de edad, que fue localizado en la calle Alfarcos. Mientras procedían a su identificación, salió huyendo, aunque fue de nuevo detenido en una calle próxima. Hechas las oportunas averiguacio-

nes, este individuo estaba reclamado por un Juzgado, con orden de busca y presentación.

En la calle Sagrada Familia han sido detenidos E.O.M., de 31 años y F.H.F., de 23 años, por intento de robo en un coche. Una llamada de un vecino al 091 hizo que se desplazara una dotación policial, que consiguió detener a los dos individuos, que habían forzado las puertas de un coche y realizado el «puente» en el mecanismo de arranque.

La Policía Municipal ha presentado en Comisaría a J.P.S., de 22 años de edad, que fue localizado en la calle Moneda cuando intentaba robar un co-

che al que, previamente, le había forzado la puerta.

## Dos robos en pisos

Han sido denunciados dos robos en domicilios de la calle Regino Sáinz de la Maza. De uno de ellos se llevaron joyas valoradas en 450.000 pesetas y del otro también joyas, valoradas en 495.000 pesetas. En ambos casos, los ladrones entraron por una ventana.

## Robo con intimidación

Ha sido cometido un robo con intimidación en un comercio de la calle Carnicerías, por parte de un individuo que amenazó a la empleada con una navaja, apoderándose de 12.000 pesetas que había en la Caja.

## Rompen de una pedrada la luna de un tren

Ha sido denunciada la

rotura de la luna de un tren tranvía en el barrio de San Pedro y San Felices, al parecer como consecuencia de una pedrada.

## Otras denuncias

Durante las últimas horas se han denunciado un robo en un establecimiento, cinco sustracciones del interior de vehículos, seis desapariciones de coches y seis recuperaciones.

## Incendio en un buzón

Un buzón de Correos, concretamente el que se encuentra situado frente al número 161 de la calle Vitoria, fue incendiado en la mañana del pasado sábado por autores desconocidos. A causa del fuego, resultaron parcialmente destruidas 66 cartas que se encontraban en su interior.

## Nacional

## Un bombero muerto y ocho personas heridas leves, al incendiarse el hotel Sarriá de Barcelona

Barcelona (Efe).— Un bombero muerto y otras ocho personas —tres de ellas también bomberos— heridas de carácter leve es el resultado del incendio que se produjo ayer por la mañana en el hotel Sarriá de Barcelona. Manuel

Ortega Yeste bombero que participaba en los trabajos de extinción del hotel, murió como consecuencia de una intoxicación provocada por los humos que desprendió el siniestro.

El bombero ingresó cadáver en el área de reanimación del servicio de urgencias del Hospital Clínico, y quedó ingresado en el Instituto Anatómico Forense.

Esta es la única víctima mortal registrada en el incendio que se desató a las 10,45 horas de la mañana, en el hotel Sarriá.

En el siniestro resultaron heridos también otros tres bomberos, uno de ellos tuvo que ser asistido en el mismo hospital por inhalación de humos, y cinco personas con heridas leves.

Carlos García Delestal, cliente del hotel, presenta heridas incisas en su mano derecha, que se produjo al romper los cristales de una de las ventanas de su habitación.

Los otros atendidos en el Hospital Clínico, todos ellos por intoxicación de humo o de acción sicógena, son Francisco Javier Marín Orzanco, la ciudadana holandesa Vicky Fandenbrin, ambos clientes del hotel, y las trabajadoras del establecimiento Natividad Quintana González y Teresa Pappas Marín.

Todavía se desconocen las causas que provocaron el incendio que se originó según explicó el director del hotel Jaime Serra, en la segunda planta del sótano destinada a oficinas y archivo.

Los trabajos de extinción se prolongaron en la planta segunda donde la intensa humareda impedía que se desarrollasen con celeridad al tener que



Sara Montiel es rescatada del hotel incendiado en una cesta de los bomberos. — Telefoto Efe.

intervenir con mascarillas y linternas.

El buen funcionamiento del servicio de alarma permitió que la evacuación del hotel se produjera sin víctimas ni escenas de pánico, a juicio del director del establecimiento, Jaime Serra.

Agregó que la evacuación se decidió debido a la gran cantidad de humo que provocaron las llamas del incendio que pudo ser controlado en una hora por los bomberos despla-

zados al lugar del siniestro.

La mayor parte de los bomberos del Cuerpo municipal participaron en la extinción del incendio y evacuación de los clientes del establecimiento, para lo que incluso fueron llamados los bomberos que ayer tenían su día festivo.

Aunque las llamas fueron controladas con rapidez, la intensa humareda debida al tipo de material de la instalación hotelera obligó al uso de mascari-

llas en algunas de las estancias del edificio.

Los bomberos efectuaron varios rescates de clientes que se habían refugiado en la terraza de su habitación, entre los que se encontraban Sara Montiel y su marido Pepe Tous.

El rescate de la pareja provocó un gran despliegue de efectivos de los bomberos y periodistas mientras ésta era descendida por un brazo hidráulico.

Sara Montiel se encuentra en Barcelona actuando en la sala de fiestas Scala donde desde el pasado día 7 de Mayo y hasta ayer actuaba tras el espectáculo de «Magic Mon». Hoy, tenía previsto viajar a Madrid.

En este establecimiento también debía alojarse ayer el líder aliancista y candidato al Parlamento Europeo Manuel Fraga, que se encuentra en Barcelona para participar en diversos actos políticos.

El hotel de 21 plantas, fue fundado el 15 de Abril de 1975, por la Empresa Nacional de Turismo, tiene 314 habitaciones y es propiedad desde el 21 de Octubre de 1986 de la cadena «Sol».

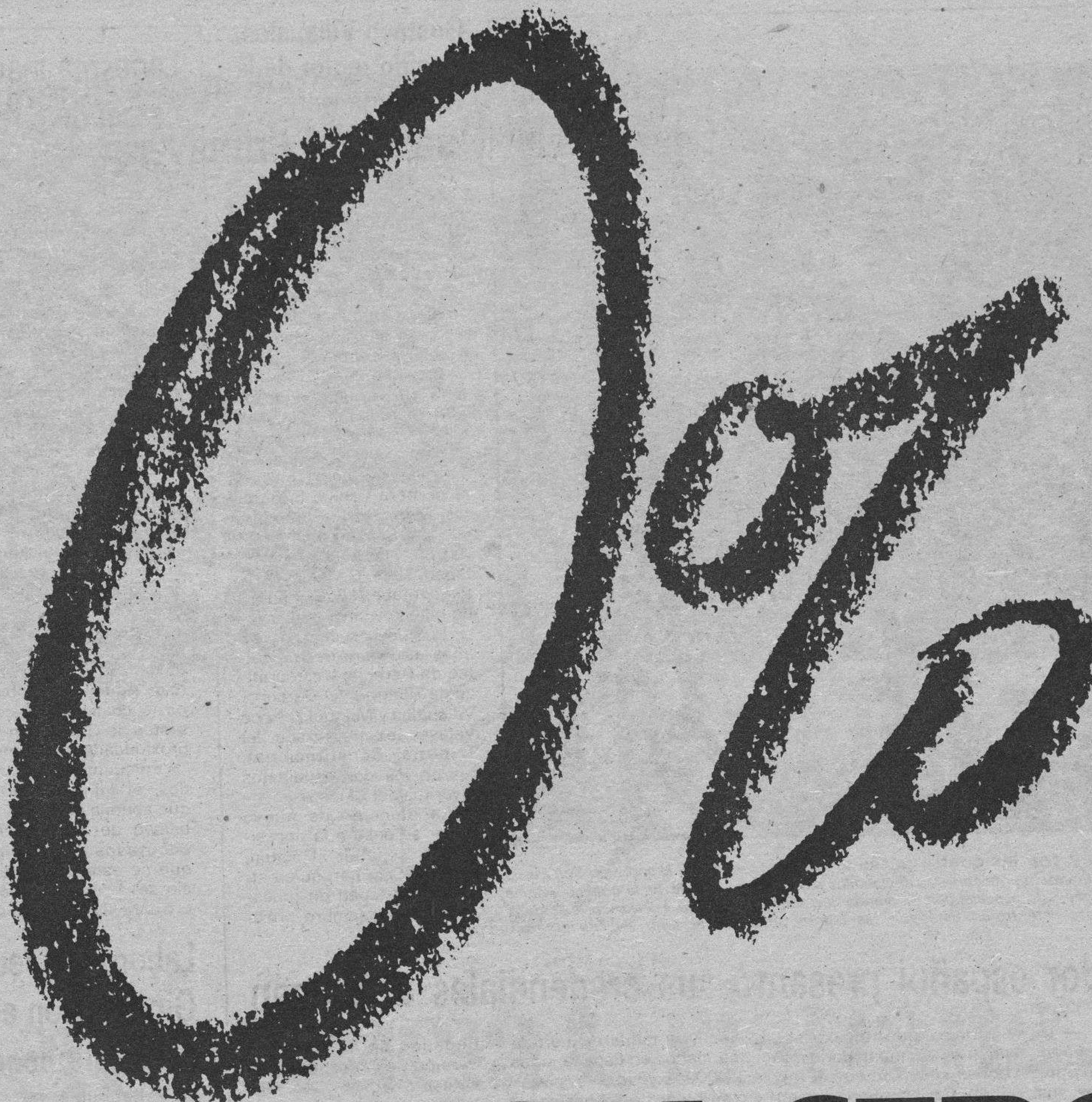
## La Cadena Sol anuncia la apertura de una investigación

La dirección de la Cadena Sol en Palma de Mallorca, a la que pertenece el hotel Sarriá informó que se ha «abierto la correspondiente inspección técnica para determinar las causas del siniestro y la evaluación de los daños».

## ANUNCIO

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 26 de la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de Junio, del Régimen Electoral General, el próximo día 13, a partir de las 9 horas, tendrá lugar el sorteo público para designar las personas que formarán las Mesas Electorales, de conformidad con el procedimiento establecido y que está expuesto en el Tablón de Anuncios de este Excmo. Ayuntamiento, con motivo de las elecciones a celebrar el próximo día 10 de Junio.

Burgos, 8 de Mayo de 1987.  
EL ALCALDE,  
José María Peña San Martín.

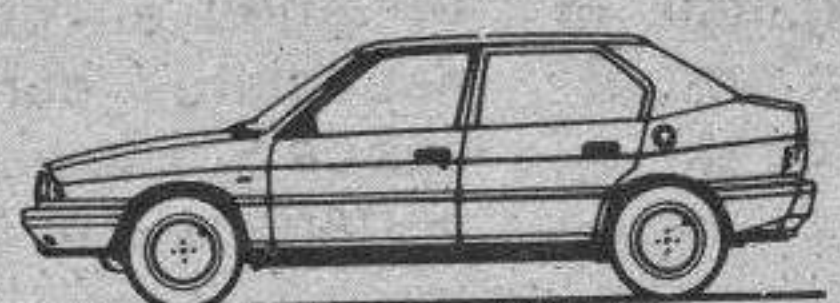
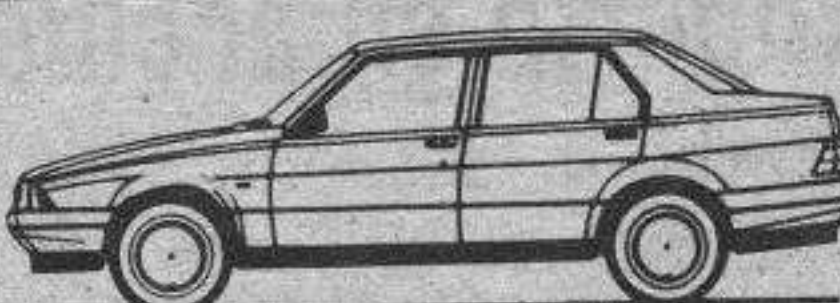
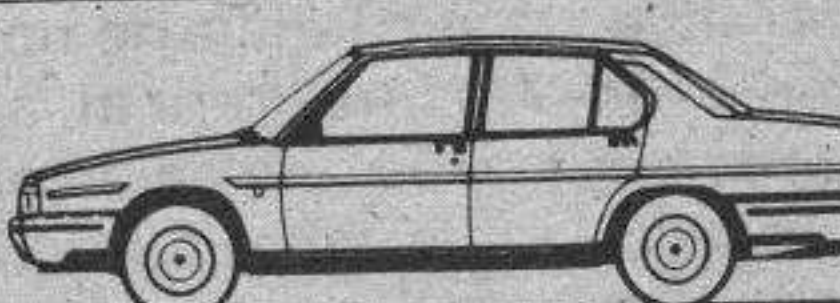
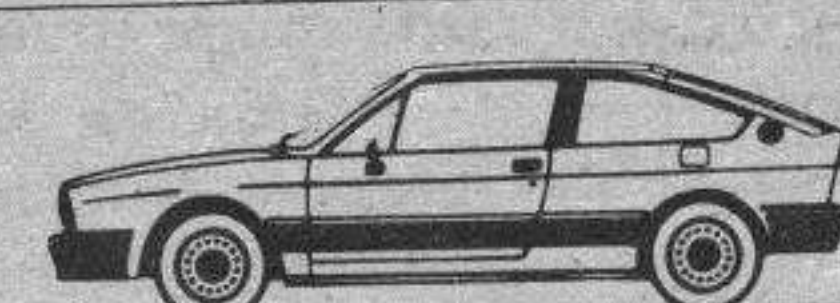
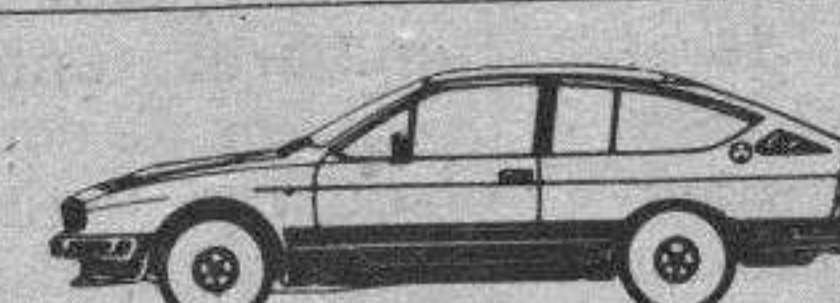
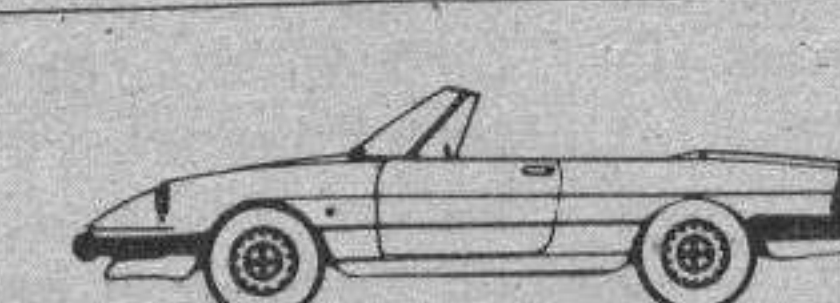


# INFLACION CERO

Los concesionarios Alfa Romeo no hacemos concesiones a la inflación.

Sigue firme nuestro compromiso de ofrecer al mercado español automóviles de prestigio con la mejor relación calidad-precio.

Este año, ampliando y mejorando instalaciones, servicios y gama de modelos. Y con unos precios aún más competitivos. Para que Vd. disfrute de la pasión de conducir. Para que tenga aprecio a una gran marca.

|   |   |   |   |  |  |
|---|---|---|---|--|--|
|  | <b>ALFA 33</b><br>POTENCIA<br>PRECIO (IVA incluido)   | <b>1.3 S</b><br>86 CV<br><b>1.395.000 pts.</b>      | <b>1.5 TI</b><br>105 CV<br><b>1.495.000 pts.</b>    | <b>1.7 Q. V.</b><br>118 CV<br><b>1.695.000 pts.</b>        | <b>1.5 4 x 4 FAMILIAR</b><br>105 CV<br><b>1.795.000 pts.</b> |
|  | <b>ALFA 75</b><br>POTENCIA<br>PRECIO (IVA incluido)   | <b>2.0</b><br>128 CV<br><b>1.975.000 pts.</b>       | <b>2.5 Q. V.</b><br>156 CV<br><b>2.680.000 pts.</b> | <b>2.0 Turbo-Diesel</b><br>95 CV<br><b>2.290.000 pts.</b>  | <b>1.8 Turbo</b><br>155 CV<br><b>2.745.000 pts.</b>          |
|  | <b>ALFA 90 S</b><br>POTENCIA<br>PRECIO (IVA incluido) | <b>2.0 i</b><br>128 CV<br><b>2.250.000 pts.</b>     | <b>2.5 Q. O.</b><br>156 CV<br><b>2.850.000 pts.</b> | <b>2.4 Turbo-Diesel</b><br>110 CV<br><b>2.550.000 pts.</b> |  |
|  | <b>SPRINT</b><br>POTENCIA<br>PRECIO (IVA incluido)    | <b>1.5 Q. V.</b><br>105 CV<br><b>1.745.000 pts.</b> |   |  |  |
|  | <b>GTV</b><br>POTENCIA<br>PRECIO (IVA incluido)       | <b>2.0</b><br>130 CV<br><b>2.195.000 pts.</b>       | <b>2.5</b><br>160 CV<br><b>2.795.000 pts.</b>       |  |  |
|  | <b>SPIDER</b><br>POTENCIA<br>PRECIO (IVA incluido)    | <b>2.0 FL</b><br>128 CV<br><b>2.850.000 pts.</b>    | <b>2.0 Q. V.</b><br>128 CV<br><b>3.250.000 pts.</b> |  |  |

N.C.A. & ASOCIADOS

## PORTUGAL Y HORTIGÜELA

CONCESIONARIO OFICIAL.  
Vitoria, 245. Tel. 22 49 20. BURGOS.

AGENTES OFICIALES.

IVAUTO. San Francisco, 37. Tel. 50 06 28. ARANDA DE DUERO.  
ALFREDO CONDE DIAZ. Ctra. Madrid-Irún, Km. 61. Tel. 31 10 12. MIRANDA DE EBRO.



LA RED OFICIAL ALFA ROMEO CUENTA CON MAS DE 140 PUNTOS DE VENTA Y ASISTENCIA TECNICA



Trota enganchado y con las cuatro patas en el aire. — En el Hipódromo Son Pardo de Palma se disputan semanalmente carreras de caballos al trote enganchado. Es la única provincia española en la cual existe esta especialidad, habiendo carreras en Menorca e Ibiza. En la reunión de este fin de semana, este trotón está con las cuatro patas en el aire. — Telefoto Efe.

## Gustavo Villapalos, elegido rector de la Complutense

Madrid (Efe). — El decano de la Facultad de Derecho, Gustavo Villapalos, de 38 años de edad, fue elegido esta noche por mayoría absoluta de 323 votos nuevo rector de la Universidad Complutense de Madrid, la mayor de España por número de alumnos.

En la elección celebrada a lo largo del día de hoy en la Facultad de Medicina de esta Universidad votaron 568 representantes de los 626 componentes del claustro.

Villapalos consiguió, en la primera vuelta, 323 votos; Manuel Díez de Velasco, 184; Carlos Sánchez del Río, 30; y Fernando Díaz Esteban, siete. De los 568 votos contabilizados hubo 19 en blanco y cinco nulos.

El nuevo rector, de 38 años, es decano de la Facultad de Derecho y catedrático de Historia del Derecho. Villapalos y Manuel Díez de Velasco, ex-magistrado del Tribunal Constitucional, fueron los dos candidatos favoritos del Claustro.

La elección de nuevo rector se debe a la necesidad de sustituir al actual, Amador Schuller, quien alcanzará la edad de jubilación en Septiembre próximo.

## Ledesma inauguró la nueva cárcel de Orense, que carece de licencia municipal

Orense (Europa Press). — El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, inauguró esta tarde en Orense, un nuevo edificio destinado a prisión provincial, a pesar de que carece de licencia municipal y cuyos vertidos desembocan en el embalse que abastece de agua potable a esta capital provincial.

En su intervención, Ledesma aseguró que la falta de licencia municipal se deriva únicamente de una diferencia de criterio en el pago de las tasas, extremo en el que coincidió el alcalde del Municipio donde está ubicada la prisión, Pereiro de Aguiar, que gobierna la coalición AP-centristas de Galicia, en las proximidades de Orense.

En cuanto a los vertidos, el ministro afirmó que asumía la responsabilidad de las medidas adoptadas para evitar que de esta circunstancia se derivase un peligro para la salud pública.

Dirigiéndose a los funcionarios, Fernando Ledesma agregó que la sanidad penitenciaria constituía una preocupación fundamental de su Departamento y que estaban dispuestos a realizar todos los esfuerzos necesarios con el fin de resolver los problemas sanitarios, «acudiendo, si llega el caso, a la hospitalización extrapenitenciaria».

La nueva prisión, con capacidad para 216 internos, en celdas individuales y módulos separados para jóvenes, adultos y mujeres, está situada a unos 11 kilómetros de Orense, y en su construcción y equipamiento han invertido unos 1.800 millones de pesetas.

Además de carecer de rejas, su principal particularidad es la de contar con un muro de cierre decorado con un mural de cinco metros de alto por un kilómetro de largo, realizado por artistas locales.

## Laborda se reunió en Ginebra con emigrantes castellano-leoneses

Valladolid (Efe). — Los emigrantes castellano-leoneses en Suiza expusieron en Ginebra al candidato socialista a la presidencia del Gobierno, Juan José Laborda, la necesidad de la constitución de la Casa de Castilla y León, como vehículo de integración y escaparate cultural de la región.

Juan José Laborda se entrevistó el pasado fin de semana en Ginebra y Lausana con los emigrantes españoles en Suiza, especialmente con los castellano-leoneses, para explicar la situación de la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

Los emigrantes mostraron especial interés en conocer la situación regional, sus niveles de inversión y su futuro en el marco de la Comunidad Económica Europea.

En Lausana, los emigrantes expusieron a Laborda su preocupación por la suspensión por parte del Ministerio de Educación del BUP para españoles en Suiza.

Laborda se comprometió a transmitir la preocupación a las autoridades españolas en materia de educación, teniendo en cuenta las especiales características de Suiza, país que no pertenece a la CEE.

## Marinero muerto en accidente

Vigo (Efe). — Una persona resultó muerta y otras dos con intoxicación de carácter leve, como consecuencia de un accidente a bordo del buque-tanque «Zaragoza», cuando navegaba a unas 70 millas de Vigo, a la altura de Oporto, en aguas portuguesas.

El «SOS» del «Zaragoza» fue captado por Santa Tecla-Radio, de la Guardia Civil, que estableció los servicios pertinentes, aunque no llegaron a intervenir ya que la Comandancia de Vigo envió a la zona un helicóptero del Servicio Aéreo de Rescate (SAR) que recogió a las tres víctimas y las trasladó al Policlínico de Vigo, S.A. (POVISA), a donde llegaron esta tarde.

Fuentes del centro médico señalaron que uno de los evacuados, Jaime Adrián Alalón, de

40 años, natural de Tenerife, ingresó cadáver en el centro, como consecuencia de un traumatismo craneal, al parecer tras una caída en uno de los tanques del petrolero.

### Una mujer muerta

Palma de Mallorca (Efe). — Una mujer de nacionalidad inglesa ha muerto y cuatro de sus familiares, entre ellos dos niños de corta edad, resultaron heridos graves al chocar el coche en el que viajaban contra otro vehículo en la carretera Pollensa-Puerto Pollensa, informaron fuentes de la Guardia Civil de Tráfico.

La víctima, Silvia Goman de 55 años viajaba en un turismo «Ford Fiesta» de matrícula «PM-1629-AH» conducido por William Edard de 34 años que resultó ileso.

## El embajador español presentó sus credenciales a Reagan

Washington (Efe). — El nuevo embajador español en Washington, Julián Santamaría, presentó hoy sus cartas credenciales al presidente norteamericano Ronald Reagan, en una breve ceremonia en la Casa Blanca.

El mandatario estadounidense le dijo al embajador que transmitiera sus mejores deseos al Rey Juan Carlos y al presidente del Gobierno español, Felipe González.

Reagan le dijo también que estaba esperando con ansiedad la visita a la Casa Blanca de Felipe de Borbón a finales de este mes, con motivo de la escala que hará en Baltimore el buque-escuela «Juan Sebastián Elcano», donde el Príncipe de Asturias realiza un curso de guardamarina.

El presidente expresó además al embajador español su deseo de que el Rey Juan Carlos pueda visitar pronto California y recalcó que «cualquier excusa es buena para visitar ese Estado».

Julián Santamaría, catedrático de Ciencia Política, de 47 años, se encuentra en la capital norteamericana, desempeñando sus funciones de embajador, desde finales del pasado mes de Marzo.

A su llegada, el embajador Santamaría declaró que su objetivo era mantener un canal fluido de comunicaciones entre su Gobierno y el norteamericano y mejorar en lo posible las relaciones entre ambos países.

España y Estados Unidos están actualmente negociando la reducción de los

efectivos militares norteamericanos en España, unos 12.000 soldados y civiles distribuidos en 3 bases aéreas, 1 naval y 8 centros de comunicaciones.

El embajador español es, por su cargo, miembro de la delegación española que negocia con la norteamericana dicha reducción, y, como tal, asistió a la última reunión, celebrada en Washington los pasados 2 y 3 de Abril.

La reunión, la quinta desde que, en Julio de 1986, se iniciaron las negociaciones, terminó sin acuerdo.

El Gobierno español ha solicitado una reducción «substancial» de los efectivos estadounidenses, que incluye la salida de España de los 72 cazabombarderos norteamericanos F-16, des-

plegados en la base de Torrejón de Ardoz, próxima a Madrid.

Los norteamericanos, por su parte, han contraído el traslado de los F-16 a la base de Morón (Sevilla) y una reducción de personal de entre un 10 y un 20 por ciento.

### Apoyo «positivo»

Washington (Efe). — La Administración norteamericana considera «positivo» el apoyo del presidente del Gobierno español, Felipe González, a la eliminación de los euromisiles, dijo hoy un funcionario del Departamento de Estado.

La fuente, que pidió no ser identificada, advirtió, no obstante, que es «prematuro» hacer comentarios sobre el asunto.



EL SEÑOR

## Don José Luis Rodríguez Martín-Cobos

Falleció el día 10 de Mayo, a los 60 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

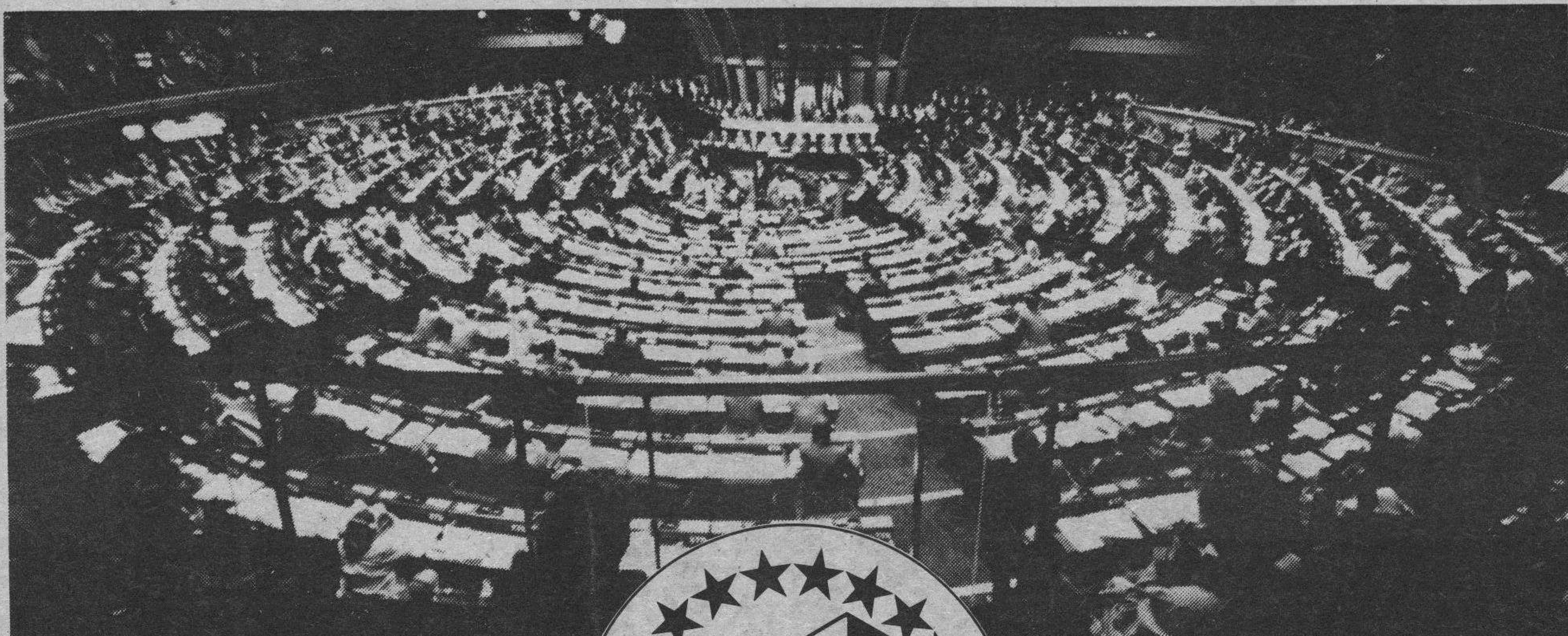
Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Mercedes Plaza Ordóñez; hijos: Lucas, Mercedes, José Luis y María Belén; hijos políticos: Samuel Alonso Hojas y Victoria Goñi Yanguas; sus padres: Don Lucas Rodríguez Escudero y doña Luisa Martín-Cobos Lagüera; madre política: Doña Concepción Ordóñez (viuda de Plaza); hermanos, nietos y demás familia.

Ruegan una oración por el alma del finado.

El entierro tendrá lugar, hoy, martes, a las doce y media, en el cementerio de San José y el funeral por su eterno descanso se celebrará a las seis y media de la tarde en la parroquia de San Lesmes Abad. Actos de caridad por lo que les expresan su agradecimiento.

Burgos, 12 de Mayo de 1987



Hemiciclo del Parlamento Europeo



# Democracia Cristiana.

# EL CENTRO EN EUROPA

## P.P.E. Grupo Demócrata Cristiano del Parlamento Europeo

La Democracia Cristiana entró en el Parlamento Europeo en el momento de su inauguración, el 11 de Septiembre de 1952. En las últimas elecciones obtuvo más de 31 millones de votos, lo que la convirtió en la primera fuerza electoral de Europa (este resultado se consiguió a pesar de no presentarse a las elecciones europeas en Gran Bretaña, el país con mayor población de Europa).

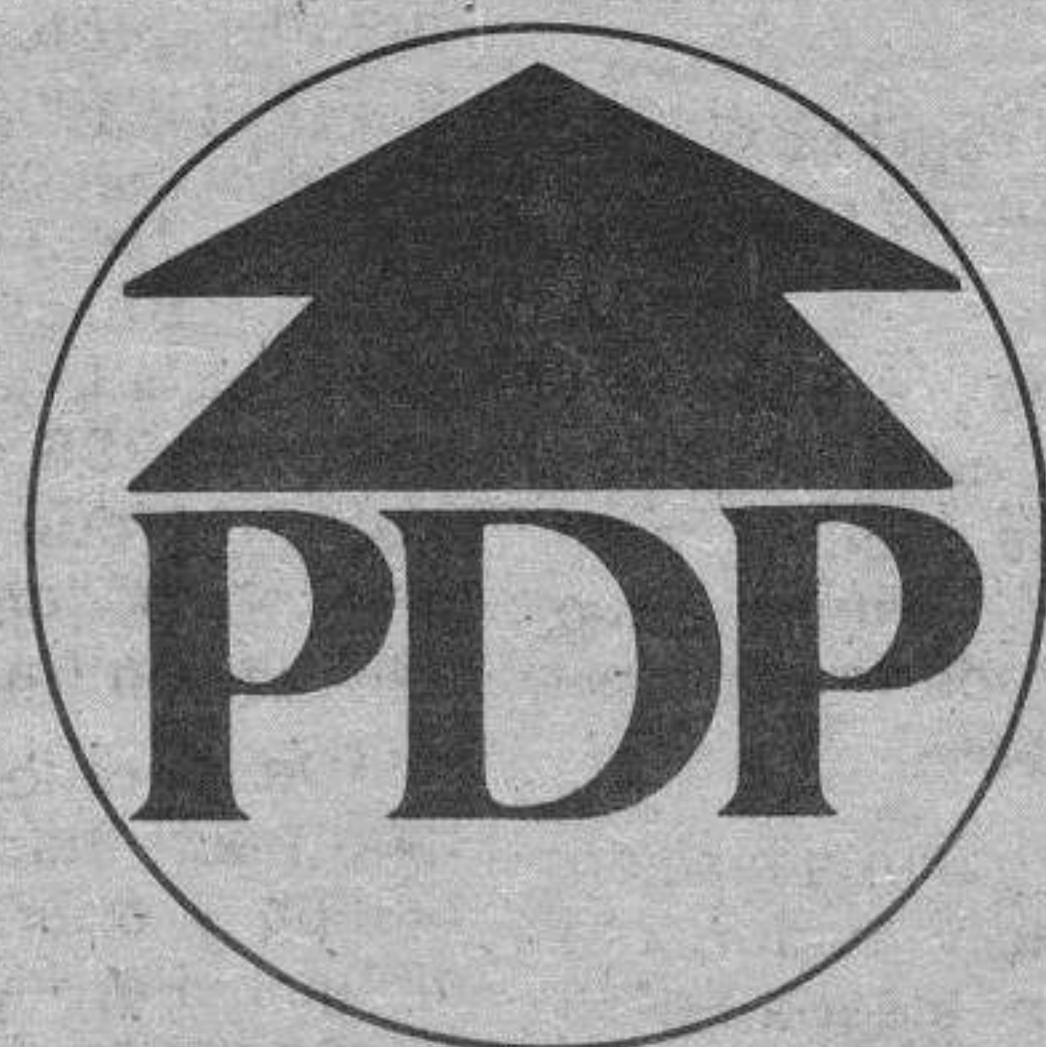
La Democracia Cristiana está en el gobierno de 6 de los 12 países que forman la CEE y en 5 de ellos tiene la presidencia del gobierno (Alemania, Italia, Holanda, Bélgica y Luxemburgo).

Los partidos demócrata-cristianos de la CEE integran

el Partido Popular Europeo, una federación de partidos que tienen representación unitaria en el Parlamento Europeo: 118 diputados con una voz única y solidaria.

La Democracia Cristiana constituye la fuerza política más potente en toda la Europa comunitaria, y la expresión del centro político que gobierna los países que han alcanzado cotas más altas de libertad, progreso y bienestar.

El español Partido Demócrata Popular (PDP) forma parte del Partido Popular Europeo desde el mismo momento en que España entró en la CEE el pasado 1 de Enero de 1986, y representa en nuestra patria las mismas ideas que hoy gobiernan Europa.



**Partido Demócrata Popular**

CAMPAÑA DE INFORMACION DEL GRUPO P.P.E. (PARLAMENTO EUROPEO)



## Fútbol

## Sin cambios en Primera Regional Ordinaria

Burgos (DB). — Sólo tres partidos se disputaron dentro de la Primera Regional Ordinaria, ya que los Trueba-Firestone perteneciente al grupo «A» y Río Vena-Oña del «B», fueron aplazados por diversos motivos. En los encuentros que tuvieron lugar sobresale un resultado, y es el correspondiente al triunfo del Alcázar a domicilio ante el

Quintanilla, lo que le permite consolidar su posición de líder aunque con un partido más que sus rivales. En el otro grupo, el Real Burgos tras su victoria en casa frente al C.D. Menés (3-1), continúa en el primer puesto con tres puntos sobre el Tardajos, que a su vez derrotó por la mínima a la S.D. Melgar.

R. Burgos C. F., 3  
C. D. Menés, 1

Burgos.— Cadiñanos, Balbás, Iñaki, Josele (Jorge), Porrás, Raúl, Luciano, Tito, Miguel, Revilla y Gustavo (Amigot).

Menés.— Blanco, Blázquez, Ibarrola, Díaz, Ortiz (Peña), Ochoa, Luis, Galdrán, Valdivia, Alfonso (Salazar) y Mena.

Alipio Santamaría dirigió un encuentro que no fue nada claro ya que tuvo que mostrar cuatro tarjetas amarillas (Blázquez, Ochoa, Valdivia y Mena), para los visitantes y una roja para Iñaki de los locales. El uno a cero lo hizo Miguel, para Raúl conseguir el segundo, mientras que Mena (2-1), acortaba distancias, para cerrar la cuenta definitiva (3-1), otra vez Raúl goleador por partida doble.

C.D. Tardajos 1  
S.D. Melgar 0

Tardajos.— José Carlos, Salvador, Hernando, Varona, José Ignacio, Arribas, Luis, Máximo, Saldaña, Benjamín y Joaquín.

Melgar.— Abel, Del Olmo, Gutiérrez, Sánchez, Juan, Varona, Izarra, Castañeda, Pérez, Luis, y José María.

Mucho trabajo tuvo el colegiado Izquierdo Santamaría, en este choque disputado en el campo número 5 de «Pallafría», ya que ocho fueron las tarjetas amarillas. Arribas, J. Ignacio, Luis y Varona por los locales, y Abel, Pérez, Sánchez y J. María para los visitantes. El único tanto del



Plantilla del equipo alevín Peña Athletic de Bilbao.

partido lo materializó Izarra para los de casa.

C.D. Quintanilla 1  
Alcázar C.D. 2

Quintanilla.— Juan, Martínez, Ortega, Félix, Lozano, Tavera, Heras, Calvo, Marañón, Izquierdo y Santamaría (Lozano).

Alcázar.— González, Ruiz, Martínez, Septién, Vivanco (Gerardo), Pereda, López, González, Mújico, Fernández y Resines.

Dos cartulinas amarillas enseñó el colegiado Timoteo Izquierdo, y fueron ambas para Lozano e Iván del once local. Marcó primero Izquierdo para el Quintanilla, pero primero Septién y después Resines materializaron el triunfo visitante.

Primera Regional Ordinaria.—  
«Trofeo Caja de Ahorros del Círculo»  
grupo «A»

|                | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| R. Burgos C.F. | 7  | 5  | 2  | 0  | 15 | 8  | 12+4  |
| C.D. Tardajos  | 6  | 4  | 1  | 1  | 7  | 4  | 9+3   |
| S.D. Melgar    | 7  | 2  | 2  | 3  | 9  | 9  | 6     |
| C.D. Menés     | 7  | 1  | 4  | 2  | 9  | 11 | 6     |
| Trueba C.F.    | 5  | 1  | 1  | 3  | 5  | 6  | 3-3   |
| Firestone      | 6  | 0  | 2  | 4  | 3  | 10 | 2-4   |

Grupo «B»

|                  | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Alcázar C.D.     | 5  | 3  | 1  | 1  | 7  | 4  | 7+3   |
| C.D. Quintanilla | 4  | 1  | 2  | 1  | 6  | 5  | 4-2   |
| At. Bungalés     | 5  | 1  | 2  | 2  | 11 | 10 | 4     |
| Oña C.F.         | 4  | 1  | 1  | 2  | 6  | 11 | 3-1   |
| U.D.G. Río Vena  | 2  | 0  | 2  | 0  | 1  | 1  | 2     |

## La selección olímpica española, en Budapest

Madrid (Colpisa). — La selección olímpica española viajó en la mañana de ayer, lunes, a Budapest, donde mañana, miércoles, se enfrentará a la de Hungría en partido correspondiente a la fase clasificatoria de los Juegos Olímpicos de 1988, que se disputarán en Septiembre de ese año en Seúl.

El equipo olímpico registró en las últimas horas las bajas de dos de los 16 jugadores convocados en principio por el seleccionador nacional, Miguel Muñoz. Se trata de los jugadores del Español: Soler y Miguel Ángel. El primero de ellos no jugó con su equipo en Mallorca, mientras el segundo resultó ligeramente lesionado en este encuentro. Los dos jugadores del Español fueron sustituidos por otros dos del Atlético de Madrid: Marina y Sergio, aunque en lugar de éste último se llamó en principio al jugador del Betis, Gabino, que no pudo ser localizado.

Los 16 jugadores seleccionados por Miguel Muñoz para este partido ante Hungría y que en la mañana de ayer, lunes, emprendieron viaje a Budapest son los siguientes: Ablanedo (Sporting) y Biurrun (Athletic), porteros; los defensas: Sergio (Atlético de Madrid), Quique (Valencia), Diego (Betis), Andrinúa (Athletic)

Larrañaga (Real Sociedad) y Luis García (Mallorca); los centrocampistas: Eusebio (Valladolid), Marina (Atlético de Madrid), Gallego (Athletic), Martín Vázquez (Real Madrid) y Zúñiga (Español) y los delanteros: Loren y Bakero (Real Sociedad) y Valverde (Español).

El seleccionador nacional de esta categoría, Miguel Muñoz convocó a última hora de la noche del domingo, al jugador del Betis, Gabino para sustituir a Miguel Ángel, que resultó levemente lesionado en el partido que su equipo, el Español, jugó en Palma de Mallorca, y que le impidió viajar a Budapest. Fuentes del Betis aseguraron en la mañana de ayer que sus intenciones de contactar con Gabino resultaron baldíos, ya que, una vez finalizado su partido con el Valladolid, el jugador se trasladó a la playa y no se le pudo comunicar su convocatoria y que viajase a Budapest.

El partido Hungría-Espa-

ña de mañana, miércoles se iniciará a las 17,30 en el campo de Ferencvaros. Será arbitrado por el colegiado italiano Lo Bello. El equipo español tiene difícil la clasificación para la fase final de los Juegos Olímpicos de 1988. Mañana, se enfrenta al líder del grupo, Hungría, que ha ganado los dos partidos que lleva disputados. El grupo en el que figuran España y Hungría está integrado además por la República de Irlanda, Suecia y Francia. Solamente el campeón del grupo se clasifica para la fase final de los Juegos Olímpicos.

Maradona: Lágrimas, júbilo y rabia de un campeón

Roma (Efe). — Diego Armando Maradona celebró con lágrimas, júbilo y rabia contenida su primer título de campeón de la Liga italiana de fútbol.

El «pibe» dio una lección de urbanidad y madurez al festejar con alegría, pero con humildad y discreción, el triunfo de su equipo.

«Como en Tokio en 1979 cuando Argentina ganó el Mundial juvenil, como en Méjico '86 cuando la selec-

ción absoluta conquistó el Mundial; hoy siento las mismas sensaciones de felicidad y alegría por este título de Liga que se me negó en España», subrayó el capitán del Nápoles.

Cuando faltan por disputarse 90 minutos para el partido final del campeonato y el Nápoles saca cuatro puntos a sus seguidores, el Inter y la Juventus, el «Pelusa» comentó: «El Nápoles buscó este título con ganas y con rabia».

Maradona sumó su séptimo trofeo en doce años de jugador profesional: 1979 mundial juvenil; 1981 campeonato argentino con Boca Juniors; 1983 Copa del Rey con el Barcelona; 1983 Copa de la Liga con el Barcelona; 1986 Campeonato Mundial con Argentina; 1987 campeonato de Liga italiana con Nápoles.

«De Maradona se dijo de todo hasta hace muy poco tiempo y ahora todos son amigos. Pero yo digo que Maradona es un ser normal, un jugador de fútbol que trabaja para un club que le paga por hacerlo y para un público que le sigue», afirmó el ex-barcelonista.

## Clasificaciones de juveniles, infantiles y alevines

Primera Regional Juvenil  
«Trofeo Inmobiliaria Río Vena»

Grupo «A»

|                 | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| San Esteban     | 7  | 4  | 2  | 1  | 11 | 5  | 10    |
| Michelín        | 7  | 4  | 2  | 1  | 13 | 4  | 10    |
| P. Antonio José | 7  | 4  | 1  | 2  | 13 | 9  | 9     |
| Vadillos        | 7  | 2  | 1  | 4  | 7  | 12 | 5     |
| R. Burgos       | 7  | 1  | 2  | 4  | 6  | 16 | 4     |
| Arandina        | 7  | 1  | 2  | 4  | 8  | 12 | 4     |

Grupo «B»

|                  | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| San Esteban «B»  | 6  | 4  | 1  | 1  | 11 | 6  | 9     |
| Briviesca        | 4  | 4  | 0  | 0  | 15 | 6  | 8     |
| N.ª S.ª de Belén | 6  | 2  | 2  | 2  | 10 | 9  | 6     |
| Deportiva        | 5  | 2  | 1  | 2  | 6  | 5  | 5     |
| Río Vena         | 4  | 1  | 1  | 2  | 7  | 11 | 3     |
| Alcázar          | 7  | 0  | 1  | 6  | 6  | 18 | 1     |

Grupo «C»

|                    | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Villadiego         | 6  | 3  | 1  | 2  | 11 | 8  | 7     |
| S. Pedro-La Casera | 5  | 3  | 1  | 1  | 6  | 6  | 7     |
| At. Bungalés       | 6  | 2  | 2  | 2  | 11 | 10 | 6     |
| Firestone          | 5  | 0  | 2  | 3  | 5  | 9  | 2     |

Grupo «D»

|                  | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| J. del Círculo   | 6  | 6  | 0  | 0  | 26 | 4  | 12    |
| Capiscol         | 6  | 1  | 1  | 4  | 12 | 17 | 1     |
| At. Bungalés Pr. | 6  | 1  | 1  | 4  | 8  | 24 | 1     |
| Polid. Salas     | 6  | 2  | 0  | 4  | 5  | 6  | 0     |

El Capiscol y At. Bungalés Pr., figuran con dos puntos menos por sanción federativa.

El Polideportivo Salas figura con cuatro puntos menos por sanción federativa.

Campeonato Provincial de Infantiles  
«Trofeo Suministros Industriales Helios»

Grupo «A»

|                 | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Deportiva       | 14 | 11 | 0  | 3  | 58 | 9  | 22    |
| Vadillos        | 14 | 10 | 2  | 2  | 47 | 18 | 22    |
| R. Burgos       | 10 | 10 | 0  | 0  | 59 | 4  | 20    |
| Firestone       | 16 | 9  | 1  | 6  | 46 | 43 | 19    |
| San Esteban     | 16 | 8  | 1  | 7  | 46 | 31 | 17    |
| Río Vena «B»    | 12 | 5  | 1  | 6  | 18 | 23 | 11    |
| R. Burgos «B»   | 12 | 4  | 1  | 7  | 19 | 27 | 9     |
| P. Antonio José | 14 | 4  | 1  | 9  | 31 | 44 | 9     |
| RENFE           | 12 | 1  | 0  | 11 | 18 | 92 | 2     |
| Río Vena        | 12 | 0  | 1  | 11 | 9  | 60 | 1     |

Grupo «B»

|                      | J. | G. | E. | P. | F. | C.  | Ptos. |
|----------------------|----|----|----|----|----|-----|-------|
| Capiscol             | 13 | 10 | 2  | 1  | 71 | 22  | 22    |
| Crucero              | 15 | 9  | 3  | 3  | 71 | 24  | 21    |
| At. Bungalés         | 14 | 9  | 1  | 4  | 41 | 28  | 19    |
| P. Bsa. Atco. Bilbao | 14 | 8  | 2  | 4  | 58 | 20  | 18    |
| S. Pedro-La Casera   | 14 | 7  | 1  | 6  | 37 | 36  | 15    |
| N.ª S.ª de Belén     | 14 | 7  | 0  | 7  | 56 | 36  | 14    |
| Vadillos             | 15 | 5  | 3  | 7  | 45 | 31  | 13    |
| Groggis's            | 13 | 1  | 0  | 12 | 2  | 117 | 2     |

Campeonato Provincial de Alevines  
«Trofeo Caja de Ahorros Municipal de Burgos»

Grupo «A»

|                 | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| R. Burgos       | 10 | 10 | 0  | 0  | 49 | 2  | 20    |
| Vadillos        | 10 | 8  | 0  | 2  | 40 | 7  | 16    |
| Firestone       | 10 | 7  | 2  | 1  | 42 | 15 | 16    |
| P. Antonio José | 10 | 8  | 0  | 2  | 37 | 17 | 16    |
| San Esteban     | 9  | 3  | 0  | 6  | 17 | 31 | 6     |
| R. Burgos «B»   | 10 | 3  | 0  | 7  | 17 | 34 | 6     |
| Deportiva «B»   | 10 | 3  | 0  | 7  | 9  | 46 | 6     |
| Río Vena        | 7  | 1  | 1  | 5  | 13 | 29 | 3     |
| Vadillos «B»    | 9  | 1  | 1  | 7  | 10 | 30 | 3     |
| Groggis's       | 9  | 1  | 0  | 8  | 9  | 32 | 2     |

Grupo «B»

|                      | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|----------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Deportiva            | 10 | 10 | 0  | 0  | 61 | 1  | 20    |
| Capiscol             | 9  | 6  | 1  | 2  | 30 | 7  | 13    |
| P. Bsa. Atco. Bilbao | 9  | 6  | 1  | 2  | 31 | 14 | 13    |
| S. Pedro-La Casera   | 9  | 5  | 1  | 3  | 19 | 9  | 11    |
| Zamanillo            | 10 | 5  | 0  | 5  | 42 | 21 | 10    |
| J. del Círculo       | 9  | 5  | 0  | 4  | 21 | 13 | 10    |
| Arlanza              | 9  | 2  | 2  | 5  | 9  | 38 | 6     |
| P. Antonio José «B»  | 8  | 2  | 0  | 6  | 12 | 47 | 4     |
| At. Bungalés         | 10 | 2  | 0  | 8  | 13 | 54 | 4     |
| Crucero              | 9  | 0  | 1  | 8  | 11 | 45 | 0     |

El Crucero figura con dos puntos menos por sanción federativa.

## Fútbol

## El equipo campeón y subcampeón del «Finisterre» piden instalaciones deportivas

Burgos (DB).— El domingo se llevó a cabo la entrega de trofeos a los equipos de fútbol del Trofeo «Finisterre», como ya informábamos en la edición del lunes. Hemos mantenido una conversación con el presidente del equipo vence-

Ignacio Alonso Sáez es el presidente del Nalón y con una sonrisa comenta que la historia del club es muy corta. «La historia del Nalón es muy breve. Fundamos el equipo para coger a muchos jóvenes del barrio que no tenían equipo y sí muchas ganas de jugar al fútbol. La verdad es que acertamos plenamente, como lo demuestra el hecho de que en sólo dos años hayamos logrado ser campeones. Considero que es importante que la gran mayoría de la plantilla está formada por jugadores del barrio».

«También quiero señalar que la competición ha sido muy dura. Empezamos la temporada treinta y seis equipos. Todos teníamos la misma meta: llegar a la final y poder actuar en el Estadio Municipal de «El Plantío». Todos lucharon pero nosotros hemos sido los que más lejos hemos llegado».

Generalmente en los momentos eufóricos nos solemos olvidar de los problemas, pero nosotros sabemos que en su mente hay muchas cosas que le preocupan, como por ejemplo los problemas a nivel de fútbol en el barrio. «Tiene toda la razón, en los momentos alegres, uno de suele olvidar de los problemas. Pero te quiero aclarar que aquí no se trata de polemizar, porque la gente que me conoce sabe que no es mi estilo. Lo que me gustaría es exponer algunas ideas que se podían aplicar a las necesidades del barrio de San Pedro. Hay seis o siete equipos en el barrio de fútbol y sólo tenemos un campo de fútbol. Pienso que se podrían hacer dos. Mientras estuvimos participando en este trofeo, tuvimos que desplazarnos a más de veinte kilómetros para jugar. Teniendo en cuenta que la gasolina la tienen que pagar los jugadores con dinero de sus bolsillos, yo pediría a todos los equipos del barrio que nos reuniéramos para ir a hablar con las autoridades competentes y tratar de solucionar este problema. Otra alternativa a los campos de fútbol serían los campos de Villalonquéjar que no se utilizan, pero el barrio perdería ese ambiente futbolístico de las mañanas de los domingos».

El Nalón como entrenador cuenta con Mariano Sevilla. Se ha sabido ganar el aprecio y respeto de todos sus jugadores. Su trabajo ha tenido una recompensa y es el título de campeón de la presente edición.

Por lo que respecta a los jugadores, decir que es un grupo compacto. Su juego se basa en el buen hacer de todo el conjunto,

el Nalón. También hablamos con algunos miembros de la directiva del Fanios. El Nalón fue el campeón de la presente edición, mientras que el Fanios consiguió la segunda posición.



Equipo del Nalón, campeón del «Finisterre» 1986-87.



Equipo del Fanios, subcampeón.

aunque cuenta con jugadores de gran nivel de juego individual.

Sin embargo, éstos se sacrifican en beneficio del conjunto y sin intención de adquirir protagonismos. Los porteros son: Javier, Dani y Javi; defensas: Salamanca, Dioni, Troscasa, Felipe, Luisma y Julito; centrocampistas: Donato, Martín, Ballorca, Miler, Eduardo, Raúl, Lorenzo y Jesús y delanteros: Roberto, Carlos, Toñín y Pistolo. El delegado del equipo es Feliciano Chico y el segundo entrenador, Máximo Esteban.

### Fanios C.D. subcampeón

Este equipo se proclamó subcampeón. Su directiva está formada por las siguientes personas:

Presidente honorífico: Ignacio Gutiérrez Terán (difunto); presidente: Tomás Ausín Gómez; vicepresidente: Oscar Ubierna Hortigüela; secretario: Fco. Javier Villanueva Arnáiz; tesorero: Eduardo Marañón Sedano; vocal primero: José Antonio Portal Portal; vocal segundo: José María Muñoz Carreras; secretario técnico: Manuel Savador Lostal; entrenador: Alfredo Gómez Saucó; masajista: Félix Javier Villambrosa; sede social: Bar Ortega C./ Conde Lozano 13 (Vadillos).

Plantilla: Teodoro Blanco (portero); Angel Núñez, Manuel Salvador, Miguel Angel Cerdá, Jesús Emilio González, José María Muñoz, José Luis Ibáñez, Antonio García Rejas (defensas); Eduardo Marañón, José Ignacio Ruiz, Pablo Gallo, Fco. Javier Pérez, José Piedra (medios); José Antonio Portal, Roberto de la Torre, Fernando G. Reguera, Oscar Ubierna, Carmelo González, Santiago Barbadillo, Rafael Delgado, Alberto Peña (delanteros).

Y la opinión de la directiva respecto al torneo es la siguiente: «El trofeo Finisterre realiza una gran labor en «pro» del deporte burgalés, ya que su perfecta y abnegada dedicación y el gran número de participantes lo hacen ser por méritos propios el mejor trofeo de fútbol en lo que a la capital de Burgos se refiere y con esto no queremos echar «flores» a quienes lo realizan sino realzar una gran labor, la cual no habría sido posible sin la Peña San Juan del Monte, en las personas de Julio Sevilla y su equipo, así como la Delegación de Seguros Finisterre, cuya firma está haciendo mucho por el deporte y debería de servir de ejemplo a otras firmas nativas de la ciudad.

En cuanto a todos los participantes hemos visto

este año como en los anteriores, que pesar de la combatividad de cada encuentro, es justo resaltar la armonía existente entre todos los equipos.

Nuestros planes para años sucesivos van encaminados de momento a continuar en este trofeo dando paso a jugadores jóvenes en nuestra plantilla, ya que algunos somos «veteranos» y nos gustaría que este club fundado en 1977 durará muchos años más.

Teniendo en cuenta que este club se remonta a generaciones anteriores de los Vadillos, nuestro afán está en acoger a jóvenes que les guste el deporte, necesario para todos, pero sin embargo vemos el problema de las instalaciones inexistentes en nuestro barrio, teniendo cerca la zona de recreo del Castillo, el cual se podría acondicionar para multitud de actividades deportivas, y con ello evitar su negativo uso actual.

Agradecemos a las firmas patrocinadoras a seguir en esta línea y animamos a otras entidades locales a una mayor colaboración con el deporte burgalés, por la importancia, que éste tiene en la formación de la juventud, pues es una forma de motivación a algo positivo, evitando así otros derroteros».

## Vizcaya y Guipúzcoa jugarán la final en Medina de Pomar

Burgos (DB).— Las territoriales de Vizcaya y Guipúzcoa disputarán la final del III Campeonato Nacional de selecciones territoriales, que se disputará el próximo domingo, día 17, en la localidad burgalesa de Medina de Pomar, a las 18,30 horas.

Los resultados obtenidos en este tercer campeonato nacional han sido los siguientes:

Asturias, 0-Vizcaya, 1; Aragón, 0-Guipúzcoa, 5; Castilla, 7-Asturias, 1; Cataluña, 5-Aragón, 0; Vizcaya, 1-Castilla, 1; Guipúzcoa, 1-Cataluña, 0; Vizcaya, 3-Asturias, 0; Guipúzcoa, 6-Aragón, 0; Asturias, 2-Castilla, 1; Aragón, 1-Cataluña, 0; Castilla, 1-Vizcaya, 0; Cataluña, 2-Guipúzcoa, 2.

### Elecciones

En virtud de lo que dispone la Ley 4/86 de 30 de Abril por la que se regula la constitución y funcionamiento de las Federaciones deportivas de Castilla y León, y Decreto 245/86 por el que se regula la elección, representación y funcionamiento de los órganos de gobierno y representación de las Federaciones de Castilla y León, así como Estatutos y Reglamento de Elecciones aprobados por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León los días 26 de Marzo de 1987 y 27 de Abril

de 1987, respectivamente, la Junta de Gobierno de la Federación de Castilla y León de Fútbol convoca elecciones a miembros de la Asamblea General de la misma, y a su presidente, en las que podrán participar los clubs que se encuentren inscritos en el Registro de Clubs y Asociaciones Deportivas de la Comunidad autónoma y que hayan desarrollado en la temporada anterior actividad de competición en todas las categorías y los jugadores, árbitros y entrenadores que tengan en la actualidad licencia en vigor y la hayan poseído la temporada anterior. Serán electores los integrantes del Censo que tengan cumplidos los 16 años y elegibles los mayores de edad.

Los censos correspondientes a cada uno de los citados cuatro estamentos quedarán expuestos a partir del día de hoy en las sedes de las circunscripciones electorales, así como el Reglamento de Elecciones y composición de la Asamblea General y Calendario Electoral.

A partir del día siguiente a la presente convocatoria se iniciará el plazo de presentación de solicitudes para formar parte de la Junta Electoral Federativa y Mesas Electorales en la forma que establece el Reglamento de Elecciones y durante los plazos contenidos en el calendario electoral.

## El asturiano Esteban Díez en el Linense - Burgos

Burgos (DB).— El colegiado asturiano Esteban Díez arbitrará el encuentro en Segunda División «B» entre el Linense y el Real Burgos.

El resto de los árbitros designados para este fin de semana en Primera, Segunda y Segunda División «B» son los siguientes:

Primera División - fase final por el título: Zaragoza-Barcelona, Benavente Garsa (vizcaíno); Sporting-Mallorca, Sánchez Moreno (castellano); Español-Real Madrid, Marín López (riojano).

Primera División - fase final intermedia: At. Madrid-Betis, Taboada Soto (gallego); Valladolid-Murcia, Peraita Ibáñez (valenciano); Sevilla-Real Sociedad, Pérez Sánchez (murciano).

Primera División - fase final descenso: Ath. Bilbao-Las Palmas, Andújar Oliver (andaluz); Sabadell-Cádiz, Pes Pérez (aragonés); Racing-Osasuna, Enriquez Negreira (catalán).

Segunda División - fase final título grupo impar: Logroñés-Hércules, Aparicio González (catalán); Huelva-Bilbao Ath., Miro Pastor (valenciano); Elche-Valencia, Hernández Velázquez.

Segunda División - fase final título grupo par: Castellón-Deportivo, González Lecue (vizcaíno); Málaga-Rayó Vallecano, González Grandal (gallego); Celta-Sestao, Ansuátegui Roca (valenciano).

Segunda División - fase

final descenso: Castilla-Barcelona At., Rubio Valdvielo (Cast. L.); Cartagena-Oviedo, Riera Morro (balear); Figueras-Jerez, Sosa Saavedra (Las Palmas).

Segunda División B: Poblense-Mallorca, Sus Barluenga (catalán); Lérida-Pontevedra, Morris Andrade (andaluz); At. Madrileño-San Sebastián, Hernández Pérez (tinerfeño); Linense-Real Burgos, Esteban Díaz (asturiano); Tenerife-Eibar, Quiralte Simón (valenciano); Gandía-Alcira, Sánchez Cáceres (andaluz); Lugo-Aragón, Guzmán Gil (andaluz); Salamanca-Ceuta, Martínez Guirao (murciano); Córdoba-Alcoyano, Sánchez Marín (vizcaíno); Granada-Orense, Alfaro Pérez (valenciano); Albacete-Almería, Chacón Selas (vizcaíno).

### Tercera (grupo VIII)

Benavente-Ponferradina, Población González; Cultural León-Segoviana, Estébanez Alonso; Briviesca-Laguna, Romero Merino; Racing Lermefo-Salmantino, Candelas Castro; Cristo Olímpico-Béjar Ind., Selán Paniagua; Avila-Guardo, Sánchez Regidor; Valladolid Pr.-Herrera, Rodríguez Fernández; Medinense-Astorga, Lerma Merino; Torono-Leonesa, García Tomás; Bembibre-Zamora, Rivas Fernández.

### (Grupo XV)

Mirandés-Izarra, Taboada Cardoso; Urrozterra-Alsasua, Martínez Manuel.

# VUELTA A ESPAÑA 87

Valladolid (Colpisa, por Benito Urraburu). — 24 kilómetros llanos. Dos carreras, una para la general y otra para ganar la etapa, aunque en las dos, salvo alguna excepción estuvieron presentes los hombres importantes. Ganó Jesús Blanco Villar y Sean Kelly se vistió de amarillo. La contrarreloj de Valladolid resultó para Kelly un auténtico calvario.

No dio muestras de tener ningún problema, aguantó perfectamente las preguntas de los periodistas, se soportó a un gran nivel la lucha contra el crono, pero Kelly salió tocado, muy tocado a disputar su gran especialidad. El día anterior en el hotel en el que se alojaba el equipo Kas, Kelly sufrió una pequeña intervención quirúrgica para abrirle el forúnculo que tenía. Los gritos de dolor traspasaron el umbral de su habitación y el estado de la herida, ayer, no era bueno. El equipo Kas fue una tumba.

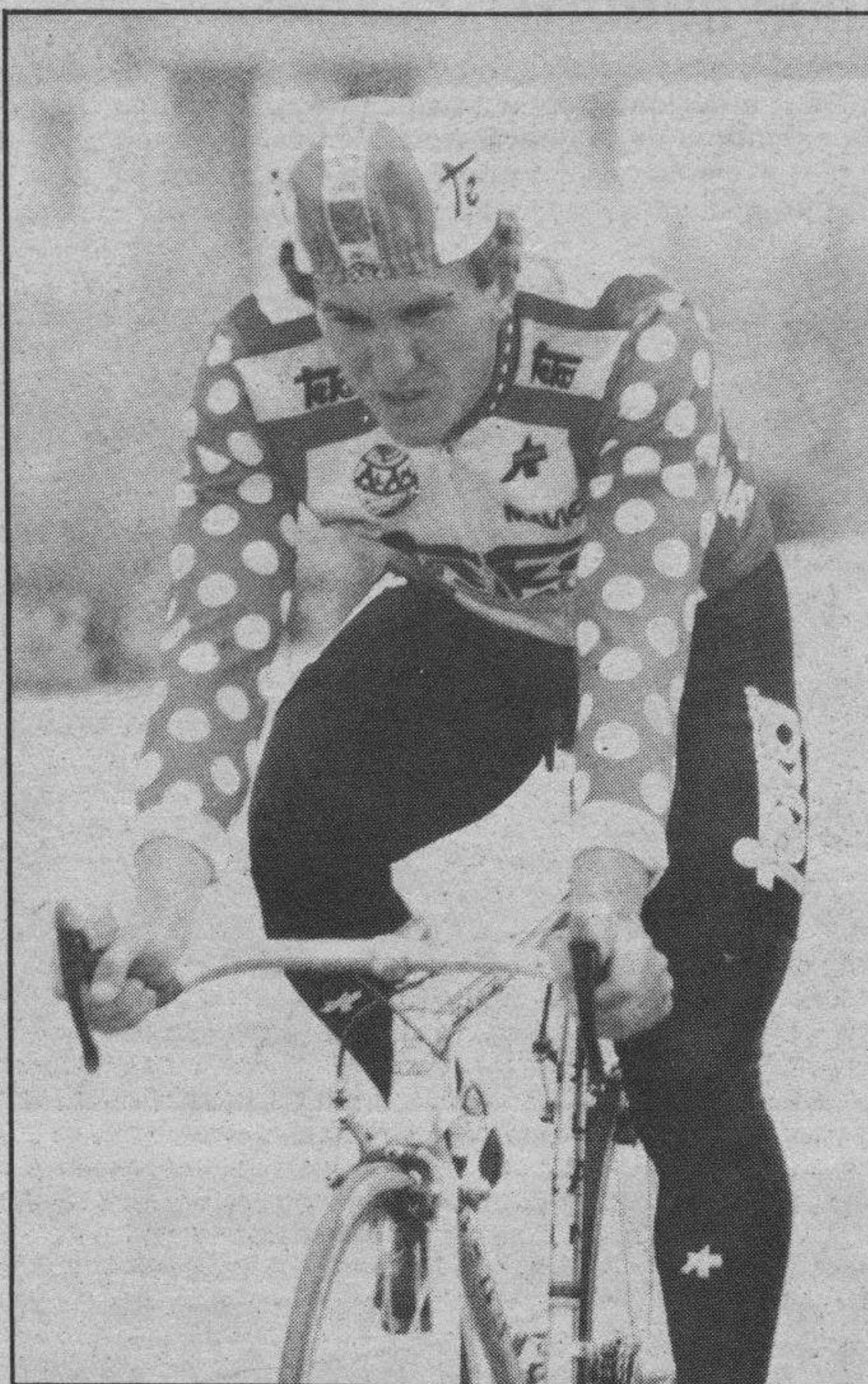
Nadie dijo que Kelly durante el calentamiento lo pasó mal, que le dolía, que le tiraba la herida. El irlandés no arrugó un rostro castigado ya por el esfuerzo de muchos años en ningún momento. Ese dato, que todo el mundo ocultó en la formación vitoriana pudo haber marcado todavía más el resultado de esa prueba contra el crono.

Kelly era segundo, a once segundos de un Blanco Villar que rompió todos los pronósticos. El gallego del equipo Teka, a una media de 40 kilómetros por hora, salió a romper desde el principio y pasó en primer lugar por todos los puntos de referencia que había puesto en el recorrido, con diferencias importantes sobre sus seguidores. A Kelly, en el kilómetro doce, le sacaba 24 segundos y no fue en ningún momento inquietado por nadie. Blanco, especialista en prólogos, un corredor que se defiende aceptablemente en todos los terrenos, cuando ayer su mejor actuación en una contrarreloj larga en todo lo que lleva en el campo profesional. Le dio a Teka su cuarta victoria de etapa en la Vuelta a España. Moviéndose unos desarrollos bestiales, metiendo el doce en la mayor parte del recorrido, con un 54. Esos guarismos dan una idea del tren al que movió sus piernas el gallego de Padrón.

Si Blanco, indiscutiblemente, ganaba la etapa, Sean Kelly soportaba con estoicismo su vía crucis particular, del que no dio

ningún tipo de pista. Para él todo era normal, a sabiendas de que el dolor le iba martirizando a medida que discurrían los kilómetros. Su referencia a mitad de recorrido era la mejor con respecto a los hombres que le preocupaban para la general, aunque inferior a las conseguidas por Blanco Villar, Poisson y Pello Ruiz Cabestany. Kelly lo soportó todo para vestirse otra vez de amarillo, esta vez con intención de aguantar hasta Madrid. Para conseguirlo tendrá que soportar dos peligros: 1) Lucho Herrera y Dietzen deben plantearle una batalla abierta en la montaña, sobre todo el colombiano puesto que el alemán no parece estar en su mejor momento. Se puso muy nervioso en la contrarreloj y cedió 41 segundos, algo más de lo previsto, mientras que Herrera hizo válidos todos los pronósticos y perdió 1-21. El colombiano cumplió con creces; 2) Si el peligro mayor son los dos hombres que tiene a poco tiempo, otro tema que no pueden descuidar ni Kelly ni su equipo son los hombres que rondan los tres y los cinco minutos en la general. Controlar a todos ellos va a ser el problema más difícil que se les presenta a Kelly y Kas.

Los 24 kilómetros contrarreloj arrojaron algunas novedades importantes, en hombres que no contaban para hacer una buena prueba y que, finalmente, se metieron con los primeros. Hay que decir que entre el primero y el último corredor en salir hubo dos horas de diferencia en las cuales llovió a ratos, pegó viento y esas variaciones repercutieron en los tiempos que se consiguieron. Pascal Poisson, que no es un gran especialista, fue la mayor sorpresa, lo mismo que Pello Ruiz Cabestany, al que le inyectaron novocaína para calmarle el dolor y cuajó una buena carrera. Fede Etxabe mantuvo la línea de regularidad exhibida en Valencia, mientras que Van Calster, Córdoba y Carlos Hernández fueron corrodo-



Blanco Villar sorprendió a los especialistas en Valladolid.

res que se encontraron con los momentos óptimos de la tarde, Fignon tuvo otro fracaso sonado y acabó a 1-20-15 de Blanco Villar, mientras que Lucho Herrera estaba en una línea buena, sin ser un especialista, Gorospe estuvo a tono con sus posibilidades.

La situación de la clasificación general deja abierta muchas incógnitas, algunas expectativas ante las cuatro etapas que quedan para finalizar la carrera. Kelly ha recuperado el maillot amarillo donde tenía previsto hacerlo, pero a lo mejor no con el tiempo que esperaba. Tiene a Herrera, sobre todo, muy creca y el panorama de montaña que se presenta es altamente llamativo. En tres días de montaña, hasta que lleguemos a Collado Villalba, sin contar la última etapa, entre Alcalá de Henares y Madrid, deberán pasarse 16 puertos puntuables para el premio de la montaña, de ellos, seis de primera categoría, cinco de segunda, tres de tercera y dos de cuarta.

Terreno queda, pero habrá que ver si Lucho Herrera, o incluso Dietzen son capaces de reducir esa diferencia de segundos, sin olvidar el riesgo que pueden entrañar los corredores que se encuentran a más tiempo. Trabajo a destajo si que les va a quedar a quienes quieran y puedan, lanzar ataques en las montañas de Avila, hoy, martes,

La jornada de hoy martes, tras la correspondiente neutralización entre Valladolid y Barco de Avila, de donde saldrá la etapa, tiene un significado especial. No es ninguna premonición, pero esa etapa significó el hundimiento de quien iba a ser líder en la Vuelta a España de 1983. Un joven, entonces, Julián Gorospe, afrontaba vestido de amarillo esa jornada, un desconocido, entonces, francés, llamado Laurent Fignon cogía la cabeza del grupo en el puerto de Serranillos.

Fignon, que acabó séptimo en aquella Vuelta le preparaba el terreno a Bernard Hinault.

## Blanco Villar ganó la contrarreloj, Kelly recuperó el jersey amarillo y tiene a «Lucho» muy cerca

### Clasificaciones

#### Etapa

- 1.—Blanco Villar, Jesús, Teka, 29 m. 24 s. 50 d.
- 2.—Kelly, Sean (IRL), Kas, a 11 s. 30 d.
- 3.—Poisson, Pascal (FRA), Bose-Systeme U, a 15-69.
- 4.—Ruiz Cabestany, Pello, Caja Rural, a 19-47.
- 5.—Gorospe, Julián, Reynolds-Seur, a 33-30.
- 6.—Echave, Federico, BH, a 48-72.
- 7.—Dietzen, Raimund (RFA), Teka, a 51-86.
- 8.—Van Calster, Guido (BEL), BH, a 53-01.
- 9.—Córdoba, Roberto, C. Dormilón, a 58-41.
- 10.—Hernández, Carlos, Teka, a 5-54.
- 11.—Bouvatier, Philippe (FRA), BH, a 1 m. 9 s. 96 d.
- 12.—Biondi, Laurent (FRA), Bose-Systeme U, a 1-12-92.
- 13.—Lilholt, Soren (DIN), Bose-Systeme U, a 1-18-99.
- 14.—Fignon, Laurent (FRA), Bose-Systeme U, a 1-20-15.
- 15.—Mora, Néstor (COL), Ryalcao-Postob, a 1-20-68.
- 16.—Madiot, Yvon (FRA), Bose-Systeme U, a 1-29-56.
- 17.—Herrera, Luis (COL), Café Colombia, a 1-31-90.
- 18.—Fuerte, Anselmo, BH, a 1-39-89.
- 19.—Delgado, Pedro, PDM, a 1-40-6.
- 20.—Cárdenas, Henry (COL), Café Colombia, a 1-41-17.

#### General

- 1.—Kelly, Sean (IRL), Kas, 85 h. 29 m. 10 s.
- 2.—Herrera, Luis (COL), Café Colombia, a 42 s.
- 3.—Dietzen, Raimund (RFA), Teka, a 52 s.
- 4.—Delgado, Pedro, PDM, a 3 m. 39 s.
- 5.—Vargas, Oscar (COL), Ryalcao-Postob, a 3-39.
- 6.—Belda, Vicente, Kelme, a 4-22.
- 7.—Cubino, Laudelino, BH, a 4-42.
- 8.—Blanco Villar, Jesús, Teka, a 4-46.
- 9.—Fuerte, Anselmo, BH, a 4-47.
- 10.—Madiot, Yvon (FRA), Bose-Systeme U, a 5-07.
- 11.—Fignon, Laurent (FRA), Bose-Systeme U, a 5-18.
- 12.—Gorospe, Julián, Reynolds-Seur, a 5-18.
- 13.—Arroyo, Angel, Reynolds-Seur, a 6-22.
- 14.—Earley, Martin (IRL), Fagor-Larios, a 6-28.
- 15.—Cárdenas, Henry (COL), Café Colombia, a 6-46.
- 16.—Gastón, Iñaki, Kas, a 6-59.
- 17.—Hernández, Omar (COL), Ryalcao-Postob, a 9-01.
- 18.—Martínez, Juan Tomás, Zahor, a 9-01.
- 19.—Laguía, José Luis, PDM, a 9-19.
- 20.—Hernández, Carlos, Teka, a 9-20.

#### Regularidad

- 1.—Kelly, Sean (IRL), 214 puntos.
- 2.—Gutiérrez, Alfonso, 133 puntos.
- 3.—Blanco Villar, Jesús, 97 puntos.

#### Equipos

- 1.—Teka, 256 h. 35 m. 24 s.
- 2.—Ryalcao-Postob, a 1 m. 1 s.
- 3.—Café Colombia, a 3 m. 25 s.
- 4.—BH, a 3 m. 52 s.
- 5.—Kas, a 6 m. 33 s.

#### Sprints especiales

- 1.—Abadie, Henri (FRA), 22 puntos.
- 2.—Gutiérrez, Carlos (COL), 8 puntos.
- 3.—Fignon, Laurent (FRA), 8 puntos.

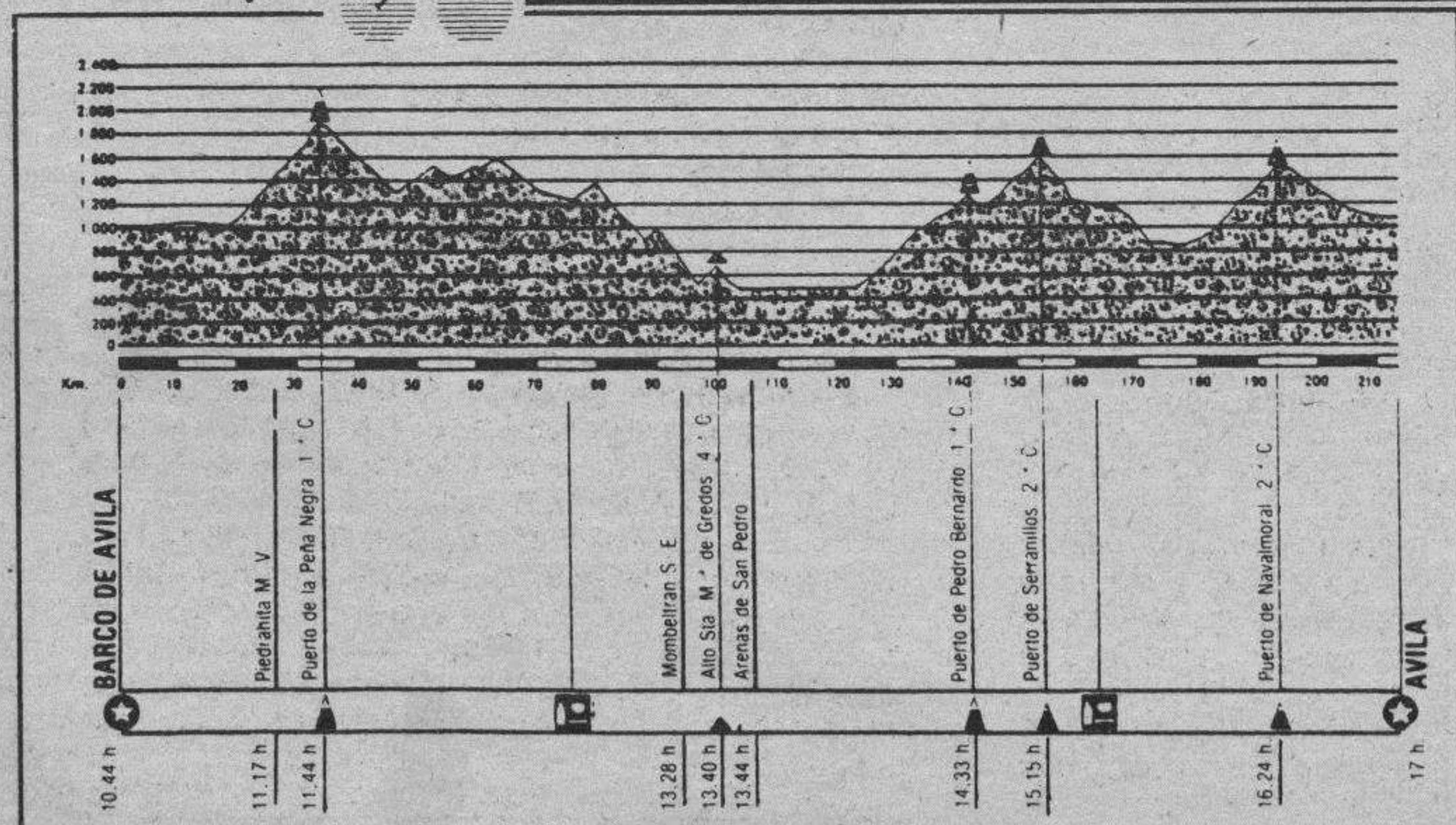
#### Metas volantes

- 1.—Iglesias, Miguel Angel, 29 puntos.
- 2.—Abadie, Henri (FRA), 12 puntos.
- 3.—Esparza, Antonio, 9 puntos.

#### Premio de la montaña

- 1.—Herrera, Luis (COL), 142 puntos.
- 2.—Belda, Vicente, 83 puntos.
- 3.—Abadie, Henri (FRA), 83 puntos.
- 4.—Wilches, Pablo (COL), 52 puntos.
- 5.—Cubino, Laudelino, 49 puntos.

### 19.ª etapa



### Un recorrido de fuerza

La contrarreloj de Valladolid, los 24 kilómetros de la decimoctava etapa, habituales en los últimos años en el recorrido de la Vuelta eran un trazado de fuerza. Aquí habían ganado Bernard Hinault y Charlie Mottet, en los últimos años y ayer, un gallego de Padrón, Blanco Villar evitó el triunfo del gran favorito, Sean Kelly. Blanco salió a bloque desde el comienzo y el único lugar en el que aflojó fue en las dos curvas que había en el recorrido. El resto del trazado metió el doce y lo movió a su anto-

jo hasta que llegó a la meta.

Kelly ha recuperado el maillot amarillo, pero sin castigar más de lo normal a Herrera. Dietzen salió peor parado y los demás cedieron ya un tiempo más llamativo, aunque en una vuelta que no controla nadie es muy difícil predecir el futuro.

Kelly tiene muchas posibilidades de ganar la Vuelta, pero todo puede depender de los movimientos que se den en la carrera, quizá en los hombres que más alejados están del liderato.

Entre Barco de Avila y Avila serán 213 kilómetros. En el kilómetro 34 se subirá el puerto de la Peña Negra, de primera categoría. En el 10 se pasará el alto de Santa María de Gredos, de cuarta categoría.

En el kilómetro 142 se subirá el puerto de Pedro Bernardo, de primera; Serranillos, de segunda categoría se subirá en el 154 para pasar el alto de Navalmoral, de segunda categoría.

Es un terreno ideal, escabroso, con dificultades para que haya batalla.

# VUELTA A ESPAÑA 87

Valladolid (Colpisa, por Benito Urraburu). — La frase vale por sí sola y unas palabras que pueden quedar acuñadas en la historia de la Vuelta a España 87. Las pronunció un Sean Kelly por el que cada vez que pasa siente uno más admiración: «Es más duro coger el maillot que mantenerlo. Cuando lo tienes son los demás los que tienen que ir a por él. A ellos les toca atacar».

Y Kelly tiene razón. Los demás, Herrera, Dietzen y otros son los que deberán atacarle: «La contrarreloj de Valladolid ha arrojado los tiempos que más o menos teníamos previstos. A Herrera le he sacado lo que tenía calculado. El colombiano anda muy bien, sube fácil y está en un buen momento. Lo que me ha sorprendido es el tiempo que le he sacado a Dietzen. Esperaba meterle menos segundos. La Vuelta a España no está decidida. Quedan cuatro etapas para llegar a Madrid y tres de ellas son de montaña. Me preocupan lo normal. El tener el maillot amarillo da mucha moral, al menos a mí y lo que quiero es conservarlo».

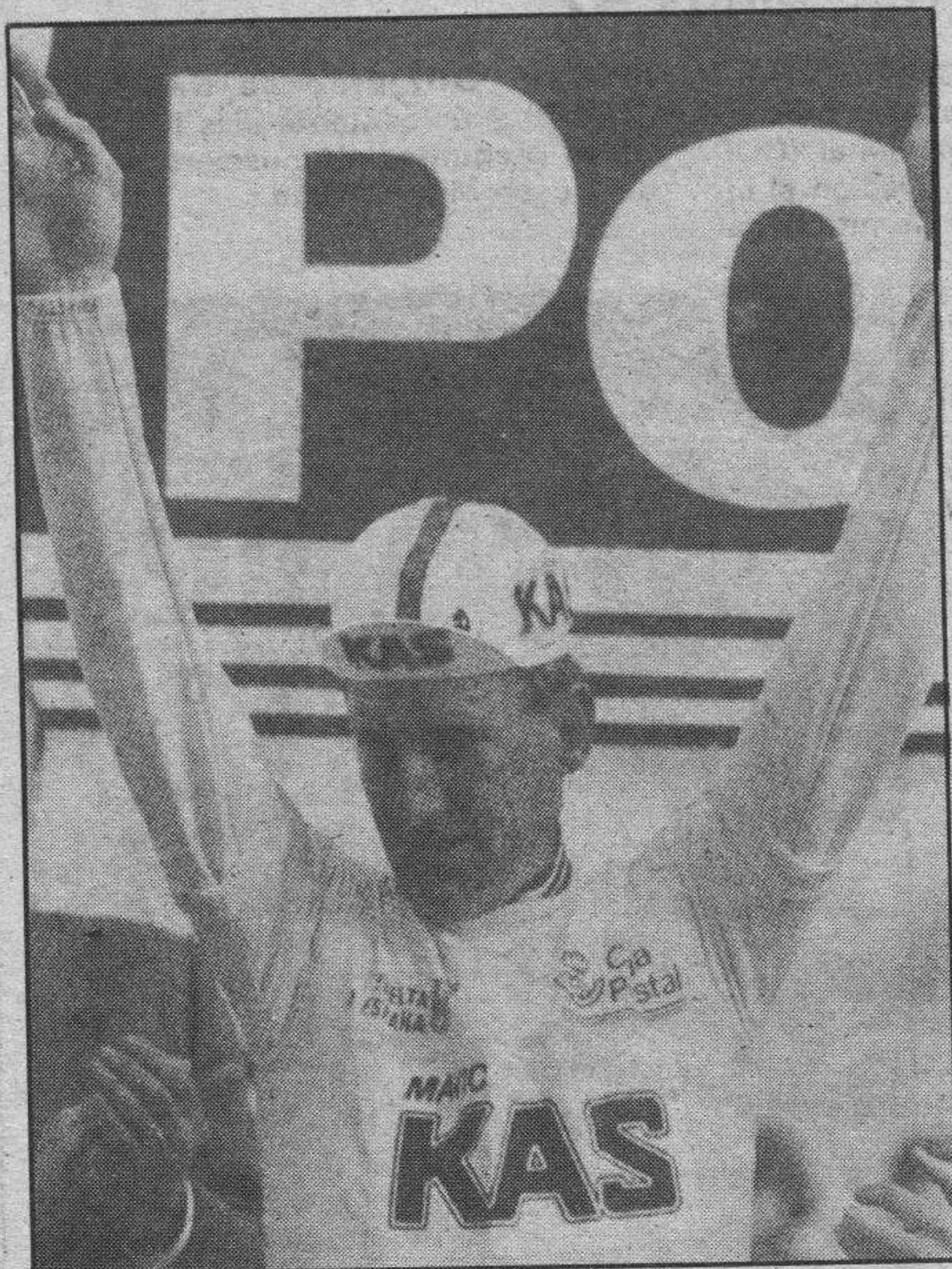
Kelly se cambia todos los días, al llegar a meta, en el furgón de Café de Colombia, junto a Lucho Herrera. Había que volverle a preguntar por los hombres que tiene a más tiempo en la general los que se pueden meter en escapadas peligrosas que le pueden obligar a un trabajo extra: «Habrá que controlar a más corredores que Herrera y Dietzen y los que están a cinco minutos son igualmente peligrosos. Tendre-

mos que andar con mucho cuidado».

**Blanco Villar: «He salido a romper desde el principio»**

Jesús Blanco Villar permaneció en el coche de Teka hasta que llegaron los últimos corredores. Estaba nervioso, intranquilo y cuando se enteró de que había ganado pegó un gran bote: «La contrarreloj salí a disputarla a tope, a ganarla. Lo he conseguido y además por delante de un hombre como Kelly. No he tenido mucha suerte puesto que en medio de la prueba me ha caído una tromba de agua. En una curva estuve a punto de caerme por la lluvia y el viento me ha pegado de cara. Yo sigo encontrándome muy bien y creo que estoy dentro del grupo de corredores que disputará la Vuelta hasta el final. He usado el 12 en la mayor parte del recorrido y en las curvas he metido el trece e incluso el catorce, aunque poco tiempo. Kelly está fuerte y la victoria significa mucho para mí puesto que eso quiere decir que estoy entre los mejores especialistas del Mundo. Las distancias largas cada vez voy dominándolas mejor».

## Kelly: «Es más duro coger el maillot que defenderlo»



Kelly volvió a vestirse de amarillo.

**Herrera: «He perdido el tiempo que había calculado»**

Lucho Herrera estaba satisfecho con la contrarreloj realizada. Todo le había salido estupendamente: «Esperaba perder entre 1-10 y 1-30 por lo que el tiempo que he cedido entra dentro de lo previsto.

Quedan por delante tres etapas de montaña y en

ellas puedo volver a recuperar el amarillo. Durante la carrera no sentí ninguna molestia, pero al final si notaba algo, cuando me he quedado frío. En la primera parte de la contrarreloj marché peor, pero en la segunda me recuperé algo y fui con más fuerza y por eso no cedí más diferencia. Tengo mucha confianza y moral para los próximos días».

## Las «entretelas» de la Vuelta

Valladolid (De nuestro enviado especial, Benito Urraburu). — Sean Kelly, que ha recuperado su maillot amarillo tras la contrarreloj de Valladolid fue protagonista de una curiosa anécdota, una vez finalizada la etapa. El corredor irlandés aceptó el ofrecimiento que le hizo José María García para usar el helicóptero en «Antena 3» y trasladarse a Barco de Avila, que está de Valladolid a unos 200 kilómetros. Cuando estaban ya en el aire, Kelly y sus acompañantes se dieron cuenta de que no había pasado el control antidoping, como segundo clasificado en la etapa. Tuviéron que volver a Valladolid a pasar el correspondiente control. De no haberlo hecho, Kelly hubiera sido considerado como positivo. Las prisas le jugaron una mala pasada.

—Dos equipos españoles, Zahor y Caja Rural acudirán al Giro de Italia pocos días después de que finalice la Vuelta a España. Txomin Perurena ya tiene previsto el diez que acudirá a Italia y que estará encabezado por Mateo Hermans, Jokin Mújica y Marino Lejarreta. Junto a ellos estarán Vilamajo, Leclerc, Pascal Jules, Meyer, Arambarri y Balaguer. Corredor como Marino y Vilamajo, además del propio Perurena estarán cuatro días en casa. Toda una paliza de kilómetros y de días fuera de casa.

—En Valladolid se presentó el patrón del Rey-



Marino Lejarreta estará en el Giro de Italia.

nolds. García Berberena que se quedará prácticamente hasta que finalice la Vuelta. Siempre que llega suele traerle suerte al equipo. Ayer no se cumplió la consigna, pero todavía quedan días para intentar que algún corredor de la formación navarra gane algo.

—Pello Ruiz Cabestany realizó una gran contrarreloj, pero el corredor guipuzcoano puede tener problemas para tomar la salida hoy martes, e incluso en el transcurso de la etapa. Sintió dolores en la rodilla durante la carrera y después de ella. Corrió infiltrado y si

las molestias siguen se tendrá que ver obligado a abandonar.

—Hora y media antes de que comenzase la contrarreloj se disputó en la meta del Paseo de Zorrilla, una gran velada y salida para la contrarreloj unas pruebas de tándem que tuvieron como participantes a miembros de la ONCE. La Organización Nacional de Ciegos, que se está volcando con el deporte patrocina el espectáculo que acompaña a la Vuelta a España.

—La contrarreloj de Valladolid no fue pródiga en máquinas y ruedas lenticu-

lares. Se usaron las normales en este tipo de pruebas, pero sin ninguna que fuese llamativa. Las condiciones del tiempo hicieron cambiar muchos planes y muchas ruedas lenticulares a última hora.

—Roberto Pagnin, el ganador de la etapa de Valladolid, uno de los hombres que más ha animado la Vuelta a España se marchó ayer a las siete y media de la mañana de Valladolid para coger en Madrid el avión que le trasladase a Roma. Continuar en la prueba hubiera sido algo ilógico.

## Baloncesto

### Todo sobre la fase de ascenso a Primera «B»

Burgos (DB). — Resultados y clasificaciones de la Liga de baloncesto de Primera B masculina, tras disputarse este fin de semana la última jornada de la segunda fase liguera.

#### Serie B-1

Ordenadores APD, 95; Valvi Girona 90  
Bancobao Villalba, 77; Elosúa León, 78  
Coronas Las Palmas, 78; Cajamadrid, 90  
Caja de Ronda, 102; Santa Coloma, 77.  
Choleck Liria, 79; Tizona, 81  
Guadalajara, 81; Feiraco, 83.

#### Clasificaciones

|                   | J. | G. | P. | T/F. | T/C. | Ptos |
|-------------------|----|----|----|------|------|------|
| Caja de Ronda     | 22 | 14 | 8  | 2018 | 1900 | 36   |
| Bancobao Villalba | 22 | 14 | 8  | 1973 | 1981 | 36   |
| Coronas L. P.     | 22 | 12 | 10 | 2037 | 1947 | 34   |
| Cajamadrid        | 22 | 12 | 10 | 2076 | 2011 | 34   |
| Tizona            | 22 | 12 | 10 | 1959 | 1909 | 34   |
| Feiraco           | 22 | 12 | 10 | 2024 | 2024 | 34   |
| Choleck Liria     | 22 | 11 | 11 | 1969 | 1962 | 33   |
| Elosúa León       | 22 | 11 | 11 | 1911 | 1941 | 33   |
| Ordenadores APD   | 22 | 11 | 11 | 2046 | 2079 | 33   |
| Santa Coloma      | 22 | 9  | 13 | 1930 | 1986 | 31   |
| Guadalajara       | 22 | 8  | 14 | 1945 | 2021 | 30   |
| Valvi Girona      | 22 | 6  | 16 | 1836 | 1955 | 28   |

#### Serie B-2

Caixa Orense, 101; Tradehi Oviedo, 81  
Coalsa Bosco, 82; Valencia H. Lunes, 85  
Ecoahorro Maristas, 108; B. Andorra, 87  
P. D. Badajoz, 72; Lagisa Baloncesto, 73  
Pacharán La Navarra, 75; Tenerife 77  
Córdoba Colecor, 97; Juver Murcia, 122

|                  | J. | G. | P. | T/F. | T/C. | Ptos |
|------------------|----|----|----|------|------|------|
| Tenerife         | 22 | 15 | 7  | 1976 | 1885 | 37   |
| Lagisa Gijón     | 22 | 14 | 8  | 2017 | 1958 | 36   |
| Pacharán L. N.   | 22 | 12 | 10 | 1977 | 1934 | 34   |
| Patronato Dpts.  | 22 | 12 | 10 | 1925 | 1918 | 34   |
| Caixa Orense     | 22 | 10 | 12 | 1967 | 1955 | 32   |
| Ecoahorro M.     | 22 | 10 | 12 | 2074 | 2067 | 32   |
| Valencia H de L. | 22 | 10 | 12 | 1937 | 1933 | 32   |
| Juver S. C.      | 22 | 10 | 12 | 2071 | 2088 | 32   |
| Basket Andorra   | 22 | 10 | 12 | 1969 | 2030 | 32   |
| Coalsa Bosco     | 22 | 10 | 12 | 1940 | 1999 | 32   |
| Tradehi Oviedo   | 22 | 10 | 12 | 1973 | 2043 | 32   |
| Córdoba Colecor  | 22 | 9  | 13 | 2106 | 2122 | 31   |

#### Emparejamientos

Los empates han sido resueltos según lo dispuesto en el artículo 106 del Reglamento General de la Federación Española de Baloncesto.

—Emparejamientos primera eliminatória fase final ascenso:

A: Bancobao Villalba-Choleck Liria.

B: Feiraco-Tizona

C: Cajamadrid-Ordenadores APD Mataró

D: Coronas-Elosúa León

—Emparejamientos primera eliminatória fase final descenso:

E: Caixa Orense-Pamesa Valencia

F: Pacharán La Navarra-Juver Murcia

G: Ecoahorro Maristas-Coalsa Bosco

H. Patronato Deportes Badajoz-Tradehi Oviedo.

#### Eliminatorias

La primera eliminatória se jugará los días 17 y 24 y eventualmente el 27 de Mayo de 1987, alternativamente en los campos de los dos equipos, comenzando por el citado en primer lugar.

La segunda eliminatória tendrá lugar los días 17 de Mayo, 7 y eventualmente el 10 de Junio, con la consiguiente composición:

Por el ascenso:

1. Vencedor A-Vencedor B

2. Vencedor C-Vencedor D

Por el descenso:

Perdedor E-Perdedor F

Perdedor G-Perdedor H

La Federación Española de Baloncesto, en relación a los acuerdos tomados en la Asamblea general de 9 y 10 de Mayo de 1987, propone a los clubs de la Primera División B de la serie B-1, la celebración de una tercera eliminatória de play off adicional entre los vencedores de la segunda eliminatória. Estos partidos se jugarían los días 14, 21 y eventualmente el 24 de Junio de 1987. Ahora habrá que esperar la decisión de los clubs de seguir o por el contrario paralizar la competición dada por concluida la temporada.

## Atletismo

## Reunión para la Copa del Mundo

Barcelona (Efe).— El Comité Organizador de la V Copa del Mundo, que se celebrará en Barcelona en 1989, mantendrá el próximo miércoles en la Ciudad Condal su primera reunión oficial para preparar dicha competición.

A la reunión, que tendrá lugar en el Ayuntamiento de Barcelona, asistirán el alcalde de la ciudad, Pasqual Maragall, y los presidentes de las Federaciones Española y Catalana de Atletismo, Juan Manuel de Hoz y Guillén Ros, respectivamente.

## Orden del día

El orden del día, propuesto por el presidente del Comité Organizador de la V Copa del Mundo de Atletismo, Juan Manuel de Hoz, es el siguiente:

—Normas, derechos y obligaciones del país organizador de la I.A.A.F. para la Copa del Mundo.

—Propuesta de fechas de celebración.

—Plazos de construcción del estadio, servicios y material.

—Propuestas de alojamiento de la I.A.A.F.

—Seguridad.

—Congreso de la I.A.A.F.

—Ideas sobre mascota, logotipo y anagramas, para su propuesta a la I.A.A.F.

—Elaboración del Boleín número 2.

—Presentación de la Copa del Mundo durante la celebración del Campeonato del Mundo «Roma 87».

—Elaboración del presupuesto.

—Determinación de plazos de gestión y fechas de reuniones.

## Motociclismo

## Finalizaron las ocho horas de Estoril

Estoril (Portugal) (Efe).— El equipo francés integrado por Herve Moineau, Bruno le Bihan y Lean Luc Tournadre, con Suzuki 65 XR 750) se adjudicó la victoria en las ocho horas de Estoril, primera prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de resistencia, disputadas en el circuito portugués de Estoril.

El equipo vencedor invirtió un tiempo de 7 h. 26 m. 20 s. en recorrer los mil kilómetros de recorrido con que constaba la prueba, a una media de 141,386, secundado por el equipo suizo de Robert Schaeffli y Ueli Kaelen (Honda USR 750) que quedó a cuatro vueltas y el británico formado por Mat Oxley y Geoff Fower (Yamaha FZR 750), que fueron terceros a siete vueltas de los vencedores.

## Clasificación

1.—Moineau/Le Bihan/Tournadre (FRA-Suzuki), 7 h. 26 m. 20 s.; 2.—Schaeffli/Kaelen (SUI-Honda), a 4 vueltas; 3.—Oxley/Fower (GBR-Yamaha), a 7 vueltas; 4.—Bollinger/Perren (SUI-Suzuki), a 11 vueltas; 5.—Oliver/Patrick (FRA-Suzuki), a 11 vueltas; 6.—Brand/Flameiling (HOL-Yamaha), a 12 vueltas; 7.—Perrottet/Emery (RFA-Suzuki), a 13 vueltas.

## Olimpismo

## El COI aplaudió fervorosamente el informe de Barcelona 92

Estambul (J. García Candau, enviado especial) (Efe).— Los miembros del Comité Olímpico Internacional (COI) han subrayado con una ovación el informe presentado por el Comité Orga-

nizador Olímpico de Barcelona (COOB) y únicamente seis han planteado preguntas al consejero delegado, Josep Miguel Abad.

Josep Miguel Abad ha leído durante quince minutos el informe de Barcelona-92 referido a la situación actual de la organización, al futuro de los proyectos y al programa de intenciones.

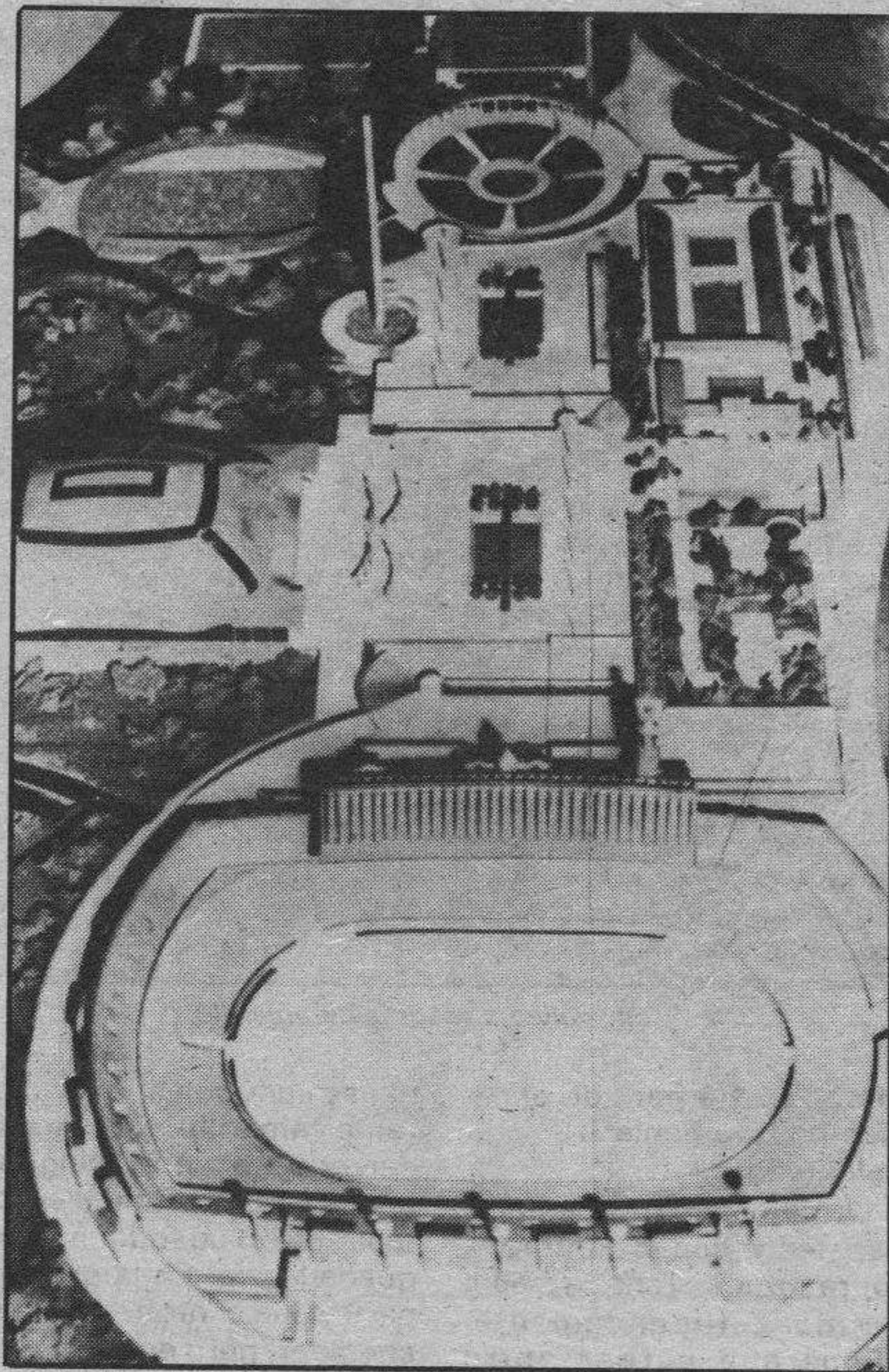
Tras esta intervención, los miembros del COI han podido ver un video en el que se recogen los momentos básicos que la candidatura olímpica barcelonesa ha vivido hasta el momento: la elección en Lausana, la acogida que el pueblo barcelonés dio a la noticia, el comienzo de las obras del estadio olímpico de Montjuic y la firma del consorcio que garantiza la celebración de los Juegos Olímpicos de 1992.

Los aplausos han rubricado la primera parte de la comparecencia y a partir de ese momento se ha abierto el turno de preguntas que ha consumido media hora. Seis miembros del COI se han interesado por diversos asuntos relacionados con la organización.

Raymond Gafner, administrador general del COI, ha preguntado por la marcha de las reuniones mixtas con Albertville, por el mantenimiento del programa de instalaciones, que opinión merece al COOB el programa de ayuda olímpica, conocido por TOP, y las relaciones que se mantienen con la televisión.

El conde Jean de Beaumont, francés, se ha interesado por las obras del aeropuerto de Barcelona. El keniano Stanley Reginald Alexander se ha interesado por lo concerniente a los transportes y si habrá descuentos en los viajes para los acreditados en los Juegos.

El libio Mohamed Bashir Attarabulsi se ha interesado por el programa cultural de Barcelona y por los alojamientos. El



Así es la maqueta del anillo olímpico de Barcelona 92.

griego Nikos Filaretos ha inquirido por las intenciones que existen respecto a los lugares en que se desarrollarán las competiciones de vela y remo.

Josep Miquel Abad ha respondido que Barcelona mantiene todos los plazos establecidos en su forma de candidatura tanto en lo que se refiere a las instalaciones olímpicas como en todas aquellas cuya infraestructura depende directamente de organismos del Estado como es el caso del aeropuerto.

Abad ha anunciado que el grupo operativo de televisión, estará al mando del ingeniero de Eurovisión, Manolo Romero Canela, responsable del

consorcio televisivo europeo en eventos tales como los Juegos Olímpicos de Sarajevo, Los Angeles y el Mundial de Méjico.

El COI se ha comprometido a enviar una comisión de seguimiento a Barcelona, en Octubre o Noviembre, al frente de la cual irá el sueco Gunnar Eriksson. En esa comisión estará también integrado el mejicano Pedro Ramírez Vázquez, arquitecto de profesión, experto del COI en esta materia.

El consejero delegado del COOB ha recordado que en el «dossier» olímpico se habló de dos posibilidades para el campo de regatas; «Barcelona y Palma de Mallorca y no otras», afirmó.

## Profesionales en la próxima Olimpiada

Angel López Ochoa

Los patriarcas del olimpismo mundial, concretamente ochenta y cuatro han adoptado en Estambul aceptar a los profesionales del tenis para la Olimpiada de Seúl. Este acuerdo del Comité Olímpico Internacional (COI) rompe muchos moldes y abre una ventana cerrada desde hace más de sesenta años cuando llegó la prohibición para todo lo que en el deporte representara la etiqueta del profesionalismo. Ha pasado el tiempo, ha llovido mucho, pero siempre se aceptó al baloncesto que en la mayoría de los países se consideraba «amateur», cuando todo el mundo sabe los fabulosos contratos que firman los de la élite y, ahora, muchos más.

Este acuerdo de admitir al tenis abre la puerta para otros deportes íntegramente profesionalizados. En Seúl el fútbol no estará con los Maradona y compañía, pero se deja caer en Barcelona 92, pueden estar defendiendo a sus respectivos equipos nacionales. O sea, otro Campeonato del Mundo pero con «máscara». Esto, lógicamente, no es el espi-

ritu olímpico, pero los patriarcas permitirán en Seúl al tenis ser la estrella con los Lendl, Becker o cualquier figura que salte hasta la celebración de la Olimpiada. Entre el profesionalismo de forma descarada. Seguramente, no habrá tanto encanto y se abrirán nuevas batallas. De momento, la FIFA no quiere perder los pingües beneficios que genera un Mundial y se movilizará. Si la propuesta del fútbol profesional para 1992 prospera, este deporte, sin duda alguna, acaparará la atención mundial. Entró el tenis profesional en Seúl. Los ejecutivos del COI tendrán sus poderosas razones. Una de ellas, por ejemplo, que en Seúl esté representado el mayor número de deportes que se practican en el Mundo. Aquí estamos de acuerdo. En lo del profesionalismo descarado, en el máximo acontecimiento del deporte, rotundamente no. Una cosa está clara. El deporte aficionado y el profesional no van por los mismos derroteros y en una Olimpiada no deben ni de mezclarse. Es una farsa.

## Bolos

## Rubena, líder del campeonato de la S.C.R. de Villafría

Burgos (DB).— Este fin de semana se disputó la jornada segunda del Primer Trofeo de bolo burgalés «Barrio de Villafría». Esta competición está organizada por la Sociedad Cultural y Recreativa de Villafría y patrocinada por el Ayuntamiento de Burgos y Diputación Provincial.

Los resultados registrados en esta segunda jornada son los siguientes: Villafría II-El Plantío (3-2) y Villamudria-Villafría I (3-2), teniendo en cuenta que

descansó el equipo de Rubena.

Por lo tanto, la clasificación está de la siguiente forma: Rubena es el líder con dos puntos y un solo encuentro jugado; después está Villafría II también con dos puntos (un partido ganado y otro perdido); Villamudria y El Plantío con dos puntos (han ganado un compromiso y en otro han salido derrotados). El último es Villafría I que sólo ha disputado un partido pero lo saldó con derrota, es decir todavía no ha puntuado.

## Judo

## Finalizó la Liga organizada por la Federación Burgalesa

Burgos (DB).— Finalizó la Liga del Trofeo Federación de Judo, este fin de semana. Las diversas jornadas de la competición se han desarrollado en el Gimnasio Discóbolo de la Caja de Ahorros Municipal. Han participado trece clubs de nuestra ciudad.

La clasificación en la categoría de mayores, es decir de judokas con edades comprendidas entre los 12, 13 y 14 años, fue la siguiente: en primera posición, Antonio Machado con 23 puntos; seguido del Gimnasio Estudiantes con 22; Gimnasio Escuela con 20; Gimnasio Hong's con 18; La Salle, 17; Alfaro, 13; Parralillos, 12; Liceo Castilla, 9; Prácticas, 8; Sagrado Corazón, 6; Solar del Cid, 2; Deportiva, 2 y San José con cero puntos.

En la categoría de judokas con edades comprendidas entre 9, 10 y 11 años, el primer clasificado fue el Alfaro con 24 puntos, des-

pués Antonio Machado con 20 puntos; Gimnasio Estudiantes, 19; La Salle y Gimnasio Hong's, 18; San José, 14; Solar del Cid, 12; Gimnasio Escuela y Prácticas, 8; Parralillos, 7; Deportiva, 6; Liceo Castilla, 2 y Sagrado Corazón sin puntuar.

Por lo tanto se clasifican para la final que se disputará el próximo 7 de Junio, los cinco primeros equipos clasificados de cada categoría. Señalar que en un descanso de la competición, los judokas Antonio Medrano y Gustavo Arnáiz realizaron sendas demostraciones del Nage No Kata y de Randori, que fueron muy aplaudidas por el numeroso público asistente.

Finalmente señalar que el domingo, a partir de las diez de la mañana se llevará a cabo el trofeo «Marcelino De Pedro» que cumple su novena edición y se disputará en memoria de dicho federativo.

## Tenis

## Lendl, a revalidar su título conquistado en Italia

Roma (Efe).— El número uno mundial Ivan Lendl intentará defender victoriosamente el título conquistado en 1986 en el Open de Italia, de tenis, que comenzó ayer, hasta el próximo domingo.

Lendl, primer cabeza de serie, el sueco Mats Wilander, número 2, y el checo Miloslav Mecir, tercero, jugarán hoy su primera eliminatoria dentro del cuadro de 64 jugadores.

El Open de Italia, que tiene por escenario el Foro Itálico, de Roma, está dotado con un equivalente a 62 millones de pesetas y es puntuable para el Nabisco Grand Prix.

Ivan tendrá, entre otros, como principales rivales al francés Yannick Noah, vencedor en 1985, Mats Wilander, vencedor en Bruselas y Montecarlo, su compatriota Miloslav Mecir, ganador de cuatro títulos en la actual

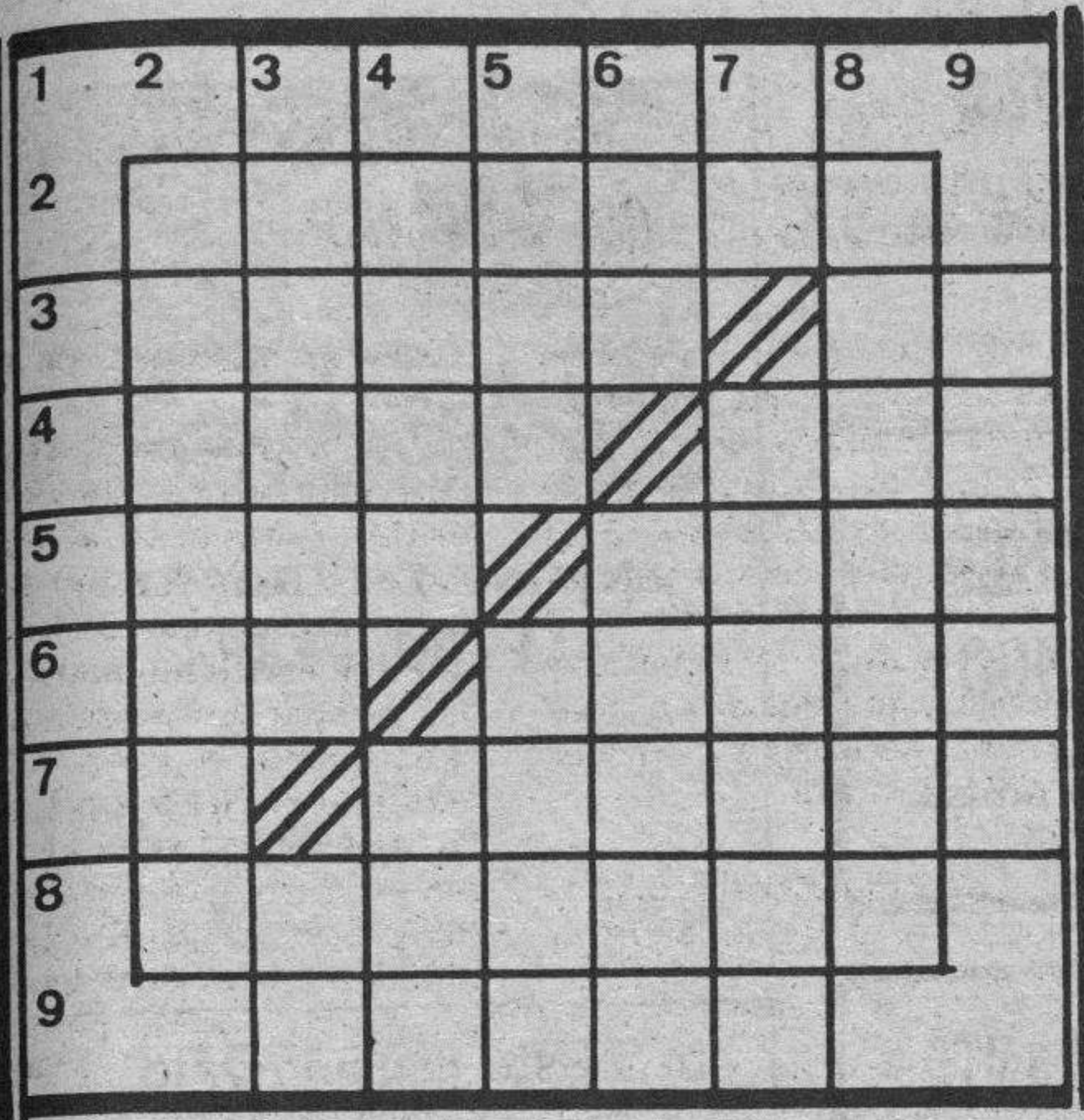
temporada, el norteamericano John McEnroe, el francés Henri Leconte, el ecuatoriano Andrés Gómez y el sueco Kent Carlsson.

El torneo ha comenzado de manera favorable para los españoles. En uno de los partidos de ayer, Javier Sánchez eliminó al checo Karel Novacek, tras dominarle en el primer set por 6-3 y resistir la reacción de su rival en el segundo, que fue también favorable a él por 7-5.

En otros encuentros se registraron los siguientes resultados: Jonas Svensson (SUE, 13) venció a Ivan Kley (BRA), por 6-0, 6-2.

Ulf Stendlund (SUE, 14) a Milan Srejber (CHE), por 6-3, 6-4.

Horst (AUT), a Francisco Yunis (ARG), por 6-2, 6-4. Joakim Nystroem (SUE, 15), a Hans Schwaier (RFA), por 6-3, 6-0.



**HORIZONTALES.** — 1: Recreo. 2: Terreno encenegado. 3: Composición poética que canta leyendas. Campeón. 4: (Al rev.) Orífice. Interjección. 5: Brugo. Calzado que preserva el pie y la pierna. 6: Fenómeno atmosférico. Mes. 7: Nota musical. Mecer al niño en la cuna. 8: Desconfiar. 9: Muebles.

**VERTICALES.** — 1: Alteración que hace bajar la nota un semitono. 2: En los molinos harineros, eje sobre el que se mueve la canaleja. 3: Maciza, fuerte. (Al rev.) Nombre de consonante. 4: (Al rev.) Instrumento de labranza. Aquí, de este lugar. 5: Barro. (Al rev.) Mueve con movimiento de vaivén. 6: Nombre de mujer. Invalida. 7: Voz usada para ahuyentar animales. Ciudad griega. 8: Trabajar. 9: Sensación en el paladar.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Ejote. 2: Brocado. 3: Tratas. Ge. 4: raraT. Rin. 5: amiS. Coma. 6: Pío. Comen. 7: oD. Sere-no. 8: Ocuparé. 9: Opalo.

**VERTICALES.** — 1: Trapo. 2: Bramido. 3: Erario. Co. 4: Jotas. suP. 5: ocaT. Cepa. 6: Tas. Coral. 7: eD. Romero. 8: ogimenE. 9: Enano.

**Hechos y figuras**

**Científicos descubren que los lenguados no son daltónicos**

Helgoland (RFA).—Los peces marinos, en especial los lenguados y abadejos, no son daltónicos como se creía hasta ahora y pueden distinguir hasta los colores de un semáforo, según han comprobado científicos alemanes en la isla de Helgoland, en el Mar del Norte.

Un equipo de científicos del Instituto Piscícola Federal señaló hoy que sobre todo los lenguados esquivan las redes de pesca de color rojo, verde claro, azul o amarillo, colores que distinguen a una profundidad de hasta 30 metros.

Para realizar los experimentos encaminados a comprobar si los peces son o no daltónicos, una firma fabricante de redes de pes-

ca produjo diez mallas en otros tantos colores, con las que se vieron confrontados varios bancos de peces.

**JEROGLIFICO**

**NOTA 1001**



**S**

¿Cuántos cachetes le dieron?

Solución al anterior:

...Lo cobra a plazos

**La chispa de Olmo**



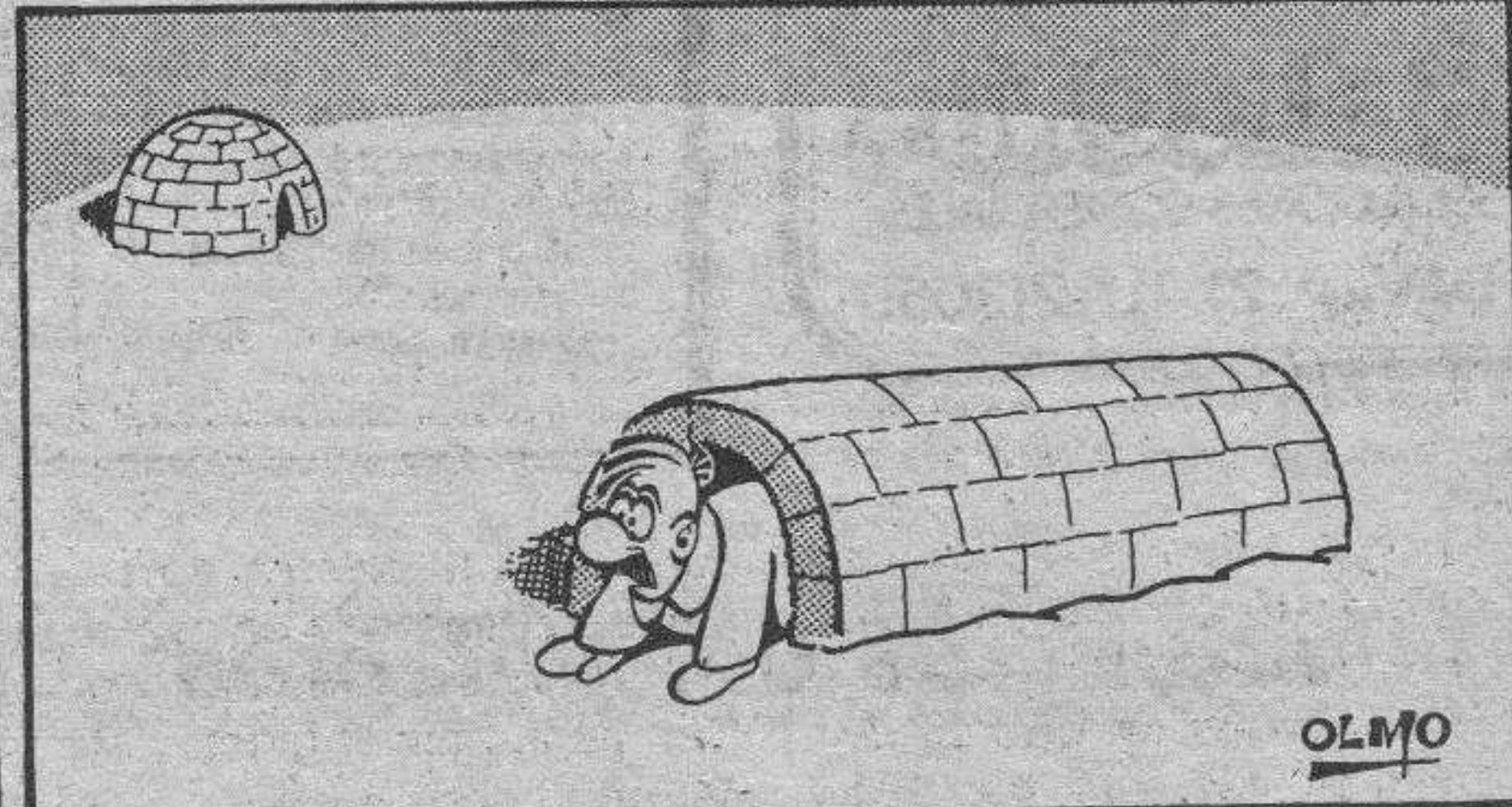
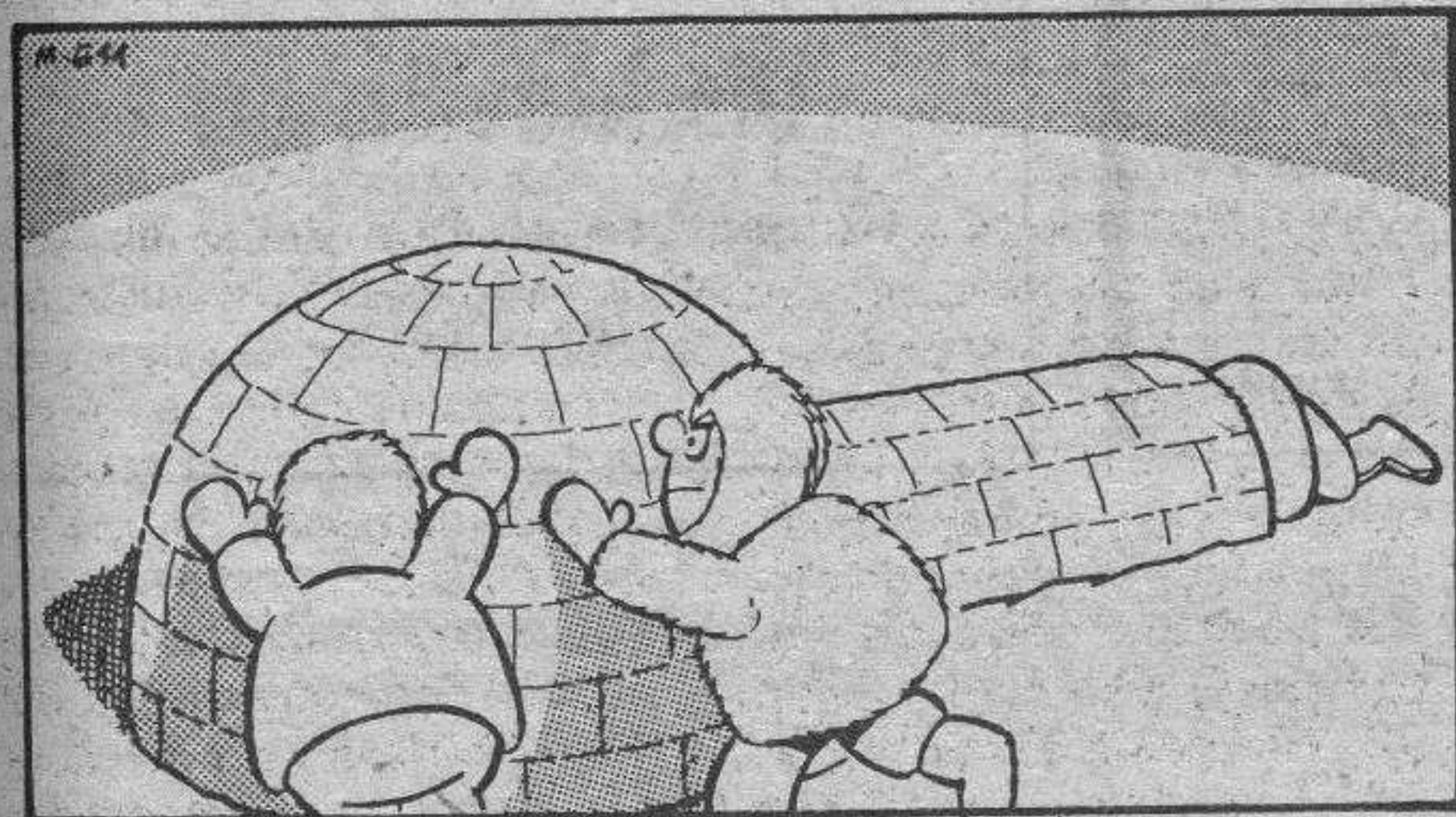
**Dibujos con siete errores**



Solución al anterior:

- 1. — Bomba atómica. 2. — Bomba atómica. 3. — Bomba atómica. 4. — Piedra. 5. — Piedra. 6. — Estrellita. 7. — Montaña.

**Don Celes**



Por Olmo

**anuncios generales clasificados**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardoña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

**Laboral**

**Inmobiliaria**

**OCASION**

Por cese de negocio, urge traspaso de local en zona del Parque Caballería 80 m.² de sótano. 58 m² de planta. 22 m.² de entreplanta.

APROPIADO PARA CUALQUIER NEGOCIO LLAMAR AL ☎ 26 44 21

**SAQUE JUGO A SU DINERO**

COSTA BLANCA ALICANTE **INSOMAR S.A.** Edif. Edinco, Vitoria, 17. Of. 506. Telf. 263991. En Aranda de Duero Telf. 500881.

**EMPRESA AUXILIAR DEL AUTOMOVIL, PRECISA**

**PREPARADOR**

Con experiencia. Especializado en prensas para estampación de chapa.

Interesados escribir, adjuntando historial profesional al Apartado de Correos, 2.190. 09080-BURGOS



**MEJOR UNO DE EMPRESARIALES PORQUE:**

- 1.º Los Diplomados en Ciencias Empresariales son los Titulados UNIVERSITARIOS preparados específicamente para la administración de Empresas.
- 2.º Porque son EXPERTOS en Materia FISCAL.
- 3.º Porque son EXPERTOS en Materia CONTABLE.
- 4.º Porque son EXPERTOS en INVERSIONES.
- 5.º Y, además, porque poseen conocimientos de Derecho Mercantil y Laboral.

Es un consejo de la **FEDERACION NACIONAL DE A. DIPLOMADOS EN CIENCIAS EMPRESARIALES**

**SE NECESITA OFICIAL ELECTRICISTA DEL AUTOMOVIL**

**AUTO-BURGOS, S.A.** Ctra. Nacional I, km. 245,5 (Villafria) Burgos. Teléfono: 22 03 50



**Necesita 4 Promotores-as**

«Sueldo fijo, incentivos, S.S.». Interesados presentarse hoy, martes, en C/ Tesorera (Traseras), de 10 a 14 y 16 a 19.

**Motor**

**RUERA AUTOMOCION**

Concesionario oficial de BMW Vende BMW 320-I - 2 año 84. SUZUKI JHT año 85. Ctra. Madrid-Irún Km. 243 (Pol. Gamonal). ☎ 226065.

ANUNCIOS CLASIFICADOS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES

**Diario de Burgos**

**SE NECESITAN SEÑORITAS**

De 18 a 25 años, para trabajar en **PUB-CAFETERIA.** Presentarse en Cafetería HI-FI, de 2 a 4. Sr. Pérez.

ANUNCIOS POR PALABRAS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES

**Diario de Burgos**

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Servicios**

**Gestoría Rodríguez García**

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C  
BURGOS. ☎ 20 86 62  
IVA

**DECLARACIONES DE RENTA**

Consultas - Asesoramiento  
Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

**DECLARACION SOBRE LA RENTA**

Si quiere hacerla correctamente, infórmese en

**Asesoría TEFICA**

C/. Cordón, 3. Teléfono 26 77 26

**Varios**

**SE VENDE**

**CUBIERTA DE 3 NAVES**

10x28 metros, cerchas de madera y tarima. Igualmente se vende teja curva, antigua.

☎ 55 70 00 — 55 70 30  
En Aranda de Duero

**¡¡HOSTELERIA!!**  
**SILLAS Y MESAS DE TERRAZA**



EN ALUMINIO Y OTRAS CALIDADES PLASTIFICADAS

**¡PREPARESE PARA LA CAMPAÑA VERANO!**

TODO TIPO DE SILLAS TAPIZADAS DE INTERIOR Y TABURETES A ELEGIR. DISTINTAS MEDIDAS DE MESAS. ACORDES A SUS NECESIDADES.

**PRECIOS ESPECIALES DE CAMPAÑA**

VISITE NUESTRA EXPOSICION

**SELCOM S.A.**  
SELECCIONES COMERCIALES  
GENERAL DAVILA, 21 TLF. 213059

**OZONOBUR**

Instalaciones de ozono. Elimine olores y purifique el ambiente

☎ 22 87 39  
(BURGOS)

**BODAS · COMUNIONES**

**Restaurante FERNANDO**

TARDAJOS

Presupuestos sin compromiso.  
☎ 451060

**GRACIAS ESPIRITU SANTO por los favores concedidos**

L. A. C.

**ORACION A LA VIRGEN PURISIMA**

¡Oh! Virgen Purísima llena de bondad y comprensión, Vos que sois la mejor intercesora ante la Divina Providencia, te ruego por medio de esta oración ayudes a solucionar mi problema. Acordaos, oh piadosísima Virgen María que jamás se ha oído decir que ninguno de cuantos se han acogido bajo vuestro amparo hayan implorado vuestra asistencia y dirigido sus súplicas, haya sido abandonado. Animado yo con tal esperanza, acudo a Vos oh Virgen de las vírgenes y gimiendo bajo el peso de mis pecados me postro a vuestros pies y os ruego me escuchéis (aquí indica tu petición). No desechéis mis súplicas, oh Madre bondadosa, antes bien oíd las propicias y acogedlas favorablemente. Reza esta oración con toda devoción y fe, ten la plena seguridad de que tus problemas serán resueltos favorablemente para ti y tus familiares. Logrado su pedido, publica esta oración tres días y adquiere la devoción de rezarla todas las noches.

Es muy milagrosa.

FATIMA

EXPOSICION DE ARTE



EXPONE ESCULTURAS

**JAVIER PEREZ**

Horas de visita:  
Festivos: de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

Del 2 al 14 de Mayo de 1987

Este espacio vale

**1.568 Ptas.**  
(Incluido IVA)

martes, miércoles, jueves y viernes

El Servicio de los anuncios pequeños a vuestra disposición en

**Diario de Burgos**

C/. San Pedro de Cardeña, 34.

Tfno. 268375.

**anuncios por palabras**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Alquileres**

ALQUILO chalets bungalows, apartamentos. Peñíscola, Benicarlo, Vinaroz. Quincenas, meses. 964 - 471645.

ALQUILO chalets, apartamentos, baratos. Torreveja, Benidorm, Gandía, Peñíscola, Salou, Costa Brava. 201771. Concepción, 12.

ALQUILO piso, servicios centrales. ☎ 228234.

SANTOS. Reyes Católicos, alquiler entreplanta, 100 metros, servicio. 228754.

SANTOS. Calle Trujillo, alquiler local 50 m², 20.000,- pesetas. Mes.

SANTOS. Calzadas, alquiler local nuevo, 50 - 100 m², salida humos.

SANTOS. Regino Sáinz Maza, alquiler local 30 m², acondicionado. 228754.

ALQUILO piso, Sardinero (Santander). Nuevo, a 150 metros playa. 75.000,- Junio, 150.000,- Julio y 220.000,- Agosto. ☎ 942 - 274397.

SE ALQUILA local Bda. Illera. Plaza, 10. ☎ 222845.

DELAFUENTE nave 625 metros, agua, luz, junto Alcalde Martín Cobos. 265142.

SE ALQUILA cuarto independiente, ideal para trabajos personales o huéspedes, etc. Céntrico. ☎ 404004, de 3 a 6.

PRIGO. San Francisco, local alquiler 105 metros, amplia fachada. 3165.

PRIGO. Carretera Madrid-Irún, nave, alquiler, luz, aseo, 97.000. 3146.

MAGDA González. Avda. del Cid 60 metros, ideal oficinas, claridad.

MAGDA González. Navas Villalbilla, 500 metros, ideal almacén, taller, industrial.

MAGDA González. Reyes Católicos, tres dormitorios, sala, cocina, baño, calefacción.

MAGDA González. Segovia 60 metros, fabuloso chaflán, ideal cualquier negocio.

BENIDORM alquiler apartamento, quincenas, Mayo, Junio y Julio. ☎ 226456.

**Automóviles y accesorios**

FUNDAS para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. ☎ 207327.

AUTOMOVILES V. López. Vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pisos, 40. ☎ 209667.

AUTOMOVILES Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. ☎ 207087.

PARTICULAR vendo coche Seat 131 (1600), BU letra C. Buen precio. Informa. ☎ 227055, de 7 a 10 noche.

EUROCASION vende vehículos todas las marcas y modelos, revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S.L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, Kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 222715.

LAND ROVER usados, Revisados y garantizados. Trabajo S.L. concesionario Oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid Irún, kilómetro, 234. ☎ 267676.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

PARTICULAR vende Opel Record 2.0E, aire acondicionado. Junio '83, impecable, 1650.000.- 206598.

AUTOMOVILES Grandmontagne, vehículos de ocasión todas marcas. Garantizados y revisados. Facilidades 48 meses, sin entrada. Francisco Grandmontagne, 22. ☎ 236669.

MOBYLETTE el ciclomotor de más duración. Modelos desde 80.000 pesetas. Servicio garantizado. Serventa. Merced, 19.

GAMONAL vende Alfa Romeo, GTV - 2.0, R-18, R-11, Fiesta-1300, Escort-Lasery varios vehículos más. Facilidades hasta 60 meses. Pedro Alfaro, 2. ☎ 223814.

DUCAR automóviles, ocasiones de primera aseguradas. ☎ 215454. Arzobispo de Castro, 5 y 7.

AUTO exposición Ducar. Donde Vd. puede comprar un coche usado, con la tranquilidad de uno nuevo. ☎ 229107. Todas marcas.

SE VENDE Barreiros - 4216, BU-C, 8.000 kilos, basculante. ☎ 395311.

SE VENDE Barreiros, doble dirección, buen estado. ☎ 201104.

AUTOMOVILES 200, Bárcena y Jesús. Compra venta de toda clase de automóviles, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses, sin entrada. Calle Vitoria, nº 200. ☎ 213200.

VENDO Simca Rallye 1000, por 35.000. ☎ 264586.

PARTICULAR vende Seat 600-E, con la revisión pasada. Económico. ☎ 264586.

SE VENDE 131 - 1.600, 5 velocidades. ☎ 170995. Lerma.

SE VENDE camión en buen estado, para carnet de segunda, mercancías propias. ☎ 214448.

**Colocaciones**

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar, Alfonso Católico, 1. Oviedo.

ASUNTO nuevo, ganará en casa hasta 3.000 pesetas diarias. Escribir a Inico. Apartado 1209. San Sebastián.

SE NECESITA pastor. Palazuelos de Muñó, Julio Martín. ☎ 161206.

SE PRECISA persona entendida en la fabricación de morcillas de Burgos, abstenerse no profesionales, sueldo a convenir. Enviar cartas con curriculum al apartado 140 de Burgos. Referencia (fábrica de embutidos).

SEÑORITA necesita sala de fiestas. Costa Brava. Sueldo y 50 % de comisión. Llamar tardes a partir de las 8,30. ☎ 972 - 368991. Sr. Ausín.

MESON Páramo de Masa, necesita chica interna. Informes ☎ 150030.

NECESITO para ganado lanar. La Revilla. ☎ 380137.

NECESITO chica, sepa cocinar, de 11 a 4. Llamar a partir lunes, 4,30 a 8,30. ☎ 220241.

PARA vender a domicilio en Burgos capital, litografías recordario de acontecimiento familiar de mínimo peso y tamaño. Precisamos personas ambos sexos, dispongan horas libres. Buena comisión. No hay que aportar ninguna cantidad. Indiquen profesión y edad al apartado 53.090. Madrid-28080.

NECESITO chicas para club. ☎ 941 - 222949. a partir de 7 tarde.

NECESITO repartidor autónomo con furgoneta propia y experiencia. Interesados llamar ☎ 221338.

TRABAJE en casa con tricotas Toyota. Ofrecemos una profesión bonita y bien remunerada, trabajo asegurado bajo contrato y aprendizaje totalmente gratis. Visite Asel's. Calle Melchor Prieto, 8. (detrás colegio la Salle).

NECESITO señora para casa, experiencia, de 10 a 2 y 5 a 8. Informes ☎ 216508.

BISUTERIA. Gane dinero. Precios increíbles. Precios fábrica. Garantía ilimitada. Condiciones únicas. La mejor. ¡Compuebela ya! 91 - 4313020. Alalba. Alta Bisutería.

SE NECESITA chica por las mañanas, con experiencia. Calle Salas, 6 - 8, 3º izquierda. De 8 a 9 noche.

NECESITO chica externa con informes y experiencia. Presentarse de 9 a 4, en Queipo de Llano, 2 - 1º. Frente Almacenes Campo.

SE PRECISA veterinario A.D.S. de ovino, Obidueno. Interesados llamar ☎ 506709. Aranda de Duero.

NECESITAMOS gente con ganas de trabajar, promocionarse. Vitoria, 23 - 1º - B.

**Compras y ventas**

VENDO bidones de 200 litros, primer vaciado. ☎ 220325 221154.

ORO joyas, Compro, pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1º.

ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades; Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

SE VENDE piedra de sillería a desmontar. Interesados llamar al ☎ 451161.

ORO, plata, joyas, compramos. Julio Sáez Hoya, 2. ☎ 230833.

VENDO perro perdiguero de Burgos, excelente. ☎ 209656.

PALA cargadora de ruedas articulada Calsa, en perfecto estado y barata. ☎ 941 - 224200.

**Enseñanza**

PROFESORA de EGB, da clases particulares. ☎ 205426.

P. DE DIEGO Psicólogo. El problema de tu hijo, puede tener solución. Avellanos, 1 - 1º, de 1,30 a 3.

MATEMATICAS física, química, BUP, EGB, FP, Magisterio. ☎ 263731. Económicos.

**Financieras**

CREDITO todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.-

COBRAMOS letras devueltas, talones, facturas, extrajudicialmente. ☎ 94 4414886.

CREDITOS hipotecarios. Sin limite, instantáneos, cancelamos embargos. 983 - 351784.

IMPAGADOS gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional. 94 - 4436792.

DESCUENTO letras rápidamente. 983 - 359962. Llamar de 10 a 2.

HIPOTECAS rápidas hasta 20 años. Cancelamos embargos. 983 - 359962. Llamar de 10 a 2.

**Fincas**

SE VENDEN 2 pisos de 95 y 105 metros, nuevos. Calle Madrid, 35. ☎ 209480.

SE VENDE local calle Romaneros, 14 - 16, de 580 metros, o en parcelas de 180, 195 y 195 metros. Precio oferta. ☎ 232662.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Fincas**

SE VENDE piso en calle San Juan de Ortega, número 7 - 1.º. 2.500.000 pesetas. ☎ 237917.

VENDO piso, muy soleado, zona Romenceros. ☎ 268865.

POR TRASLADO, vendo local, 60 m², reformado, zona G-9. ☎ 219295.

VENDO piso, zona Calzadas. ☎ 265626.

VILLAFRIA vendo piso 3.º, 3 y salón. Informes ☎ 231257.

VENDO piso con garaje y trastero, grande, céntrico, exterior, dos baños, soleadísimo y servicios centrales. Abstenerse agencias. ☎ 221783.

VENDO piso, Juan XXIII, 15 - 3º segunda puerta. Tratar Pablo Casals, 23 - 5º - C.

VENDO piso, tres habitaciones, servicios, salón comedor, como nuevo, gastos mínimos. ☎ 234549. De 3 a 6 tarde.

SANTOS. Felipe de Abajo, extraordinaria casa, 85 m², bajos - planta - piso, dos baños, 60 metros patio. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. A estrenar, Madrid-Pisones, 83 m², soleado, tres, salón, garaje, trastero.

SANTOS. García Lorca, 2º, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

SANTOS. San Francisco, tres, salón, exterior, buen precio. 228754.

SANTOS. Luis Alberdi, local 300 m², divisible. Precio interesante. 228754.

SANTOS. Las Huelgas, casa dos plantas, seis habitaciones. 228754.

SANTOS. Padre Flórez, apartamento, 2º, dos habitaciones, salita, totalmente reformado.

SANTOS. Santa Dorotea, estrenar, soleado, muchas mejoras, tres, salón, garaje, trastero.

SANTOS. Vitoria-Gamonal, 6º piso, tres, salón, soledad. 228754.

SANTOS. Apartamento, Plaza Vega, 2º, dos, salón, mucho sol. 228754.

SANTOS. Casa unifamiliar, Capiscol, local, vivienda y terreno.

GARCIFUENTES calle Sedano, 110 metros, cuatro, salón, exterior, 3.800.000.- 236998.

GARCIFUENTES Zona Francisco Sarmiento, tres, salón, servientrales, ascensor, económico. 236998.

GARCIFUENTES Avenida Cid, cuatro, salón, servientrales, garaje, extor, soleadísimo. 236998.

GARCIFUENTES Romanceros, tres, salón, exterior, calefacción, soleado, ascensor. 236998.

GARCIFUENTES Enrique III, piso muy reformado, tres, salón, calefacción. 236998.

GARCIFUENTES Cardenal Segura, piso 60 metros, para reformar, económico. 236998.

GARCIFUENTES Inmejorable esquina, 15 metros, fachada. Informes Sanz Pastor, 4.

GARCIFUENTES local ocasión, 140 metros, instalado, luz, agua, oficina, Romanceros. 236998.

VENDO piso por traslado, céntrico. ☎ 262694. De 1 a 5.

DELAFUENTE piso principio calle Madrid, cuatro, salón, dos baños, individual, nuevo. 265142.

DELAFUENTE Cuarteles, cinco, salón, garaje, trastero, alto. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE piso calle Avila, tres, salón, baño, individual, económico. 265142.

DELAFUENTE vendo, alquilo, nave 390 metros, agua, luz. Junto Alcalde Martín Cobos.

DELAFUENTE piso Vitoria-Gamonal, tres, salón, central. 3.350.000.

DELAFUENTE casa grande reformar, sillería, Plaza Merceyes, 40 kilómetros Burgos.

DELAFUENTE vendo, alquilo piso estrenar, una habitación y salón. Zona Catedral.

DELAFUENTE piso dos, salón gasóleo, 500 comunidad, camino Polvorín.

DELAFUENTE fincas edificables, 1.760, 2.240 y 2.840 metros. Próximas Burgos.

DELAFUENTE piso 105 útiles, cuatro, salón, dos baños, garaje, exterior. Pablo Casals.

DELAFUENTE local instalado 120 metros más sótano y entreplanta, esquina Vigón. Barato.

SE VENDE piso, Burgos, cerca del centro. Parcela Quintana de Puente, seguida del Suco. Económico. 260918.

SE VENDE piso, Paseo Fuentesillas. ☎ 203671.

GRAN negocio. Restaurante modernísimo marcha. Amplísimos comedores, expositor bebidas, mantelerías, sillas, mesas, vajilla fina. Visitenos. Ocasión. Frente nuevo Hotel Catedral. Prigo, Moneda, 13. Santander, 6. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. Amplia facilidades.

COMERCIENTES. Local chafén, 127 metros. Santa Clara, propio para cafetería, bar, carnicería, charcutería. Prigo. Moneda, 13. Plaza Vega, 36.

ATENCION. Magníficos locales, emplazamiento único. Paseo Isla, Fuentesillas, León, Zamora, 50, 100, 200, 400 metros. Amplio pagos. Prigo. Moneda, 13. Plaza Vega, 36.

CONTRATISTAS. Para nuestros representados, compramos 20-30 pisos, céntricos. Infórmese, le daremos datos. Prigo. Moneda, 13. Santander, 6. Plaza Vegas, 36. Vitoria, 184.

CONSTRUCTORES. Urge vender, cambiar terreno 31.300 metros. Pié carretera, próximo Hotel Landa. Ocasión. Prigo. Santander, 6 - 1º.

COMPRO. Urgentemente comercio edificio completo, San Pablo, Santander, Plaza Vega, Paloma, Plaza Mayor. Prigo. Moneda, 13. Santander, 6. Plaza Vega, 36.

SE VENDEN 4 plazas de garaje, en Avda. General Yagüe, 35. ☎ 988 - 747151.

GRAN OCASION Restaurante modernísimo marcha. Amplísimos comedores, expositor bebidas, mantelerías, sillas, mesas, vajilla fina. Visitenos. Ocasión. Frente nuevo Hotel Catedral. Magda González. Santander, 6 - bajo. ☎ 263954. Amplias facilidades.

VENDO apartamento amueblado, céntrico, económico. ☎ 214441.

PRIGO Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. Santander, 6 - 1.º. ☎ 269875.

PRIGO Fco. Grandmontagne, octavo, tres, salón, soleado, calefacción, 5.275.000.- 9694.

PRIGO Pedro Alfaro, 9.000.000, tres, salón, servientrales, cocina amueblada. 9674.

PRIGO Martínez Campo, gimnasio, 300 metros, instalado, negocio asegurado. 9388.

PRIGO San Juan, local dos calles, 123 metros. Instalado. 9172.

PRIGO Pablo Casals, local 40 metros, totalmente montado. 6.500.000.- 9118.

PRIGO S. Ana, apartamento, dos, calefacción individual, 2.000.000, exterior. 8993.

PRIGO San Pedro Felices, oportunidad, cuatro habitaciones, soleado, 2.500.000.- 8969.

PRIGO General Mola, dos dormitorios, sala, sin gastos, 2.200.000.- 8904.

PRIGO Alfareros, 1.250.000.- dos dormitorios, salón, aseo, mínimos gastos. 8770.

PRIGO Alfareros, dos dormitorios, salón, aseo, exterior, 1.750.000 pesetas. 8768.

PRIGO Paseo Isla venta degustación café, instalada, económica. 8673.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Avda. Eladio Perlado, ático, soleado, tres dormitorios, salón.

MAGDA González. Zona Vardillos, pub funcionamiento, 300 metros, video.

MAGDA González. Madrigalejo del Monte, chalet 12 kms. terreno, piscina.

MAGDA González. Huerto del Rey, dos dormitorios, salón, calefacción individual.

MAGDA González. Fernán González, local 45 metros, buena fachada, económico.

MAGDA González. S. Miguel, soleado, fabulosa terraza, tres dormitorios, salón.

MAGDA González. Avda. del Cid, dos dormitorios, sala, cocina, económico.

MAGDA González. S. Nicolás, dos dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción.

MAGDA González. Avda. Eladio Perlado, local 27 metros, cualquier negocio.

PRIGO Revillarriz, 7.500.000, finca 2000 metros, casa, piscina, pabellón. 8845.

MAGDA González. Segovia 60 metros, fabuloso chaflán, ideal cualquier negocio.

**Ganados y aperos**

HONDA la motozada japonesa. Cómprese una Honda y llévase al huerto. Nos lo agradecerá. Suministros Sáinz. Medina de Pomar, Burgos.

BATLE si quiere una buena empacadora, cómprese una Batle. Véales en Suministros Sáinz. Burgos, Medina.

MOTOZADAS Honda, varios modelos, servicio garantizado. Serventa. Merced, 19.

MOTOSIERRAS Oleo-Mac número 1 en ventas, desde 30.500 pesetas. Servicio garantizado. Serventa. Merced, 19.

VENDO guadañadora, Trepac. ☎ 170097.

VENDO lasa - 4.420, con cabina. ☎ 204760.

SE VENDE la corta de 5 hectareas de esparceta, segada y empacada por cuenta del comprador y vendo 5 novillas pintas de clase, dos de ellas cubiertas; 5 vacas de leche. Olmillos de Muñó. ☎ 161063.

COMPRO estiércol. ☎ 232705 y 545381.

SE VENDE berracos. Llamar ☎ 205319.

VENDO paja de cebada. Llamar ☎ 506709. Aranda de Duero.

**Huéspedes**

DOY PENSION completa o dormir, céntrico. Plaza Vega. ☎ 207925.

ALQUILO habitación, derecho cocina, señoritas. Calle Salas, 12 - 3º - derecha.

**Muebles**

VENDO muebles muy baratos, por eliminarlos. ☎ 212973.

VENDO mesitas nido, cuadros y objetos de hogar. ☎ 238042, tardes.

**Pérdidas**

PERDIDA perro boxer color canela. Se gratificará. ☎ 203042.

**Trasposos**

LOCAL nocturno, se traspasa. Mejor sitio Valladolid. 988 - 750956.

TRASPASO bar junto plaza Mayor. Informes 1 a 3. 202878.

SE TRASPASA puesto de café y frutos secos, en centro comercial. ☎ 237239. De 21 horas en adelante.

TRASPASO local, Héroe de la División Azul, barato. ☎ 269094.

SANTOS. Vitoria, traspaso fabulosa tienda regalos, 70 m², planta - entreplanta.

SANTOS. Traspaso 2.000.000.- tienda y vivienda, zona catedral, renta 900.-

GARCIFUENTES traspaso, venta, bodega muy barata. Instalada, zona Carrero. 236998.

GARCIFUENTES traspaso local Barrio Jimeno, 110 metros, cualquier negocio. 236998.

DELAFUENTE bodega 100 metros, centruquisima, instalada, mínima renta. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE tienda alimentación, 30 metros, céntrica, barata. 700 renta.

DELAFUENTE tienda alimentación 40 metros, mínima renta. Alonso Cartagena. Barata.

DELAFUENTE local 40 metros, centruquisimo, renta 5000 pesetas. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE tienda alimentación 50 metros, 2500 renta. Mobiliario. Molinillo.

SE TRASPASA local céntrico. ☎ 225099.

PRIGO. Bar venta, zona Vigón. Clientela fija. Tres plantas.

PRIGO. Foramontamos, traspaso mercadería totalmente instalada, trastienda. 2.000.000, 3144.

**Varlos**

AGENCIA Matrimonial PsicoDual. Toda España, forma discreta de elegir pareja, seriedad, pida información gratis: apartado 34.117, 08080 Barcelona. ☎ 93 - 2577697.

SE HACEN portes con furgoneta. ☎ 214033.

PINTORES. Se hace todo tipo de trabajo garantizado, en el día. ☎ 231575.

TRABAJOS de albañilería-fonoterapia. Se colocan y reparan canalones. ☎ 230851.

SE ARREGLAN tejados y canalones, y albañilería en general. ☎ 269427.

AGENCIA matrimonial Nazareth, seriedad, rapidez, economía. Clientes toda España y extranjero. Peligros, 11. Madrid. 91-2316558.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

ANUNCIESE en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

MOBILIARIO para despacho TAGRA.

MAQUINAS calculadoras TAGRA.

ORDENADORES electrónicos TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13

SUS TRABAJOS, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro de Cardena, 34. Aprdo. 46. ☎ 26 67 68.- 09002.- Burgos.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**Dos ojos para toda la vida**

Prestales atención y cada 2 años REVISION

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

**Diario de Burgos**

C/. San Pedro de Cardena, 34

**Diario de Burgos**

C/. San Pedro de Cardena, 34

**Diario de Burgos**

Se vende en el día en:

**ARANDA DE DUERO**

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pitos». Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Aveilino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

**MIRANDA DE EBRO**

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. C/. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación. ff.cc. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/. Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Allende Ríos. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- P. Mario. Real Aquende, 65.
- Hotel Tudanca.

**MADRID (13,30 h.)**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

**LOGROÑO**

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

**BILBAO**

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

**BARCELONA (19,30 h.)**

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel (frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4 (frente Nou Camp).





Del ciclo dedicado a Jennifer Jones, hoy se proyecta «Madame Bovary», película a la que pertenece el fotograma.

## Crónica de Televisión

**Mercedes Rodríguez**

Aún recordamos los genuinos tiempos del Festival de Eurovisión, cuando era aquí todo un acontecimiento. La familia se pegaba al televisor para ver cómo quedábamos en Europa, con ese cierto complejo de entrar en los foros del viejo continente aunque fuera sólo cantando. Oímos decir entonces que el Festival estaba politizado, que había guiños y simpatías, y que el franquismo no animaba mucho a subir puntos.

Hace falta refrescar mucho la memoria para darnos cuenta ahora de que las cosas eran así. Revisando viejos papeles de aquel año apoteósico en que España se trajo el primer puesto, lo cierto es que sorprende lo que este acontecimiento dio que hablar y que escribir: ríos de tinta. Por ejemplo, se escribió entonces que una cuestión agrícola nos sirvió de empujón, que Alemania estaba muy enfadada con Gran Bretaña por un asunto de subida del precio de las patatas y que ante su indignación otorgaron los diez puntos definitivos al «La, la, la», para disgusto del firme candidato británico, Clif Richard, a quien posiblemente se le atragantarían desde entonces las féculas.

Todo esto es papel viejo. Seguramente los ministros del ramo soltarían hoy una carcajada si negociando sus cuestiones agrícolas en los altos estamentos comunitarios alguien les sugiriera presionar a través de un concurso de música.

Por eso, no deja de sorprendernos que la representante española de este año, Patricia Kraus, tan en la onda de la postmodernidad, del diseño, diga que el Festival está algo politizado, al ser preguntada por su baja calificación. Sueña a antiguo, a pasado de moda. Puestos a hacer reflexiones metafísicas podríamos tal vez llegar a la conclusión de que todo está politizado en esta vida, sí. Pero, vamos, política muy doméstica, en todo caso.

Por lo demás, ¿qué decir del Festival? Todo colorines, todo rutina. Hasta en el gusto por estas baladas del peripuesto irlandés y sus gorgoritos. Buena voz, eso sí.

### Secuencias

«Qué noche la de aquel año», el musical que está pre-

parando a marchas forzadas Miguel Ríos, sigue anunciándose en la programación insistentemente. La semana pasada los directivos se empeñaban en mantener que este espacio debía salir, y en el programa se llevaban las manos a la cabeza. Al final, un almuerzo entre Pilar Miró y Miguel Ríos calmó las tensiones. En el Gabinete de Prensa anuncian que el esperado musical saldrá el 9 de Junio. Pero seguramente continuará anunciándose en los esquemas de programación del medio, cuya pesada maquinaria burocrática no debe tener capacidad de reacción.

Mientras tanto, muchos documentales. Se emite esta noche la primera parte de una antología sobre cine de terror perteneciente a la serie «Secuencias». El actor Anthony Perkins ejerce de conductor del programa.

### Musiquísimos

Por la segunda cadena comienza otro musical, en este caso sin demoras. Su título, «Musiquísimo» y tiene como protagonistas a jóvenes solistas de edades comprendidas entre los 11 y los 16 años, que interpretarán sus obras musicales. Este programa tiene carácter de concurso. De los candidatos se hará una selección de tres. Posteriormente, la Unión Europea de Radiodifusión (UER) escogerá a uno de estos solistas para debutar en un concierto final que se celebrará en Helsinki el próximo 21 de Diciembre. «Musiquísimos» se emitirá hasta el 15 de Diciembre, a pocas fechas del concierto de Finlandia.

### «Madame Bovary»

Dentro del ciclo dedicado a Jennifer Jones, se emite este martes «Madame Bovary» (1949), dirigida por Vicente Minelli, y en la que la actriz norteamericana comparte honores estelares con Van Heflin y James Mason.

Basada en la novela de Flaubert, aunque con muchas variaciones, Minelli hace una bella y elegante película romántica, con algunos elementos musicales. Para Jennifer Jones supuso hacer una obra de prestigio con un cineasta que si bien no había llegado a las posteriores cotas de prestigio en Estados Unidos, ya estaba considerado como un talento renovador del cine de la época.

La historia reproduce el alboroto que supuso la publicación de la novela «Madame Bovary», en el París de mediados del pasado siglo. Su autor, el famoso escritor Gustav Flaubert, es llevado ante los tribunales bajo la acusación de atentado a la moral. (Colpisa).

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**BAR ORTEGA.** — Casa comidas, almuerzos y meriendas, asados a la brasa, a la vista del público. Plazas limitadas. Reserve su mesa. ☎ 22 08 36. Barrio San Cristóbal.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 600 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LAS BRASAS.** — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Cocochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 225588.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RESTAURANTE MANNI'S.** — C/. San Cosme, N.º 22. ☎ 201550. Especialidad en carnes rojas y pescados frescos.

**SAN AMARO.** — Especialidad en

carnes a a brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 650 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

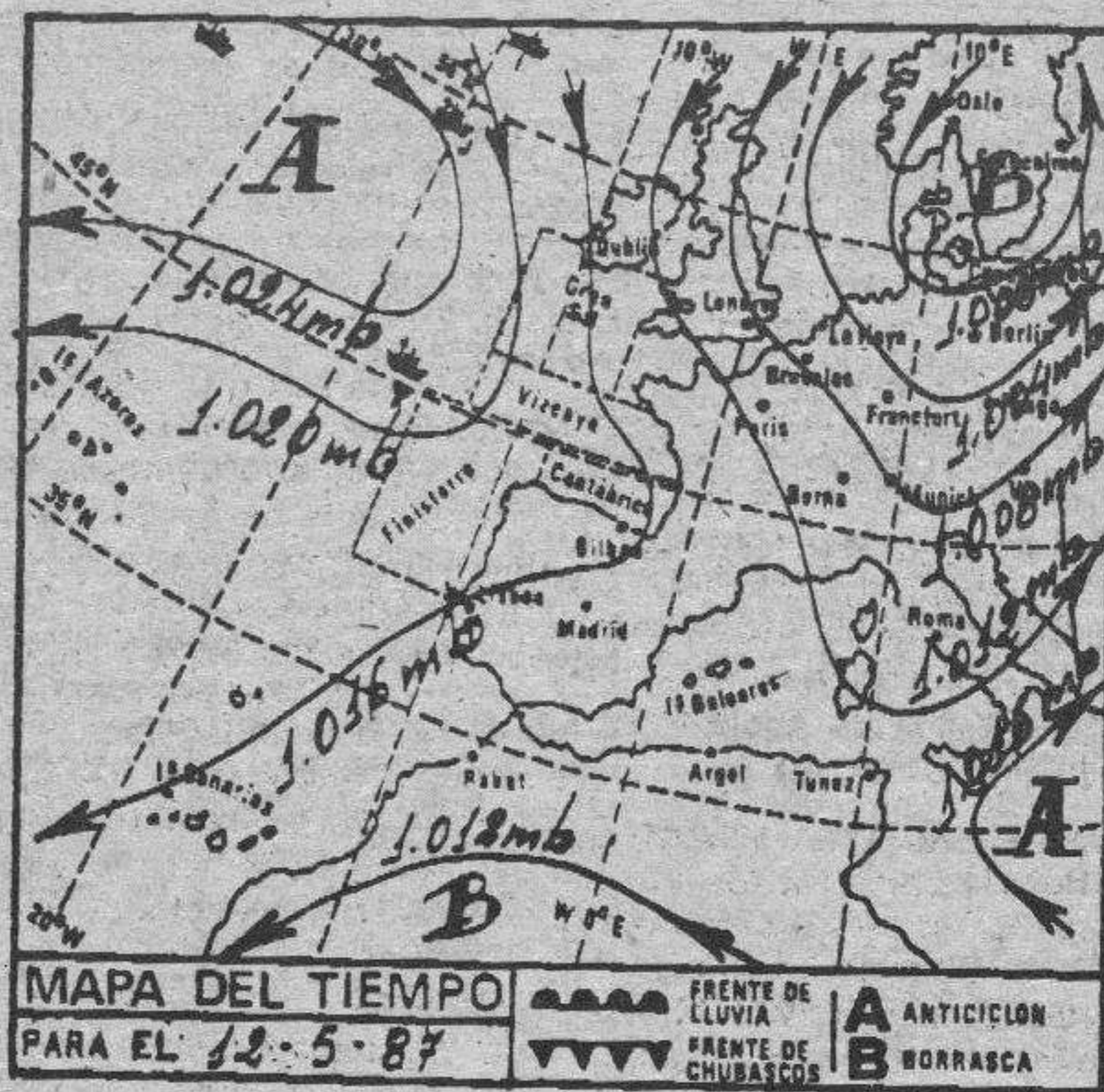
**PALACIOS DE LA SIERRA MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

En el mapa del tiempo del grabado adjunto —que es el previsto para el mediodía de hoy— se aprecia un anticiclón al Norte de Las Azores que se extiende hasta el Noroeste de la Península y proximidades de Las Canarias, quedando el resto de España entre dos depresiones, una sobre el Norte de África y la otra sobre los países nórdicos.



### El tiempo para hoy

Cielo nuboso en la costa de Ceuta y Melilla y en Las Canarias con riesgo de algunas precipitaciones débiles y dispersas. Nubosidad de evolución diurna en los sistemas montañosos de la mitad septentrional de la Península con riesgo de algunos núcleos o amagos tormentosos dispersos a la caída de la tarde o por la noche. Intervalos nubosos en el Cantábrico oriental y alto Ebro. Poco nubosos en el resto de España, aunque con algunas brumas o nieblas matinales en los valles de los ríos. Los vientos serán flojos de dirección variable, aunque predominando la componente Norte. Las temperaturas ligeramente más altas.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao, 17; Santander, 18; Oviedo, 13; San Sebastián, 15; Vitoria, 20; Pamplona, 21; Logroño, 21; León, 14; La Coruña, 16; Valladolid, 18; Avila, 15; Burgos, 18; Soria, 17; Zaragoza, 21; Barcelona, 20; Valencia, 21; Madrid, 22; Sevilla, 24; Málaga, 23; Cádiz, 22; Palma de Mallorca, 25; y Las Palmas de Gran Canaria, 23.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 12 de Mayo de 1957
  - Hoy se celebra en Burgos el «Día Misional del Clero Indígena».
  - Se redactará un presupuesto extraordinario para realizar la municipalización del servicio de aguas.
  - La Cámara Sindical Agraria celebrará este año en Castrojeriz la fiesta de San Isidro.
  - Se realizó la subasta de los puestos para la venta de dulces en la vía pública.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 18,0 grados y la mínima de 9,6.

### Hace 60 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 12 de Mayo de 1927
  - El día 26 torearán en Burgos Jaime Noaín y Emilio Fernández Prieto.
  - Esta tarde ha llegado a Burgos el nuevo capitán general de la VI Región, don Pío López Pozas, que fue recibido en la estación por varias comisiones militares.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 13,6 grados y la mínima de 5,6.

### Hace 90 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 12 de Mayo de 1897
  - Veinticuatro personas aspiran al Registro de la Propiedad de Lerma.
  - En la Casa de Socorro se ha expedido certificación facultativa a un transeúnte.
  - Un muchacho que insultó a unas señoras fue conducido al retén municipal.
  - Comunican de Cuba que el teniente del «Lealtad», don Julián Andueza Zabache mejora de sus heridas.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 13,0 grados y la mínima de 4,5.

CARTELERA

Cines AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45, 10,30. (2.ª semana). Estreno simultáneo con las principales capitales de España. «Macarroni», Jack Lemmon, Marcello Mastroianni. La película seleccionada y más atractiva, presentada fuera de concurso y que causó mayor expectación en la clausura del último Festival de Cine de Valladolid, «Macarroni»... y además con dos grandes colosos del cine en su más completa creación. Todos los públicos.

CONDAL.— Continua de 4 a 12. Hoy, el más sensacional de los programas. Un espectáculo erótico que jamás olvidará, «Historia de O» - II Parte. Una mujer incomparable, más sensual, más provocativa, con una exhibición de las mujeres más bellas del Mundo y «K.G.B., la guerra secreta». Una historia de espionaje inspirada en hechos reales. Apasionante, pleno de acción e intriga. (No recomendado menores 18 años). Último día.

CONSULADO.— Agosto 1936: La historia que aquí se cuenta sucedió al comienzo de la Guerra Civil Española, cuando el Ejército sublevado avanzó desde el Sur hacia la capital de la Nación. «La

guerra de los locos». Lo que nunca nadie contó sobre nuestra Guerra Civil. La locura de llegar, la locura de poder... dió paso a la locura de matar. Funciones: 5,30, 7,45 tarde y 10,30 noche. No recomendada menores 13 años.

CORDON (Cine de estreno). — 5,30, 7,45 y 10,30. Del cine-ficción, estrenamos «Destroyer: (brazo de acero)». Con Daniel Greene, Janet Agren y Robert Ben. ¡Aventuras! ¡Persecuciones! ¡Momentos de intensa acción! Todo un bloque de emociones constantes que no dan respiro al espectador en «Destroyer: (brazo de acero)». ¿Serán así los hombres y las armas del futuro? (Mayores 18).

DUCAL.— Hoy, de 4 a 12. Sensacional doble, «Frío como el hielo», de Carl Schenkel. Miembros de una pandilla de gánsters tratan de atrapar a Mike. Mike está totalmente perdido. Y «Colegiales perversas». Clasificada (S). Verdades jamás vistas. Para ellas hacer el amor era una asignatura aprobada. Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. May. 18 años.

GOYA.— La pesadilla recomendada. ¡El terror y el crimen reinan de nuevo el «Viernes,

13»! Pocas veces una pesadilla ha sido tan cruel... Nunca el cine había alcanzado tanto grado de terror... Cine Goya: Desde hoy vaya preparado. Esta película contiene escenas cuya violencia podría afectar al espectador más templado. Funciones: 5,30, 7,45 tarde y 10,30 noche. «Viernes, 13 parte V». ¡Se lo advertimos! No recomendada menores 18 años.

GRAN TEATRO.— Hoy, 5,30, 8 y 10,45. La película más solicitada por el público. El mayor éxito de Paul Newman y Robert Redford, «El golpe». Ganadora de 7 «Oscars». «El golpe». Las hazañas de un par de artesanos de la estafa en el turbulento Chicago de los años 30. «El golpe». En technicolor y sonido estéreo. (Todos los públicos).

TIVOLI (Donde todo el año es temporada): 5,15, 7,45 y 10,30. De Peter Weir, con Harrison Ford en el esperado estreno «La costa de los mosquitos». Allí en la jungla, lejos de la corruptora influencia del mundo moderno, un hombre empeñado en las más importantes misiones: «La costa de los mosquitos». Quizás fue demasiado lejos para lograr el sueño de su vida. (Apta).

Salas de Arte

SALA ARLANZON. — De la Caja de Ahorros Municipal. Obras de Lope Tablada Martín. Del 4 al 15 de Mayo. Visitas. Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

AULA ESPOLON.— Oleos-Gonmar. Visitas: Laborables: 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.

SIENA. — Villar Pilar, 2. Exposición: Alfredo Ramón. Pinturas.

TAGRA.— Exponen esculturas Javier Pérez. Del 2 al 14 de Mayo de 1987 Horas visita: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

AULA S. PABLO.— Naíf: María Jesús Andreu. Visitas: laborables 6-9 y festivos: 12-2.

Salas de Fiesta ARMSTRONG. — Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

LA COLMENA, Estépar (Burgos).

PALAS PUB. Atracciones en directo. Hospital Militar (Plaza Vega).

Varios BIG BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

AGENDA

Santoral

Ss. Domingo de la Calzada, Pancracio, Nereo y Aquiles, Dionisio, Casto y Casio, Ciriaco, Máximo y Grato, mrs.; Felipe Argirion, cfs.; Germán, Epifanio, Emilio y Deseado, obs.; Gema, vg.; Flavia Domitila, mr. Misa: De Feria.

Registro Civil

Nacimientos. — Manuel José Bello y Solana, Angel Serrano y de la Iglesia, Silvia Porres y Pérez, Pablo Arguinzomiz y Herrero, Sergio Posada y Seren, Sandra Peñalba y Gómez, Laura Martínez y Montero, Paula Carranza y Antón, Silvia Velez y García, Jairo Seco y Rico, Beatriz Manrique y Peñilla, Virginia Barriocanal y Rodríguez, Yolanda Burgos y García, Almudena García y Hernández, Carolina Alvaro y Gómez, Alvaro Pereda y Arce.

Defunciones.— Crescencio García y Pérez, de Barrio de Villadiego, 82 años. Amalia Giménez y Hernando, de Ciruelos de Cervera, 81 años. Basilsa Bujedo y García, de Peñahorada, 80 años. Ricardo Palomares y Palacio, de Güeñes (Vizcaya), 64 años. Agustín Sánchez y Reoyo, de Burgos, 59 años. Adriano Arce y Arce, de Prádanos del Tozo, 79 años. David Merino y Díez, de Burgos, 18 años. Cástulo Rey y Triana, de Sasamón, 79 años.

Barómetro. — Presión atmosférica, 689,5 milímetros de mercurio. Temperatura ambiente: Máxima, de 18,4 grados a las 14,45 horas. Mínima, de 8,8 grados a las 7,00 horas. Dirección del viento: NO. Humedad: 53 %. Lluvia: 2.

Cupón Pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 2594; con 5.000 pesetas, los terminados en 594; con 500 pesetas, los terminados en 94; y reintegro, los terminados en 4; premio de 1.250 pesetas, los números 2593 y 2595 anterior y posterior al premiado.

CUPON PRO CIEGOS Nº 2594 premiado MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Taxis table with columns for location and price. Includes Pl. Conde de Castro, Avda. Gamonal, Avda. del Cid, Residencia Sanitaria, Pl. Santo Domingo de Guzmán, Conde Jordana, Plaza de Vega, Avda. Eladio Perlado.

Urgencias table with columns for service and price. Includes Servicio de Policía, Servicio Policía Municipal, Policía Municipal, Guardia Civil, Bomberos, Casa de Socorro, Seguridad Social, Seguridad S. (Urgencias ambulancias), Asociación de Alcohólicos Anónimos, Cruz Roja, Hospital Provincial, Teléfono Esperanza.

Ambulancia (part.) 20 94 52, RENFE 20 35 60, Obras Públicas 22 45 00, Tele Ruta 91 44 7222

Miranda de Ebro table with services and prices: Bomberos, Casa de Socorro, Guardia Civil, Seguridad Social, Cruz Roja, Policía.

Aranda de Duero table with services and prices: Bomberos, Guardia Civil, Cruz Roja, Policía.

Lerma table with services and prices: Guardia Civil, Cruz Roja.

Roa table with services and prices: Guardia Civil, Cruz Roja.

Medina de Pomar table with services and prices: Guardia Civil.

Briviesca table with services and prices: Guardia Civil, Cruz Roja.

Belorado table with services and prices: Guardia Civil, Cruz Roja.

Villarcayo table with services and prices: Guardia Civil, Cruz Roja.

Salas de los Infantes table with services and prices: Guardia Civil, Ambulancia Municipal, Servicio de Prevención y Salvamento.

Villadiego table with services and prices: Guardia Civil, Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios.

Espinosa de los Monteros table with services and prices: Guardia Civil, Cruz Roja.

Melgar de Fernamental table with services and prices: Guardia Civil, Ambulancia. (Particular).

Valle de Mena table with services and prices: Cruz Roja.

Monumentos de Burgos

Horario de visita. Catedral.— Todos los días, 10,00-13,30 y 16,00-18,30.— 150 pts. y 100 grupos de 10. Iglesia de San Nicolás.— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00. Iglesia de San Esteban.— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95. Museo de pintura «Marceliano Santa María».— Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Museo Arqueológico «Casa de Miranda».— Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Domingo, 10,00-13,00.— Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I. Monasterio de las Huelgas.— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 y 16,00-18,00. Festivos, 11,00-14,00.— 200 pts. persona; 150 grupos; gratis colegios y jubilados. Cartuja de Miraflores.— Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00. Iglesia de Santa Agueda.— Abierta horas de culto. Iglesia de San Gil.— Abierta horas de culto. Iglesia de San Lorenzo.— Abierta horas de culto. Iglesia de San Lesmes.— Abierta horas de culto. Monasterio de San Pedro de Cardena.— 100 pts.; 75 pts., grupos de 30 niños; colegio, 50 pts. Monasterio de Santo Domingo de Silos.— Laborables, 10,00-13,00 y 16,15-18,45. Festivos, 12,15-13,00 y 16,15-18,45.— 75 pesetas. Grupos de 30 y estudiantes, 50 pts. Grupos de colegios y tercera edad, 25 pesetas. Misas y vísperas cantadas en gregoriano. Laborables, 9,00 y 19,30. Festivos, 11,00.

Talleres

Ayuda automovilística RACE. Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039. Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045. Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856. Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294. Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306. Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549. Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222. Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064. Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054. Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044. Salas de los Infantes: Talleres Celles ☎ 380147. Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079. Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138. Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudero S. L. ☎ 153086 y 153036.

RADIO - TV

Radio Popular AM, 837 Khz. — 7,00: Primera hora 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo COPE. 13,30: Cajón de sastre. 14,00: Burgos-noticia. 14,15: Nuestro deporte. 14,30: Informativo regional. 14,40: Burgos noticia II. 15,00: Informativo COPE. 15,15: Café, copa y... disco. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Informativo COPE. 20,15: Popular deporte. 21,05: Tierra de todos. 21,30: Tertulia deportiva. 22,05: El espejo. 23,00: Popular, popular. 00,00: «La espuela». 00,30: Caliente y frío. 02,30: Juntos en la noche. 06,00: Al día del día. — Boletines informativos horarios. FM: 95,5 Mc.— 07,00: ¡Levántate y cantal. 09,00: Lo nuestro. 12,00: Burgos a tope. 13,00: Los populares I. 16,00: Nunca es tarde. 19,00: Los populares II. 21,00: Burgos a tope. 21,30: En clave... 23,00: El último control. 24,00: Conexión programa nacional. Boletines informativos locales en las horas medias.

Radiocadena Burgos 1.503 kilociclos. — 6,05: De la noche al día. 8,00: España a las ocho (conexión R.N.E.). 9,05: Magazine local. 14,00: Diario hablado (conexión R.N.E.). 14,30: Deportes. 15,05: Información Bolsa. 15,10: Magazine local. 17,05: Programa regional. 18,05: Vivir para vivir. 19,05: Apuesta por una. 20,05: Programa inglés. 20,30: La hora deportiva. 21,00: Sorteo de la O.N.C.E. 21,05: La hora deportiva. 21,30: Dossier. 22,05: Lo que el tiempo se llevó. 23,00: Última edición. 24,00: Lunes, Vivir cada día; Martes, Coloquio película de T.V.; Miércoles, España en guerra, coloquio; Jueves, Debate continuación programa T.V.; Viernes, Coloquio película T.V.; 01,05: Noche de Alanda. 03,05: La radio en la radio. — Boletines nacionales e internacionales (conexión R.N.E.) a las horas en punto. — Boletines informativos locales, 7,50, 13,50, 17,55. — Boletines informativos regionales, 7,40, 12,05, 13,30, 17,50.

Antena 3 de Burgos 94.3 FM Stéreo. 6,30: El primero de la mañana, edición Burgos. 9,00: Viva la gente, con Miguel Angel Nieto y Begonia Guitián. 15,00: Crónica 3. 15,30: Las tardes de Antena 3, con Mayra Gómez Kemp. 19,00: Antena de Castilla y León (regional). 20,00: Los 33 de Antena 3, con Gomaespuma. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: Hora cero, con Miguel Angel García Juez. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Repetición los 33 de Antena 3, con Gomaespuma. 5,00: Repetición Supergarcía en la hora cero.

Radio 80 Serie Oro. FM. 97.0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Televisión Española

Table with columns for Cadena, Program Name, and Time. Includes Primera Cadena (7,30 Buenos días, 9,00 Por la mañana, 9,05 Follow me, 9,35 Los ricos también lloran, 11,35 Hombre rico, hombre pobre, 13,00 ¡Abrete Sésamol, 15,00 Telediario, 15,35 Lady Blue, 16,30 Vuelta Ciclista a España, 17,15 La tarde, 17,55 Avance Telediario, 18,00 Barrio Sésamo, 18,30 Los electroduendes, 19,00 La cuarta parte, 19,30 Las chicas de oro, 19,55 La hora del lector) and Segunda Cadena (20,30 Telediario, 21,15 Vuelta Ciclista a España, 21,35 Qué noche la de aquel año, 23,35 Sesión de noche, 0,35 Telediario, 0,55 Teledeporte, 1,05 Testimonio, 19,00 Hijos e hijas, 19,30 Musiquísimos, 19,45 Follow through, 20,00 Agenda informativa, 20,30 Música y músicos, 21,00 La revolución románica, 21,50 El tiempo es oro, 22,50 El ojo de cristal).

Diario de Burgos

Boletín de suscripción

D... Población... Calle... Piso... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día... (1) del mes de... de 1987, por un período de... (mes, trimestre, semestre o año) (1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes. PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Incluido el periódico de los lunes. Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas. NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo. Remitir a Diario de Burgos, San Pedro Cardena, 34. Apdo. 46. I 09002 Burgos.

Diario de Burgos

Medalla de Oro de la Ciudad DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A. Presidente y Gerente: Angel León Albarellos. Director: Vicente Ruiz de Mencia. Redactores Jefes: Juan José Calleja López Jaime Valdivieso Carcedo. Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intran. y Monográficos Alfonso Salgado Espinosa. Cultura Angel López Ochoa. Deportes Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos J. Angel Gzalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación José Luis Saiz Santos. Espectáculos Lorenzo Matias y Angel Ayala. Fotografía Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal. Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando. Producción: Javier Gutiérrez González. Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso. Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281.

## El hormiguero

Alarico

### ● Dalí celebra recluso su cumpleaños

El genio de la pintura surrealista, Salvador Dalí, estuvo ayer de cumpleaños. Pasó la jornada recluso en el Castillo en el que residen. La secretaria del pintor dijo que Dalí había recibido multitud de telegramas, pero que no les había hecho gran caso. El pintor pasó la mañana hojeando periódicos. La salud de Dalí es delicada. Afectado por el mal de Parkinson y la arterioesclerosis, el pintor apenas sale de su habitación desde que se incendió su residencia hace unos años.

### ● Marcello, en castellano

Marcello Mastronianni es el protagonista de la película soviética «Ojos Negros», la mejor de las presentadas hasta ahora en el festival de Cannes. Su autor es el director Nikita Mikhalkov. Cuando actor y director se encontraron por primera vez para discutir la participación del actor italiano en el film no lograban entenderse ni en francés, ni en inglés ni menos en italiano. A Marcello se le ocurrió utilizar el castellano. Y funcionó. El soviético conocía algo nuestro idioma. Mastronianni asegura que Mikhalkov es lo más parecido en cine que hay a Fellini, que fue quien lo lanzó a la fama con «La dolce vita».

## Lo que se filtra

### «ABC»: Hacia un mayor sacrificio tributario

Ha durado muy poco la satisfacción popular con la que fue acogida la declaración de inconstitucionalidad de los recargos en la contribución territorial urbana por los que se cobraron a los contribuyentes unos 50.000 millones de pesetas. El Gobierno va a aprobar en próximo Consejo de ministros una Ley para aumentar la contribución territorial en tales porcentajes que las devoluciones, que iban a iniciarse en Junio, quedarán prácticamente anuladas cuando no superadas con la subida.

El primer tramo de la maniobra está decidido: Un crédito puente a los Municipios, concedido por el Ministerio de Economía y Hacienda, para que puedan hacer frente a las devoluciones debidas. El segundo tramo es la nueva Ley que se va a aprobar y que permitirá a los Ayuntamientos establecer, en la contribución territorial urbana, recargos que van desde un 32 por ciento para los de poblaciones de 5.000 a 20.000 habitantes hasta un 40 por ciento en poblaciones que rebasen los 100.000 habitantes. Los porcentajes de recargo son evidentemente muy cuantiosos. Y en todo caso superiores a los admitidos como legales en la sentencia del tribunal constitucional que recibe así nuevo rechazo.

La hegemonía parlamentaria socialista, el temible rodillo, conseguirá sin duda la aprobación de la nueva Ley y sus recargos. Los ciudadanos, abrumados bajo el peso de las agravadas contribuciones únicamente podrán opinar, hacer oír su voz, al depositar su voto en las próximas elecciones. Ante las urnas es el momento de oponerse democráticamente a una política para cuya viabilidad parece ser imprescindible un sacrificio proseguido e ilimitado de los contribuyentes.

### «Diario 16»: La crucifixión de Hart

Como Sócrates en el Fedón «El riesgo es hermoso» Hart gustaba de declarar que amaba el peligro. Finalmente, ha perecido en la arriesgada operación de ser el mismo. No han bastado sus ideas nuevas, brillantes, seductoras a los ojos de muchos norteamericanos, para mantenerlo en la carrera hacia la Casa Blanca: la sola sospecha de una excesiva promiscuidad por añadidura retadora y en absoluto compungida, ha sido suficiente para truncar su carrera política.

La argumentación de los medios de comunicación es un tanto cínica porque, si bien fue el propio Hart quien se puso la soga al cuello al retar a los periodistas a que investigasen su fidelidad conyugal, es difícil de creer sin un previo ejercicio de hipocresía que no haya cierto morboso puritanismo en esta crucifixión patética de un candidato que, al cabo, no era, probablemente, más mujeriego, que el asesinado presidente Kennedy. Y como se puso de manifiesto ayer en este periódico, el paradigma de fidelidad conyugal de los últimos presidentes USA habría de buscarse en un político tan poco atractivo como Jimmy Carter.

A todas luces, el modelo político americano, que ha servido con el británico de ejemplo a todo el mundo democrático, tiene, junto a sus innegables y permanentes virtudes algunos defectos crasos y evidentes, como el que ha costado a Hart el no tener siquiera la oportunidad de competir en la carrera a la presidencia de su país. No es lógico que los criterios de selección sean los que han funcionado en este caso, y que han permitido que la sociedad americana sacrificase la inteligencia a unos anacrónicos valores tradicionales.



Stan Laurel y Oliver Hardy, la pareja cómica más famosa en la historia del cine. Foto Efe.

El injusto olvido de un cómico genial

## Hace 30 años que murió Oliver Hardy

Joaquín Benito

Treinta años se cumplen de la desaparición de Oliver Hardy —falleció en su casa de Burbank, California, de una hemorragia cerebral—, desaparición que afectó a su compañero Stan Laurel tan profundamente que se retiró a su residencia de Santa Mónica y apenas salió ya, hasta que ocho años después fue a juntarse en el otro mundo con su inseparable Ollie, su pareja en innumerables films cómicos, desde 1919, en que rodaron «Lucky Dog», hasta 1952, en que protagonizaron su último trabajo para la pantalla en Europa, «Robinsones atómicos», que constituyó un rotundo fracaso comercial.

La televisión americana proyectaba rodar una serie, con fragmentos de la mayor parte de su obra, pero no pudo realizarse al morir el bueno de Oliver. Hal Roach Jr., hijo del productor de sus más importantes films de su etapa sonora, era el productor que había ideado llevar a la pequeña pantalla la serie que, sin duda, hubiera tenido una gran aceptación en los telespectadores. Hoy sólo queda el recuerdo de aquellas inolvidables historias cómicas, conocidas por los jóvenes a través de la emisión de algunos de sus títulos —no los más destacados, precisamente—, en los programas infantiles de televisión.

### Oliver Hardy

Por desgracia, Laurel y Hardy no han merecido la atención que las filmotecas han dedicado a Chaplin, Buster Keaton y, pertenecientes, ya, a una época posterior, los Hermanos Marx, de los que puede decirse que sucedieron al «gordo y el flaco». Sin embargo no hay ningún muchacho en la actualidad que no haya oído hablar de

ellos, que no les haya visto en la televisión, o en los «comics», en las páginas de las revistas infantiles.

Oliver Hardy era de descendencia británica, aunque nació en Georgia, el 18 de Enero de 1892. Estudió música en el Conservatorio de Atlanta, cursó Derecho en la Universidad de Georgia, pero la única profesión que ejerció fue la de actor desde que en 1913 contratado por los estudios Lubin, sin que tuviera la menor experiencia en el teatro o en las salas de fiestas. Tras aparecer en papeles de escaso relieve, generalmente de villano, y en algunos cortometrajes, formando pareja con Larry Semon (conocido por Tomasín o Jaimito) y Buster Keaton, conoció a Stan Laurel con el que iniciaría una de las colaboraciones más importantes y fructíferas del cine cómico.

Hardy encarnaba al gruñón y malhumorado Ollie, siempre enfadado con su compañero de fatigas, Stan, verdadero cerebro de la pareja, creador de las situaciones cómicas que hicieron reír a varias generaciones. El admirado gordito se

retiró de la pantalla en 1945 después de rodar con su inseparable compañero «Stan y Oliver, toreros» y sólo volvió a interpretar siete años después «Robinsones atómicos», que sería su último film al término de cuarenta años de actividad cinematográfica, iniciada en la lejana época del mudo.

### Stan Laurel

Siete años sobrevivió Stan a Oliver, con el que mantuvo siempre una íntima y ejemplar amistad, poco frecuente entre actores que trabajan juntos. Arthur Stanley Jefferson, que éste era su verdadero nombre, había nacido en el condado de Lancashire, en Gran Bretaña. Era hijo de actores y después de una serie de actuaciones en compañías modestas de circo y variedades se trasladó a los Estados Unidos y desembarcó en Hollywood en 1912 junto con Charles Chaplin. Cuando Charlot fue contratado por Marck Sennett (el de las famosas bañistas), Stan se presentó a los escenarios y alcanzó gran éxito con un número en el que parodiaba a Chaplin. Hal Roach le contrató para protagonizar una serie de cortometrajes, sólo o formando pareja con Larry Semon y Buster Keaton, entre otros. En aquella época había muchos y buenos actores cómicos. Además de Chaplin y Buster Keaton, a los que todavía hoy se les recuerda como a los dos mejores y más importantes de la historia del cine, esta-

ban Mack Swain, Charlie Chase, Ben Turpin «el bizco», Harold Lloyd, Roscoe Arbuckley («Fatty»), cuya carrera se vio arruinada al protagonizar uno de los mayores escándalos de la historia del cine —se le acusó de haber dado muerte a una joven actriz en el curso de una fiesta en la que corrió en demasía el champán— Slim Summerville («Pocarropa»), Harry Langdon...

Desde su primer encuentro, Stan Laurel y Oliver Hardy se compenetraron admirablemente formando una pareja cómica perfecta. Stan fue autor de muchos de los guiones y creador de las situaciones cómicas en que se veía envuelta la pareja. Hardy siempre supo reconocer el talento de su compañero y amigo y así lo proclamó en numerosas ocasiones.

Stan Laurel murió el 23 de Febrero de 1965 en Santa Mónica, California. «El gordo y el flaco» dejaron un valioso legado, si no de obras maestras, sí de comedias cómicas que hicieron disfrutar y provocaron la risa sana de millones de espectadores de todas las edades. No habrá un país, sobre todo en América y Europa, que no vea con agrado sus viejos films, aunque a muchos pueda parecer su comicidad demasiado simple.

Fueron, en cualquier caso, muy superiores a otras parejas que les sucedieron y hasta trataron de imitarles, como Abbott y Costello o los mismísimos Dean Martin y Jerry Lewis.

## JUEGA Y GANA CON Diario de Burgos

NUEVO CONCURSO

Recorta el cupón que publicamos los lunes, miércoles y viernes y envíalo a D.B. Puedes enviar todos los cupones que quieras. Todos los meses se sortearán grandes premios.